Het
VISSERIJBLAD
Nieuwsblad van de Kust

De Panne Koksijde Oostduinkerke Westende Nieuwpoort Middelkerke Oostende Bredene Den Haan Wenduyne Blankenberge Zeebrugge Heist Knokke

Kustnieuws - Visserij - Handel - Nijverheid - Toerisme - Kunst - Ontspanning - Sport

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72 523 P.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker-Uitgeefster :
S'monne BOLLINNE,
Vindictivelaan, 22, Oostende

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

PRIJS : 3 Frank

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jaar) : 12 Gulden
BUITENLAND (1 jaar) : 200 fr.
24 bladzijden

7e JAAR Nr 37 - VRIJD. 12 SEPT. 1952

De aanstaande verkiezingen :

De toekomstige Oostendse Gemeenteraad

De wedloop van 12 Oktober 1952

Op 12 October 1952 zullen in alle steden en dorpen van het land de gemeenteraadsverkiezingen plaats hebben.

Dat weet iedereen en moest men soms de datum vergeten, dan zullen binnen enkele dagen de luidsprekers op straat verschijnen, om u zulks drie, vier en meer malen per dag te herinneren.

Te Oostende staan de verkiezingen eveneens in het brandpunt van de belangstelling, en zulks valt niet te verwonderen, wanneer we weten dat het samenstellen van bepaalde lijsten, met verscheidene grotere en kleinere schermutselingen gepaard ging.

In de loop van dit artikel willen we enkele vragen opwerpen, die doorgaans de meeste Oostendenaars gesteld worden. We zullen echter de pretentie niet hebben, deze vragen stellig te beantwoorden, want de verrassingen, die het kiezerskorps kan bezorgen, kunnen soms zeer groot zijn.

INDRUKKEN BIJ DE BEVOLKING

De kandidatenlijst van de C.V.P. en de Liberalen hebben we reeds gepubliceerd en de aandacht gaat thans naar de lijst van de socialisten. De algemene indruk is, dat het niet al te best botert bij de socialisten, aangezien men zolang geaarzeld heeft om de namen van de kandidaten bekend te maken.

Volgens bepaalde inlichtingen — en onder het grootste voorbehoud — zou dhr S. Boudolf tegenover een bepaalde kandidaat zijn veto gesteld hebben, en hierdoor zouden verscheidene moeilijkheden ontstaan zijn.

Wat er ook van zij, men heeft ons beloofd de volledige lijst Woensdagavond ter publikatie voor te leggen. Indien zulks geschiedt, zullen we deze lijst elders in dit blad afdrukken.

Inmiddels verzekerde dhr De Kinder, socialistische schepen, dat er een gelijkmatige bedeling van de plaatsen tot stand gekomen is, tussen de kandidaten van de partij, het Algemeen Belgisch Vakverbond en de Ziekenbond.

Anderzijds werd vorige week door een lokaal Vlaams weekblad, aangekondigd, dat dhr Joseph Eneman met een socialistische scheurlijst zou opkomen. Hierbij werd zelfs een brief afgedrukt. In andere middens werd deze aangelegenheid tegengesproken.

Wat er ook van zij : het is enkel en alleen door het bekend maken van de socialistische kandidatenlijst dat alle geruchten de kop ingedrukt kunnen worden, en in afwachting hiervan, nemen we in dit artikel een zeer objectieve houding aan. Het is immers onnodiig de gemoederen op te hitsen, wanneer men slechts over vage geruchten en niet over officiële stukken beschikt.

BIJ DE LIBERALEN

In een ander blad werd vorige week een artikel gewijd aan de samenstelling van de liberale kandidatenlijst. Het dient gezegd dat niet alles suiker en zeem was en dat sommige kandidaten zelfs enkele weliswaar edekte, doch harde woordjes te slikken kregen.

In de eerste plaats willen we doen uitschijnen dat de bevolking zich in zekere zin afvraagt waarom een liberale burgemeester — dhr Vandendriessche — slechts de vierde plaats inneemt? We kunnen best de reden gissen. Natuurlijk is het ook een publiek geheim, dat zich een spannend duel zal afspelen tussen dhren Vroome en Van Glabbeke, onderscheidelijk de eerste en de laatste kandidaat van de lijst.

Aangezien bij de liberalen vooral de nadruk gelegd wordt op het geven van voorkeurstemmen, heeft zich bij de bevolking de indruk verstevigd, dat dhr Van Glabbeke mededingt naar de burgemeesterssjerp. In alle objectieviteit bezien, is dit niet uitgesloten al zal de populariteit van de heer Vroome bij het kleine volk van belang blijven.

Aangaande dit artikel in dit weekblad, waarbij het toekennen van sommige plaatsen bekritiseerd wordt, dient aangestipt dat zulks te wijten is aan het feit dat geen poll gehouden werd: poll, die geweerd werd door dhr Vroome, doch met klem aangevraagd werd door dhr Van Glabbeke. Ook hier zullen de kiezers uiteindelijk te beslissen hebben.

De Redactie.

(Vervolg blz. 3)

De auto in het Handelsdok

Schandalige toestand aan de Kapellebrug

Slechte verkeersregeling en gezichtsbelemmering

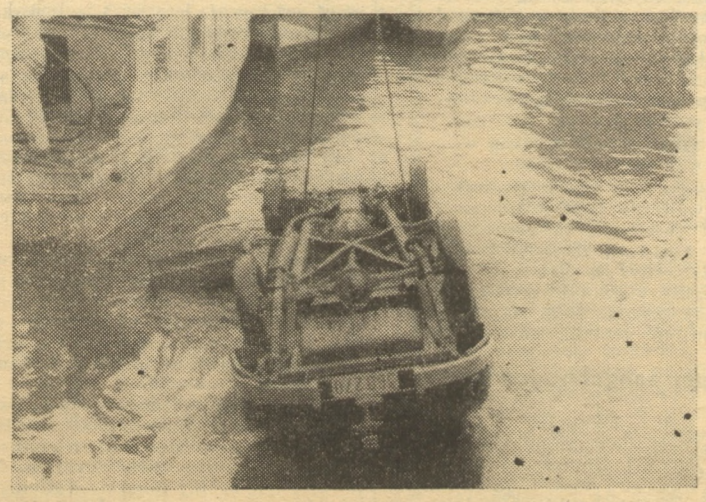


Foto van de bovengehaalde auto. (Foto Everaert)

Zaterdag is het weer ro rap gebeurd : een militaire legerauto kwam in botsing met de personenauto, bestuurd door dhr Jean Conreur, Tercoignelaan, 39, Brussel.

De 63-jarige autobestuurder verloor tengevolge van de hevige schok alle toezicht over zijn stuur — dat wellicht gebroken was — en kwam aldus in volle geweld terecht tegen een paal nabij het eerste dok.

Een geluk bij een ongeluk : door de schok tegen de paal werd een portier van de auto afgerukt. Was zulks niet gebeurd, dan had men ongetwijfeld in deze zaak een dode te betreuren gehad. (Vervolg blz 4)

Arth. Vanhoutte overleden

Een grote volksvriend is heengegaan. Snel heeft de dood zijn werk verricht, want niemand dacht eraan dat deze levenslustige en actieve man zo snel uit zijn midden zou worden weggerukt.

Geboren te Koekelare op 19 Juli 1886, vestigde zich Arthur Vanhoutte te Oostende als plaffoneerder. In 1926 werd hij als liberaal candidaat voor de gemeenteraad verkozen. Sedertdien stond hij bestendig op de bres en niet ten onrechte betitelde men hem, omreden van zijn onverpoosde werking en tussenkomsten ten bate van Mariakerke, als «de burgemeester van Mariakerke». Deze titel was een hulde van het volk, waarin men terecht de omvang mag herkennen van Thuur's populariteit en verdiensten.

In 1945 werd hij provincieraadslid. Tot zijn dood bleef hij in de gemeenteraad en in de provincieraad zetelen. Hij was ook voorzitter van het Liberaal Syndikaat der Openbare Diensten, afd. Oostende; Voorzitter van de Fanfare van Mariakerke; Bestuurslid van het Liberaal Verbond; lid van het Arr. Bestuur van de Liberale Partij.

Oostende rouwt om deze man die, door zijn eenvoud daarom niet minder werkzaam was en die door zijn rusteloos streven naar hoger welzijn van zijn wijk Mariakerke aldaar een grote leemte zal nalaten.

Aan de achtbare familie bieden we onze oprechte rouwdeelneming. Thuurdie Vanhoutte ruste in vrede.

Een geslaagde en... verbeterde editie

De tweede serveuzenkoers op de Alfons Pieterslaan



Zo startten de serveuzen. (Foto Pottier)

Het dient gezegd dat er in feite heel wat onthullingen te doen zijn, in verband met de tweede serveuzenkoers op de Alfons Pieterslaan, ter gelegenheid van de jaarlijkse braderij.

Inderdaad, het inrichtend comité, bestaande uit de handelaarsbond van de A. Pieterslaan en twee journalisten, heeft menig traantje gezweet en menig traantje... gelachen. Eerst dreigde de ganse koers samen met het weder, in het... water te vallen, maar ten slotte groeide het ganse opzet uit tot een zeer geslaagd geheel.

De talrijke toeschouwers kregen dan ook een spektakel van eerste klas voorgeschoteld, wat een beloning betekende voor die honderden mensen, die geduldig hadden staan wachten.

HOE DE KOERS ONTSTOND

De geboorte van de serveuzenkoers in onze stad heeft zonder twijfel plaats gehad op de Visserskade.

Aldaar kwamen zich voor de eerste koers, elf kandidaten aanmelden. Zulks is niet te verwonderen, wanneer men beseft dat de ganse Visserskade bestaat uit hotels, restaurants en café's.

De bijval voor de eerste koers was buitengewoon groot, en aldus werd door twee journalisten aan de handelaarsbond van de A. Pieterslaan voorgesteld, ter gelegenheid van de braderij, een tweede koers op touw te zetten.

Iedereen was onmiddellijk akkoord : de bond schonk onmiddellijk 1000 fr. prijzen in geld, terwijl de meeste handelaars van de «Boulevard» bons gaven goed voor een halve kilo vette Hollandse paling, flessen porto's, rokken, flessen wijn, dozen pralines, parfum, taarten, vlees, enz...

Aan prijzen ontbrak het dus niet.

Men diene nog enkel te wachten op de deelneemsters...

Maar dat was een ander paar mouwen...

" SLECHT WEDER "

En Zaterdag, 6 September, zaten het comité en de journalisten bij Jules, in de «Aviso» te wachten op de eerste inschrijvingen.

Het werd half acht, kwart voor acht, vijf voor acht, maar geen enkele serveuze was op het appel verschenen.

Wat gedaan, wat gedaan?...

Intussen speelde het orkest een lustig deuntje, maar het comité zat niet op zijn gemak. Buiten stonden er talrijke nieuwsgierigen te wachten op die fameuse koers, die een grote blaas beloofde te worden.

Waren de Oostendse seuveuze-tjes nu plots benauwd geworden?

Een geluk bij een ongeluk : het begon eensklaps hevig te regenen en metteen had men een reden om de koers te... verdagen.

In de micro weerklonk weldra : De koers gaat door op Maandag, 8 September. Weest allen op post!

EN HET LUKTE !

Natuurlijk was het comité weer het eerst op post. Zouden er nu eindelijk enkele serveuzen komen?

Besloten werd, eerst het einde van het concert door de stedelijke harmonie af te wachten. Dhr Charles Deturck kreeg een prachtige bloemengarve en dan trok het comité in zeven haasten naar de «Aviso».

Bittere ontgoocheling : er was nog niemand ingeschreven en buiten stonden weer honderden mensen te wachten.

Deze keer moest er, kost wat kost, iets gedaan worden. En daar kregen de vorzitter, dhr Ghaye en de schatbewaarder, dhr Lefevere, een schitterende gedachte.

In een, twee, drie stonden daar een zestal mannen in de keuken van Jules en pardaf, daar vlogen hun broeken in de hoek : zij trokken nylon-kousen aan, spanden een rok rond hun buik en zorgden voor de verheerlijking van de Westvlaamse heuvelen, dank zij het opblazen van enkele Lutti-ballons.

Maar toen een vijftal vrouwtjes zagen, dat ze werkelijk door de mannen in de hoek gezet werden, trokken ze ook hun stoute schoenen aan, zodat ten slotte elf inschrijvingen geboekt werden.

DE LIJST VAN DE HELDINNEN EN DE... HELDEN

Het was ten slotte onder aanmoedigend applaus dat de koers eindelijk betwist werd, vanaf de Sportstraat tot aan de café van Wwe Verschorre. Op de borden droegen de deelneemsters en deelnemers drie glazen gekleurd water, want het bier werd gespaard om later uitgedronken te worden.

(Zie vervolg blz 4)

OOSTENDE

Doktersdienst

14 Sept.: Dr. Van Huele, Kapellestr. 78. Tel.: 74100.

Apotheekdienst

14 Sept.: Dhren Claeys, Kapellestr. 32 en Dewulf, Maria-Joséplein 7.

Nachtdienst van 13 tot 20 Sept. dhr Vantomme, J. Ensorgaanderij.

Verkeersongelukken

Op de hoek van de Koningstraat en de Van Iseghemlaan, had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Robert Hoste, uit Keiem en de tram geleid door Alfons Dekeyser uit Oostende.

Verder kwam Georgette Danze, uit Oostende, aangifte doen van het feit, dat zij rechtover cinema Plaza in de Langestraat, door een jonge wielrijder werd aangereden, waardoor zij verwondingen opliep aan de knie.

De Internationale Diplomatische Dagen

Op Donderdag, 11 September, zal ter gelegenheid van de internationale diplomatische dagen, om 3 u. 's namiddags een voordracht gehouden worden in de westervleugel van de kursaal.

Het onderwerp van deze voordracht zal handelen over «De geschiedenis van Oostende en haar naoorlogse inspanning».

Het paketbotenverkeer

Tijdens de maand Augustus 1952 stelde men aan boord van de staatspaketboten Oostende-Dover, in beide richtingen : 149.495 reizigers, 4.162 begeleide auto's en 455 ton vrachtgoederen, tegenover 128.296 reizigers, 4.227 begeleide auto's en 565 ton vrachtgoeren tijdens de maand Augustus 1951.

Verder telde men deze week aan boord van de paketboten de 400.000ste passagier sedert 1 Januari 1952. Het gebruikelijk geschenk werd hem overhandigd.

Oproep tot de voorzitters van de plaatselijke verenigingen

Ten einde te vermijden dat verscheidene feesten op dezelfde datum zouden worden ingericht, doet het stedelijk feestcomité, voorgezeten door schepen Quaghebeur, een dringende oproep tot alle maatschappijen, om na te gaan welke feesten in 1953 door hen zullen worden ingericht. Zij worden verzocht ten laatste op 1 Maart 1953 het programma te willen mededelen aan het stadsbestuur, officieel kantoor voor toerisme, Vlaanderenstraat, 66.

Voor niet aangeduide feesten zal het stadsbestuur geen zekerheid in zake toelating kunnen geven.

Tevens wordt gevraagd iedere gebeurlijke bestuurs-, adres- en lokaalwijziging zonder verwijl bekend te maken.

Armbanduurwerk verloren

Marie Van Cortenberg kwam klacht indienen uit hoofde van het verlies van een gouden armbanduurwerk. De vrouw is afkomstig uit Elsene.

Auto in brand geschoten

De personenauto, toebehorende aan ingenieur Gaspar Coelus, uit Nieuwpoort, is ter hoogte van de Van Iseghemlaan plots in brand geschoten. Het vuur werd veroorzaakt door een kortsluiting bij het starten. Verscheidene autobestuurders kwamen ter hulp gesneld, zodat de brand bepaald snel kon geblust worden. De auto werd niettemin erg beschadigd.

Protestbetoging te Brussel

Het Verbond der Oudstrijdersmaatschappijen van Oostende heeft besloten deel te nemen aan de Protestbetoging welke op Zondag 14 September 1952, te Brussel gehouden wordt. De leden worden verzocht deze Nationale Betoging bij te wonen. Vertrek per spoor om 12.12 u. uit Oostende zomede met autocars. Vergadering te Brussel, Groene Dreef om 14 u. Verdere inlichtingen kunnen bij de afgevaardigden van iedere groepering bekomen worden.

Dief aan de haal met een electrische kookpot

Dhr Versluys Robert, wonende Torhoutsteenweg, 14, kwam zich bij de politie beklagen, dat een dief er van door getrokken was men een electrische kookpot, die hij in zijn uitstalling tentoongesteld had. Hoe de dief er in geslaagd is met de pot er van door te gaan is voor de politie nog steeds een raadsel. Een ernstig onderzoek zal misschien hier ook wel de oplossing bezorgen.

De verjaardag van de Bevrijding

De verjaardag van de bevrijding van de stad door de geallieerde legers ging te Oostende gepaard met het versieren van de woningen met de Belgische driekleur.

Op de officiële stadsgebouwen werd, op bevel van het stadsbestuur, de vlag halftop gehesen bij wijze van protest tegen de genademaatregelen vanwege de regering ten overstaan van De Bodt en Van Coppenolle. Ook op sommige privaat-woningen werd de vlag halftop gehesen.

Wat de feesten aangaat, was het programma eerder marger. Er werd een concert gegeven op de kiosk van de Koninginnelaan, doch zulks viel meer in het kader van de braderie.

We stellen voor, dat toekomend jaar een taptoe zou ingericht worden of een volksbal.

Het duizendste nieuwe huis

We hebbe ndestijds gemeld dat het stadsbestuur het inzicht koesterde ter gelegenheid van de oprichting van het duizendste nieuwe huis sedert de oorlog, een plechtigheid op touw te zetten.

Tijdens deze plechtigheid zou een kleine gedenksteen aangebracht worden aan de gevel van de woning, die toebehoort aan dhr Albert Stockman, de symuathieke secretaris van de veloclub «De Zeemeeuw».

Naar verluidt zou deze plechtigheid thans bepaald doorgaan binnen een tweetal weken.

Zelfmoord

Leopold B., oud-postbode, wonende Groenselmarkt te Oostende, heeft een einde aan zijn leven gesteld door verhanging. De politie werd van het geval op de hoogte gesteld door de buren. De man was sedert enkele tijd erg neerslachtig.

Eerlijke vinder

Tijdens een taxi-reis van Brussel naar Oostende vond Blum Karel uit Krefelt in de wagen een brieventas, inhoudende 700 fr. en 570 lt. Lires met eenzelvigheidskaart op naam van Garoni, Italiaans onderdaan, wonende te Sainces (Brabant). Blum overhandigde het gevondene te Oostende aan de politie.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

29-8 : Crousel v. Jean en Michelle De Jonge, Brugge; Maria Huyghebaert v. Julien en Angela Plysier, Koekelare.

30-8 : Yvette Vanhecke v. Joseph en Maria Cordier, Stene; Ghislain Van Wesemael v. Frans en Angela Demesmaecker, J. Peurquaetstr. 9 ; Fernand Van Huynegem v. Gaston en Agnes Dalle, Lombardsijde; André Serru v. René en Yvonne Claeys, Stene; Magda Willaert v. André en Jeanne Declerck, Eernegem; Linda Jonckheere v. Fxrançois en Alice Boentges, Bredene; Laurette Declercq v. Richard en Antoinette Staelens, Torhoutstwg 121.

31-8 : Micheline Corveleyn v. Victor en Victoire Moreaux, Witte Nonnenstr. 33; Daniël Corveleyn, idem. ; Alfons Bovy v. Simon en Jeanne Broucke, Torhoutstwg 94; Marie Rassaert v. René en Alice Verhulst, Kapucijnenstraat, 12.

1-9 : Maria Calcoen v. Raphaël en Marie Thoon, Leeuwerikenstr. 107 ; Walther Hollevoet v. Henri en Gerarda Pollet, Stene; Johan Avonture v. Michel en Irma Vanden Bussche, Nijverheidstr. 56; Ingrid Crombez v. André en Edith Pynebrouck, Westkerke; Patrick Tyberghein v. Raymond en Elvire D'Hulster, Gerststr. 85; Rita Alaerts v. Marcel en Hilda Hellinckx, Spoorwegstr. 15; Ronny Vanhixe van Geeraard en Georgette Van Hille, Gistel; Patrick Dehaemers v. Hilaire en Rosine Bohijn, Gistel.

2-9 : Herman Commeijne v. Roland en Rosa Van Rickstal, Vergeet-mij-Nietjeslaan, 3; Anne Declercq v. Henri en Simonne Monteyne, Frère Orbanstr. 68; Viviane Viane v. Albert en Agnes Baetr, Eernegem; Micheline Jonckheere v. Marcel en Germaine Mommerency, Kapucijnenstr. 38.

2-9 : Christina Broux v. Willy en Georgette Lauwereins, Stenenstr. 68; Ivan Six v. Ernest en Viviana Duysburgh, Gelijkheidstr. 8; Frieda Elias v. Albert en Joanna Lambrichts, Nieuwpoortstwg 649.

4-9 : Marie Mahieu v. Michel en Irène Noben, Oudenburg; Annie Proot van André en Maria Stroef, Leffinge; Fabienne Schockaert v. Louis en Aline Ostin, Stuiverstr. 72; Luc Debruyne v. André en Denise Hubert, Bredene; Gilbert Thieren v. Emiel en Magdalena Lambrégt, De Panne; Gerard Thieren, idem.; Etienne Delanghe v. Constant en Maria Van Bignoot, Roksem.

OVERLIJDENS

30-8 : Petrus Decoo, 64 j., echtg. v. Magdalena Declerck, Vrijhavenstr. 43.

31-8 : Leonie Saelens, 61 j., wed. v. François Belpaeme, J. Besagestr. 41 ; Emma Dierickx, 83 j., wed. v. Alphonse Vreschelde, Bonestr. 51.

1-9 : Albert Degrave, 75 j., echtg. v. Marcellina van der Taelen, Zwaluwenstr. 57; Marie Henault, 61 j., wed. v. Antoine Baudisch, echtg. v. Pierre Mollemans, Nieuwpoortstwg, 47.

2-9 : Hieronymus Bedert, 41 j., echtg. v. Rachel Titeca, Lombardsijde.

5-9 : Constantia Bastien, 78 j., echtg. v. Emille Lievens, Metselaarstr. 50 ; Joanna Jacobs, 83 j., wed. v. Dekersmaeker, Koninginnel. 31.

HUWELIJKEN

3-9 : Reginald Markham, bakker en Monica Cuvelier, z.b.; Jérôme Reynaert, gepens. en Emma Reilzen, z.b.

6-9 : André Ballieul, beroepsmilit. en Matha Hagers, naaister ; Roger Devriendt, beroepsmilit. en Irma Verbandt, z.b.; Camille Dedulle, beroepsmilit. en Yvonne Coucke, verkoopster; Julien Goekint, drukker en Georgette Sleuyter, z.b.; Fernand Helsmoortel, lasser en Liliane Devey, z.b.; Georges Hubesch, officier en Monique Stragier, z.b.; Roger Lesaffre, loodgieter en Maria Hoste, z.b.; Pierre Lefevre, bediende en Liliane Vandemoortel, verkoopster; Jules Pede, beroepsmilit. en Liliane Vander Cruyssen, z.b.; Georges Reynaert, vakleraar en Jacqueline Sanders, z.b.; Maurice Thielemans, meubelmaker en Louise Geernaert, z.b.; Marcel Vandamme, staatsbediende en Emelda Dever, bediende; Adolf Vynck, militair en Amandine Declerck, z.b.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

7-9 : Pieters Gilbert, linotypist, Leffingestr. 222 en Ingelbrecht Maria, z. b., Nieuwlandstr. 30; Detraux Jean, handelaar, Ad. Buylstr. 10 en Verstraete Liliane, opdienster, Renteniersstr. 32; Chapel Roger, beroepsmilit., Stene en Tournoij Josefine, werkster, Nieuwpoortstwg, 283; Massart Laurent, handelaar, Chaudfontaine en du Gardein Kristiana, z.b., Elisabethl. 238 ; Lammnes Raoul, vertegenw., H. Baelskaai, 18 en Storme Jeannine, z.b., Bl. Kasteelstr. 46; Duprès Frederik, schrijnwerker, De Rudderstr. 2 en Vander Schaeghe Liliane, z.b., Vingerlingstr. 12; Dhondt Paul, autogeleider, Romestr. 50 en Verkouillie Jeannine, naaister, Nieuwlandstr. 37; Calcoen Wilfrid, zeeman, A. Liebaertstr. 85 en Nowé Bertha, werkster, Gistelstwg (Watertoren); Tibbe Leo, werkm., Visserskaai, 6 en Eeckelaert Augusta, meid, Visserskaai, 6, vrh. Bazel; Strijckmans Machiel, bankbediende, St. Jans Molenbeek en Van Pamel Jacqueline, z.b., Zuidstr. 16b.; Iemants Lucien, werkm., Oombergen en Goormachtig Aline, haarkapster, Brabantstr. 14; Delacauw Raymond, brandweerman, Verenigingstr. 4 en Grauwet Gilberte, bediende, Nieuwpoortstwg, 661; Devis Jan, werktuigk., Mechelen en Sanders Diana, z.b., Kapellestr. 72b; Wellecomme Fernand, electrieker, Overvloedstr. 29 en Quintyn Marie, z.b., Ed. Laponstr. 13.

ANDERE GEMEENTEN

Beeckman Cornelis, muzikant, Oostende en Van Limbergen José, bediende, Dendermonde; Petit Roger, beroepsmilit., Oostende en Vandewalle Ludwina z.b., Rollegem; Cazaux Florimond, monteur, Lodelinsart, vrh Oostende en Malengier Hilda, werkster, Lodelinsart, vrh Gilly; Vanhaecke François, stadswerkm. Oostende en Vanloo Denise, z. b., Leffinge.

VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines

Onderhoud en herstelling

ter plaatse

A. VANDERNOOT

Maria Theresiastraat, 16

OOSTENDE — Tel. 72.113

(15)

Vader en zoon aan de slag

In de herberg van de Aartshertoginnestraat, 17, geraakten vader en zoon Poppelier aan het twisten. Er vielen zelfs slagen en Henri Popelier werd licht gekwetst aan het hoofd.

Onze nationale drank

L. Vanhee, uit Anderlecht, moest in dronken toestand uit de kursaal gebracht worden. Vandaar verzeilde hij naar de amigo voor enkele uurtjes rust.

Onrustwekkende verdwijning

Sedert enkele dagen is men zonder nieuws over de 49-jarige Estella Allary, Hennepstr. 23. De vrouw woonde samen met haar echtgenoot, haar schoonmoeder, haar broeder en diens vrouw. Het gezin kwam goed overeen, alhoewel de verdwenen vrouw sedert enige tijd bepaalde verklaringen aflegde, waardoor zekere ongerustheid ontstaan is nopend haar lot.

De vrouw had haar woning verlaten om boodschappen te doen. Haar laatste spoor leidde naar het Maria Hendrikapark.

De persoonsbeschrijving werd doorgegeven aan alle politieposten. Personen, die de vrouw zouden gezien hebben, worden verzocht zich met de politie in verbinding te stellen.

Inbraak in een snoephuisje

Onbekenden hebben in de loop van de vroege morgen ingebroken in een snoephuisje, gelegen op de zeedijk, ter hoogte van de Northlaan, Mariakerke. Een grote hoeveelheid pepermuntstokjes, koekjes en flessen bier werd ontvreemd. De politie stelde een onderzoek in, en naar verluidt zouden vermoedens wegen op enkele jeugdige kerels.

Fietser onder moto

Ter hoogte van het kruispunt «Petit Paris» kwam de fietser Marcus Callebaut, uit Oostende, in aanraking met de auto, bestuurd door Willy Bulcke, uit Middelkerke. De fietser liep slechts enkele lichte verwondingen op en kon huiswaarts keren. Zijn rijwiel werd echter buiten gebruik gesteld.

Landloper aangehouden

Bij de politie kwam de 27-jarige Jozef Knockaert zich aanmelden. Hij verklaarde dat hij zonder middelen van bestaan was en zonder vaste woonplaats. De politie stelde een kort onderzoek in, waarna de man onmiddellijk voor de rechtbank werd gebracht en veroordeeld om voor onbepaalde tijd opgesloten te worden in een daartoe opgericht instituut. In zijn uitspraak zei de rechter dat het spijtig was in de huidige samenleving dergelijke jeugdige mannen te moeten verwijzen naar een gesticht voor landlopers. De man werd naar Merksplas overgebracht.



Het spiegeltje van Tijl

HET LIJDEND MENSDOM

Nu het weer September geworden is, en het seizoen vierkantig in pakken en valiezen gestoken is, kan ik weer rustig mijn spiegeltje draaien op de wintergebeurtenissen, die plaats hebben in onze goeie stede.

September brengt wat weemoed in het hart, omdat die lange winter opnieuw voor de deur staat, met die lange, donkere avonden.

Maar September brengt ook vreugde, omdat deze maand in feite de ouverture is van het grote winterconcert : de gezellige avonden met vrienden, de toneelvoorstellingen, de bals, de «Rat Mort» waarover ik het reeds vroeger had en waarover ik het binnenkort weer zal hebben.

En deze week kuierde ik op mijn duizend gemakskens langs de zeedijk. Deze September-rust deed me deugd, want na al die bewogen zittingen van de gemeenteraad en al dat gekijf tussen blauw, rood en geel, is het meer dan nodig, eens goed uit te rusten.

Helaas, een mens loopt in geen zak en ik had nog maar enkele minuten genoten van die mooie zee met haar geweldige golven en haar openspattend schuim, of daar ontmoette ik plots moeder Marie, een achtbaar en geprezen lid van de familie Kleptjes-Koekedoe.

Het vrouwtje zuchtte tot de nieuwe stenen van de zeedijk er bijna van spleten.

— Ik ben al zo oud geworden, zei ze, en ik dacht bij mezelf : Ik heb toch wat rust verdiend...

Ik knikte en vroeg wat er scheelde, want er moest iets ergs gebeurd zijn wanneer moedertje Marie zo haar ogen liet draaien alsof ze alle momenten uit hun kassen gingen rollen...

— Wel, zei moedertje Marie, we hebben een dokter in onze familie gekregen...

Ik zei onmiddellijk : proficiat, Marietje, maar dat is toch geen reden om triestig te zijn... Niet elke familie heeft die grote eer om een dokter in haar schoot te hebben...

Toen ik sprak van «schoot» wreef Marietje met pijnlijk gelaat op haar buik.

— Dat denkt gij, zei Marietje, maar het is geen waar, zulle... Ik heb er waarachtig pijn in mijn buik van gekregen.

Luister, Tijl, zei ze, ik zal je dat nu een keer allemaal vertellen. Onze Roger is docteur geworden en sedertdien is de ganse familie ziek gevallen. 't Is potver, om er bij dood te vallen. Theresa kreeg een zweer op haar vinger en ze riep bij hoog en laag, dat ze ging sterven. Er moest een docteur komen en natuurlijk de docteur van de familie. Die vroeg niets en schreef goedkope pillen voor. Als 't allemaal uitkwam, was die hele zweer niets anders dan een mezebete...

En Mathilde dan... God zal me bijstaan, maar het schoot in mijn knie als ik hoorde dat Mathilde weeral ziek geworden was. Ik zeg : weeral, want ik kan niet meer zeggen hoeveel maal de docteurs Mathilde genezen hebben met suikerwater... Mathilde krees echter tranen met droge tuiten omdat ze zulke zeer in haar buik had. De docteur van de familie moest komen en het scheelde niet veel, of mijnheer pastoor moest ook al zijn benedictie komen geven. Als 't fijne er uit kwam, bleek het dat Mathilde een doodgewone afloop had omdat ze teveel appels had gegeten...

Nonkel Pier had in de laatste dagen ook al de grote bibber. Hij moet eigenlijk niet veel van docteurs hebben, maar sedert we een kosteloze docteur in de familie hebben, zuchtte hij maar bij slot van rekening : laat hem maar een keer komen. Nonkel Pier had een grote koude en de apotheker mocht een doosje aspirienen verkopen...

Gedurende twee dagen was het kalm en ik dacht bij mezelf : 't is voorbij met al die ziekten. Maar dan kreeg Zulma schele hoofdpijn en ze keek al met een kwaad oog naar Jules en keef dat ze al genoeg hadden met drie. Allez, de docteur kwam om te zeggen dat Zulma gerust mocht zijn en dat ze geen reden had om kwaad te zijn op Jules, die sukkelaar die niets gedaan had...

En de kombel is wel dat de kleine Marcel, eergisteren plots ziek werd. Enfin, het ventje bleef in zijn bed liggen en kloeg over zeer in zijn buik, zijn rug, zijn oren en ogen. Het hele gezin stond op stelten : zoveel zeer in één keer. Dat moest een dodelijke ziekte zijn en zonder veel klikken of klakken werd de docteur van de familie geroepen.

De docteur duwde op Marcel zijn buik en rug, keek met zijn spiegeltje — want het is Tijl alleen niet die een spiegeltje heeft — in Marcel zijn oren en ogen en zei dan dat er helemaal niets mankeerde met dat ventje. Waarop Marcel begon te schreeuwen en te bleiteren van :

— Ewel, 't is niet schoon van u, zulle... Voor een keer dat we een docteur in de familie hebben, mag hij wel een briefje geven voor 't schole... En Marcel's moeder sloeg haar handen in de heupen en gaf van katoen :

— Zijt ge niet beschaamd, stuk broekventje, 't is al twee maanden vacantie en ge zoudt nu nog een briefje willen om nog een week thuis te blijven.

En het ventje kreeg alzo een klets of tien op zijn blote K.. dat het kletterde gelijk een vuurwerk...

Ja, ja, zuchtte moeder Marie; we zijn er wel mee... Zoudt ge geloven dat ik eigenlijk uitgeput ben? Ik geloof, als er iemand een docteur nodig heeft, dan is 't wel ik... 'k Zal een keer seffens gaan. Trouwens, voor wat hebben we anders een docteur in de familie?

Reporter TIJL.

Bij de Oostendse Schotten

Ter gelegenheid van haar 5-jarig bestaan, werd er een omhaling gedaan voor de verlamden, die de som van 3.908 fr. opbracht.

De Oostendse Schotten strekken de stad tot eer, door hun menigvuldige successen, welke zij behaald hebben in dit afgelopen jaar, namelijk te Gent op 31-8-1952 waar zij 4 bekers wisten weg te kapen, met gelukwensen van de jury.

De Amerikaanse Ambassade dankt

Dhr Schepen Quaghebeur heeft een schrijven ontvangen van de Amerikaanse Militaire Ambassade te Brussel, waarbij hij en de ganse bevolking hartelijk bedankt worden voor het gulle onthaal, dat te beurt viel aan de U.S. Army Field Band, die alhier een concert gaf, Zondag 24 Augustus jl., op het Wapenplein.

Naamverandering bij de Stadsdiensten

Vernomen wordt dat het «Lichtingsbureel», dat vroeger onedrgebracht was in de Vlaanderenstraat, naast «Chez Pan» thans herdoopt is in «Officieel Bureau voor Toerisme».

Hopen we dat niet alleen de naam zal veranderen, maar ook de werkwijze waarop de toeristische belangen van de stad dienen verdedigd te worden.

DE OOSTENDSE DRUKKERS ZULLEN DANSEN EN OOK... GLIMLACHEN !

Op Zaterdag, 4 Oktober 1952 zullen onze Oostendse drukkers zich eens duchtig de handen wit wassen, hun werkpak in de hoek leggen en... naar hun jaarlijks bal trekken, dat zal plaats hebben om 20.30 uur in het «Acht Uren Huis», Langestraat.

Wie dit bal reeds bijgewoond heeft, weet bij voorbaat dat onze drukkers er alle verstand van hebben, om leute en ontspanning bij hele pakken te verkopen.

Het bal gaat door onder het motto : «In het Land van de Glimlach», maar we zijn reeds van nu af overtuigd dat er zelden zal geglimlacht worden, dan wel geschaterlacht.

Merken we op dat de opbrengst van het bal bestemd is voor de gepensionneerde drukkers.

Op het programma heeft men nog een mooie tombola, een degelijk orkest en Gaston Desnerck, die verscheidene mooie liederen zal zingen.

Om het mogelijk te maken, dat iedereen het bal bijwoont, werd de inkomprijs gesteld op 10 fr. Allen dus op post.

Kaarten zijn van nu af reeds te bekomen bij alle leden van de Drukkersbond.

Bij de Veteranen van Leopold II

Het bestuur van de Militaire Veteranen van Leopold II nodigt alle leden leden uit tot de algemene vergadering, die zal plaats hebben op Zondag, 14 Sept., om 10 u. in het lokaal «Acht Uren Huis», Langestr., Oostende.

Op de dagorde worden belangrijke besprekingen aangekondigd.

Verloren

Pacquet Jacques, Brussel, verloor in stad een briefje van 1000 fr.

— Vermander Rosalie, Sartlaan, 28, verloor, vermoedelijk in een cinema van de Kapellestr., haar brieventas, inhoudende 500 fr. en papieren.

De toekomstige gemeenteraad

(Vervolg van blz. I)

DE C.V.P.-LIJST

Deze lijst is omzeggens volledig vastgesteld, op twee plaatsen na. Deze plaatsen zijn «nog te begeven» in de eerstkomende dagen.

Alhoewel men iin de schoot van de C.V.P. de indruk heeft willen verwekken dat de samenstelling van de lijst van een leien dakje liep, mag wel gezegd dat ook hier meerdere discussies plaats hadden en dat verscheidene moeilijkheden moesten uit de weg geruimd. et is trouwens een publiek geheim dat de C.V.P.-leiding twee nieuwe candidaten in een zeer grote mate steunt, namelijk dhren Dehouck en Gerard. Eén van beide zal wellicht de leeggekomen zetel van dhr Christiaens krijgen, maar hoe de tweede plaats zal veroverd worden en wie mogelijks aan de... deur zal gezet worden, is nog een vraagteken.

Al deze aangehaalde feiten bewijzen nogmaals dat alle verkiezingen gepaard gaan met moeilijkheden in de schoot van de partijen zelf. Onder bepaalde moeilijkheden dient men echter ook te verstaan, dat sommige partijleiders het inzicht koesteren om bepaalde verbeteringen in te voeren, alsmede een zekere vernieuwing in de huidige rangen. Dat is soms noodzakelijk en zeer wenselijk.

Het is nochtans te betreuren, dat er weinig idealisten zijn, die op de lijst staan uit liefde voor hun partij, maar dat velen een plaatsje of een der eerste plaatsen wensen te bekleden om hun persoonlijke ambities te kunnen voldoen.

Het is nu niet meer de strijd voor de kleur, maar wel van het eigenbelang geworden.

Dat is de indruk, die elk mens, die de zaken nuchter bekijkt, opdoet.

Hopen we ten slotte dat de Oostendse bevolking, elk volgens eigen keuze en wens, ter stemming gaat, niet alleen met het inzicht een partij te dienen, maar ook de algemene belangen van onze stad.

De Redactie.

BUNKERS MOGEN NIET WORDEN BEWOOND

Door het Ministerie van Financiën worden vaak bunkers, die thans buiten gebruik zijn, ter beschikking gesteld van het bestuur der Domeinen. In sommige streken, namelijk aan de kust, worden dergelijke bunkers betrokken en ingericht tot werkelijke krotwoningen.

Gealarmeerd door het Nationaal Instituut tot Bevordering van de Huisvesting, heeft het Ministerie van Financiën, in overleg met de administratie van de Stedebouw en het departement van Volksgezondheid en van het Gezin, thans besloten dat bedoelde bunkers in geen geval mogen dienen tot woningen.

Nu er strijd wordt gevoerd tegen de krotwoningen en de goedkope woningbouw op goede verwezenlijkingen mag bogen, wil men uiteraard voorkomen dat er nieuwe krotten ontstaan.

In de toekomst zullen de verkoopakten van bunkers uitdrukkelijk bepalen dat de koper van een bunker de verbintenis aangaat de gekochte versterking in geen geval in te richten of te laten inrichten tot woning.

DE SOCIALISTISCHE KANDIDATENLIJST VOOR DE GEMEENTERAAD

1. Edebau Henri; 2. De Kinder Roger; 3. Blondé Arsène; 4. Reynaert Maurice; 5. Boudoulf Sebastiaan; 6. Pick Lucien; 7. Miroir Raymond; 8. D'Hoedt Honoré; 9. Degrijse Albert; 10. Van den Kieboom Joseph; 11. Goes Frans; 12. Lauwereins John; 13. Vincke Frans; 14. Clauwaert-Everaert Irma; 15. Dhaenens Stefaan; 16. Vandenberghe-Plovie Regina; 17. Cuvelier Lucien; 18. Saelens Maria; 19. Deschepper Gilbert; 20. Vergracht Maurice; 21. Pierre Emiel; 22. Samson Ferdinand; 23. Vanderstraeten Emiel; 24. Vigne Frans; 25. Corveleyn Emiel.

Fietsen gestolen

Deceuninck André, Zandvoordestwg, 69, te Stene meldde de verdwijning van zijn fiets met nr-plaat 338.873 voor het Nieuw Hollands Huis op de wijk Hazegras.

Ook Monteyne August, Stuiverstr. 100 werd zijn fiets gestolen, nr-pl. 323.292.

Wie & Wat ?

Een man, wiens vriendelijkheid en joviaal voorkomen werkelijk spreekwoordelijk is. Op straat ziet men hem meestal met een grijze jas en een grijze hoed, terwijl zijn aktentas hem zelden verlaat.

Was vroeger in rechtstreekse dienst van een minister, maar werd naderhand aangeduid om een belangrijke dienst in de zeevisserij te leiden.

Hij legt een buitengewoon grote werklust aan de dag en sedert zijn verblijf te Oostende heeft hij reeds vele verbeteringen ingevoerd. De persmannen vinden in hem steeds een bereidwillige helper.

Houdt ook van literatuur en voetbal. Een man, van wie men gerust zeggen kan : We hebben hem nog nooit slecht geluimd gezien.

Figuur van de vorige week : Dhr Charles RAU.

Opvoering van Oostendse Revue

De wederopvoering van de Oostendse revue «Wa zeg je doarvan» zal plaats hebben op Zondag, 21 Sept. om 8 u. 's avonds in de Albert Hall.

Deze revue werd opgevoerd op 10 Augustus in openlucht, naar aanleiding van de 5de verjaring van het ontstaan van de verklede groep «Ali Baba en de veertig Rovers».

Vooral de tonelen «Hulde aan de Visser» en «De Kursaal van Oostende» kende een grote bijval.

De aangekondigde wederopvoering heeft plaats ten bate van het Weduwen- en Wezenfonds van de Nationale Strijdersbond, afdeling Oostende.

Night Club

«La Champagne»

van de Kursaal van Oostende

Winterseizoen

Aan alle tafels :

CHAMPAGNE van 400,— fr. af

DRINKS van 35,— fr. af

OPEN IEDER WEEK-END

(1840)

Flitsen over Stad & Haven

DE TIJD VAN DE SALUUTJES...

Het seizoen is voorbij en de verkiezingen naderen.

Nadat de toeristen zich aan onze kust komen vermaken hebben, is het eindelijk de beurt aan de Oostendenaars zelf om eens een uurtje plezier te hebben. Want ik denk dat alle verkiezingen plezierig zijn.

De ene candidaat maakt de andere zwart; er worden zelfs artikels gepubliceerd waarbij men de candidaten van één en dezelfde lijst over de kam scheert, zodat er weer een ruzietje te verwachten is...

Of men wacht zodanig lang met het bekendmaken van een lijst, tot er allerhande geruchten de ronde doen.

Intussen beginnen de candidaten van alle lijsten zich duchtig voor te bereiden om indruk op de mensen te maken. Er worden handjes gegeven, saluutjes gemaakt, zelfs mooie woordjes gesproken...

En dat alles : om één stemmetje te winnen. De dorpspolitiek duikt weer in haar volle glorie op.

En wat nog eigenaardiger is : de meeste candidaten denken dat zij het zullen halen. Zijn er slechts 25 plaatsen te «begeven», niettemin denken er 75 mensen : deze keer zal ik er bij zijn.

Hoop doet inderdaad leven.

Deze hoop wordt ten slotte naar alle waarschijnlijkheid ook gekoesterd door de laatste man van de C.V.P.-lijst, die aan iedereen kleine staaltjes geeft uit zijn gepatenteerd vat, waarin de olie van de rechtvaardigheid bovenzwemt... Hij is de laatste man en... het spreekwoord zegt het zeer juist : Het vergif steekt in de staart.

DE ONHOORBARE STEM...

De journalisten hebben deze week een sensationele ontdekking gedaan, die zeker en vast weerklank zal vinden in de Oostendse middens.

We hebben inderdaad reeds menigmaal horen spreken van de «Onzichtbare Man» en het boek van H.G. Wells over de onzichtbare man werd zelfs verfilmd... Maar wie heeft nu al horen praten over de «Onhoorbare Stem?»

Welnu, dat hebben de persmannen deze week te Oostende gevonden.

Men zal zich immers herinneren dat tijdens de laatste zitting van de gemeenteraad een scherpe interpellatie gehouden werd door raadslid Porta betreffende de uitbating van de kursaal.

Er hadden zelfs vele tussenkomsten plaats vanwege schepenen en raadsleden Het raadslid en volksvertegenwoordiger P..., zweeg echter als vermoord.

Vermoord zijn betekent echter, in onze moderne tijd, geen hinderpaal om nog te kunnen spreken.

Want in een zeer «geloofwaardig blad» — waar het liegen nochtans zou moeten verboden zijn — lezen we naderhand dat mijnheer P..., niet minder dan drie maal zijn mond zou opengedaan hebben...

Nogmaals zegt een spreekwoord : De wereld wil bedrogen worden.

Gelukkig dat er nog andere klokken bestaan ,om de waarheid te verkondigen...

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

Concert

Op Donderdag 18 Sept. 1952 op de Wapenplaats te Oostende door de Muziekkapel van de Zeemacht onder leiding van O.-Luit. Kapelmeester Jos. Hanniken.

Programma :

Mars van het 3e Regt. Jagers te voet.
Firenza, openingstuk, v. G. Allier.
Mars van het 3e Cy. v. Moerenhout.
Feest in Aranguez, Spaanse fantasie v. Demersmann.
Mars van de Valschermspringers v. Leemans.
Liederentuil, Pot-pourri v. Moreau.
Wapenplaats, mars v. J. Hanniken.
Bloemenlezing uit de Opera «La Bohème» v. Massenet, arr. H. Mouton.
Mars van de Zeemacht v. L. Gasia.

Politieman gesmaad

De politieman Deruwe Robert werd gesmaad door Vanderjeugd Alfons, Steenbakkerstraat, 40.

Krijgen we een strenge Winter ?

Na de mislukking van de laatste seizoenmaand Augustus, heeft September zijn intrede gedaan met een vroegtijdige koude. Regen, wind en koude zijn niet meer uit de lucht...

In vele hotels heeft men reeds een toevlucht moeten nemen tot de centrale verwarming en ook in de meeste woningen, heeft moeder de vrouw reeds de kachel mogen aansteken.

Krijgen we een strenge winter? vragen de meeste mensen zich af. Als het zo voortgaat, zullen we zeker niet te boffen hebben, met een zacht winterklimaat...

En ook de "garçons" koersten

De garçons hebben klaarblijkelijk niet willen ten achter blijven tegenover de serveuzen en Maandag was het eindelijk eens «hun» beurt.

Deze stapwedstrijd met schenkborden werd op touw gezet door «De Beroepsvereniging van het Hotelpersoneel», afdeling van Oostende, die voorgezeten wordt door de dichterlijke kok Arthur Vandenbrouck, wiens kunst men kan apprecieren in de kursaal. Hoeft het gezegd dat deze koers een spannend verloop kende. Niet minder dan 53 deelnemers kwamen zich aanmelden. Naderhand had in het lokaal «A la Bourse» een receptie plaats, tijdens dewelke de uitslagen medegedeeld werden. Zij luiden als volgt :

De eerste ploeg in de algemene rangschikking was deze van Adinkerke, de tweede was de ploeg van Koksijde — De Panne.

De wisselbeker van de stad Kortrijk werd gewonnen door de veteraan Florimond Mortus. De wisselbeker van de rallye kwam toe aan de senior E. Moerman, uit De Panne, terwijl de wisselbeker van de Vatel Club van België veroverd werd door Roger Wittezaele, die aldus de faam van de Oostendse kelners verdedigde.

De algemene uitslag luidde als volgt:

JUNIORS :

1. Roger Wittezaele : 31 minuten.
2. Freddy Janssens : 34 min.
3. Paul Vermassen : 38.30 min.
4. Georges Libin : 41 min.

SENIORS :

1. Emile Moerman: 30 min. 30 sec.
2. Maurice De Rycke: 32 min.
3. Gustaaf Schollaert: 32 min.
4. Georges Inghelbrecht: 33 min.
5. Marcel Ballieu: 33 min.
6. Juilen Ghys: 33 min.
7. Paul Guerrin: 35 min.
8. Robert Boonen: 38 min.
9. Jean De Ketelaere: 39 min.
10. René Lestaeghe: 40 min.
11. Jean Dean: 40 min.
12. Leupers: 41 min.
13. Libeau: 46 min.

VETERANEN :

1. Florimont Mortus: 37 min. 6 sec.
2. Pedro Casteleyn: 37 min.
3. Jean Smets: 47 min.
4. Edouard Rodet: 48 min.

Aan alle deelnemers werden talrijke prijzen in geld en in natura toegekend.

Op te merken valt dat Gustaaf Claeys het moest opgeven: hij had enkele uren voor de koers nog hard gewerkt, zodat er wat lood in zijn schoenen gezonken was...

Oostende in de herfst

«Het is triestig als het regent in de Herfst» dichtte Karel Vande Woestijne eens.

En alhoewel de herfst pas binnen enkele dagen over de stad zal vallen, heerst er reeds een triestige atmosfeer over de Koningin der Badsteden.

De laatste badgasten hebben de stad verlaten, klagend over het slechte weder en de koude.

De koetsiers hebben hun standplaats verlaten en de taxichauffeurs moeten soms uren wachten, vooraleer zij «een koers te doen hebben»»...

Op de zeedijk begint de scherpe zoute wind reeds in de gezichten van de wandelaars te snijden en zelfs het zand begint reeds over de grote verlaten vlakte te schuren.

De zee is meer woest dan kalm en binnenkort zullen weer zwermen meeuwen over het grollend en schuimend water scheren.

Op het staketsel zijn er nog enkel de lijnvissers en de «moedige nieuwsgierigen», die kost wat kost, enkele vissersloepen willen zien binnenkomen.

Thans is Oostende opnieuw de stad van de Oostendenaars geworden, onze stad, waar we ons binnenkort volop zullen kunnen geven aan de wintervermakelijkheden.

Want Oostende is ook tijdens de winter aantrekkelijk. Spijtig dat nog vele toeristen zulks niet begrijpen. Het comité van de winterweek-ends doet op dit gebied baanbrekend werk en alles laat voorzien dat de winterweek-ends 1952-1953 veel meer zullen geven dan verleden jaar... Ja, de winter is daar : en ook de Octoberfoor met haar kramen, bellen, skooters en oliebollen; met haar orgels, schreeuwende clowns en haar uitbundig jolijt.

De mensen hebben deze week voor de eerste maal hun kachel aangestoken en vader heeft de schoenen nagezien en gemompeld : de kinderen mogen geen koude voeten hebben... Terwijl moeder de vrouw de kleerkast geopend heeft om te zien of de motten het niet al te bont gemaakt hebben... Oostende in de herfst...

De bladeren beginnen te vallen, en daar is meteen de tijd aangebroken dat talrijke comité's de koppen bij elkaar steken om honderd en één discussies te houden nopens de winterbals en bonte avonden.

En dat alles heeft zijn eigen charme...

En die charme maakt het hart warm en gelukkiig... Ook al giert de wind als een razende, dolle hond en klettert de regen op de dakpannen als een nooit vermoeide xylophoon...

TIJL

Automatische Terugslagkleppen voor Riolen

een waarborg tegen overstromen van kelders bij stortregens
Inlichtingen te bekomen bij VALCKE FRERES N.V.
KAPELLESTRAAT, 76
(1848) OOSTENDE

De tweede serveuzenkoers

Hoeft het gezegd dat het de serveuzen waren, die het pleit wonnen? Onder luidruchtig gejubel werd hun aankomst genoteerd, terwijl de mannelijke serveuzen hijgend aankwamen met... een gesprongen jartel, talrijke steken in hun kousen en... een platte voorgevel!

In de «Aviso» had ten slotte de prijsuitreiking plaats. Dhr John Hermans richtte een dankwoord tot de handelaarsbond met dhr Ghaye aan het hoofd, alsmede tot alle deelneemsters en deelnemers alsmede de handelaars, die hun milde steun verleenden.

De lijst van de prijsuitreiking luidt als volgt :

1. Martha Marres, van de «Lusitania»: 400 fr. en een blouse van 225 fr.
2. Maria Verhaeghe, 250 fr. en een bon van 200 fr.
3. Rachel Goderis, 200 fr. en een bon van 200 fr.
4. Adrienne Deschacht, 150 fr. en een coupon voor een rok.
5. Christiane Degrave, 100 fr. en een fles parfum ter waarde van 125 fr.

De mannen kregen onder elkaar ook verscheidene mooie prijzen en een fles «Cinzano». Het betreft Samyn, Roger Bogaert, André Ameloot, Raymond Lingier, Staf Van Slembrouck en Firmin Van Hoverbeke.

En alles laat voorzien dat de volgende serveuzenkoers van de «Boulevard» een nog grotere bijval zal kennen! Tot meerdere eer en glorie van Koning Handel!

Auto in het Handelsdok

Hierop kwam de auto in het water terecht van het handelsdok. De bejaarde bestuurder kon echter zwemmen en na zich bevrijd te hebben langs de opening van de weggerukte deur, kon hij vrij spoedig aan wal gebracht worden. De auto zonk in enkele seconden.

Ziedaar, opnieuw een erg ongeluk dat zich afgespeeld had in de nabijheid van de zo berucht geworden Kapellebrug, die door vele toeristen reeds gekend is en voor de stad een bepaald slechte publiciteit vormt.

Inderdaad, men hoeft enkel een kwartuur het verkeer gade te slaan nabij de Kapellebrug om de schrik op het lijf te krijgen. Auto's die komen uit de richting van het Maria Hendrikapark, via de E. Feysplaats en auto's, die komen uit de richting van het tweede handelsdok kruisen elkaar op vaak zeer gevaarlijke wijze. Men verwacht zich elk ogenblik aan een nieuwe botsing... Voeg daarbij de auto's die komen uit de richting van het Zeestation, waar een lange rij tramwagens alle zicht op de de Smet de Naeyerlaan belemmert.

We kunnen niet genoeg hameren op deze misstand. Meer dan ooit dringt zich een betere verkeersregeling op nabij de Kapellebrug, want de verantwoordelijkheid van de betrokken diensten is hierin zeer groot.

Men zegt wel : toekomend jaar zal dat allemaal verbeteren, maar om één mensenleven te redden, mag men geen maanden wachten. Er dient onmiddellijk ingegrepen.

DE KOPPIGE ONWIL VAN DE TRAMMAATSCHAPPIJ

Een eveneens ongehoorde toestand op de E. Feysplaats bestaat in het feit dat aldaar steeds tramwagens geparkeerd staan, die alle zicht op het verkeer op deze plaats belemmeren. Elke dag worden daar manœuvers uitgevoerd en blijven tramwagens uren staan. Het is werkelijk maar al te spijtig dat de hogere overheid niet ingrijpt en de trammaatschappij verplicht haar wagens op het plein nabij de Brandariskaai te plaatsen.

Veel chauffeurs beweren dat tengevolge van de aanwezigheid van deze tramwagens, reeds vele botsingen gebeurd zijn... Het is dan ook niet uitgesloten dat op zeker ogenblik, verzekeringsmaatschappijen zich tegen het bestuur van de trammaatschappij zullen keren om schadevergoeding te bekomen. Is de openbare weg een parkeerplaats voor trams geworden?

DE AUTO BOVENGEHAALD

In aanwezigheid van een grote menigte werd ten slotte de auto van dhr Conreur uit het water gehaald.

De stedelijke duiker moest tweemaal onder water verdwijnen; de eerste maal om de plaats waar de auto gevallen was, te verkennen; de tweede maal, om de kabel van de kraan vast te hechten.

De auto was zeer zwaar beschadigd.

Het bijzonderste is echter dat een mensenleven op vrij onverwachte doch gelukkige wijze kon gespaard blijven.

Een wereldcongres van de muziek te Oostende ?

Te schoon om waar te zijn

Wij hebben uit zeer bevoegde bron vernomen dat een vooraanstaande muziekorganisator — wiens naam iedereen kent, maar die we niettemin niet te voorbarig willen noemen — plannen koestert om een wereldcongres van de muziek te Oostende te laten plaats hebben, ter gelegenheid van de opening van het ganse kompleks van de nieuwe kursaal.

Het ganse opzet is natuurlijk fantastisch en zou enkele millioenen kosten om uit te werken.

Men betoogt hiertegenover, dat dergelijke publiciteit voor Oostende van onschatbare waarde zou zijn, wat wij zeker niet betwijfelen. We zullen de verdere ontwikkeling van de gebeurtenissen op dit gebied volgen, maar inmiddels klinkt het in de oren van vele Oostendenaars : Een wereldcongres van de muziek? Het is te schoon om waar te zijn... Tenzij...

Botsingen

Op de hoek van Vindictivekaai en Kapellestr. kwam het tot een botsing tussen de auto van Vereecke Jozef uit Kortrijk en de autobus van de lijn Oostende-Diksmuide, bestuurd door E. Richard uit Esen.

— Het kwam eveneens tot een botsing tussen de tram van de stadlijn en de auto van Rayée Jozef uit Oostende.

— Aan Petit Paris ging het tussen de auto's van Deslypere Hilaire uit St. Andries en van Ginot Jozef uit Oostende.

— Aan de hoek van de Kapellestr. en St. Sebastiaanstr. had een botsing plaats tussen de auto's van Declerck Leo uit Antwerpen en Donisch Fernand uit Nieuwpoort.

Grote braderiedrukte in de stad

En vele leute werd verkocht



Boven : De Overheidspersonen brengen een bezoek aan de braderie. — Onder : Schepen Quaghebeur bij onze fotograaf Everaert.

De jaarlijkse verkoopdagen van de handelaars van de Torhoutsesteenweg, Petit Paris en de Alfons Pieterslaan met een gedeelte van de Nieuwpoortsesteenweg kenden een zeer grote bijval.

Het dient gezegd dat alle handelaars een bijzondere inspanning gedaan hebben om uit te pakken met een mooie stand of een aantrekkelijk uitstalraam, Tevens werd gezorgd voor een passende bevlagging en stemmige muziekuitvoeringen ,terwijl het feestprogramma rijkelijk voorzien was.

Tengevolge van het slechte weder moest de stapwedstrijd voor diensters echter verdaagd worden.

's Avonds werd de stedelijke overheid ontvangen door het feestcomité van de wijk «Het Kroontje». Onder hen bemerkte men dhren Quaghebeur, De Kinder, schepenen, talrijke gemeenteraadsleden; Henri Smissaert, bestendig afgevaardigde en De Ramée, uitbater van de nieuwe kursaal.

De volgende dag bracht de stedelijke overheid eveneens een bezoek aan de standen van de Alfons Pieterslaan en de Nieuwpoortsesteenweg.

Door de verscheidene voorzitte werd een korte toespraak gehoude waarbij gewezen werd op de inspa ningen van de handelaars, terwijl e dankwoord gericht werd tot het stad bestuur voor diens medewerking.

In het kader van de verkoopdag werd tevens een wielerwedstrijd b twist, terwijl verscheidene concert werden gegeven door een Frans muzie korps en de groep «De Zwaluw» u Eernegem. Ook de wedstrijd voor mooist versierde rijiwielen kende e grote bijval.

Tenslotte werd Maandag een gro concert gegeven op de Koninginnela door de stedelijke harmonie.

◆ ◆ ◆

Bij dit officieel verslag willen we no enkele minder officiële regels voegen.

Want hebben we, juist vóór het seizoen, geschreven dat er tijdens de braderie van de Kapellestraat reeds verkiezingsatmosfeer te bespeuren viel, zulks was natuurlijk nog veel meer het geval tijdens de recepties van de stedelijke overheid op de braderie van de wijk «Het Kroontje» en de Alfons Pieterslaan.

Bijzonder aanstekelijk was de aanwezigheid van dhr De Ramée en dhr Porta, die allerhartelijkste woorden met elkaar wisselden, tot groot vermaak van de andere raadsleden.

Henri Smissaert wist te zeggen dat hij tijdens deze receptie nog nooit zo hartelijk had gelachen sedert de aanvang van het jaar...

Dhr Divoy verkeerde ook in een verbroederingsstemming, samen met enkele andere candidaten, zodat terecht mag gezegd worden dat de datum van 12 October 1952 met moed mag afgewacht worden...

3e en 23ste Linie

Grote militaire herdenkingsdag

Ter gelegenheid der regimentsdagen van het derde linieregiment op 28 September a.s., zal een afdeling van het 3e linie bataljon met Staf en met het oude vaandel van het 3e Linie Regiment, naar Oostende komen. Deze afdeling zal begeleid worden door het militair muziekkorps van de 11de Voetvolk Brigade uit Antwerpen.

Het is zeker de eerste maal sinds 1940, dat dit zegerijk vaandel terug door de straten van Oostende zal worden gedragen.

Voor de oorlog 1940-45, en dit, gedurende méér dan een halve eeuw konden de Oostendenaars dikwijls het fiere 3e Linie Regiment, met vaandel op kop door de straten zien opstappen.

Wij zijn er dan ook van overtuigd dat de bevolking van Oostende met geestdrift deze afdeling van het 3de Linie Bataljon zal ontvangen als opvolgers van het roemrijke Oostendse Regiment.

Ongetwijfeld zal de bevolking spontaan en overvloedig de huizen bevlaggen ter ere van deze onversaagde helden.

Dank aan de onvermoeide voetstappen aangewend bij de bevoegde diensten door de Verbroedering der Oud-Strijders 1914-18 van de 3-23 Linie Regimenten, werd het bij uitzondering toegestaan, dat deze afdeling zou hulde brengen aan de gevallen helden van 1914-18 dezer beide regimenten, alsook aan dezen van de laatste oorlog 1940-45 der 3, 23, 33, 53 ste Linie Regimenten.

Voor alle oudstrijders van deze regimenten, zal dit een grote dag zijn waarop geen enkele zal willen ontbreken.

BONTE AVOND

Het is dus op Zaterdag 27 September dat Carlo Bertels uit Antwerpen zal optreden in de grote Bonte Avond (revue) ingericht door de Broederbond 3-23 Linie Rég. 14-18 Sectie Oostende en dit ten bate van de Hulpkas.

Deze revue gaat door onder de titel van «'n Sinjoor in Oostende» en wordt gegeven in «Het Witte Paard», Van Iseghemlaan om 8 u. 's avonds, en zal gevolgd worden door een Monster Tombola met als eerste prijs : Een Bromfiets.

Wij doen een warme oproep aan al onze leden en familiën alsook aan allen die het 3e en 23e genegen zijn, opdat dit feest een pracht succes zou boeken. Drie uren schaterlachen! Dranken vanaf : 9 fr. Ingangskaarten: 30 fr.

Kaarten te bekomen in het lokaal : St. Sebastiaanstraat, 22, alsook bij de leden.

OOSTENDENAAR VEROORDEELD

Joseph Van Daele, Oostende, werd bij verstek veroordeeld tot 2 maanden gevangenisstraf en 2000 fr. boete wegens het verduisteren van een horloge, toebehorend aan een zekere De Jonckheere, die het uurwerk in reparatie had gegeven doch het niet terug ontving. Van Daele zond intussen een chèque 650 fr. aan benadeelde, die bovendien nog 100 fr. schadevergoeding voor de chromé-armband vroeg, aan welk verzoek door de rechtbank werd voldaan.

Koopt geen VOERTUIG

VOOR DE TENTOONSTELLING

RENAULT

BEZOCHT TE HEBBEN

TUSSEN 18 en 25 SEPTEMBER 1952

IN 'T WITTE PAARD

VAN ISEGHEMLAAN

OOSTENDE

INGANG VRIJ

(1852)

Verzakking kaaimuur Openbare aanbesteding

Op Donderdag, 25 Sept. 1952, te 11 u zal in het Kabinet van dhr Burgemeester overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende het uitvoeren van herstellingswerken ingevolge een verzakking aan de kaaimuur van het Vlotdek van de Visserijhaven.

De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op 23 Sept. 1952.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening afgegeven worden.

Raming der werken : 330.000 fr.

De aanbestedingsdocumenten (lastenboek en plan) zijn te verkrijgen in het Bureau van Openbare Werken, Euphr. Beernaertstr. 47, Oostende, tegen de prijs van 50 fr., of mits storting vooraf van dit bedrag op P.C. nr 5006 van dhr Stadsontvanger.

Wijkkermis Westerkwartier

Het College van Burgemeester e Schepenen der Stad Oostende breng ter kennis van de houders der inrichtingen van verbruik en vermakelijkhe den van de wijk Westerkwartier dat ter gelegenheid van de wijkkermis al daar het hun toegelaten wordt muzie te maken en te laten dansen in hu inrichting, van 20 Sept. af, tot en me 29 Sept. 1952. Voor voormelde period worden belanghebbenden ontslage van de stedelijke taxes op het stuk.

Zij zijn er evenwel toe gehoude zich aan te bieden op het Stadhuis bureau van Financiën (winketten de taxe op de vertoningen en vermakelijkheden) voor het onderschrijven va de aangiften in de provinciale belasting op de danspartijen.

Na de interpellatie van dhr Porta

GEMEENTERAAD ZAL OP VRIJDAG 19 SEPT. BIJEENKOMEN

In verband met de interpellatie van dhr Porta nopens de uitbating van de kursaal, heeft dhr De Ramée een onderhoud gehad met het schepencollege.

De toestand werd onderzocht en naar verluidt, zouden de verklaringen van dhr De Ramée een zeer bevredigende indruk op burgemeester en schepenen gelaten hebben...

Inmiddels werd besloten, dat dhr De Ramée voor de gemeenteraad zal verschijnen, tijdens een geheime zitting, op Vrijdag, 19 September.

Na deze geheime zitting, die waarschijnlijk wel enkele uurtjes zal duren, zal vervolgens een openbare zitting plaats hebben, tijdens dewelke de stadsoverheid aan de pers verscheidene inlichtingen zal verschaffen nopens de gevoerde besprekingen.

KUST SPORT

SPORTMANNEN !

Een abonnement op ons blad maakt van U meteen de man die over het sportleven aan de kust kan meepraten. Onze postrekening : 41.89.87.

A.S.O. nam flinke start

O-2 overwinning ware verdiend en logisch geweest

doch onkans zorgde voor gelijkspel

Van onze eigen berichtgever

Toen rond de 20e minuut onze vindingrijke Brusselse confraters op de perstribune hun eerste duiven losten met het oog op hun Zondagavondedities, droegen deze zeker maar weinig enthousiaste beschouwingen met zich mede.

Inderdaad, tot op dit ogenblik was er slechts één ploeg op het prachtige terrein geweest. De hoofdstedelingen ondergingen in alle lijnen de overmacht van de veel snellere en geestdriftige roodgroenen en de aanwezige Oostendenaars waren om dit alles in hun nopjes. A.S.O. zou deze wedstrijd winnen, tenzij zich de onkans ermede zou moeien...

Dit laatste is waarheid geworden want, al was er op het prachtshot van de nieuwe Brusselse midvoor Peterborg niets aan te merken en werd Gernaey zuiver geslagen, toch was de meeste verstokte Brusselse supporter het eens om toe te geven, dat de Ratten zodoende meer bekwamen dan ze recht op hadden.

OOSTENDS VUURWERK

Na wat pittige marsmuziek onder een dreigende hemel, waarin de donder grolde, namen de roodgroenen de start voor een eerder matige belangstelling (ongeveer 5000 man). De kustjongens bleken helemaal niet afgeschrikt door de omgeving en vooral Vandierendounck liet zich herhaalde malen opmerken, niettegenstaande hij tegenover de gereputeerde Voussure stond.

Het terugtrekken van Geuns tussen voorhoede en halfs wierp van bij de start resultaat af. Niet dat René zo schitterend zijn nieuwe zwerversrol vertolkte — ver van daar ! — doch Sanders en vooral Gunst voelden zich als twee vrije vogels in de lucht en waren paraat om iedere dieptepas in een gevaarlijk standje om te werken.

Buiten een corner, die niets opleverde en een aandringen van Peterborg, viel er voor Gernaey's kooi absoluut niets te noteren. A.S.O. was baas en om de minuut hielden de Racingers hun hart vast, terwijl de Oostendenaars klaarstonden om te juichen. Maar er kwam niets.

De pogingen van Vandierendounck, Sanders, Kyndt, Gunst, bleven tevergeefs. Mooie doorbraak van Vandierendounck-Gunst; combinatie Geuns, Sanders, Kyndt; aanval Geuns, Gunst (schijnbeweging), Sanders... Dit waren enkele van de schoonste wapenfeiten, welke de Oostendse voorhoede op haar actief bracht en die op een haartje na mislukten.

Sanders verloor zijn broekje... en moest het terrein verlaten, kwestie van vervanging van zijn broeklint. Rond de 15e minuut schuift Hollemeesch door naar Sanders, die prachtig tot de outline doordringt en voor doel geeft, waar de toesnellende Gunst in de vlucht opneemt. Doelman Demol is geslagen, doch het leder vliegt op de paal te pletter.

A.S.O. krijgt dan enkele hoekschoppen te nemen, die door Vandierendounck buitengewoon goed genomen worden. Telkens zweeft het leder naar Geuns, die er dan met het hoofd wel raad mee weet, doch verder dan Demol geraakt hij ook niet. Aan de 22e minuut beleven we de eerste gevaarlijke reactie der thuisploeg, die evenwel door de secure roodgroene verdediging gestopt wordt, waarna Gernaey zich onderscheidt door een kogel van Deborger weg te punchen.

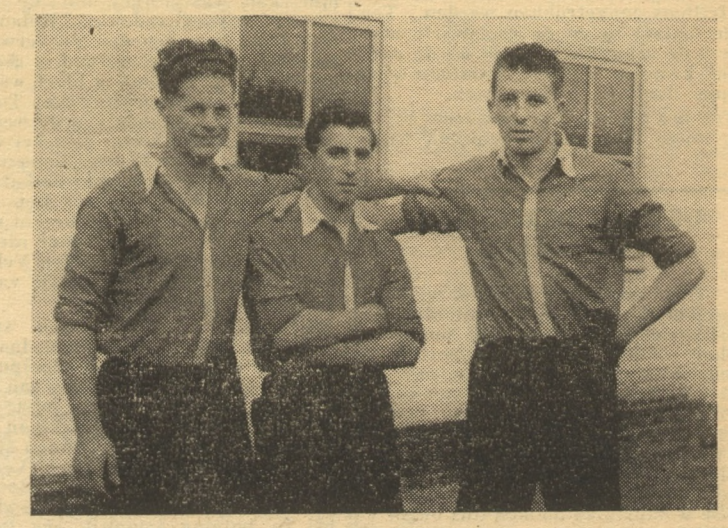
(Zie vervolg blz. 6

VOOR BETERE BERICHTGEVING

Net zoals vorig jaar zal onze sportredactie zich ter dege inspannen om de lezers steeds een volledig en klaar overzicht te geven van het sportleven aan de kust

Deze week woonde onze sportredacteur reeds de eerste uitwedstrijd bij van A.S.O. te Brussel. Zo zullen alle voorname verplaatsingen van Oostendse ploegen gevolgd worden, zodat de lezers werkelijk een getrouw beeld zullen krijgen over deze wedstrijden.

Steeds beter is en blijft onze leus ten bate van onze steeds toenemende lezersschaar.



Een nieuw trio waarmede de Oostendse voetbalfans voor het eerst kennis mieken. Van l.n.r. : Vermote, Neirynck en de uitstekende Morent. (F. Everaert)

De eerste puntjes voor V.G.O., DANK ZIJ

Julien Van Volcem

IN EEN DAG VAN GENADE !

BRAVO, JULIEN !

Het hoeft nauwelijks onderstreept, dat de komst van Union Namen naar Armenonville met gemengde gevoelens tegemoet gezien werd. Zoals het telkens gaat, wanneer men de eerste stappen zet in een nieuwe afdeling, was het een stap in het onbekende. Union Namen werd daarbij voorafgegaan door een niet te onderschatten reputatie, die, zeggen we het onmiddellijk, niet overroepen bleek. Alhoewel het raderwerk niet steeds gesmeerd liep en de afstand nog blijkbaar niet in de benen zat, stond het teamwork van de bezoekers zeker boven dit der roodgelen. Hoe V.G.O. er dan toch in slaagde de punten thuis te houden ? Het dankt dit aan de stoere verdediging, maar in de eerste plaats aan doelman Julien Van Volcem, die in een schitterende dag verkeerde en er alle mogelijke en onmogelijke ballen uithield !

Toen de in angstige spanning doorleefde laatste minuten voorbij waren en eindelijk het eindsignaal weerklonk, veerden honderden toeschouwers recht om het uit te jubelen. Alle roodgele spelers liepen spontaan op de eenvoudige Van Volcem toe, om hem geluk te wensen met zijn prachtprestatie. Ook de rechtstaande tribune bracht hem een onbedaarlijke ovatie, want alleman had het gezien : hij had de match gewonnen. Tijdens de gehele wedstrijd had

MAANDAG 15 SEPT.

Alle West-Vlaamse wielercracks aan de start voor de "Ereprijs Kursaal Oostende"

INGERICHT DOOR K.V.C. DE ZEEMEEUW

Maandag e.k. wordt om 14 u. het startsein gegeven voor de «Ereprijs Kursaal Oostende», waaraan 25.000 fr. pijzen verbonden zijn en die gelopen wordt op een ideale piste overal GRATIS toegankelijk voor het publiek. Dit is iets enigs in België. Ten eerste is de omloop zodanig uitgestippeld, dat de toeschouwers de renners praktisch iedere ronde tweemaal kunnen zien voorbijkomen, ten tweede mag men het als een zegen aanzien dat dit alles zonder één cent te betalen kan gevolgd worden .

Het is nu eenmaal een feit, dat de Oostendse sportmannen de wielersport slechts genegen zijn in zoverre het «niets kost». Gezien dit prachtige spektakel niets zal kosten, mag men dan ook de grote massa verwachten.

(Zie vervolg blz. 11)



KAS ! Hubrechsen heeft de pas van Roland Pieters «niet laten koud worden» en zijn schuiver treft raak. (Foto Everaert)

TWEEDE NATIONALE

St Truiden — Verviers	3—1
Stade Leuven — White Star	2—1
FC Brugge — Lyra	2—5
Lierse SK — Boom	5—1
FC Ronse — Union Doornik	1—0
Kortrijk Sport — Rac. Tienen	1—2
Waterschei — St Niklaas SK	3—0
Rac. Brussel — A.S.O.	1—1

DERDE NATIONALE B

La Louvière — Union Halle	1—2
Vigor Hamme — Ukkel Sport	2—2
V.G.O. — Union Namen	1—0
Eendracht Aalst — Daring Leuven	1—1
S.K. Beveren — Izegem	3—3
Boussu-Bois — Bergen	4—1
Schaarbeek — C.S. Brugge	0—3
Racing Doornik — Dendermonde	4—0

EERSTE PROVINCIAAL

Ingelmunster — Torhout	0—1
SV Blankenberge — Oostrozebeke	0—2
Menen — Tielt	4—1
Zwevegem — S.K.V.O.	5—0
Lauwe — Dar. Blankenberge	3—0
CS Ieper — Harelbeke	5—2
Knokke — Aalbeke	2—0

TWEEDE PROVINCIAAL A

St Joris Sport — Concordia	8—0
Nieuwpoort — SK Steenbrugge	2—1
GS Middelkerke — SV Veurne	0—4
Rac. De Panne — SK Ste Kruis	4—3
SV Bredene — FC Heist	1—4
EG Gistel — VV Koksijde	2—1
SV Koekelare — FC Lissewege	1—2
SK Den Haan — FC Sijsele	1—2

RES. TWEEDE NATIONAAL

White Star — St. Leuven	0—0
Boom FC — Lierse SK	2—2
US Doornik — FC Ronse	2—1
Tienen RC — Kortrijk Sp.	1—2
CS Verviers — St Truiden	2—2
St Niklaas SK — Waterschei	4—2
A.S.O. — Racing Brussel	1—1
Lyra — FC Brugge	2—2

DE STAND

1. Waterschei	1	1	0	0	3	0	2
2. FC Ronse	1	1	0	0	1	0	2
3. Lierse SK	1	1	0	0	5	1	2
4. Lyra	1	1	0	0	5	2	2
5. St Truiden	1	1	0	0	3	1	2
6. Stade Leuven	1	1	0	0	2	1	2
7. Tienen	1	1	0	0	2	1	2
8. Rac. Brussel	1	0	0	1	1	1	1
9. A.S.O.	1	0	0	1	1	1	1
10. Kortrijk Sport	1	0	1	0	1	2	0
11. White Star	1	0	1	0	1	2	0
12. Verviers	1	0	1	0	1	3	0
13. FC Brugge	1	0	1	0	2	5	0
14. Boom FC	1	0	1	0	1	5	0
15. Doornik Un.	1	0	1	0	0	1	0
16. St Niklaas SK	1	0	1	0	0	3	0

DE STAND

1. R. Doornik	1	1	0	0	4	0	2
2. CS Brugge	1	1	0	0	3	0	2
3. V.G.O.	1	1	0	0	1	0	2
4. Boussu-Bois	1	1	0	0	4	1	2
5. Union Halle	1	1	0	0	2	1	2
6. Eendr. Aalst	1	0	0	1	1	1	1
7. Dar. Leuven	1	0	0	1	1	1	1
8. Vig. Hamme	1	0	0	1	2	2	1
9. Ukkel Sport	1	0	0	1	2	2	1
10. Beveren	1	0	0	1	3	3	1
11. Izegem	1	0	0	1	3	3	1
12. La Louvière	1	0	1	0	1	2	0
13. Bergen	1	0	1	0	1	4	0
14. Schaarbeek	1	0	1	0	0	3	0
15. Un. Namen	1	0	1	0	0	1	0
16. Dendermonde	1	0	1	0	0	4	0

DE STAND

1. Zwevegem	1	1	0	0	5	0	2
2. Lauwe	1	1	0	0	3	0	2
3. Herseeuw	1	1	0	0	2	0	2
4. Oostrozebeke	1	1	0	0	2	0	2
5. Knokke	1	1	0	0	2	0	2
6. Torhout	1	1	0	0	1	0	2
7. Menen	1	1	0	0	4	1	0
8. CS Ieper	1	1	0	0	5	2	2
9. Harelbeke	1	0	1	0	2	5	0
10. Tielt	1	0	1	0	1	4	0
11. Ingelmunster	1	0	1	0	0	1	0
12. Aalbeke	1	0	1	0	0	2	0
13. SV Blank'ge	1	0	1	0	0	2	0
14. Wervik	1	0	1	0	0	2	0
15. Dar. Blank'ge	1	0	1	0	0	3	0
16. S.K.V.O.	1	0	1	0	0	5	0

DE STAND

1. St Joris	1	1	0	0	8	0	2
2. Veurne	1	1	0	0	4	0	2
3. Heist	1	1	0	0	4	1	2
4. Gistel	1	1	0	0	2	1	2
5. Lissewege	1	1	0	0	2	1	2
6. Sijsele	1	1	0	0	2	1	2
7. Nieuwpoort	1	1	0	0	2	1	2
8. De Panne	1	1	0	0	4	3	2
9. Ste Kruis	1	0	1	0	3	4	0
10. Steenbrugge	1	0	1	0	1	2	0
11. Den Haan	1	0	1	0	1	2	0
12. Koekelare	1	0	1	0	1	2	0
13. Koksijde	1	0	1	0	1	2	0
14. Bredene	1	0	1	0	1	4	0
15. Middelkerke	1	0	1	0	0	4	0
16. Concordia	1	0	1	0	0	8	0

DE STAND

1. St Niklaas	1	1	0	0	4	2	2
2. US Doornik	1	1	0	0	2	1	2
3. Kortrijk Sp.	1	1	0	0	2	1	2
4. White Star	1	0	0	1	0	0	1
5. St. Leuven	1	0	0	1	0	0	1
6. CS Verviers	1	0	0	1	2	2	1
7. St Truiden	1	0	0	1	2	2	1
8. Lierse	1	0	0	1	2	2	1
9. Boom	1	0	0	1	2	2	1
10. Lyra	1	0	0	1	2	2	1
11. FC Brugge	1	0	0	1	2	2	1
12. A.S.O.	1	0	0	1	1	1	1
13. RC Brussel	1	0	0	1	1	1	1
14. RC Tienen	1	0	1	0	1	2	0
15. FC Ronse	1	0	1	0	1	2	0
16. Waterschei	1	0	1	0	2	4	0

hij inderdaad een zeldzaam gezien recital gegeven van puike saves, weldoordachte opstelling en gepast uitlopen. Wanneer eenmaal dit uitlopen falikant dreigde uit te draaien, had Swinberghe zijn plaats ingenomen en kon in hoekschop redden. Reeds kort na het beginfluitje kreeg Van Volcem de gelegenheid zijn maten vertrouwen in te boezemen, wanneer Cluytmans van dichtbij een kanjer loste en Julien hem puik blokkeerde. En zo ging het verder. Hoe de Naamse aanvallers zich ook moeite gaven, het was of Julien een sterke magneet was, waarop alle ballen feilloos aangetrokken werden... Ten lange laatste lieten de geelzwarte aanvallers de armen zakken en na de wedstrijd kwamen zij ook spontaan onze knappe doelman gelukwensen.

Was het doelwachtersprobleem bij V. G.O. lange tijd een zorgenkind, thans

DE SCHEIDSRECHTER HAD GELIJK

Toen Veeckman gekwetst werd, geschiedde dit aan de buitenlijn. Hij viel neer, maar lag buiten het veld. Sommige supporters meenden protestkreten te moeten slaken aan het adres van referee Dermaut, omdat hij het spel niet stillegde. Vermits Veeckman echter niet tussen de lijnen lag, was het logisch dat de scheidsrechter liet vervolgen. De woelmakers hadden dus ongelijk...

Het was een zeer knappe scheidsrechter, die zich uitstekend van zijn moeilijke taak gekweten heeft !

mag wel gehoopt, dat dit vraagstuk opgelost is. Reeds vorige week lieten we ons in optimistische zin uit. De wedstrijd van Zondag heeft ons gelijk gegeven. Met een Van Volcem in dergelijke vorm mag het V.G.O.-bestuur op twee oren slapen. Hopen we voor hem en voor V.G.O. dat hij nog veel soortgelijke wedstrijden moge leveren !

MORENT BESLIST EEN AANWINST

Het eerste optreden van Morent als back, dus op een voor hem ongewone plaats, in een officiële wedstrijd werd door de roodgele aanhangers met belangstelling verwacht en ook hier is het bilan gunstig te noemen. Morent heeft inderdaad alles om een flinke back te zijn : gestalte, plaatsing, degagement, kopspel. Hij is daarbij een aanklamper, die tegen een duw kan maar zich zelden laat verleiden tot foutief ingrijpen. We mogen hem dan ook beslist een aanwinst van belang noemen.

Walter Swinberghe speelde een autoritaire partij. Zijn verdragende degagementen zaaiden weer ontreddering in de bezoekende verdediging en het mag alleen spijtig genoemd, dat de voorlijn er zo weinig gebruik kon van maken.

Etienne Pieters was goed, maar herhaalde zijn prestatie van tegen Kortrijk Sport niet. Hij was tamelijk zenuwachtig, wat schaadde aan zijn spel. Nu hij echter de maat van de nieuwe afdeling moet genomen hebben, zal dit in de komende wedstrijden wel verdwijnen en mogen we ook hier gerust zijn. Hij heeft de jeugd voor zich.

Van de halfs was Maertens de beste. Hopelijk zal zijn kwetsuur niet van al te erge aard zijn, zodat hij niet te lang zal moeten gemist worden.

Mon Mestdagh, uitstekend in verdediging, kon er niet toe komen behoorlijk te voeden. Hopen we dat hij langzaam zal verbeteren.

NEYRINCK SCHONK BEVREDIGING

Alle ogen waren in de voorlijn in de eerste plaats gericht op de nieuwelingen Medard Neyrinck en Vermote.

Neyrinck is een junior van kleine gestalte. Dit heeft hem natuurlijk een merkelijk nadeel berokkend bij het koppen tegen zijn grotere tegenstrevers. Maar Medard heeft enkele staaltjes van speldoorzicht laten bewonderen, die hem tot ere strekken en ons zijn wedstrijd als een bemoeiend debuut kunnen doen bestempelen. Spijtig dat hij in de eerste helft een enige kans verkeek, door boven het ledige doel te geven. Wat ons echter genoegen deed was, vast te stellen, dat hij een aanklamper van natuur is, die zich niet gemakkelijk verloren geeft en op elke bal in zijn nabijheid «zit». Alleszins een bruikbaar element !

Vermote bleek reeds heel wat beter gerodeerd dan vorige week. Van zijn voet vertrokken een paar kanjers, die ei zo na doel troffen. Qua spel en voorzetten is er nog veel te schaven, maar ook hier kan vastgesteld dat de nodige geestdrift voorhanden is. Roland Pieters bleef nog beneden de verwachtingen. We weten het, Roland is geen binnenspeler. Maar Zondag bleef weer zijn gevaarlijk schot achterwege. Toen hij eenmaal, op het einde van de wedstrijd, alleen door was, kwam zijn kei weer te voorschijn, maar Gonze, in een merkwaardige refleks, punchte de bal in out. Dat hij hierbij hals over kop achterover tuimelde, bewees de kracht van het schot. Maar had Roland hier niet beter de bal «geplaatst», zoals Van Velthoven hier vorige week een staaltje van zelfbeheersing gaf ?

Veeckman en Hubrechsen speelden een goede partij. Roger had daarbij de verdienste het winnende doelpunt aan te tekenen op een prachtpas van Roland Pieters, maar anderzijds miste hij er een paar «gemaakte». Veeckman bewees als inside zijn man te kunnen staan en een middentrio Melis-Pieters-Veeckman moet beslist van zich kunnen doen spreken. Drie minuten voor het einde werd hij in botsing tamelijk erg gekwetst aan het been. Een diepe vleeswonde was er het gevolg van. Laat ons hopen, dat Fernand tegen Zondag weer paraat zal staan, want de lijst der gekwetsten bij V.G.O. is reeds gevuld genoeg !

NAMEN NOG IN RODAGE

De zwartgele bezoekers hebben niet ontgoocheld. Reeds van bij de aanvang bleek, dat zij op gebied van samenspel een stukje boven de roodgelen stonden. V.G.O. was echter rapper op het leder en hierdoor ging voor Namen heel het voordeel van de «juiste pas» verloren. Doelman Gonze haalde ook enkele staaltjes prachtwerk boven. Beide backs speelden een sterke partij. Stopper Seeuws heeft nog heel wat aan gewicht te verliezen. Met een Melis in de voorhoede zou dit Namen duur hebben kunnen te staan komen... De halfs leverden degelijk werk, terwijl in de voorhoede het heengaan van Tonneau zich laat voelen. Livin speelde sterk, dribbelde een paar maal heel de verdediging, maar strandde op een onvermurwbare Van Volcem. Frippiat liet zich eerder langs een slechte zijde opmerken en kreeg te-

ERE-VOORZITTER V. SEGHERS AAN HET WOORD

Voor de wedstrijd richtte ere-voorzitter Victor Seghers enkele woorden tot de toeschouwers, waarbij hij wees op de inspanning van K.V.G.O. voor het tot stand brengen van de staantribune en de verdere verbeteringen aan de installaties. Verder verwelkomde hij de Naamse bezoekers en wenste hen geluk met hun prestaties tijdens het afgelopen seizoen. Een gebaar, dat door de talrijke supporters uit Namen, sympathiek onthaald werd.

recht een vermaning van referee Dermaut. Maar heel de voorlijn kwam sterk onder de indruk door de prestatie van de V.G.O.-doelman, zodat ze bij elk schot reeds op voorhand schenen te weten dat hij het leder zou knippen... Daarbij liep ze meer dan nodig in de buitenspelval.

Hun eerste helft was echter beter dan de tweede, waaruit mag afgeleid dat de gehele ploeg nog niet over de nodige uithouding beschikt. Iets dat ten andere ook van de roodgelen mag gezegd.

ENKELE TOPMOMENTEN

2e minuut : Van Volcem redt voor

Rac. Brussel - A.S.O.

(Vervolg van blz. 5)

MEER EVENWICHTIG EN SPIJTIGE KWETSUUR

Zo komen we aan een periode van evenwicht. A.S.O. moet wat op adem komen en de Racingers kunnen zich zo in de dans houden. Een verrassend in-

BETEKENISVOL

We maakten ons voor de wedsrijd geen illusies. Mede onder de indruk van de «superbe» omgeving namen vele Oostendenaars voor de aanvang van deze eerste competitiematch reeds vooraf vrede met een kleine, eervolle nederlaag tegen de ex-ereklassers.

Het werd evenwel een draw, die de waarde had van een morele overwinning, want de roodgroenen toonden zich bestendig de «betere» van de gereputeerde lokalen. Waaruit we diverse besluiten mogen trekken o.m. : dat oefenwedstrijden geen competitiewedstrijden zijn, dat A.S.O. «de» ploeg blijft van de goede start, dat deze morele overwinning op de gewezen ereklassers het beste laat voorzien voor de komende wedstrijden, dat de ploeg in haar geheel grote voldoening heeft geschonken en behouden mag worden.

Ja, die draw op het terrein van de Ratten is betekenisvol op velerlei gebied. Maar dan telkens in gunstige zin voor de roodgroenen, die in de hoofdstad flinke impressie hebben gelaten.

den. Wanneer hij terugkeert blijkt hij niet meer over al zijn middelen te beschikken. Dank zij zijn voorbeeldige moed, zal hij het toch tot het einde volhouden.

Niettemin moeten we in de kwetsuur van Jerome de oorzaak zien van het gelijkspel, want Legon en Sabbe waren gedwongen hun spel te verleggen naar links en een oogje in 't zeil te houden. Daaruit volgde een min of meer wankelende Oostendse verdediging, die toch de onsamenhangende lokale voorhoede in toom hield.

LEGON : FINALE CON BRIO

In die periode voelden de Oostendenaars terug hun hart zwellen van trots, toen Legon, de kalme onverstoorbare Legon, zich weer aan zijn beste zijde toonde. Wat een opstelling, wat een tactisch doorzicht, wat een dekking ! Het was een triomf van de soberheid en... de zuivere klas. Laurent hield alle aanvallen tegen en stuurde alles kalm terug. Het was meesterwerk.

Gernaey is geklopt op hoge bal van Dewin, doch het leder gaat over. Aan de andere kant schiet ook Vandierendounck te hoog. Een flinke combinatie Sanders-Kyndt brengt deze laatste in uitstekende schietpositie. Van de voet van Staf vertrekt een vluchtshot, dat evenwel op de paal terecht komt. Even later komt het tot een fraaie combinatie tussen Geuns en Gunst. Deze laatste kan van uit een moeilijke positie voor doel geven, doch niemand is gevolgd.

Het spel is 80 min. oud, wanneer Geuns tot de outline doorgaat, prachtig achteruitgeeft bij Staf Kyndt, die ditmaal echter in gebreke blijft en hoog over geeft. Meer en meer hangt het Oostendse winnende doelpunt in de lucht, want de roodgroenen leggen er nog eens extra de pees op. Op inworp van Vandierendounck kan Hollemeesch er met de voet bij en Demol is verslagen (0-1).

Het gejubel in het Oostendse kamp is helaas van korte duur. Racing komt ook gevaarlijk opzetten. Na heel wat vruchteloze pogingen beproeft midvoor Peterborg het bij verrassing van ver, het leder gaat naar de rechter bovenhoek en Gernaey is geklopt (1-1).

Nog kan Dewin het leder behendig met de arm meeslepen, doch zijn eindshot faalt. De laatste minuutjes zijn voor Racing, doch de Oostendse verdediging is nu onvermurwbaar en het einde komt met een gelijkspel.

VERDEDIGING O.K.

Zoals we in onze titel schreven is dit gelijkspel voor de ex-ereklassers zonder meer een cadeau van Dame Fortuna. De logica sprak voor een Oostendse zege. Niet alleen omdat de roodgroenen door onkans (voor doel en door kwetsuur van Jer. Deschacht) geteisterd werden, omdat ze de spelbalans in hun voordeel hadden doen overhellen, maar vooral omdat ze zich doorlopend en in alle lijnen de besten hadden getoond. Kortom, ze lieten een betere indruk dan de lokalen.

Aan die eindcijfers kunnen we evenwel met het mooiste gepraat van de wereld niets meer veranderen. Zo is voetbal !

Graag wensen we na deze partij gans de ploeg geluk. Toch waren er uitblinkers en we vermelden in de eerste plaats Legon en Vandierendounck.

Indien de roodgroenen weer een gans jaar op zo'n Legon kunnen rekenen, zoals hij bij de Ratten uit zijn schelp kroop, dan mag men bij A.S.O. op beide oren slapen. Trouwens bleek gans de verdediging in conditie. Sabbe en Jer. Deschacht hebben zich niets te verwijten. Alleen maar wat meer verstandhouding bij het openzetten van de off-side val, anders zouden ze er zelf wel eens kunnen invallen.

Gernaey toonde meermaals staaltjes van zijn grote klas. Daarbij was zijn uittrappen zeer verzorgd. Maar dat doel... Ja, we stellen toch de vraag of Gernaey's reflex niet wat te laat kwam. We hadden de indruk dat Pol het leder wilde in corner over-slaan. Indien hij met zijn linker eenvoudig gepuncht had ?...

In de halflijn speelde tempopaar Hollemeesch een knappe wedstrijd. N de rust was hij de eerste om wat uit t blazen, doch zijn inspanningen voor d rust leggen alles uit. Fernand Deschach heeft zich flink gedragen. Zijn teko aan techniek wist hij te vergoeden do krachtig spel en moedig aandringen.

Fré werd zeker niet van de plan geveegd, maar in afwachting van deze volledig herstel, biedt Fernand voldoende waarborgen.

De voorstanders van een behoud van deze ploeg hebben trouwens heel wat argumenten in hun handen om hun slag thuis te halen.

SUCCESVOLLE TACTISCHE ZET

We hebben er enkele weken terug op gewezen, dat het achteruittrekken van Geuns een experiment was, dat zich opdrong. Met genoegen hebben we Zondag vastgesteld dat dit experiment werd doorgevoerd. En met succes. Succes in die zin dat, niettegenstaande de individuele prestatie van Geuns beneden zijn normaal peil bleef, het experiment als experiment een schlager werd.

Inderdaad, Geuns had bewegingsvrijheid genoeg en vooraan waren de twee snelle insides Gunst en Sanders onmiddellijk vertrouwd met hun nieuwe opdracht. De lokale verdediging stond dan ook voor een bepaald moeilijke opdracht. Vandaar de mogelijke aaneenschakeling van tal van gevaarlijke A.S. O.-aanvallen, nu eens langs Gunst, dan eens langs Sanders.

We mogen ons terecht afvragen, wat er van de lokalen zou geworden zijn indien de «vrije» Geuns Zondag in een uitzonderlijke dag had verkeerd !

Wat Gunst betreft : die jongen is voor de meeste beschouwers een zeer

SANDERS IN HET HOEKJE

Willy Sanders, wat voetbalmoe op het einde van vorige competitie, stak te Brussel weer vol vuur. Zeggen we dat de opstelling van Geuns in achteruitgetrokken positie net iets was naar de tand va nde snelle insides Sanders en Gunst. De Eernegemnaar heeft inmiddels bewezen dit jaar weer een paar trappen hoger te zullen stijgen. We hebben van hem veel goede dingen gezien en de jongen heeft zich, niettegenstaande de talrijke onsportieve gestes van zijn tegenspelers (die door referee Blavier nooit berispt werden) kalm gehouden en niet met dezelfde munt terugbetaald.

Een flater nochtans hebben we opgemerkt, wellicht meer te wijten aan zijn jeugdig temperament. Op zeker ogenblik stormde Sanders naar de rechter hoek van het terrein om een verloren bal op te halen. Willy kon voor de lijn nog net met de voet stoppen, doch terwijl hij in volle vaart doordraafde, kwam back Voussure kalm de «cadeau» in ontvangst nemen.

Sanders had natuurlijk beter het leder naast het vlaggetje over de zijlijn getipt. Dan werd het een inworp voor Racing, maar dan toch in een gevaarlijke zone.

Sanders is evenwel niet alleen en meermaals zien we dergelijke uitingen van gebrek aan tactisch doorzicht. Uit een moeilijke situatie moet men nog steeds «het beste» halen !

aangename verrassing geweest. Ongelooflijk dat die kerel zijn schoonste jaren in het Corporatief heeft versleten. Nu, er is blijkbaar wel wat tijd verloren gegaan, doch Gunst wachten nog schone jaren. Hij is het type van de geestdriftige speler, de sympathieke «filou», die van alle hout pijlen maakt en het nooit opgeeft. Een tweede Lenaers ? Heel zeker wat temperament en aanleg betreft. Technisch is hij mis-

Cluytmans.

18e minuut : Julien redt driemaal tereke op mirakuleuze manier.

23e minuut : Neyrinck geeft over open doel, na schoten van Hubrechsen en Vermote.

30e minuut : Hubrechsen krijgt de bal op een schoteltje van Roland Pieters en schiet binnen (1-0).

33e minuut : Et. Pieters begaat hands voor de backlijn; Maertens kopt de vrijschop in corner.

43e minuut : Livin door heel de verdediging, maar Van Volcem redt in corner.

59e minuut : op verre voorzet van Mestdagh plaatst Hubrechsen in de rechterbovenhoek. Gonze redt in corner.

60e minuut : Maertens bij het afweren van een vrijschop gekwetst.

67e minuut : Van Volcem uitgelopen, Swinberghe kan in corner redden.

68e minuut : Hubrechsen mist enige kans voor open doel.

78e minuut : Roland Pieters kopt in keepers handen.

84e minuut : Roland Pieters, in volle ren alleen voor Gonze : een kei, weggepuncht.

87e minuut : Veeckman, gekwetst in botsing met Frippiat, wordt weggedragen.

90e minuut : Apotheose voor Van Volcem.

zenden van Deborger gaat over Gernaey. Dewin kan er nog met het hoofd bij, het leder gaat tegen de paal en springt in de handen van de gelukkige Gernaey. Hier hadden de kustjongens ook een seconde geluk. Even daarop gelooft Jer. Deschacht aan buitenspel en Dewin gaat alleen door, lost zijn shot evenwel te vroeg en het leder gaat over.

Aan de andere zijde plaatst Gunst een goed shot. Rust komt evenwel met blanke stand, waar de bezoekers ruimschoots voorsprong verdienden.

Na de koffie valt een fijne motregen, die gans de tweede time zal aanhouden. Gernaey heeft dan ook veiligheidshalve handschoenen aangetrokken.

Wanneer Jer. Deschacht een door Dewin geblokkeerde bal hard ontzette, kwetst hij zich en moet een paar minuten in de neutrale zone verzorgd wor-

RAC. BRUSSEL 1 - A.S.O. 1

PLOEGEN

RAC. BRUSSEL : Demol; Kegelart, Voussure; Deridder, Marcellis, Frerie; Dewin, Van de Weyer, Peterborg, Deborger, Testaert.

A.S.O. : Gernaey; Sabbe, Jer. Deschacht; Hollemeesch. Legon, Fern. Deschacht; Vandierendounck, Sanders, Geuns, Gunst, Kyndt Staf.

DOELPUNTEN

85e min. : Verre inworp van Vandierendounck wordt door Hollemeesch fraai omgezet (1-1).

87e min. : Verrassend shot van Peterborg is Gernaey te machtig (1-1).

LEIDING

Dhr Blavier leidde behoorlijk, maar liet toch enkele vuile fouten van de lokalen onbestraft. «La Capitale» heeft nog steeds een zekere invloed op een voetbalterrein.

V.G.O. 1 - UN. NAMEN 0

PLOEGEN

V.G.O. : Van Volcem; Morent, Swinberghe; Mestdagh, Et. Pieters. Maertens; Neyrinck, Veeckman, Vermote, R. Pieters. Hubrechsen.

UNION NAMEN : Gonze; Vandevelde. Clause; Bodaert, Seeuws, Ibens, Frippiat, Cluytmans, Belot, Livin, Schitecatte.

DOELPUNT

30e minuut : Bij een aanval in lijn, krijgt Roland Pieters de bal in zijn bezit. geeft over naar de vrijstaande Hubrechsen, die in de verre hoek binnenschiet.

LEIDING

De heer Dermaut leidde op flinke wijze.

ZWEVEGEM SP. 5 - S.K.V.O. 0

PLOEGEN

ZWEVEGEM SPORT : Vervaecke; Coppens, Tytgat; Herrebaut, Van de Meulebroecke, Marquette; Deleu, Kint, Steelandt, Naesens, De Bousserie.

S.K.V.O. : Maes; Ryckewaert, Dedulle; De Craecer, Serru, Marteel; Cuypers, Rob. Van Steeger, Duysburg, Van Halme Rotsaert.

DOELPUNTEN

31e min. : Maes verlaat op onverantwoordelijke wijze zijn doel.

44e min. : Serru trapt over het leder.

55e min. : Maes laat zwak balletje door armen rollen.

64e min. : Maes verlaat ver zijn doel en trapt over de bal.

77e min. : De Bousserie neemt in de vlucht op (5-0).

LEIDING

Dhr Descheiver leidde behoorlijk.

S.V. BLANKENBERGE 0 - SCOR OOSTROZEBEKE 2

PLOEGEN

S.V. BLANKENBERGE : Goeminne; Naeyaert, Content; Pieters, Smith, Waeghe Alex; Vande Kerckhove, Dewulf J., Dewulf Albert, Jansseune, De Meulemeester.

SCOR OOSTROZEBEKE : Debrabander; Van Outryve, Dujardin; Bonte Roger, Bonte Marcel, Windels; Vandenberghe, Hostyn, Roelens, Bonte Gabriel, Depaepe.

DOELPUNTEN

44e min. : Roelens op strafschop (0-1)

48e min. : Bonte Gabriel op persoonlijke doorbraak (0-2)

S.V. BREDENE 1 - F.C. HEIST 4

PLOEGEN

S.V. BREDENE : Debrock; David, Boey; Demerseman, Debruyne, Vermoortel; Zwaenepoel, Backers, Praet, Willaert, Baillieul.

F.C. HEIST : Hilderson; Coppens, Vermeersch; Rotsaert, Van Hoof, Debrabandere; Van Crombrugge, Tavernier, Naert, Neirynck, Herreboudt.

DOELPUNTEN

26e min. : Van Crombrugghe via de paal (0-1) .

49e min. : Herreboudt (0-2).

63e min. : Praet (1-2).

68e min. : Herreboudt (1-3).

80e min. : Naert (1-4).

LEIDING

Dhr Montaigne zorgde voor een goede leiding.

schien niet zo begaafd, doch hij bezit evenveel snelheid en is niet bang van een verrassende en schijnbaar nutteloze permutatie.

Gunst krediet geven ? Beslist ! Het ware zelfs onverantwoord de jongen na zo'n fraai debuut uit de voorhoede te verwijderen. Trouwens zijn Sanders en Gunst samen het gedroomde tweetal om de nieuwe taktiek verder door te voeren.

VANDIERENDOUNCK NAAR EEN GROOT SEIZOEN ?

Nog een woordje tenslotte over de vleugelspelers. Staf Kyndt heeft goed zijn streng getrokken. Telkens hij alleen in het bezit kwam van het leder dreigde er gevaar en dat de jongen een shot heeft, moeten we niet meer herhalen. Hij leverde een zeer bevredigende prestatie en niets wijst er op dat hij kan vervangen worden.

Vandierendounck was een der uitblinkers van deze wedstrijd. Tegenover een uitstekende Voussure diste Julien enkele prachtstaaltjes op, die het Brussels publiek in bewondering brachten.

Daarnaast nam Vandierendounck bijna alle inworpen langs zijn kant en die inworpen zaaiden telkens herrie in de lokale verdediging. Vooral van op de vleugel waren die inworpen gevaarlijk. Aan zijn medespelers zich nog vlugger vrij op te stellen om er nog meer voordeel uit te halen.

We geloven, aan de hand van deze wedstrijd, dat Vandierendounck zijn zelfvertrouwen en geestdrift heeft teruggevonden en dat we hem Zondag e.k. op A.S.O. ook weer zullen mogen toejuichen. Het kan voor hem een groot seizoen worden.

Besluitend mogen we A.S.O. met deze eerste gevaarlijke uitstap naar de hoofdstad gelukwensen. Het kan nu waar zijn dat de goede physieke conditie der roodgroenen ook een voorname rol heeft gespeeld tegen de minder goed gerodeerde Racingers. Een bewijs te meer dat op Racing weinig ploegen één of meer puntjes zullen weghalen.

Gistel 2 - Koksijde 1

Een aangename partij voetbal. Matige belangstelling. Prachtig weer en verdiende overwinnaars. Nochtans zijn we er van overtuigd dat geen enkel E.G.-supporter ons zal tegenspreken, indien wij beweren dat de scoor evengoed andersom of toch een gelijkspel had kunnen zijn. Immers de gemiste strafschop rechtvaardigt de draw. Tevens waren de beide ploegen ongeveer een kwartuur voor het einde zo «af», dat diegene die dan kon doelen de overwinning zeker was. Daarom verdient Gistel de overwinning. Onze jongens hebben geenszins slecht gespeeld. Als «ancien» mogen we Ackerman Richard heel zeker niet alleen om zijn ouderdom maar om zijn spelwijze, eerst vermelden. Hij was de beste, die overal waar het past op zijn klassieke manier ingrijpt. Georges Deberdt bracht het er voor zijn eerste optreden tussen de palen schitterend van af. De beide backs speelden bevredigend. Teeuwkens doorworstelde op het einde zijn gewone inzinking. De halflijn was misschien wel het flauwste deel van de ploeg. Ze schijnen nog «en rodage» en zullen over enkele weken wel ingespeeld zijn. De voorlijn was goed alhoewel wat meer schoten op doel niet zouden misstaan. Clemens was zeer goed en toonde ons weer eens wat sprinten is. Coelus is er veel op vooruitgegaan, maar scheen naar het einde toe toch erg vermoeid. Van Hecke had onkans en kan beslist beter. Anys scheen een weinig benauwd, maar kwam op het einde uit zijn schelp. We mogen niet vergeten dat slechts vier spelers verleden jaar geregeld in het eerste elftal optraden.

Zondag spelen we waarschijnlijk op eigen terrein. Onze jongens zijn vastbesloten deze eerste thuismatch te winnen. Komt zé aanmoedigen !

S.V. NIEUWPOORT 2 - S.K. STEENBRUGGE 1

PLOEGEN

NIEUWPOORT : Debacker; Hoornaert, Pylyser; Vanderstede, Florizone, Develter; Devos, Vandenabeele, Ghewy, Sanders, Ferdinande.

STEENBRUGGE : Decraemer; Devriese en Roose; Rozeboom Georges, Debaes, Dejaeger; Vandaele, Lambert, Rozeboom Marcel, Dekuyper, Heyns.

DOELEN

12e min. : Devos (1-0)
40e min. : Sanders (2-0).
42e min. : Vandaele (2-1)

Na een degelijk kwartier

S.K.V.O. werd te Zwevegem van de grasmat geveegd

Tegen de verwachtingen in is deze eerste competitiematch van S.K.V.O. een onaangename verrassing geworden. Na een zeer bevredigende aanloop tijdens de oefenwedstrijden wordt groenwit met hoge cijfers te Zwevegem ingemaakt, terwijl A.S.O. en V.G.O., niet erg schitterend tijdens de voorbereiding, uitstekend van wal steken... Laat ons dit onthouden voor de volgende jaren : een oefenmatch is geen competitiematch.

Nu, de groenwitten keken Zondag maar beteuterd. Na een eerste flink kwartier werden ze eenvoudig uit koers genomen. Mag men een drietal doelpunten op het persoonlijk boekje van Maes zetten, dan nog liepen de kustjongens verloren. En was de nederlaag dus onafwendbaar geworden.

De bezoekers verloren de opgooi en startten tegen zon. Dat hinderde hen werkelijk niet, want Zwevegem kreeg zonder meer voetballes. Het liep gesmeerd bij groenwit, maar niet voor lang. Na een kwartier ging de Voorwaartswagen plots aan het rammelen. De lokalen namen dan ook zonder veel inspanning de teugels over en waar Duysburgh door zijn traagheid vooraf een mooie kans had verkeken, was Zwevegem dubbel op zijn hoede om alle kansjes te exploiteren. Maes leverde echter prachtwerk tussen het doelhout en dat zelfs de lokale supporters hun handgeklap niet spaarden voor de secure en sierlijke tussenkomsten van Maes, bewees dat hij in conditie was.

Helaas, aan het werk van Maes kleeft steeds een sausje fantaisie en was hij vorig jaar niet van enkele grote flaters vrij te spreken; ook te Zwevegem zou hij zich schuldig maken aan fatale vergissingen.

Aan de 31e minuut verliet Maes zonder de minste reden zijn doel en nummer 1 zat. Een minuut voor de poos zorgt Serru voor een nieuwe flater door het leder door de benen te laten gaan (2-0).

Zo stond S.K.V.O. aan de rust met 2-0 in het krijt. Dit was niet alles. Marteel marcheerde reeds na een kwartier niet goed meer. Spierscheuring.

Na de koffie werd Marteel buitenrechts. Van Halme werd half en Rotsaert inside. Dit alles bracht natuurlijk geen verbetering en de thuisploeg bleef de scepter zwaaien.

Toch waren er weer enkele flaters van doen om hen toe te laten de stand op te drijven. Aan de 55e minuut laat Maes een zwak shot door zijn armen binnen en aan de 64e minuut trapt Maes naast het leder en Steelandt heeft geen moeite om er 4-0 van te maken.

Het laatste doel was het gevolg van een misverstand tussen Dedulle en Maes waarvan De Bousserie dankbaar gebruik maakte om de forfaitcijfers te bewerken.

ONTGOOCHELEND

Dat deze wedstrijd de Oostendse aanhangers heeft ontgoocheld, hoeft geen betoog. De oefenwedstrijden hadden inderdaad veel beter doen verhopen en nu de ploeg stilaan naar zijn ideale en sterkste opstelling ging... Wanneer we de scherven samenrapen, vinden we wel de oorzaken terug van deze eerste, grote nederlaag. Zijn de cijfers overdreven ? Ja en neen. Men kan opwerpen dat doelman Maes op bijna onbegrijpelijke wijze drie balletjes liet passeren, maar daartegenover mogen we aanvoeren, dat hij er daarnaast ook enkele op onbegrijpelijke wijze uithield.

Marteel werd in het eerste kwartier weer onklaar door een oude kwetsuur en was voor het overige van de wedstrijd van geen tel meer. Dat is waar en de permutaties waren niet van aard om naderhand het verband in de ploeg te verstevigen.

Maar waar is vooral dat S.K.V.O. ten slotte tegenover een ploeg stond, die prachtig ingespeeld was en een zeer homogeen geheel vormde. Zwevegem was daarbij sneller op het leder, meer doordrijvend en greep alle kansen aan. Vooral Kint verzette bergen werk en was voor de ganse verdediging een bestendige nachtmerrie.

MAES, DE EXTREMIST

De cijfers verbergen dus een misschien gewettigd milder oordeel, doch zijn tenslotte aanvaardbaar omdat vooral Maes laagten, doch ook hoogten kende, die in deze wedstrijd door geen enkele speler werden benaderd.

We schreven in ons technisch verslag dat Maes in het eerste kwartier meerdere open doekjes van het publiek ontving. Dit was niet overdreven, want hij was de dominerende figuur van dit kwartier en zelfs van gans de wedstrijd, vermits hij de cijfers op het bord bepaald heeft.

Maes was in dit eerste kwartier echter nog maar aan het begin van zijn recital, want hij haalde daarna nog enkele karpersprongen uit, die het publiek nog aardiger deden opkijken.

Maar de medaille had haar keerzijde en zoals we destijds reeds schreven, Maes is een fantaisist en een extremist. In die ogenblikken waarop hij het publiek op sleeptouw had, verloor hij het hoofd en pakte uit met een drietal flaters, die het publiek weer van hem afkeerden. Maes moet leren het hoofd houden. Anders loopt het nog meermaals verkeerd.

VAN HALME NOG NIET INGESPEELD

De andere grote pion op het groenwitte schaakbord heeft nog geen potten gebroken. In de onmogelijkheid verkerend zich voor te bereiden, heeft Van Halme zeker nog een viertal weken tijd nodig om volledig ingespeeld te zijn.

Dat hij evenwel nog steeds de enige vedette is, werd bewezen door het feit dat, toen hij zich achteruittrok op de halfbackplaats, de lokale vedette Kint grotelijks in doekjes werd gewonden, zodat de aanvalsgolven van de thuisploeg werden gestremd.

Meer kon Marcel evenwel ook niet op zijn actief brengen. Hij is nog geen man van negentig minuten.

Voor het overige kunnen we beide backs op een ereplaats vermelden. Ryckewaert en Dedulle hebben werkelijk een zeer goede match gespeeld en mogen geen verwijten toegestuurd. Te meer daar tussen hen Serru ook in geen te schitterende dag verkeerde en nog de schaduw niet was van wat hij zou moeten zijn.

HALFLIJN, ZWAKSTE PLOEGDEEL

Wanneer we dan verdediging, halflijn en voorhoede tegen elkaar willen uitspelen, moeten we toegeven dat de halflijn het zwakste deel was. Zij was het die na 15 minuten aan het wankelen ging en die zich geen ogenblik meer kon herstellen, tenzij dan in de laatste minuten toen de lokalen de teugels losser lieten.

Decraemer legde veel verloren weg af en begreep blijkbaar zijn taak niet. Serru was maar zwakjes en Marteel was onklaar. Zowel in verdediging als in aanval bleef dit drietal in gebreke.

De voorhoede was derhalve grotendeels aan haar lot overgelaten. Te meer daar Robert Van Steeger ook te weinig actief was en zeker ook maar langzaam onder «doom» zal komen. Naast hem deed Duysburg soms aardige dingen, maar de uitvoering droeg nog steeds het cachet «traag». We vragen ons af of er van de opstelling van Janssens weer niets zal in huis komen. Zoniet geloven we niet aan een oplossing van het midvoorvraagstuk bij S.K.V.O.

Cuypers verdedigde zich naar behoren, doch kreeg weinig gemeten werk, terwijl anderzijds Rotsaert wel de beste man was van het vijftal en het beste laat verhopen voor de volgende wedstrijden.

VERBAND MOET VERSTEVIGD

Deze eerste onzalige verplaatsing mag voor S.K.V.O. geen aanleiding zijn om de koppen te laten hangen. Volgende week dient beslist gewonnen. We kennen nog de opstelling niet, die in lijn zal gebracht. Feit is dat deze wedstrijd meer nut zal hebben gehad dan de voorgaande partijen en dat de spelers terug zullen geacclimatiseerd zijn aan de competitiesfeer.

S.K.V.O. heeft vorig jaar zelden het goede verband gevonden. Ook, dit jaar blijft dit verband zoek. Gebrek aan theoretische kennis bij de spelers of wat ? In ieder geval ligt hier een ruim werkterrein voor de trainer. Het samenspel moet de hoofdbekommernis uitmaken van de spelers. Daarnaast zal er ook nog wat mogen getraind om er de volle 90 minuten in te krijgen, want te veel spelers zaten Zondag na de rust op de knieën (of bijna). Het is nog te vroeg om reeds een oordeel te vellen, maar ons baserend op deze eerste contactname, zou het ons niet verwonderen moest S.K.V.O. in de eerste weken kostelijke punten verliezen.

GANS DE KUST

neemt deel aan onze pronostiekprijskamp. Van alle hoeken van de kust en het land bereikten ons inzendingen. Omdat het inderdaad een buitenkansje is. Men riskeert niets, men kan veel winnen.

SPORTMANNEN,
vergeet niet uw pronostiekbulletijn tijdig in te sturen. Ziet onze reeks prachtige prijzen, want naast de bromfiets van de Fa Flandria-Claeys wachten nog tal van andere prijzen op een gelukkige winnaar.

Daverend !

Zo mag het eerste officieel optreden van Hermes betiteld. Voor eigen publiek werd het arme Keiem met 19-0 ingemaakt en ingeblikt. Cijfers spreken hier «verscheidene» boekdelen en zeggen vooral dat over deze wedstrijd zeer weinig na te praten valt !

Hermes beschikt momenteel over een stevige formatie, die moeilijk te kloppen zal zijn. Evenwel willen we ons niet blind staren op deze hoge cijfers. Er staan nog andere kliënten op het boekje als... Oudenburg. Wachten we deze voorname confrontatie af om ons over de werkelijke waarde van de Hermesformatie 1952 uit te spreken.

In de eerste time was het spel nochtans aantrekkelijk om volgen omdat de lokalen hun best deden flink samen te spelen. Aan de rust was de scoor reeds tot 6-0 opgedreven. Na de koffie waren de Hermessers aangegrepen door een doelenkoorts en van samenspel kwam niets meer in huis. In die periode hadden de spelers de verdienste niet te vergeten naar doel te schieten. Dat was ook alls.

Volgende elf behaalden deze eerste gemakkelijke zege : Lamoot; Snauwaert, Seynaeve; Dely, Kesteloot, Degryse; Tommeleyn, Dehollander, Ryckier A., Dejonghe, Meyns.

Hermes II 3 - A.S.O. III 1

De roodgroenen hebben op Hermes een verdiende nederlaag opgelopen. Hermes leverde goed spel en A.S.O. vond de goede kadans niet. Ryckier G. wist de stand te openen, doch voor de rust wist Debruyne gelijk te stellen. Na de koffie stuurde Sabbe in eigen doel en bezegelde aldus het lot van zijn ploeg, waarna Kessels de eindstand vastlegde.

A.S.O. stelde volgende ploeg op : Timmerman; Reunbrouck, Vermeersch; Devuyst, Tournoy, Sabbe; Debruyne, Kyndt F., Fé Vandendriessche, Tratsaert, Schamp.

F.C. Heist bevestigt zijn grote ambities

S.V. Bredene hield slechts één speelhelft stand

Er was een goede belangstelling voor deze eerste competitiewedstrijd. De lokale ploeg bleek nog niet de goede conditie te hebben en moest na een moedig verweer de duimen leggen tegenover een sterkere tegenstander. Gedeeltelijk door het falen van enkele Bredense spelers, vooral de rechterzijde bleef in gebreke, gaven de bezoekers meestal de toon aan in het middenveld.

De blauwwitte verdediging had dan ook druk te doen om de aanvallen af te weren, maar stopper Debruyne stond pal en ook Boey liet geen kans aan de bezoekende rechtervleugel. Het meeste gevaar dreigde langs de zeer snelle linkervleugel Herreboudt, zonder dat deze nochtans er vooreerst in gelukte keeper Debrock te vloeren. Bredene bood weliswaar flinke repliek, maar de aanvallen werden te veel op het midden geconcentreerd waar stopper Van Hoof baas bleef en waren ook te onsamenhangend, zodat slechts sporadisch gevaar voor de kooi van de bezoekende portier dreigde. Het was echter op gelukkige wijze dat Heist het enige doelpunt voor de rust lukte, want een als center bedoelde bal van de rechtervleugel belandde via de paal in de netten.

Na de rust zou Heist meer meeslag kennen. Alhoewel Bredene nu sterker ging aandringen zou het sneller en gedecideerder spel der bezoekers steeds opnieuw de bovenhand nemen. Wanneer de lokalen een 0-2 achterstand tot 1-2 ingelopen hadden, beging David enkele minuten nadien een flater die een 3e doelpunt kostte en de lokale illusies de kop indrukte.

Tenslotte won Heist ten zeerste verdiend, alhoewel de scoor te hoog opliep. Hun ploeg is goed ingespeeld en bleek reeds gedurende een gans tempo te kunnen volhouden. De samenhang was uitstekend en vooral het vierkant permuteerde gepast en beheerste praktisch het middenveld. Vooraan was de linkervleugel Herreboudt-Neirynck een bestendig gevaar. Kortom een ploeg die het waarschijnlijk ver zal brengen in deze kompetitie.

Van lokale zijde waren er zowel lichtpunten als zwarte punten. Nog steeds wordt er getreuzeld met de bal en zowel in verdediging als in de aanval wordt er zonder bepaalde richtlijnen gespeeld. Daarin moet nog veel verbetering komen. Mogen op een goede prestatie terugblikken : Boey, Willaert en Debruyne (1e helft). Daarentegen waren Demerseman, Zwaenepoel en Backers bepaald tegenvallers en zullen duchtig dienen te werken om de goede conditie te vinden.

DE WEDSTRIJD

Heist start in snel tempo. De doelschoten hebben echter niet de goede richting. Bredene replikeert langs de linkervleugel. Keeper Debrock komt een paar maal onzeker tussen, maar kan ook een goedgericht schot van Herreboudt stoppen. Bredene dwingt enkele corners af wat niets opleveren. Heist wordt herhaaldelijk wegens buitenspel gestopt. Een inzenden van rechtsbuiten Van Crombrugge belandt via de paal in de netten (0-1) 26e min. De gevaarlijkste aanvallen gaan uit van Heist maar Boey en Debruyne willen niet meer begeven. Op het einde van de eerste helft is Praet doorgebroken maar zijn scherp inzenden kan door Zwaenepoel niet benut worden.

Na de rust is Bredene eerst ten aanval. Baillieul schiet in het zijnet. Het is nochtans Heist dat nogmaals doelt langs Herreboudt met kopstoot (0-2). Op Bredense aanval geeft Backer naar doel, Praet kopt echter nipt over. Langs de andere zijde schiet Naert op de lat en Debrock moet herhaaldelijk tussen komen. Een corner voor Bredene geeft aanleiding tot schermutseling. Vermoortel schiet naar doel en de bezoekende keeper weer af, maar Praet besluit (1-2) 18e min. Dit mag niet baten, want aan de 23e minuut wil David doorgeven naar Debrock, maar Herreboudt is hem te vlug af (1-3) 24e min. Bredene trekt opnieuw ten aanval en keeper Hilderson is gelukkig op de lijn te kunnen wegwerken. Eindelijk zal de bezoekende midvoor Naert beloond worden aan de 35e minuut als hij het 4e doelpunt aantekent.

BIJ DE FLINKE INZET VAN F.C. HEIST

De Donderdagmorgen werd het ijzeren gordijn opgelicht (zulks zal dus elke week gebeuren) en konden we vernemen dat F.C. Heist voor de eerste wedstrijd van de competitie 1952-53, op verplaatsing moest naar Bredene.

Onmiddellijk gingen de pronostieken hun gang en laat het ons maar bekennen, dat niettegenstaande Groen en Wit drie goede oefenmatchen achter de rug had, de gedachten zeer verdeeld waren en dat men over het algemeen van oordeel was dat Bredene op eigen terrein steeds een gevaar betekent voor de bezoekers, hoe sterk zij ook mogen zijn.

Des te groter was dan ook de vreugde te Heist, wanneer Zondagavond aan het lokaal de vlag toch wapperde ten teken van een overwinning. F.C. Heist had het nieuwe kampioenschap met een 4-1 zege ingezet.

Hiernaast vindt men het verslag en de beschouwingen over deze match, waarin ze kunnen lezen hoe zij de overwinning vastgelegd hebben. Een overwinning welke nogmaals in de tweede helft werd afgedwongen, nadat Groen en Wit eerder onzeker was gestart. Blijkbaar lag hun nog de zware nederlaag van verleden jaar bij Daring Blankenberge in het geheugen en was het daarom dat zij ditmaal niets aan het toeval wilden overlaten en eerst dan ten aanval trok, wanneer zij zeker waren hun eigen spel te kunnen opdringen.

Opvallend was ook het groot aantal supporters, dat zich met eigen middelen de verplaatsing had getroost. De aanwezigheid van talrijke eigen supporters op een vreemd terrein is steeds een morele steun voor de spelers.

Zonder feitelijk een grote indruk te maken, kent F.C. Heist met een 4-1 overwinning op verplaatsing, een flinke inzet. Wanneer de vorm thans regelmatig in stijgende lijn zal gaan, mogen we er ons aan verwachten dat zij nooit uit de kopgroep zal te verdringen zijn.

Zondag krijgen we dus de eerste match op eigen terrein en we zijn er zeker van, dat het aan belangstelling niet zal ontbreken.

Te grote zenuwachtigheid speelde perten aan 't Sport

Wanneer de rust intrad met 0-1 achterstand voor de wit-roden, dan had de uitslag gerust anders om kunnen zijn. Want het was enkel één minuut voor de rust, dat de bezoekers op strafschop wegens hands van Content de scoor konden openen. Doelman Goeminne had de harde stamp van midvoor Roelens, die deze strafschop nam, kunnen stoppen, maar hij had de bal niet kunnen houden, zodat Roelens hem een tikje te vlug af was en binnen legde.

Te rekenen aan de verkregen scoorkansen verdiende Sport wel de voorsprong, maar te grote zenuwachtigheid bij de wit-roden was oorzaak dat zij er niet in slaagden doelman Debrabander, die werkelijk op een flinke keeping mocht terugblikken, te verschalken. We willen grif toegeven, dat Sport met een handicap de eerste wedstrijd aanving. Immers, stopper Wittevrongel moest in laatste instantie om gezondheidsredenen belet geven, zodat Smith als stopper moest worden opgesteld. Verder het onbeschikbaar zijn van Teerlinck, in gevolge kwetsuur opgelopen tegen S.K. Roeselare, en de vervanging van Jean Waeghe, door militaire dienst weerhouden, waren oorzaak dat Sport met drie invallers in lijn kwam. Onvermijdelijk leed het ploegverband hieronder en wanneer wij hieraan de overdreven zenuwachtigheid, alsmede het te persoonlijk spel van enkele aanvallers toevoegen, dan mogen we gerust zeggen, dat dit de oorzaken waren van Sport's falen.

DE AFSTAND NOG NIET ONDER DE KNIE

Hoewel de witroden tijdens de eerste speelhelft technisch de besten waren, zouden zij tijdens de tweede speelhelft onder liggen bij hun tegenstrevers. Het feit dat Jozef Dewulf, die in botsing kwam met zijn ploegmakker Smith en voor een tiental minuten van het veld moest, was de eerste reden, dat de witroden de goede plooi verspeelden. Wanneer Bonte Gabriel aan de 48e minuut op persoonlijke doorbraak de bordjes op 0-2 kon brengen, sneed deze nieuwe tegenslag de wit-roden de benen af. Wanneer Dewulf terugkwam zou het ploegverband geenszins verbeteren. Integendeel, hij speelde zenuwachtig en ging stilaan zijn eigen spelers beïnvloeden. De bezoekers toonden zich nu doorgaans de snelsten en wisten de Sportverdediging voor zware opdrachten te stellen. Geluk voor 't Sport schoot Dujardin een strafschop, toegekend voor fout tegen Content, naast. Hoofdzakelijk tijdens deze tweede speelhelft hebben de wit-roden tevergeefs naar de goede plooi gezocht en hoewel Scor de meeste aanvallen leidde, zou een goed terugkomende verdediging tot het einde niets meer toegeven.

Bij Daring ontbrak de finish nog

Daring kwam te Lauwe met een totaal nieuwe aanvalslijn tussen de krijtlijnen, wat zeker aan de basis lag van de onproductiviteit van de wit-zwarten omdat coördinatie en passenspel hiervan de weerslag ondervonden.

We begrijpen niet waarom de heren van het selectiecomité Piquet als linker binnenspeler gingen opstellen en Demeulemeester naar de linker vleugelplaats deden verhuizen. Ons inziens is Demeulemeester beter geschikt als binnenspeler, terwijl Piquet, dank zijn grotere snelheid als puntspeler, gevaarlijker kan zijn.

Anderzijds werd Goes als rechtervleugel opgesteld, iets wat bepaald geen tegenvaller werd, maar toch de ideale oplossing niet is.

De grootste oorzaak dat Lauwe in de tweede speelhelft tot 3—0 kon uitlopen moeten we zoeken in het feit dat de wit-zwarten de volle afstand nog niet in de benen hebben. Want tijdens de eerste speelhelft had Daring werkelijk mooi voetbal gebracht, maar de besluitvaardigheid liep nog mank, terwijl anderzijds de thuisdoelman steeds op de goede plaats stond, toen Schotte Aug. of Demeulemeester besloten.

In de tweede speelhelft zochten de witzwarten tevergeefs achter de goede plooi en waar de thuisploeg zich veel sneller en doordrijvender toonde, zouden de Daringspelers, die achter hun tweede adem zochten er niet veel van in huis brengen. Zelfs toen Lauwereyns in de aanval kwam kon dit het tij niet doen keren. De thuisspelers van hun kant wisten op behendige wijze de factor snelheid uit te buiten en langs Olleux aan de 61e en 65e minuut de scoor tot 3-0 op te voeren.

Ondanks het feit dat Gilbert Van Houtte driemaal werd geklopt, was hij met zijn broer Omer een der beste mannen uit de verdediging.

In de aanval wilde het niet vlotten omdat Daring in feite geen vleugelspelers had, zodat doorgaans langs het middentrio werd geacteerd, wat de taak van de thuisverdediging vergemakkelijkte.

DOELPUNTEN

38e min. : Verhelle
61e min. : Olleux
65e min. : Olleux

DE PLOEG

Van Houtte Gilbert; Lauwereyns, Wille; Van Houtte Omer, Soens, Vanden Berghe; Goes, Schotte Georges, Schotte August, Piquet, Demeulemeester.

S.V. Nieuwpoort - S.K. Steenbrugge 2 - 1

Zondag was het volle bak op het terrein van S.V. Nieuwpoort ter gelegenheid van de 1e competitiematch. De bezoekers winnen de opgooi en geel en zwart trapt af. Dadelijk zitten zij voor het doel van de tegenstrevers, maar deze zenden alles terug.

Schoten van Devos en Vandenabeele worden met brio door de bezoekende doelwachter gehouden. Aanval op aanval rolt steeds naar het doel van Steenbrugge, tot op de 12e minuut op geharrewar Devos met prachtschot het eerste doelpunt net (1-0). De bezoekers hervatten zich, maar de S.V.-verdediging laat zich niet verschalken.

Steenbrugge krijgt 2 vrijschoppen te nemen juist buiten het S.V.-doelgebied. Het eerste schot vliegt te pletter tegen de paal, het 2de wordt prachtig gehouden door de lokale keeper Debacker.

Nu stormt geel en zwart opnieuw naar het doel van Steenbrugge, waar Sanders op de 40e minuut het 2de doelpunt tegen de touwen jaagt (2-0) met grondscherend schot.

Pas is de bal terug aan het rollen of op grote flater van Develter weet Steenbrugge de achterstand te milderen op schot van hun rechtsbuiten (2-1). De 2e helft waren de bezoekers lichtjes de meerderen in het begin, maar konden de verdediging van S.V. niet in gebreke vinden.

Aan de 76e minuut wanneer Debacker reeds gevloerd was, kon Hoornaert nog net op tijd de bal wegtrappen.

Het laatste kwartier kwam S.V. Nieuwpoort terug aan de bovenhand, maar onkans (prachtig shot van Vandenabeele tegen de bovenlat) en een niet geziene penalty (een verdediger van Steenbrugge kontroleerde de bal met zijn hand in het doelgebied), waren oorzaak dat de stand niet verhoogde.

Zodat het einde werd gefloten met 2-1. S.V. Nieuwpoort verdiende ruimschoots de overwinnig. Was Steenbrugge beter in techniek en passenspel, S.V. vergoedde het ruimschoots door haar rechtstreeks spel, en was rapper op de bal dan de tegenstrever.

Bij S.V. Nieuwpoort speelden verdediging en middelijn een sublieme partij en mogen in een adem genoemd worden.

Juist een onoplettendheid van Develter, waardoor Steenbrugge zijn doelpunt bekwam is te vermelden.

De voorlijn blijft het zorgenkind.

De hoeken Devos en Ferdinande waren goed, maar laatstgenoemde moet zelf risico durven nemen voor het schieten naar doel.

Vandenabeele is bepaald nog niet ingespeeld, terwijl Sanders maar niet de goede kadans kon vinden. Ja, men is geen inside in een Zondag, als men gewoon is van als stopper te fungeren.

Ghewy kan gewis veel beter, maar was Zondag bepaald in een off-day.

Het was een faire wedstrijd, met een prachtig eerste helft. De tweede was minder.

Dhr Dekeersschieter leidde goed.

Zondag toekomende op verplaatsing. Speelt met geestdrift en de puntjes komen mee naar de IJzerstede !

ONBEPERKT

is het aantal deelnemingsbulletijns aan onze pronostiekwedstrijd maar op ieder bulletijn mag slechts één kolom ingevuld en de kolommen mogen niet gecombineerd. Zo blijven de kansen gelijk, maar een inzender van verscheidene bulletijns ziet zijn beste kolom bij zijn totaal geteld. Zo wordt de vurige pronostieker beloond.

Te zwaar voor de eerste wedstrijd

Gold Star Middelkerke trof in titelcandidaat S V Veurne een te sterke tegenstander

De gesternden hebben voor de eerste competitiezondag een blauwtje gelopen. Achteraf beschouwd is dit niet verbazingwekkend, want Veurne bezit momenteel zo'n homogeen team, dat de Ambachters zonder meer onder de titelkandidaten moeten gerangschikt.

Ondertussen echter zit Middelkerke met een 0-4 pil op eigen terrein en vallen uit deze wedstrijd reeds nuttige lessen te trekken.

GEEN VERBAND TUSSEN " VOOR " EN " ACHTER "

Met een zekere verwondering trad de lokale formatie in lijn met trainer-speler Maes in de voorhoede. We weten wat de selectie hiermede in het zin had. De voorhoede was vorig jaar het zorgenkindje geweest en gezien de afwezichheid van Dierendounck, wilde men dit ploegdeel versterken. Nu zal men echter wel ingezien hebben dat deze versterking niet mocht verwacht van Gaston Maes, die zijn leven lang een verdedigingsspeler is geweest en ook als dusdanig zijn grootste lauweren oogstte. Daarom is het misschien maar best, dat de eerste klant Veurne is geweest. Zo heeft men meteen daarin klaar kunnen zien.

Er was echter ook het gebrek aan adem bij enkele spelers en de eerder gelukkige wijze, waarop Veurne na de rust aan haar drie doelpunten kwam. Gold Star werd gans de wedstrijd kalm gedomineerd, doch de verdediging beet goed van zich af. Die verdediging stond echter alleen. Er waren geen troepen voor handen om het zo noodzakelijke verband te leggen met de voorwaartsen, en vandaar dan hoofdzakelijk de oorzaak van deze hoge verliescijfers.

Aan de 14e minuut reeds had Veurne de stand weten te openen.

Na de citroentjes was de stand nog steeds 0-1. De achterstand was dus niet onoverbrugbaar. Maar een bal, die op een been afschampte, en kort daarop een te zwakke voorzet van stopper Debacker aan doelman Willems, brachten de cijfers aan de 59e en 67e minuut op 0-3.

Daarmede was de wedstrijd gespeeld. Gold Star zag nog gelegenheid enkele aanvallen op te bouwen, doch zonder resultaat. Vijf minuten voor het einde legde Veurne de eindcijfers vast.

MAES IN VERDEDIGING

Toch hebben de Gesternden het terrein niet zonder verdiensten verlaten en vooral de verdediging heeft flink figuur geslagen. Doelman Willems is gewis een belofte, terwijl backs Boutte en Debruyne en stopper Debacker zich flink verdedigden tegen de steeds aanrukkende bezoekers. Half Vandenberghe was zeer goed, Bertheloot bracht er niets van terecht. In de voorhoede liep het minder gesmeerd omdat — zoals hoger gezegd — die jongens ook grotendeels aan hun lot werden overgelaten. Niettemin werden er in die voorhoede Zondag geen sterren ontdekt en wat Gaston Maes ook beproefde, hij kon er geen vaart in brengen. Dewulf M., Depoorter, Pallenaer en Vergaerde moeten meer geestdrift en snelheid aan de dag leggen, willen ze een gevaarlijke formatie vormen. Ook het besluiten dient nog gevoelig verbeterd.

We geloven dat we Middelkerke na deze wedstrijd zeker niet moeten veroordelen. De ploeg is voor verbetering vatbaar, doch de mogelijke opstelling van Maes in de verdediging, weze het ook als halfback, zal zonder twijfel reeds vruchten afwerpen.

Zondag kan Gold Star aldus op verplaatsing de nederlaag voor eigen publiek uitwissen. Wat we de Gesternden van harte toewensen.

DE PLOEG

Willems; Boutte, Debruyne; Vandenberghe, Debacker, Bertheloot; M. Dewulf, Depoorter, Maes, Pallenaer, Vergaerde.

LEIDING

Dhr Liagre leidde behoorlijk.

Goalgetters

A.S.O.

HOLLEMEESCH 1

V.G.O.

HUBRECHSEN 1

S.V. BREDENE

PRAET 1

F.C. HEIST

HERREBOUDT 2
VAN CROMBRUGGE 1
NAERT 1

S.V. NIEUWPOORT

DEVOS 1
SANDERS 1

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN,

wendt U tot

NOORDZEEBOEKHANDEL

Vindictivelaan, 22, Oostende

Res. 2e Nationale

A.S.O. 1 - RAC. BRUSSEL 1

A.S.O. : Pincket; Roose, Decorte; Zonnekeyn, Starkey, Monteny Raym.; Zwaenepoel, Dewulf, Deschacht Geo, Kyndt R., Cordier.

RAC. BRUSSEL : Genus; Vandenborre, Depauw; Borsy, Dubois, Soil; Jolie, Degroof, Coll, Van Kerckhoven, Dosso.

Vanaf het begin is het spel zeer vlug en beide keepers moeten zich duchtig inspannen om hun kamp zuiver te houden. Ook beide verdedigingen zijn op de hoogte van hun taak. Na een goede combinatie lukt Cordier een prachtig doelpunt. Verscheidene kansen worden dan verkeken door A.S.O.'s voorlijn en de rust treedt in met een 1-0 voorsprong voor de roodgroenen.

In de 2e helft is het Racing, die het meest aan bod is maar de lokale verdediging stuurt alles terug. A.S.O.'s voorlijn is aangewezen op ontsnappingen die zeer gevaarlijk zijn, doch 5 minuten vóór het einde stelt Racing de ploegen gelijk op vrijschop na een fout van Zonnekeyn. De uitslag mag beide ploegen bevredigen.

Starkey was een rots en speelde schitterend. Remy Kindt daarentegen ontgoochelde en daalt zodoende weer enkele trappen... Pincket was uitstekend.

Res 3e Nationale B

UN. NAMEN 1 - V.G.O. 0

Dat er bij sommige spelers een treurige mentaliteit heerst begrijpen alleen zij, die 's Zondags aan het station staan om met benepen hart te zien, wie er ditmaal niet zal komen.

Dit was ook Zondag het geval met V.G.O. Weliswaar is het voor militairen soms niet mogelijk vrijaf te krijgen, maar als ze dan belet worden, dan doen ze nog de moeite niet dit te laten weten. In V.G.O.-reserven zitten immers verschillende militairen, waaronder Costers, Decraemer, Van Acker, Dumollin, R. Demoor en zelfs Coopman, die slechts van 17 September af vrij is.

Vandaar dat, niettegenstaande alles, de V.G.O.-jongens Zondag met 8 man afreisden in de waan, dat Vanacker, Dumollin en Decraemer hen te Brussel of Namen zouden vervoegen.

De reis verliep aangenaam en na bij sportman Traen een lekker noenmaal gehad te hebben, ging het langs het Leopoldstation in een uur naar Namen.

De 9 moedige spelers welke zich opstelden waren : Soete; Decraemer en Patrouille; Robert Demoor, Costers en W. Demoor; Van Robaeys, Gysels en Boussy.

Zwaenepoel, ziek, moest belet geven en de jonge Naessens werd voor het eerst na zijn kwetsuur in Juniors opgesteld. Zonden hun kat : Dumollin en Van Acker. Velen die dachten, dat het een Waterlo zou worden, hebben zich erg vergist en het was slechts aan de 9e minuut dat de rechts buiten van Namen, met een onhoudbaar schot, het enig doel van de partij kon aantekenen.

Tijdens deze zelfde eerste helft, hield Soete er een strafschop uit voor een hands van R. Demoor.

Het verder verloop van deze ongelijke wedstrijd bracht niets nieuws.

Ware Dumollin er geweest, dan hadden de V.G.O.-jongens er zeker gewonnen.

De verdediging met W. Demoor en Costers blonk uit.

Provinciale Juniors

S.V. WEVELGEM 2 - A.S.O. 3

De ploeg : Gunst; Verstraete, Kinet; Verhaeghe, Mombert, Carette; Roose, Deprez, Laleman, Kint, Dehaemers.

Deze eerste wedstrijd werd meteen een verdiende overwinning. Het eerste kwartier werd Wevelgem effenaf onder de voeten gelopen. Er werd mooi en degelijk voetbal vertoond met Kinet als de beste man op het veld en A.S.O. voorlijn, die niet onaardig combineerde, waarvan de 2 nieuwe binnenspelers, Kint en vooral Deprez uitblonken.

De laatste minuten van de eerste helft verzwakte de ploeg, hetgeen hun dan ook een tegendoel kostte. De rust kwam met een 2-1 stand in het voordeel der roodgroenen.

Na de koffie vielen de A.S.O.-jongens geweldig aan, maar Verstraete, die nu op de hoek speelde, miste reuzenkansen. Een tegendoel, op zeer ongelukkige wijze gescoord, brak het moreel in de ploeg, die geweldig verflauwde, zonder nochtans ingedrukt te worden. Slechts een viertal spelers hielden het hoofd koel, nml. Kint, Verhaeghe, Deprez en Roose. Het was slechts in de allerlaatste minuten dat men een opflakkering zag, die meteen de overwinning schonk aan de roodgroenen.

V.G.O. 2 - S.K. ROESELARE 4

Deze eerste juniorswedstrijd van het seizoen stond in het teken van één man: de midvoor van S.K. Roeselare drukte zijn stempel op het ganse verloop. Groot, maar tenger gebouwd, beschikt deze «Tone» over twee gevaarlijke voeten, waarvan bij elke gelegenheid prachtkanjers vertrekken. Hij was het dan ook die drie van de vier doelpunten van de bezoekers voor zijn rekening nam.

Van bij de aanvang was het duidelijk dat het verband bij Roeselare heel wat hechter was dan bij V.G.O., wat begrijpelijk is wanneer men weet, dat de meeste elementen dezer ploeg samen school lopen en aldus bijna dagelijks kunnen trainen. Toch duurde het tot de 20e minuut vooraleer de scoor geopend werd. Hiervoor was een nutteloze fout nodig van een der V.G.-verdedigers, die handspel beging in de gevaarlijke zone.

De laatste tien minuten voor de rust, worden V.G.O. fataal. Want «Tone» vindt nog driemaal de opening en aldus komt de rust met fel overdreven stand. Na de rust heeft V.G.O. de ploeg gewijzigd. Dit schijnt betere resultaten af te werpen, want nu spreken ze ook een woordje mee. Naessens schiet een penalty mooi binnen, terwijl Van Hooren tien minuten voor het einde nummer 2 prachtig binnenschiet. Zo kwam het einde, de overwinning latend aan de beste ploeg.

Aangestipt weze niettemin dat V.G.O. niet kon beschikken over zes harer beste juniors : Dumollin, Patrouille, Costers, Degroote, Zwaenepoel, Robert Demoor. Deze spelers zullen zoveel mogelijk reeds in de reserveploeg opgesteld worden, om ze klaar te maken voor een eventueel optreden in het eerste elftal. Hoe meer jonge elementen klaar staan om in te springen, hoe beter !

De ploegen :

V.G.O. : Debruyne; Soete, Pieters; Beerens, Jolijt, Vilain; Sanders, Van Hooren, Naessens, Inghelbrecht, Vandenberghe.

S.K. ROESELARE : Naert; Huyghebaert, Muylaert; Borry, Callewaert, Decru; Blomme, Deceuninck, Vaneeckhout, Desmet, Carette.

Prov. Scholieren

S.V. WEVELGEM 2 - A.S.O. 1

De ploeg : Tratsaert; Heinderson, Deblauwe; Victor, Verhulst, Vandepoele; Maertens, Bailleul, Goethals, Vanbelleghem, Devos.

Er valt over deze wedstrijd heel weinig te vertellen, tenzij dat beide ploegen rivaliseerden in slecht spel. Langs beide kanten was alle verband zoek, zodat nooit een mooi staaltje werd vertoond.

A.S.O. kende vroeg succes, toen Goethals reeds van de eerste minuut de scoor opende, doch voor de rust hadden de lokalen er reeds 1-1 van gemaakt.

Bij de herneming duurde het niet lang of de bordjes wezen 2-1, stand die tot aan het einde behouden bleef.

V.G.O. 0 - S.K. RGOESELARE 8

De V.G.O.-scholieren zijn voor hun eerste wedstrijd op heel sterke tegenstanders gevallen, die heel de wedstrijd baas waren. Toch is de eindstand overdreven, want een 2-5 stand zou een betere weergave geweest zijn. De V.G.O.-scholieren waren verder verzwakt door de onbeschikbaarheid van Coudeville, Van Loocke, Naessens en Baert.

Na een verdeeld begin, neemt S.K. geleidelijk de teugels in handen. Van de tiende minuut af gaat de produktiemachine in werking en voor de rust is het reeds 0-3. Na de rust worden er nog vijf doelen bijgevoegd. Aan een paar dezer doelpunten was een reukje, wat echter niets wegneemt van het overwicht der bezoekers. Een paar aanvallen van V.G.O. hadden een beter lot verdiend.

Volgende ploegen stonden in lijn :

V.G.O. : Leirman; Vandenberghe, Crabeels; Dekeyser, Delaere, Claeys; Durand, Depoorter, Dufait, Pieters, Sanders.

S.K. ROESELARE : Deschaut; Saelen, Casteleyn; Vandecapelle, Vandenbroucke, Croes; Alleman, D'Hondt, Alleman R., Renier, Sauvage.

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72.523 - P.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker - Uitgeefster :
—— Simonne BOLLINNE ——
Vindictivelaan, 22. --- Oostende

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
Drie maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jr): 12 Gulden
BUITENLAND (1 jr): 200 fr.

VRIJDAG 12 SEPTEMBER 1952

— PRIJS : 3 Frank —

Het

VISSERIJBLAD

Kosteloos bijvoegsel nr 37.

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

De ongelijke Benelux toestanden

We hebben in ons blad steeds gewezen op de onmogelijke toestanden geschapen door de Benelux-akkoorden.

Thans, alhoewel wat laat, begint men overal de werkelijke nadelige gevolgen daarvan te ondervinden.

Door het Verbond der Belgische Nijverheid werd onlangs de Eerste Minister hierop gewezen.

Thans ziet men in dat het zo niet kan blijven voortduren en dat het scheppen van gelijke concurrentievoorwaarden tussen beide partners een eerste vereiste is, om de groeiende werkloosheid in ons land te verminderen.

Deze ongelijke concurrentie-voorwaarden verergeren van dag tot dag.

Het is inderdaad ontoelaatbaar en in strijd met het Unie-principe dat sectoren die een belangrijk deel van onze economie vertegenwoordigen, het slachtoffer zijn van een onbeperkt aanhoudende toestand. Voor wat de visserij betreft, was vorig jaar de invoer van volle haring gedurende onze aanvoer tot nul herleid en kenden de reders tenminste toen een renderende periode. Dit jaar heeft men de grenzen opengelaten, zodat verse en gerookte haring met de vleet binnen stromen met Hollandse kamions, welke alle klienteel bewerken en de eigen nijverheid, rokerijen en inleggerijen fel benadelen.

Ze hebben immers het product aan goedkoper voorwaarden dan wij en de verwerking er van geschiedt nogmaals aan voorwaarden, welke 30 th. met de onze verschillen.

Binnen anderhalf jaar zou de invoer van vis beneden de 40 cm. en garnaal vrij moeten komen.

Wat zal er dan gebeuren?

Spoedige besprekingen om de schadelijke toestand welke geschapen werd, tot een minimum te herleiden, zijn noodzakelijk.

Ook tussen de regeringen der beide landen zijn die dringend gewenst om een economische, financiële, landbouw- en visserijpolitiek te kunnen voeren, die in de kortst mogelijke tijd tot gelijkmaking der concurrentievoorwaarden zal leiden.

Ten spoedigste dienen uitzonderingsmaatregelen genomen, die als overgangsmaatregelen gerechtvaardigd zijn.

Dit is het geval met de bewerkte haring en met de vis.

Om de al te grote verschillen tussen de Nederlandse en Belgische productiekosten uit te schakelen zouden de lonen mekaar meer moeten benaderen, en dat is geen gemakkelijke kwestie; bij de opening van de Utrechtse Jaarbeurs op 2 September ll. sprak Mr. Milius, directeur van de Jaarbeurs, over die prijzenkwestie en achtte het waarschijnlijk dat de Nederlandse prijzenstructuur geleidelijk aan die van de overige Westeuropese landen zal worden aangepast, aangezien Nederland zijn positie van goedkoopste eiland van West-Europa wel niet zal kunnen handhaven. Mr. Milius verwachtte dat de Nederlandse prijzen zullen omhoog gaan.

Zijn deze woorden bemoedigend voor een toenadering van de prijzen en lonen in beide landen, dan blijft het niet minder nodig dat tussen de regeringen der Unie-landen besprekingen worden gevoerd om de huidige malaise te boven te komen door middel van een coördinatie der economische structuur, zoniet houdt de Benelux-unie weinig beloften in voor het totstandkomen van een ruimere eenwording op Europees plan. Het is zeker niet te vroeg om aan de bestaande moeilijkheden een mouw te passen.

De toepassing van de sociale wetgeving in de zeevisserij

INLEIDING

Het is niet de eerste maal dat het Verbond der Belgische Zeevisserij deze belangrijke aangelegenheid in overweging neemt. Sinds zijn oprichting heeft het Verbond voortdurend gewerkt voor een herziening of minstens een aanpassing van het stelsel der maatschappelijke zekerheid aan de specifieke toestanden van dit bedrijf.

In onderhavige nota wordt getracht, aan de hand van de historiek van dit vraagstuk, de principes van maatschappelijke zekerheid en de specifieke moeilijkheden van het bedrijf, een conclusie te trekken die aanleiding moet geven tot het uitwerken van een voorstel dat niet alleen voldoening zal kunnen geven aan het bedrijf, maar tevens zal kunnen aanvaard worden door de bevoegde overheid en de betrokken personen.

HISTORIEK

Bij besluitwet van 28 December 1944 (Staatsblad van 30-12-1944) werd het regime der maatschappelijke Zekerheid ingevoerd.

De bedoeling van de wetgever was :

1. AL de werknemersgroepen (zo breed mogelijk opgevat) geleidelijk van de sociale verzekeringen te doen genieten;
2. Eenheid en coördinatie te brengen in de bestaande sociale wetgeving.
3. Het stelsel van bijdragen te vereenvoudigen door :
   a. het heffen van één globale bijdrage.
   b. het oprichten van één enkel organisme.

Om verschillende redenen, die wij hier niet zullen onderzoeken, werd dit doel niet bereikt. Het was bijgevolg te verwachten dat een wijziging aan het bestaande stelsel zou ingevoerd worden.

Op 13 September 1949 werden bij Besluit van de Regent een Rijkscommissaris, dhr Fuss, en een adjunct-Rijkscommissaris, dhr Leen, aangesteld die als opdracht kregen :

1. de huidige stand van het stelsel van maatschappelijke zekerheid, zowel onder financieel oogpunt als wat de inrichting en de werking van het stelsel betreft, vast te stellen;
2. de dringend te treffen maatregelen voor te stellen, wat betreft de financiële toestand van het stelsel voor maatschappelijke zekerheid ;
3. de met het oog op een gerationaliseerde inrichting, een vereenvoudigde werking en een beter rendement van het stelsel van maatschappelijke zekerheid noodzakelijke maatregelen voor te stellen;
4. de met het oog op de vestiging van een definitief stelsel van maatschappelijke zekerheid der loonarbeiders te verwezenlijken structuurhervormingen voor te stellen en de daartoe nodige wetgevende en reglementaire maatregelen voor te bereiden.
5. Het vraagstuk van de instelling van een stelsel van maatschappelijke zekerheid voor de zelfstandige arbeiders te onderzoeken en de te verwezenlijken hervormingen aangaande het stelsel der kindertoelagen voor deze arbeiders voor te stellen.
6. De vraagstukken waarmede zij door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg kunnen belast worden, te onderzoeken.
   De bij voorgaande alinea's bepaalde opdracht strekt zich eveneens uit tot de verzekering tegen arbeidsongevallen en beroepsziekten, alsmede tot de andere onderwerpen die met het vraagstuk van de maatschappelijke zekerheid verband houden.

—0—

Uit deze opdracht blijkt duidelijk genoeg dat het stelsel der maatschappelijke zekerheid geen voldoening gaf en dat een hervorming noodzakelijk was.

De Rijkscommissarissen brachten in Januari 1951 een lijvig verslag uit aan de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg. Uit dit rapport blijkt echter dat geen revolutie op gebied van sociale wetgeving moet verwacht worden, maar wel een langzame evolutie. Deze ontwikkeling zal aangepast worden aan de noodzakelijkheid het bestaande stelsel te hervormen of de sociale wetgeving uit te breiden.

TOEPASSING VAN DE R.M.Z. OP DE ZEEVISSERIJ

Hoewel het stelsel der Maatschappelijke Zekerheid gold voor alle arbeiders door een dienstverhuringscontract verbonden, werd het pas bij Regentsbesluit van 3-1-1946 (Staatsblad van 14-2 1946) toepasselijk gesteld op de zeevisserij.

Dit geschiedde omdat deze nijverheid als andere bedrijven, specifieke eigenschappen heeft. Dit Regentsbesluit was echter onvermijdelijk in het raam van de kaderwet van 28-12-1944.

Het voorziet echter dat het regime der M.Z. toepasselijk is op deze categorie werknemers **«tot dat er zal kunnen overgegaan worden tot het opmaken van een aan de bijzondere voorwaarden van het beroep aangepast speciaal statuut».**

Een Ministerieel Besluit van 4-1-1946 (Staatsblad van 15-2-1946) bepaalt de «forfaitaire basislonen» waarop voor het zeevisserijbedrijf de bijdragen voor M.Z. dienen berekend. Dit Ministerieel Besluit werd getroffen na raadpleging van de Nationale Paritaire Commissie voor de Zeevisserij.

Een Ministerieel Besluit van 24-6-1949 geeft tenslotte de bepaling van de werkdagen in de zeevisserij. Deze zijn de **werkdagen aan wal** en de **vaartdagen.** Tevens wordt bepaald wat verstaan moet worden door een vaartdag.

Ook dit Besluit werd getroffen na raadpleging van de N.P.C. voor de Zeevisserij.

Wanneer we in de 2e paragraaf zegden dat het Ministerieel Besluit van 4-1-1946 getroffen werd na raadpleging van het Nationaal Paritair Comité der Zeevisserij, is dit niet helemaal juist. Deze Paritaire Commissie bestaat pas officieel sedert 10-1-1949. Voor die tijd werden wel afgevaardigden van werkgevers en werknemers geraadpleegd onder Paritaire vorm. Doch de adviezen en voorstellen waren niet officieel.

Aldus komt het dat deze vroegere commissie wel geraadpleegd werd over het bedrag van het forfaitair loon doch dat, in tegenstelling met het advies, 200 fr. per dag, in plaats van 160 fr. per dag werd vastgesteld.

Het vaststellen van een forfaitair loon werd niet betwist, doch dit gaf later, toen de boomperiode niet meer in de visserij duurde, aanleiding tot moeilijkheden, die zich vooral in de kustvisserij kenmerken.

In 1949, toen het Verbond officieel lid was van de eigenlijke Paritaire Commissie, werd vooral met het oog op de toestand in de kustvisserij een nieuwe bepaling aanvaard voor vaartdag die een minimum voldoening geeft.

—0—

Ten titel van inlichting geven we hieronder de sociale lasten welke de reders voor het ogenblik te dragen hebben :

— per vaartdag met maximum 300 vaartdagen per jaar: 14.50 th. op een forfaitair loon van 200 fr. per dag en per visser en 75 fr. per dag en per scheepsjongen;
— per vaartuig, zonder maximum : 5 th. op hetzelfde forfaitair loon als hierboven voor gewoon betaald verlof en voor het jaar 1952, vanaf 3 April.
  2 th. voor ancienniteitsverlof. Deze 2 th. zal vanaf 1-1-1953 gebracht worden op 1.5 th.
— bovendien betalen de reders voor 1952 het aanvullend verlofgeld voor ancienniteitsverlof.
— verzekering tegen arbeidsongevallen, 1 th. op de bruto-besomming voor verzekering tegen gewoon- en oorlogsrisico.

Volgende week zullen we handelen over het Verbond en de R.M.Z. en de moeilijkheden van de kustvisserij dienaangaande.

Een opvangregeling voor verse en gezouten haring in Nederland officieel tot stand gebracht

Het Nederlands Voedselvoorzieningsblad van 30 Augustus heeft een Besluit kenbaar gemaakt inzake regeling van de opvang van haring en het tot stand brengen van een fonds voor verse en gezouten haring.

In een Besluit van 1 Sept. werden de minimum verkoopprijzen vastgesteld voor verse en gezouten haring.

Men is dus eens temeer vlugger er bij geweest in Nederland dan in België om de haringvisserij ditmaal naar gezonde wegen te leiden.

Na een paar jaar een vrijwillige opvangregeling te hebben gekend, is men thans tot de geleide economie overgeschakeld.

De nieuwe regeling is ondertussen in werking getreden.

Het tot stand gekomen fonds heeft tot doel de reders te vergoeden waarvan de haring, de minima-prijs, niet bereikte en waarvan de haring dus niet voor menselijk verbruik bestemd is.

De middelen waarover het fonds beschikt komen voort van heffingen te betalen door de reders, waarvan de prijzen boven het minimum gegaan zijn.

Er zijn twee fondsen : ene voor verse en ene voor gezouten haring, elk bestuurd door een Beheerscommissie, die aan het bedrijfschap advies uitbrengt over alle aangelegenheden daarmee verband houdend. De leden worden alleen gekozen tussen die van de bestaande Beroepsorganisaties.

De heffing beloopt voor verse haring 10 th. van de verkoopsopbrengst. Voor gezouten haring is het 1.20 gulden of ongeveer 16 fr. Het fonds mag de 2 millioen gulden, het zij 26 millioen frank niet overschrijden. De toelage welke verleend wordt, zal niet hoger zijn dan de minimumprijs verminderd van de heffing.

Deze toeslag wordt verder slechts verleend voor haring welke door een kontroleur van het Bedrijfschap aanzien wordt als marktwaardig en voor menselijk verbruik geschikt.

DE PRAKTISCHE UITWERKING

De huidige periode van opvangregeling met afhouding, zal werkelijk als een proefperiode dienen te worden aanzien. Door de regering werden aan de vismeel-industrie bepaalde prijzen gewaarborgd voor vismeel en haringolie.

Aldus zijn deze fabrieken in staat gesteld aan de visserij bepaalde prijzen te geven en is een bodem in de markt gelegd. Ook de kopers zijn aldus verplicht willen ze haring hebben, boven deze prijzen te blijven en wordt het vanzelf een waarborg voor de reder.

Naar het schijnt zouden de vismeelfabrieken in overleg met de regering 12 gulden of 160 fr. per kantje voor gezouten en 95 fr. per kist verse haring geven.

DE MINIMUM-VERKOOPPRIJS VASTGESTELD

Sedert vorige week is ondertussen de minimumverkoopprijs per kist van 50 kgr vastgesteld op 11 gulden of plm. 150 fr. Voor gezouten haring zijn verschillende minimumprijzen vastgesteld variërend van 20 tot 33 gulden per kantje van 94 kgr.

De Nederlanders hebben aldus veel sneller dan hun Belgische collega's begrepen, dat een opvangregeling van regeringszijde geleid, een absolute voorwaarde is voor de goede gang van zaken in het Visserijbedrijf.

Zowel voor de handelaars als voor de reders is zulks van belang.

Men beseft in Nederland zeer goed, dat er maatregelen dienen genomen om ontduikingen van de minimumprijzen onmogelijk te maken. Bij een vrije opvangregeling en een inhouden van de waar van rederszijde om langs private weg tegen een lagere prijs te verkopen, was er geen effectief en nuttig werk mogelijk.

Zo men van Belgische zijde ook deze en andere kwesties de minimumprijs vastleggend van regeringszijde niet vastlegt, dan zullen alle klachten nutteloos blijken.

Met de reders is het niet mogelijk iets ernstigs aan te vangen op vrijwillige grondslag gevestigd. Onder hen zijn er velen die bij dit alles slechts aan hun eigen persoontje, aan hun eigen schip denken en menen dat anderen geroepen zijn om hun persoonlijke zaak te dienen zonder dat aan het algemeen belang wordt gedacht.

Daarom is tussenkomst van regeringszijde noodzakelijk en dient ze door een onverbiddelijke hand geleid.

Welke persoonlijke verschillen er ook bestaan en mekaar ook scheiden, kan het bedrijf noch hier noch elders gered, zo niet samengewerkt wordt met het hoofddoel eerst het bedrijf en dan de rest te redden.

Zo het bedrijf renderend wordt gemaakt, moet al de rest van zelf volgen.

En dat verliest men maar al te vaak bij ons uit het oog.

P. Vandenberghe.

HET DUITS EXPERIMENT INZAKE ELECTRISCH VISSEN

Het Duitse onderzoekingsschip «R.96» heeft in April enkele proeven gedaan inzake het electrisch vissen. Thans werden de resultaten kenbaar gemaakt. Haring en kabeljauw worden om zo te zeggen getrokken naar de bron van de electrische stroom (15.000 ampères) in een straal van 35 m. Herhaalde pogingen hebben aangetoond hoe het zou mogelijk zijn verspreide visscholen, in afwachting van het visseizoen, bij elkaar te brengen.

Kabeljauw reageert op een grotere afstand dan de haring en men is er zelfs in geslaagd de verdoving van kleinere vissen uit te schakelen, zodoende de mogelijkheid biedend aan de vissers hun vangsten en de keus er van zelf te bepalen.

INVOERCONTINGENTEN VOOR DUITSLAND

Voor de Belg. Lux. Econ. Unie-landen bestaan de volgende uitvoermogelijkheden naar Duitsland :

Visconserven voor een bedrag van 42.000 D.M.

Aanvragen dienen ingediend door de Duitse importeurs van 1 September tot 29 September 1952.

MIJNEN VOOR DE DEENSE KUSTEN

De bemanning van de Franse treiler «Notre Dame du Treille» die op het einde van de maand Augustus viste ter hoogte van de Deense en Duitse kust stelde met ontzetting vast dat in het net een oorlogsmijn van Engelse oorsprong, zat.

Enkele leden, die gedurende de oorlog dienst deden bij het ontmijningsregiment, stelden het tuig onschadelijk, wat op zich zelf wel een moedige prestatie geldt.

Geen overdrachttaks meer voor Huur van Radio's

Vanaf 1 Oktober 1952 zal geen overdrachttaks meer aangerekend worden op de maandelijkse rekeningen voor huur en onderhoud van de toestellen.

Hoogstwaarschijnlijk zal deze taks op de fakturen vanaf 1 Oktober 1950, tot 30 September 1952, teruggestort worden door het Kantoor der Overdrachttaksen. Daartoe zullen al de fakturen voor deze periode moeten ingediend worden op het kantoor van S.A. I.T. vóór 27 September 1952. Na deze datum zullen de reders het recht van terugbetaling verliezen.

S.A.I.T.

Benelux=Visserij

Een gewaagd proefstuk

Zolang er geen onmiddellijk gevaar dreigt voor bepaalde ondernemingen en nijverheden, wordt er weinig gepraat over de Benelux-historie. Onze eeuw laat het immers niet toe dat de enkeling zich, boven de vele beslommeringen van zijn dagelijkse bedrijvigheid, nog bezig houdt met internationale vraagstukken. En welke macht heeft de enkeling, klein deeltje van de grote staatsgemeenschap, om het regeringsapparaat, dat over het wel en wee van het land beslist, tot het besef te brengen dat de economische politiek zijn portemonnaie aantast.

Het antwoord van de regering luidt onveranderlijk : Ge moet Uw eigen zaak beter verdedigen.

Om deze algemene belangen van de enkelingen te verdedigen zijn beroepsverenigingen opgericht, zij het onder de naam van syndikaten of federaties of verbonden. Naar de stem van dergelijke verenigingen wordt gewoonlijk meer geluisterd dan naar de stem van de individueel. De verenigingen spreken in het belang van hun leden en spreken in naam van velen en dat maakt effect.

Toen de regering te Londen besloot een economische unie met Nederland te vormen, werden verscheidene principes uitgewerkt en vastgelegd die de economische unie zouden beheersen. Toen het echter op practische uitwerking aankwam, werden al deze principes over het hoofd gezien, meer nog, werden de belangen der bedreigde nijverheden over het hoofd gezien.

Wij hebben niets tegen een economische unie, die een unie is op alle punten : die beide partners op gelijk peil brengt, die een grotere bewegingsvrijheid meebrengt, die een groter afzetgebied betekent voor de productie. Een Economische Unie die, zoals het de officiële tekst zegt :

« een economisch gebied is waarbinnen de personen, goederen en kapitalen vrij en onbelemmerd moeten « kunnen verkeren; waarbinnen de gedragslijnen op economisch, sociaal en « financieel gebied op overeenstemmende wijze gevolgd zullen worden, en « dat ten opzichte van derde landen het aanzien zal hebben van één enkele economische, financiële en sociale eenheid».

Dit principe is gezond en laat de nijverheden van de landen der economische unie toe zich vrij te bewegen en te ontplooien, zonder gevaar van dumping van een der partnerlanden.

Zijn deze voorwaarden al verwezenlijkt? Neen, zoals we verder zullen zien. Maar intussen werd de economische unie afgekondigd voor de visserij. En ondanks de macht van de beroepsverenigingen, ondanks de herhaalde waarschuwingen van het Verbond der Belgische Zeevisserij, ondanks de hopeloze toestand van onze nijverheid, gaat dit proefstuk door en moet ze de toetssteen worden van wat met de andere nijverheden zal geschieden.

DE STEM EENS ROEPENDE IN DE WOESTIJN...

Ondanks het gevaar dat wij sedert jaren hebben zien dreigen, hebben wij steeds alleen gestaan om de regering te waarschuwen tegen de dreiging van de vrije uitwisseling van vis en visserijproducten.

Men heeft het ironisch ongevat toen wij, sinds 1 Maart regelmatig onze Benelux-kroniek met een doodshoofd — teken van groot gevaar — versierden.

Er is tegenstand geweest. En we mogen zeggen, Nederland heeft wel enkele troeven uitgespeeld In het begin van dit jaar was er wel de uitvoer van kleine Belgische vis naar Nederland, nog steeds kennen wij de uitvoer van koolvis naar Nederland en sinds enkele dagen uitvoer van haring.

Op het eerste zicht lijken ons deze mogelijkheden waarlijk Benelux-successen. Maar, zijn het niet speculatieve transacties op wanhopige innerlijke toestanden in ons bedrijf?

Is de uitvoer van deze producten niet mogelijk door de al te lage, onlonende prijzen van deze producten in ons land? Maar hiermede hebben wij de condities leren kennen die werkelijke uitvoer naar Nederland mogelijk zouden maken : buitengewoon lage prijzen, overdreven aanvoer. En zal dit niet geschieden ten kosten van onze eigen kostelijke vloot, familiebezit?

Een tijdelijk tekort in Nederland aan kleine vissoorten schien uitvoermogelijkheden, tevens door eigen lage prijzen.

Nederland zal geen koolvis kopen in België als de prijzen renderend zouden zijn en het bovendien niet in staat is deze koolvis te verwerken tot bevroren filets die met Amerikaanse dollars betaald worden.

En het is juist omdat onze haringprijzen veel te laag zijn LAGER DAN DE LOVENDE PRIJZEN IN NEDERLAND, dat uitvoermogelijkheden voor dit product geschapen zijn.

Want, ondanks deze nieuwe uitvoermogelijkheden, is de toestand in ons bedrijf sinds 1 Januari 1952 de slechtste sinds de bevrijding, slechter dan die van 1948, welke aanleiding gaf tot lock-out.

We moeten niet alle schuld steken op de Benelux. Maar we weten dat vóór er van Benelux spraak mocht geweest zijn, eerst de innerlijke toestand moest gesaneerd worden. EN DAT IS NIET GEBEURD. Erger nog, terwijl Nederland speculeert op onze lage prijzen, worden de prijzen voor de andere vissoorten voortdurend beïnvloed door de veel lagere Nederlandse productieprijzen.

DE PRINCIPES VAN EEN ECONOMISCHE UNIE ZIJN NIET GEEERBIEDIGD

We hebben hoger aangehaald onder welke voorwaarden wij een economische unie zouden kunnen aanvaarden. Deze voorwaarden zijn zelf door de overheid vastgelegd, daarom willen wij eerst onderzoeken in hoeverre deze vervuld zijn.

EEN ECONOMISCH GEBIED WAARBINNEN DE PERSONEN, GOEDEREN EN KAPITALEN VRIJ EN ONBELEMMERD MOETEN KUNNEN VERKEREN.

In theorie is dit wellicht zo, in praktijk is het eveneens zo, voor de Nederlandse vishandelaars. Maar welke Belgische visleurder is reeds met Belgische vis in Nederland toegelaten om er ONGESTOORD zijn waar te kunnen aan de man brengen? Hoeveel Belgische handelaars hebben in Nederland hun KLEINHANDELSZAAK? Welke kapitalen zijn er aan beide zijden van de grens geïnvesteerd geworden in Belgische of Nederlandse visbedrijven?

WAARBINNEN DE GEDRAGSLIJNEN OP ECONOMISCH, SOCIAAL EN FINANCIEEL GEBIED OP OVEREENSTEMMENDE WIJZE GEVOLGD ZULLEN WORDEN.

Op **economisch gebied** : Nederland nog altijd min of meer officieel dirigistisch, geleid door regeringsorganen. België buitengewone vrijheid, zelfs economische moord is toegelaten. Nederland : rechtstreekse en onrechtstreekse subsidies, faciliteiten bij uitvoer, **vooral naar België**. Wie sprak in België ooit van subsidiëring?

Op sociaal gebied : vergelijk enkel de lonenpolitiek tussen België en Nederland : in Nederland werken én regering én syndikaten samen om de lonen en tevens de levensstandaard laag te houden om zich zo goed mogelijk te kunnen verdedigen tegen het buitenland. In België werken én regering én syndikaten, met hoop op politiek succes, hand in hand om de lonen voortdurend te doen stijgen, naargelang de levensduurte stijgt. Hierdoor geraken we in een kring zonder einde : de lonen doen de levensduurte stijgen en de levensduurte doet de lonen stijgen, enz. En niemand, noch regering, noch syndikaten hebben er ooit op gedacht een einde te stellen aan deze verschrikkelijke toestand die België van de spits der uitvoerende landen (in 1946) tot de diepste afgrond zal voeren van de invoerende landen met stijgend werklozencijfer.

Fa. L. HAASNOOT
Senior & Co
HARING -en FUSTHANDEL
KATWIJK-aan-ZEE (Holland)
— — Tel. 2118 — 2120 — —
(104)

Op financieel gebied : het onderscheid tussen fiscale en sociale lasten in België en in Nederland is waarlijk te groot opdat niemand die even uitkijkt het niet zou zien. Waarom heeft onze regering het niet gemerkt? Zeker, de werkman heeft recht op een sociale veiligheid, maar is deze niet mede oorzaak van de stijgende werkloosheid en waar blijft dan de sociale veiligheid? En zelfs nog in éénzelfde sociaal regiem tussen België en Nederland, zou Nederland, gezien de lagere levensstandaard, in het voordeel blijven.

Heeft men in Nederland een V.O.Z.O. R.-wet die nog, jaren na de oorlog, de reders verplicht aanzienlijke bedragen te storten voor premiën die pas na het verstrijken der verzekeringstermijn berekend werden?

Worden de Nederlandse reders fiscaal even zwaar belast, als de onze? Mogen de Nederlandse reders eveneens niet herwaarderen ten overstaan van de fiscus en moeten zij even zware achterstallige belastingen betalen als hun Belgische collega's?

En hoe staat het dan met de handel in Nederland tegenover België?

DAT TEN OPZICHTE VAN DERDE LANDEN HET AANZIEN ZAL HEBBEN VAN EEN ENKELE ECONOMISCHE, FINANCIELE EN SOCIALE EENHEID.

(Zie vervolg blz. 3)

Het jaarverslag der Nederlandse Redersvereniging omtrent de haringvisserij

Interessante beschouwingen voor onze reders

(Vervolgt)

DE EXPORT

Met betrekking tot de afzet naar het buitenland kan het volgende worden gezegd : Gedurende de loop van het seizoen werden, zoals gemeld, uit West-Duitsland geregeld invoer-contingenten ter beschikking gesteld; ook de Belgische markt stelde niet teleur, zodat een ruim handelsverkeer in haring mogelijk was. Daarnaast stond de afzet achter het IJzeren Gordijn. Door de Redersvereniging werd reeds jaren lang doelbewust gepropageerd in de richting van een afzet van 100.000 à 150.000 vaten achter het IJzeren Gordijn. Zelfs werd de medewerking van de Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening en van het Regeringscommissariaat voor Agrarische aangelegenheden (Recobaa) verkregen om de kali, welke van achter het IJzeren Gordijn in Nederland wordt geimporteerd, uitsluitend te bestemmen tot tegenartikel voor invoer van haring naar die kali-exporterende landen. Het is de basis geweest van belangrijke transacties met Oost-Duitsland en Polen en gaf bovendien een belangrijke stoot aan de onderhandelingen met de Sovjet-Unie, zij het ook, dat met dit land uiteindelijk een overeenkomst voor 20.000 vaten tot stand kwam met als tegenwaarde Ponden Sterling.

DE UITVOER NAAR RUSLAND

Door al deze contracten werd de afzet van het eind van de maand October af zodanig, dat de minimum-prijzen krachtens de opvangregeling voortdurend werden behaald of overschreden ; dientengevolge behoefde slechts weinig haring te worden opgenomen. De afzet bleek in de laatste weken vóór het eind van het jaar zelfs zo belangrijk, dat een aanvullend contract met de Sovjet-Unie over het leveren van 15.000 vaten niet kon doorgaan wegens gebrek aan haring. Het is van de zijde van de reders een belangrijk besluit geweest, in ieder geval de transactie van 20.000 vaten, afgesloten door de Redersvereniging, doorgang te doen vinden, omdat in de toekomst een grote afnemer als Sovjet-Rusland, welke vooral van de tweede wereldoorlog vrijwel elk jaar een gedeelte van onze haring gekocht heeft, niet gemist kan worden, aangezien er zeker niet elk jaar op gerekend kan worden, dat uiteindelijk de afzet zo gunstig zal lopen als in het afgelopen jaar het geval is geweest.

Met betrekking tot de minimum-prijzen, welke door het Opvangapparaat werden vastgesteld, kan worden medegedeeld, dat het Hoofdbestuur en Commissie van Advies bij de hoogte dier prijzen zijn uitgegaan van practisch dezelfde bedragen als in het jaar 1950. Deze bedragen waren voor de verschillende categorieën van haring

Zandharing :
Volle haring : f. 29 tot f. 31.
Steurharing : f. 24 tot f. 26.

Engelse Walharing :
Volle haring : f. 29 tot f. 33.
Steurharing : f. 27 tot f. 29.
Yle haring : f. 23.

Op zichzelf doet het vreemd aan, dat in een periode, dat de exploitatiekosten der schepen in sterke mate zijn gestegen, de minimumprijzen dezelfde zijn gebleven. Men was in rederijkringen zich er evenwel van bewust, dat een stijging in de prijs van haring slechts met vertraging volgt op de stijging van de productiekosten.

De ervaringen van het afgelopen jaar hebben geleerd, dat deze visie juist geweest is en de markt speciaal na half November een oplopend beeld vertoond heeft.

De afwikkeling van het opvangapparaat 1950 was een geheel andere zaak. Op 1 Januari waren in het opvangapparaat 1950 nog 132.320 kantjes opgenomen. Bij de uitvoering van het destijds afgesloten Russische contract ging dit aantal met circa 25.000 kantjes achteruit en in de loop van 1951 werden voortdurend partijen uit het opvangapparaat verkocht. Een belangrijke stoot werd gegeven door een contract door de Bond van Haringhandelaren afgesloten met Oost-Duitsland, waardoor wederom ongeveer 50.000 kantjes konden worden verkocht. Helaas werd door verschil van inzicht over de uitvoering van een volgend contract met Oost-Duitsland, deze maal afgesloten door een compensatie-bureau, de rest van de voorraad niet geheel verkocht, zodat uiteindelijk 21.769 kantjes naar de vismeelfabrieken moesten worden gezonden. **Ondanks het feit, dat het opvangapparaat 1950 resulteerde in een aanmerkelijk verlies voor de gezamenlijke reders, kan worden geconstateerd, dat dit opvangapparaat zeer waarschijnlijk de nuttigste dienst bewezen heeft van alle opvangapparaten welke na 1945 zijn opgezet.** Immers, indien niet consequent de markt via het houden van de minimumprijzen zou zijn gesteund, zou bij de overvloedige aanvoer van 1950 en de moeilijkheden van de afzet, een zodanige prijsval zijn ontstaan, dat de gemiddelde opbrengst per kantje over 1950 bedoidend minder zou zijn geweest.

AANVOER VAN VERSE VIS

De aanvoer van verse vis door loggers met een groot motorvermogen zou in de wintermaanden een belangrijke overbrugging van de tijd tussen de twee haringseizoenen in kunnen betekenen. Helaas is dit reeds enige winters achtereen slechts in betrekkelijk geringe mate het geval geweest, omdat de gestegen kosten van de wintervisserij in het algemeen geen sluitende exploitatie opleverden. Bij de wintervisserij spelen vooral de kosten van de brandstoffen een grote rol, omdat deze per vaardag aanmerkeilijk hoger zijn gedurende de trawlvisserij van verse vis dan gedurende de drijfnetvisserij op haring. Deze onbevredigende situatie zal slechts veranderen, indien ook de prijzen van de vis in dezelfde mate zouden stijgen als die van de exploitatiekosten. Voor wat betreft de haringdrijfnetvisserij heeft het Hoofdbestuur de indruk, dat er een kentering is te bespeuren. Weliswaar zijn in 1951 de kosten steeds stijgende geweest, doch anderzijds kon worden opgemerkt, dat de afzetmogelijkheden zijn toegenomen en dat de prijs voor het eindproduct zich niet langer in dalende richting heeft bewogen, maar zelfs een stijging te zien heeft gegeven. Zou deze situatie ook bij de visserij op verse vis intreden, dan zou zich de mogelijkheid voordoen, dat in de komende jaren de wintervisserij in grotere mate zou worden uitgeoefend. (Slot)

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - CRIGHTON & Co
(11

Waarom wordt er makreel ingevoerd door Conservenfabrieken ?

Een Nederlandse firma in België gevestigd, schrijft ons:

Mijnheer de Redacteur,

In Uw blad van Vrijdag, 5 September lazen wij Uw artikel «Waarom wordt er Makreel ingevoerd door Conservenfabrieken?».

Als rokerij kunnen wij U hierop niet antwoorden, maar in bedoeld artikel schrijft U ook dat U niet inziet waarom de rokerijen zouden aansturen op de invoer van verse makreel, daar ze in Oostende steeds aan spotprijzen worden verkocht en dat de bevoegde diensten zich niet mogen laten vangen aan al de «Chantage-» argumenten daarvoor aangewend.

Hierop kunnen wij U wel antwoorden. Eerst willen wij opmerken dat wij bij voorkeur in Oostende kopen en wel omdat :

1. In Oostende kunnen wij zelf in de markt kopen, in buitenland niet.
2. Makreel, 's morgens in Oostende gekocht, kunnen wij nog dezelfde dag verwerken, deze uit buitenland niet.
3. Geen gezannik met invoervergunningen, die altijd net verlopen zijn en nooit op tijd komen als men ze het dringendst nodig heeft.
4. Geen contrôledienst te verwittigen.

Wij voeren daarom slechts makreel in omdat :

1) In Oostende practisch geen grote makreel (2 à 3 p. kgr) aangevoerd wordt in tegenstelling met bv. Ymuiden, waar bijna dagelijks flinke partijen van deze makreel worden aangevoerd. Als wij deze grote makreel in Ymuiden niet kopen, zullen de Hollandse rokers nog meer gestoomde makreel in België verkopen en kunnen wij toekijken.,

2) De makreel in Oostende niet altijd zo spotgoedkoop is als U schrijft. Deze week bv. waren de prijzen van 6.40 fr. tot 10.40 fr. voor kleinere makreel (marktprijzen), terwijl wij in Ymuiden kochten voor 5.50 fr. tot 6.25 fr., grote makreel franco geleverd.

Omwille van de concurrentie der Hollandse rokers zijn wij dan wel verplicht makreel in te voeren.

3) In Scheveningen kunnen wij dikwijls makreel (en ook haring) kopen die op ons verzoek, door de betreffende rederij, de laatste dagen van de vangst, reeds aan boord van de schepen, direct in kleine kisten (plm. 30 kgr) goed in ijs wordt verpakt en in dezelfde verpakking naar ons verzonden. Dit is dan werkelijk 1ste kwaliteit zoals men ze zelden, vooral gedurende de warmte, in Ymuiden of Oostende aan de markt ziet.

4) Wij kopen soms makreel in Holland omdat men ons daar reeds 2 of 3 dagen van te voren kan inlichten over te verwachten aanvoer, terwijl men dit in Oostende dikwijls daags te voren nog niet weet en wij niet mogen riskeren zonder makreel te zijn.

Wij hopen, Mijnheer de Redacteur, dat ons antwoord U zal doen inzien dat wij niet voor ons plezier makreel invoeren maar wel uit noodzaak.

Dat onze rederijen er voor zorgen dat er dagelijks voldoende keus van makreel is van gelijke prijzen en kwaliteit als in het buitenland en wij verzekeren U dat wij geen kgr makreel meer zullen invoeren. Hoogachtend.

Nota van de Redactie :

Dat de makreel vorige week toevallig eens duur is geweest, is deze zomer een uitzondering en bewijst de onregelmatigheid van de prijzen volgens de invoer.

Dat de Hollandse rokers een geweldige en vooral ongelijke concurrentie voeren is een feit. Daartegen wordt van regerings zijde niets gedaan.

Dat Franse en Hollandse reders zorgen voor prima waar met ze te kisten aan boord volgens grootte, is iets dat ook bij ons zou kunnen gedaan, moesten de lonen zo geweldig hoog niet oplopen om een 3-tal man aan boord meer te laten varen.

Onze briefwisselaar heeft gelijk, waar hij het heeft over de zeer slechte inlichtingen door de reders omtrent hun vangsten gegeven.

De ene is bang dat de andere zal weten wat hij aanvoert en men vergeet ondertussen dat de onregelmatigheid van de prijzen daarvan een gevolg is.

Zeevishandel
Pieter Dekker
IJMUIDEN-HOLLAND
Telefoon 5637 4524 4822
Na 6 uur : 4732 4595
80

N. PARLEVLIET Jr.
REDERIJ en
HARINGGROOTHANDEL
EXPORT
KATWIJK-aan-ZEE (Holland)
Telefoon : Kantoor 3444 (2 lijnen — Buiten kantooruren : 2092 - 2283.
Machinaal schoongemaakte en gefileerde haring
Bank : De Twentse Bank, Posthus 15 - **Telegramadres** : «Rijnstroom».
(107)

AANVOER IN JUNI 1938, 1951 EN 1952

TOTALE AANVOER

1952	:	3.994.156	kg.	voor	35.526.316,—	Fr.	=	8,89	Fr.	per kg.
1951	:	3.403.284	kg.	voor	30.526.354,—	Fr.	=	8,96	Fr.	per kg.
1938	:	2.466.600	kg.	voor	9.564.691,—	Fr.	=	3,88	Fr.	per kg.

waarvan :

A. HARING

1952	:	950	kg.	voor	1.235,—	Fr.	=	1,30	Fr.	per kg.
1951										
1938	:	1.175	kg.	voor	3.290,—	Fr.	=	2,80	Fr.	per kg.

B. GARNAAL

1952	:	375.885	kg.	voor	7.384.483,—	Fr.	=	19,65	Fr.	per kg.
1951	:	248.918	kg.	voor	6.236.073,—	Fr.	=	25,05	Fr.	per kg.
1938	:	372.259	kg.	voor	1.685.525,—	Fr.	=	4,53	Fr.	per kg.

C. SPROT

1952
1951 GEEN AANVOER VAN SPROT
1938

D. BODEMVIS

1952	:	3.556.792	kg.	voor	27.658.704,—	Fr.	=	7,77	Fr.	per kg.
1951	:	3.085.122	kg.	voor	23.626.008,—	Fr.	=	7,65	Fr.	per kg.
1938	:	2.042.548	kg.	voor	7.745.214,—	Fr.	=	3,79	Fr.	per kg.

EVOLUTIE VAN DE MAANDELIJKSE AANVOER van BODEMVIS IN 1952, 1951, 1950 EN 1938 (IN KILOS)

	1938	1950	1951	1952
Januari	2.436.624	3.893.682	3.864.621	2.889.038
Februari	2.153.101	3.053.733	3.563.967	3.855.418
Maart	3.237.121	4.397.687	3.876.748	5.035.131
April	2.420.269	3.578.835	3.157.418	4.605.155
Mei	2.129.632	4.028.087	3.764.292	4.092.901
Juni	2.042.548	2.398.673	3.085.122	3.556.792
Juli	2.035.338	2.681.783	2.638.530	
Augustus	2.205.611	2.485.712	2.468.714	
September	2.168.000	2.087.141	2.384.097	
Oktober	2.330.679	3.214.597	3.423.630	
November	2.897.496	2.941.217	2.869.516	
December	3.392.495	2.873.188	3.192.689	
TOTAAL	29.448.914	37.634.335	38.289.344	

MAANDELIJKS PRIJSGEMIDDELDE IN JUNI 1952, 1951, 1950 EN 1938, MET COEFFICIENT VAN VERHOGING 1952-1938

SOORTEN	1952	1951	1950	1938	Coëfficient
IJSLANDSE KABELJAUW					
groot	7,37	6,29	5,94	3,40	2,17
middelsoort	5,29	4,78	3,42	2,52	2,10
klein	2,17	2,08	2,21	2,01	1,08
Totaal	6,63	5,90	5,14	2,76	2,40
ANDERE KABELJAUW					
groot	13,37	9,02	11,34	6,25	2,14
middelsoort	7,96	6,18	5,94	3,65	2,18
klein	3,59	4,19	3,41	1,93	1,86
Totaal	10,50	7,56	7,58	2,99	2,99
IJSLANDSE SCHELVIS					
groot	8,47	7,18	5,31	4,92	1,72
middelsoort	4,89	5,84	3,64	4,37	1,12
klein	2,02	3,95	4,15	2,09	0,96
Totaal	3,86	6,08	4,36	3,18	1,21
ANDERE SCHELVIS					
groot	——	7,70	5,45	5,03	——
middelsoort	5,03	4,58	7,53	4,06	1,23
klein	3,51	5,84	4,63	1,96	1,79
Totaal	3,53	4,40	5,16	2,17	1,62
SCHOL	6,24	5,35	5,13	2,62	2,38
ROG	9,96	9,43	7,43	2,38	4,18
TARBOT	19,58	15,89	15,45	10,09	1,93
TONG	15,93	13,40	15,58	15,10	1,05
WIJTING	4,74	4,37	3,15	1,36	3,48
ANDERE BODEMVIS	4,69	4,30	5,76	2,61	1,79
TOTAAL BODEMVIS	7,77	7,65	7,83	3,79	2,05
BASTAARD MAKREEL	1,13	0,92	0,65	0,58	1,89
IJLE HARING	——	——	——	——	——
VOLLE HARING	1,30	——	9,80	2,80	0,46
SPROT	——	——	——	——	——
MAKREEL	7,17	3,22	11,27	2,10	3,41
GARNAAL	19,65	25,05	26,37	4,53	4,33

INVOER VAN VIS EN VISSERIJPRODUCTEN IN JULI 1952 EN IN JULI 1938

(In gewicht en waarde volgens de herkomstlanden)

JULI 1952

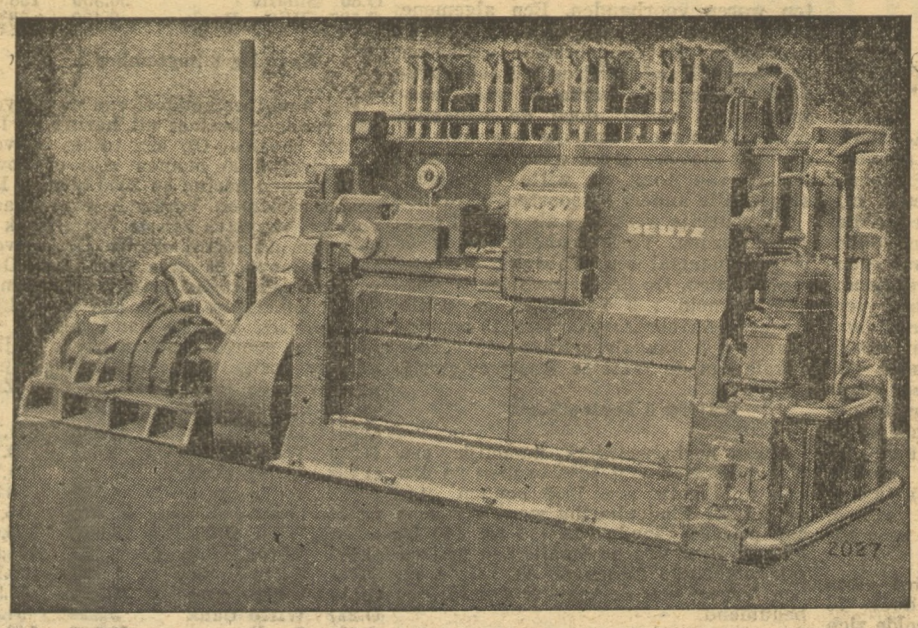
Landen van herkomst	Gewicht in kgr. Haring	Andere zeevis	Waarde in Fr. Factuurwaarde	Aangegeven waarde
Nederland (1)	64.140	113.354	2.229.5580	2.229.781
Noorwegen (2)	—	6.260	154.288	154.288
Zweden (3)	—	1.327	17.906	17.906
Engeland (4)	—	66.251	1.185.730	1.184.781
Frankrijk (5)	—	4.490	30.900	30.900
TOTAAL	64.140	191.682	3.618.382	3.617.656

JULI 1938

Landen van herkomst	Gewicht in kgr. Haring	Andere zeevis	Globale waarde in Fr.
Engeland	131.000	16.900	447.000
Nederland	58.900	143.600	754.000
Noorwegen	33.600	55.400	275.000
Frankrijk	5.900	10.300	61.000
Denemarken	—	134.200	994.000
Zweden	—	18.600	64.000
Canada	—	4.500	41.000
Diversen	—	1.600	47.000
U. S. A.	—	2.600	20.000
TOTAAL	229.400	387.700	2.703.000

	Fr.	Kgr.		Fr.	Kgr.
(1) Nederland :			(3) Zweden :		
Haring	64.140	320.085	Vleet	1.327	17.906
Kabeljauw	58.540	1.085.471	(4) Engeland :		
Tarbot	16.852	337.628	Schar	23.404	342.455
Makreel (conserven)	10.269	48.967	Kabeljauw	20.650	404.727
Rog	6.894	56.867	Tarbot	7.662	174.958
Schelvis	6.650	91.139	Vleet	4.918	108.860
Haai	6.489	120.346	Zeebrasem	3.689	63.785
(2) Noorwegen :			Steert	3.228	50.271
Heilbot	3.679	115.022	(5) Frankrijk		
Haai	2.091	35.836	Makreel (conserven)	3.220	20.000
			Rog	1.270	10.900

Voor de maand Juli werd een invoercontingent toegestaan van 40 ton, waarvan Noorwegen : 35 ton ; Zweden : 5 ton.


DEUTZ
Diesel Motoren
Valcke Gebr. N.V.
OOSTENDE
(1)

Een gewaagd proefstuk

(Vervolg van blz. II)

ECONOMISCHE EENHEID TEN OPZICHTE VAN DERDE LANDEN

België beperkt zijn visinvoer uit derde landen ten overstaan van Nederland. Nederland blijft grote handelsverdragen afsluiten voor invoer van vis uit Denemarken, Noorwegen, Zweden, enz., alsof het in België geen voldoende vis kan kopen om in zijn behoeften te voorzien. Maar deze politiek laat het toe goedkope vis naar ons land te zenden en aldus nogmaals de Beneluxkaart in hun voordeel uit te spelen. Wel zal Nederland bereid zijn de gemeenschappelijke uitvoer naar 3e landen te bespreken. Dat geloven wij gaarne, om hun uitvoer ten koste van onze eigen moeilijk verworven en behouden export te bevoordeligen.

FINANCIELE EENHEID TEN OPZICHTE VAN DERDE LANDEN

Waarom kan Nederland Belgische koolvis verwerken en exporteren naar de U.S.A. en aldus Dollars verwerven die België evenzeer nodig heeft? Financiële eenheid bestaat bijgevolg niet, financiële gelijkheid evenmin.

SOCIALE EENHEID TEN OPZICHTE VAN DERDE LANDEN

Sla maar eens de internationale verslagen na over de sociale toestanden in België en Nederland, ze zijn niet te vergelijken met derde landen, OMDAT ZE ONDERLING NIET TE VERGELIJKEN ZIJN.

Het zou ons te ver brengen alle grieven te onderzoeken. We hebben deze reeds herhaalde malen besproken. Maar we kunnen ons accoord verklaren met de meeste bezwaren door het Verbond der Belgische Nijverheid aan de Eerste Minister voorgelegd in zijn schrijven van 28 Augustus 1952.

DE BEZWAREN VAN HET VERBOND DER BELGISCHE NIJVERHEID

Dit verbond stelt vast dat de werkloosheid zich op onrustbarende wijze uitbreidt in een toenemend aantal nijverheidssectoren; dat deze toestand, ernstiger geworden door de conjunctuurkentering, grotendeels te wijten is aan de ONGELIJKE CONCURRENTIEMOGELIJKHEID TEN VOORDELE VAN NEDERLAND.

De voornaamste oorzaak hiervan is de lagere productieprijs in Nederland, de lonen liggen er 30 tot 50 th. lager dan in België. Bovendien zijn in Nederland de brandstoffen en het vervoer lager, terwijl wij in België bovendien het slachtoffer zijn van de overdrachtsbelasting.

(Nederland betaalt onder meer geen taks op garen en touwwerk voor vaartuigen, in België blijft deze taks, ondanks de Ministeriële belofte : 9 th.) Het verschil tussen de Nederlandse en Belgische levensmiddelenprijzen is niet vreemd aan het verschil tussen de loonstandaarden van beide landen.

HET IS NUTTELOOS DEZE TOESTANDEN DOOR NIEUWE VERBETERINGEN IN DE BELGISCHE PRODUCTIVITEIT TE WILLEN OPHEFFEN.

Sedert 1948 heeft deze ongelijke toestand niet alleen bestaan, doch vergert nog voortdurend. De oorzaak hiervan is de voortdurende afwijking tussen twee economische systemen.

Het is bijgevolg ontoelaatbaar en in strijd met het Unie-principe, dat sectoren, die een belangrijk deel van onze economie vertegenwoordigen, het slachtoffer moeten zijn van een onbeperkt aanhoudende toestand.

DE WENSEN VAN HET VERBOND DER BELGISCHE NIJVERHEDEN

Om deze redenen dringt dit Verbond aan opdat ten spoedigste besprekingen zouden gevoerd worden tussen de regeringen om een economische, sociale, financiële en landbouwpolitiek te volgen die de gelijkmaking der concurrentievoorwaarden in de kortst mogelijke tijd zal bewerkstelligen.

Voor de bedreigde sectoren moeten ten spoedigste uitzonderingsmaatregelen getroffen worden om de ondergang van deze sectoren te vermijden.

Het Verbond der Belgische Nijverheden spreekt niet over de visserij in het bijzonder. Doch wij kunnen gerust deze wensen onderlijnen, vooral omdat wij thans lijden, wat de andere nijverheden binnenkort te verwachten hebben.

Vooraleer verder gegaan wordt met de vrijmaking van visserijproducten, moeten onverwijld maatregelen getroffen worden om de economische, sociale en financiële toestanden in beide visserijbedrijven gelijk te schakelen en moet onze regering beginnen een VISSERIJPOLITIEK te volgen. Sinds jaren wacht men op het saneringsplan, sinds maanden wachten we op de Bedrijfsraad. Het programma is er, waar blijft de uitwerking?

Het Bedrijf wacht op ernstige maatregelen van de regering om zelf de toestand te kunnen in handen nemen, wanneer zal er iets van in huis komen? Er moeten geen uitzonderingsmaatregelen getroffen worden om aanstonds een helpende hand naar ons bedrijf te kunnen uitsteken. DAT DE DOSSIERS DE PLANNEN EN DE PROGRAMMAS uit de stofferige kasten van de Wetstraat, 90, gehaald worden en dat ze UITGEWERKT WORDEN!

OOK DE SYNDICATEN ROEREN DE TROM

Nadat de syndikaten vruchteloos gepoogd hebben een Benelux-uitbuitingspolitiek ten opzichte van de werkgevers te voeren, de Nederlandse syndikaten hebben immers vlakaf geweigerd mede te werken aan gelijk welke actie die zou leiden tot loonsverhoging met de noodzakelijke gevolgen op internationaal gebied, pogen onze syndikaten thans een andere politiek.

Tot wat heeft de syndikale actie gevoerd in ons land?

Dit komt duidelijk te voorschijn uit onderstaande loonsvergelijking :

Zeker de werkman heeft recht op een goed bestaan. Maar geven bovenstaande verschillen, die enkel tussen België en Nederland gelden, geen aanleiding, tot overdreven invoer in ons land van vreemde producten en tot wegvallen van onze uitvoer door de goedkopere productiemogelijkheden in andere landen? En zijn onze syndikaten niet medeplichtig aan het scheppen van deze toestand die weliswaar onze werklieden tot de best betaalde van Europa heeft opgevoerd, maar die oorzaak is van het wegvallen van onze eigen uitvoermogelijkheden en het verminderen der consumptie van eigen geproduceerde goederen? En is deze toestand geen ware reden van onze voortdurend stijgende werkloosheid?

We zullen er niet komen met de Nederlandse lonen op te drijven tot het Belgisch peil, zo dit plan mocht lukken, want in dit geval wordt de Benelux-unie het duurste land ter wereld met het grootste aantal werklozen.

Er is een andere weg, maar het kader van dit artikel laat ons niet toe deze hier te bespreken.

We hebben maar al te zeer de visserijbelangen over het hoofd moeten zien bij het bespreken van de algemene Beneluxtoestand.

In het raam der rederijen heeft de loonpolitiek een schijnbaar minder belang; omdat de opvarenden percentsgewijs betaald worden. Maar als de levensstandaard lager is, tengevolge van velerlei oorzaken, waarvan we er enkele hebben aangehaald, is de bemanning tevreden, niet met een minder percent, maar met een mindere verkoopsopbrengst van het vaartuig, waardoor de prijzen van vis op een lager peil liggen.

Wel heeft het lonenvraagstuk belang voor de handel, want vanaf een zelfde prijs aan de bron, blijven de verwerkingskosten, die een belangrijk deel vormen van de verkoopprijs, het zwaarst voor de Belgische handelaar. En zal deze niet verplicht zijn, teneinde de concurrentiestrijd met Nederland door te voeren, onze productieprijs in de vismijnen op een lager peil te brengen dan renderend is voor de reder? Dit is reeds het geval voor koolvis en haring.

En waar de lonen van sommige nijverheden tot 60 en meer th. van de verkoopprijs bedragen, zal de terugslag van een hogere loonpolitiek steeds opnieuw op de rug der reders vallen : het zij door verhoogde uitbatingskosten, het zij door verminderde verkoopprijzen in de vismijnen. En onder loonpolitiek verstaan we eveneens de voortdurend stijgende sociale lasten die, volgens onze regering, een deel zijn van het loon van de werkman.

We vragen geen politieke daden. We verwachten een economisch, sociaal en financieel beleid dat ons in staat zal stellen niet enkel binnen het kader der Benelux-unie, maar eveneens op Groot-Europees plan te leven. En bovenal een behoorlijke aanpassing aan de specifieke noden van het visserijbedrijf.

En zolang dit er niet komt, draagt de regering de volle verantwoordelijkheid voor de ondergang van het Belgische zeevisserijbedrijf.

	België	Nederland	Index België (Nederland = 100)
TEXTIEL : geschoold :	20.25	12.60	163.50
geoefend :	18.15	11.95	151.88
ongeschoold :	16.95	11.30	150.—
TABAK :	18.50	14.45	128.—
	17.70	12.50	141.60
BOUW :	26.45	14.60	181.16
	23.80	13.10	181.67
	21.15	12.25	172.65
METAAL :	35.—	14.45	242.21
	26.—	13.40	194.03
	21.—	12.35	170.—

Marktberichten

OOSTENDE

MARKTOVERZICHT

De voorbije week werd gekenmerkt door een zeer aanzienlijke aanvoer. Alle visgronden waren op de markt vertegenwoordigd zodat de keuze bijzonder groot was. Er was echter in het begin der week een tekort aan rondevis en rog. De haringaanvoer was eveneens merkelijk groter dan de voorgaande week. De laatste dagen echter verminderde de aanvoer van haring wat zeer gunstig inwerkte op de afzetprijzen van deze soort. De Yslandse vissoorten welke doorgaans van zeer goede hoedanigheid waren werden gretig opgekocht aan prijzen die deze der voorgaande week ver overtroffen. Een zeer aanzienlijke hoeveelheid tong werden eveneens aangebracht. Niettegenstaande deze grote toevoer waren de prijzen, alhoewel lichtjes minder, toch zeer bevredigend te noemen.

De totale aanvoer beliep tot circa 25.500 bennen aangebracht door 76 vaartuigen. Deze aanvoer verdeelde zich als volgt : 33 vangsten van de Witte Bank met samen 3600 bennen, 5 vangtsen van de Noordzee met samen 1300 bennen, 4 vangsten van het Kanaal met samen 850 bennen, 1 vangst van de Moray Firth met 450 bennen, 13 vangsten van de West en Kustzeevisserij met samen 600 bennen, 4 vangsten van de Kreeftenput met samen 600 bennen, 3 vangsten van Ysland met samen 5200 bennen en 13 vangsten van de Smalls en Fladenharinggronden met samen 12.900 bennen waaronder 11.800 bennen volle haring.

De week zette zich in met een zeer kleine aanvoer waarvan het hoofdbestanddeel Yslandse vis uitmaakte. De prijzen waren over het algemeen goed te noemen. Dinsdag was de aanvoer zeer aanzienlijk en alle gewenste vissoorten waren voorhanden. Een algemene prijsstijging was waar te nemen zodat doorgaans alle aangebrachte varianten aan bevredigende prijzen werden opgekocht. Woensdag waren er veel vaartuigen ter markt doch de vangsten waren weinig omvangrijk waardoor de aanvoer niet erg groot was. Met uitzondering van tong en witte kabeljauw stegen alle andere vissoorten in prijs.

De voorbije week kan als lonend aanzien worden. Voor toekomende week wordt nogmaal een grote toevoer van vis voorzien. Op de verwachtingen worden vermeld : 3 Yslanders, 25 Witte Bankers, 6 Noordzeevaarders, 10 haringvaarders, 3 Kanaalvaartuigen en verder enkele van de West en Kustzeevisserij.

Vrijdag 5 September :

Twee haringvaarders, namelijk één van de Fladen met 1680 bennen en één van de Smalls met 1080 bennen, ter markt. De Fladenharing werd verkocht aan prijzen gaande van 110 tot 140 fr. de ben. Deze van de Smalls aan prijzen schommelende tussen 88 en 100 fr. de ben. Verder was de aanvoer van vis onbeduidend.

O.83	Fladen	84.930	214.764
O.305	Smalls	54.225	100.682

Zaterdag 6 September :

Zeer grote aanvoer voor een Zatermarkt. Ongeveer 760 bennen vis en niet minder dan 3850 bennen haring werden aangevoerd. Weinig verscheidenheid aan vissoorten voorhanden. Geringe belangstelling en doorgaans lage prijzen. De haringprijzen schommelden tussen 70 en 120 fr. de ben naargelang de soort en kwaliteit.

O.115	Witte Bank	4.850	60.490
O.337	Witte Bank	5.460	55.100
O.236	Fladen	51.300	73.272
O.330	Witte Bank	6.250	57.405
Z.489	Witte Bank	3.100	56.600
Z.514	Witte Bank	2.100	53.740
O.223	Witte Bank	6.750	75.550
O.66	Witte Bank	6.050	78.790
O.256	Witte Bank	5.150	73.410
O.242	Fladen	62.900	143.540
O.335	Smalls	44.100	64.381
O.176	Kreeftenput	9.750	69.990
O.86	Smalls	56.550	138.405
O.187	Witte Bank	8.450	53.950

Maandag 8 September :

Het hoofdbestanddeel van de aanvoer van vandaag bestaat uit haring en IJslandse soorten. Op een totale aanvoer van circa 6700 bennen zijn er zowat 3100 bennen haring en 2000 bennen IJslandse varianten. Verder bestaat de aanvoer uit vangsten van de Witte Bank en één van de Moray Firth. De aanvoer tong beloopt tot circa 26000 kgr. Deze worden aan goede prijzen afgenomen. Witte kabeljauw wordt aan middelmatige prijzen van de hand gedaan. De IJslandse soorten boeken hoger prijzen dan de vorige week. De haringprijzen gaan van 85 tot 170 fr. de ben. Zeer goede besommingen.

O.331	IJsland	47.258	231.110
O.214	Witte Bank	9.635	99.190
O.108	Moray Firth	26.302	164.785
O.153	Witte Bank	4 382	88 350
O.324	IJsland	50.802	316.100
O.204	Witte Bank	9.608	190.470
O.165	Witte Bank	6.487	151.080
O.279	Witte Bank	7.026	100.190
O.155	Witte Bank	5.154	95.390
O.227	Witte Bank	5.300	94.820
O.88	Smalls	66.506	149.934
O.293	Smalls	92.494	230.600
Z.449	Kreeftenput	6.170	56.680

Dinsdag 9 September :

hoofdbestanddeel IJslandse vis uit-

Zeer gevarieerde aanvoer waarvan het maakt. In totaal worden 5500 bennen aangevoerd waarvan 3200 bennen IJslandse varianten. De tongaanvoer benadert de 15.000 kgr. De belangstelling is uitermate groot en de vraag naar alle vissoorten levendig. Alle voorhanden zijnde varianten worden gretig opgekocht aan zeer goede prijzen. De markt kent dan ook een algemene prijsstijging. Weinig haring ter markt. Deze boeken hoge afzetprijzen. Zeer goede besommingen worden verwezenlijkt.

O.294	IJsland	162.174	857.078
O.292	Noordzee	16.109	256.460
Z.542	Kanaal	6.141	72.365
O.321	Kanaal	11.882	112.290
O.285	Fladen	14.400	74.270
O.215	Fladen	3.050	12.520
O.217	Noordzee	14.261	195.100
O.183	Witte Bank	6.023	87.400
Z.82	Kanaal	11.903	117.630
Z.546	Witte Bank	4.968	99.010
O.112	Witte Bank	4.436	102.520
O.111	Kust	478	5.400
O.106	Kust	701	7.560
O.65	Witte Bank	2.445	63.090
O.196	West	3.722	47.090
O.191	Kreeftenput	3.593	45.810
Z.530	Witte Bank	5.371	124.000
O.128	Witte Bank	6.259	94.110

Woensdag 10 September :

Waren er heden meer vaartuigen terug van de vangst, toch was de aanvoer merkelijk kleiner dan de vorige marktdag. De aanvoer beloopt tot 3800 bennen waaronder 1100 bennen volle haring. Alle gewenste varianten zijn op de markt vertegenwoordigd. De tongaanvoer overtreft de 30.000 kgr. Deze boeken goede prijzen alhoewel iets minder dan de vorige dag. Mooie partijen Noordzeekabeljauw worden aangevoerd. Deze dalen lichtjes in prijs. Stijging in prijs voor platvis en andere ronde vissoorten. De haringprijzen zijn nogmaals goed te noemen en gaan van 185 tot 245 fr. de ben. Bevredigende besommingen.

O.119	Kanaal	11.100	94.160
orssd,î(	Cejuni AOLC	—(LV IenD	ouMw
O.246	Witte Bank	4.750	90.850
O.122	Witte Bank	3.750	65.640
O.243	Witt Bank	6.700	104.020
O.239	Smalls	12.550	122.560
O.174	Witte Bank	5.350	95.950
O.152	West	2.750	39.400
O.78	West	1.950	23.040
N.806	West	2.450	33.490
Z.443	Kreeftenput	8.150	77.290
O.94	Noordzee	13.450	140.060
O.342	Noordzee	13.850	160.260
B.603	West	4.150	64.810
Z.537	Witte Bank	7.350	126.550
O.212	Noordzee	6.650	71.785
O.198	Witte Bank	3.850	84.340
O.277	West	3.750	49.600
B.605	West	1.705	26.080
O.267	West	2.050	23.010
O.193	Witte Bank	5.250	95.570
O.25	Witte Bank	3.450	66.030
O.7	West	2.750	30.770
Z.528	Witte Bank	3.350	65.040
O.286	Witte Bank	5.250	85.370
O.318	Smalls	56.700	250.130

Donderdag 11 September :

De tongaanvoer bestaat grotendeels uit haring, makreel, tong en gutvis. Geringe belangstelling. Daling der visprijzen die niettemin bevredigend zijn te noemen. Lichte daling der haringprijzen.

O.106	Kust	305	3.670
O.92	Fladen en Noordzee	46.817	182.408
Z.446	Witte Bank	4.679	96.830
N.776	West	1.955	19.830

AANVOER EN OPBRENGST

PER DAG

Vrijdag 5 Sept.	138.155	315.446
Zaterdag 6 Sept.	226.750	1.071.473
Maandag 8 Sept.	337.124	1.982.959
Dinsdag 9 Sept.	277.916	2.389.053
Woensdag 10 Sept.	193.055	2.116.255
Donderdag 11 Sept.	53.756	302.738
TOTAAL	1.226.756	8.177.924

Aanvoer volle haring (Fladen)

Vrijdag 5 Sept.	132.980 kgr.
Zaterdag 6 Sept.	193.400 kgr.
Maandag 8 Sept.	155.300 kgr.
Dinsdag 9 Sept.	14.400 kgr.
Woensdag 10 Sept.	55.280 kgr.
Donderdag 11 Sept.	41.900 kgr.

YSLANDSE VISSOORTEN

	8-9	9-9
Kabeljauw	9.40-14.40	11.50-18.—
Gul	2.—12.20	1.50-14.80
Koolvis	2.60- 4.60	3.80- 6.40
Leng	2.60- 6.40	4.— 6.40
Schelvis gr.	8.40-15.40	15.80-20.40
middelmaat	2.—12.80	2.—13.80
kleine	1.80- 3.20	1.45- 2.80
Zeewolf	4.80- 5.—	———
Klipvis	4.60- 6.80	2.— 6.—
Wijting	2.— 7.—	1.70- 3.20
Vloot	7.—11.40	15.—
Heilbot	16.—35.—	18.—41.50
Schotse schol	3.60- 8.50	5.20-12.—
Platen	13.20-14.—	16.—

GARNAALAANVOER

4	159	3.975	25-	1	24
5	6222	49.215	4-14	53	8
6	1977	38.037	15-25	20	19
8	4737	71.561	12-19	48	15
9	4716	56.650	8.5-15	47	12
10	4956	64.116	10-17	50	12

NIEUWPOORT

4	130	2.069,—	14.50-17.50	1	15.91
5	1.569	18.808,40	7.70-15.50	16	11.98
6	525	12.654.—	19.—29.—	7	24.10
8	371	7.198.—	17.50-21.—	4	19.40
9	394	7.531.—	17.—21.—	5	19.41
10	969	13.752.70	9.90-18.50	11	14.19

Visaanvoer

4	7.650	6	105.065
5	858	2	12.566
6	4.297	11	31.727
10	13.708	10	159.441

ZEEBRUGGE

GARNAALAANVOER

4	510	18.234	17-47	4	35.73
5	4234	87.741	4-42	34	20.72
6	5141	164.354	13-48	38	31.96
8	3629	81.126	9.5-42	30	22.35
9	7100	177.881	11-42	50	25.05
10	5316	88.580	8-34	41	16.60

VISAANVOER

6	23.500	6	245.540
8	6.370	2	81.770
9	17.670	6	242.620
10	22.560	10	307.990
11	9.400	5	125.620

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN, **wendt U tot**

NOORDZEEBOEKHANDEL

Vindictivelaan, 22, Oostende

VERWACHTINGEN

Vrijdag 12 September :
Smalls : O.297 (1500 bennen)
Zaterdag 13 September :
Witte Bank : O.265; O.210; O.200
Kreeftenput : O.312
Maandang 15 September :
Witte Bank : O.132; O.235; O.156; O.283 Z.428; O.87
Noordzee : O.289; O.268; O.232; O.267; O.228; O.118
Dinsdag 16 September :
Witte Bank : O.278; O.281; O.287
Noordzee : Z.226; O.282
IJsland : O.250; O.293; O.237
Kanaal : O.313
Woensdag 17 September :
Witte Bank : O.244; O.131; O.109; O.218
Noordzee : O.231; O.229

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden, in de loop dezer week kunnen markten te Oostende :
Van 120 tot 179 pk : 22-8 : O.153; 27-8 : O.122; 4-9 : O.135.
Van 240 tot 349 pk : 14-8 : O.114; 21-8 : O.300; 23-8 : O.286.

Marktprijzen te Oostende

	6-9	8-9	9-9	10-9	11-9
Tongen, grote	27.—29.80	28.60-38.—	32.20-39.—	27.—38.—	31.80
3/4	25.40-29.80	28.80-31.40	30.40-35.—	27.80-32.20	29.80-31.60
bloktongen	26.—28.—	27.60-33.40	30.20-34.80	27.—33.40	25.60-27.60
voor-kleine	24.20-25.50	25.80-28.60	27.20-31.—	24.40-27.80	24.—
kleine	22.—23.80	21.60-24.40	23.—28.—	20.60-22.20	20.80-21.60
Tarbot grote	26.50	22.50-31.—	29.—35.—	24—33.50	27.—31.—
midd.	15.—23.30	11.40-21.50	17.50-26.80	16.50-29.40	15.30-24.—
kleine	8.50-12.50	11.—13.40	14.80-17.—	14.40-16.80	15.40
Schol		15.—	———	15.50-17.50	———
grote iek	11.80	———	15.80	16.—18.—	———
kleine iek		11.80-12.50	15.80-16.—	18.—19.—	———
iek 3e slag	5.20- 7.40	7.60-9.80	11.60-13.80	11.40-16.—	———
platjes	1.20- 2.60	1.— 5.80	2.60- 5.60	1.60- 5.20	8.—
Schelvis midd.		4.— 7.—			
kleine	5.40- 3.—	1.60- 5.—	4.40- 5.40	1.50- 4.20	———
Heek grote	31.—	18.60-26.40	27.—	———	———
midd.		14.50-16.80	18.—	13.50-17.—	———
Rog		9.—	6.60-13.40	8.—13.40	8.— 9.40
Kabeljauw	15.—20.—	14.—16.80	15.80-23.20	14.80-19.40	16.50
Gullen	1.40- 3.20	1.30-12.—	2.20-17.60	3.60-15.20	———
Hozemondhamme		18.—23.40	18.50-25.—	20.80-23.50	———
Wijting	1.90- 3.40	2.40- 4.40	2.60- 4.60	1.90- 4.80	4.40- 5.20
Steenschol			15.50	12.—17.30	———
Zeehaai		8.20	6.70- 9.50	8.— 9.30	———
Hondshaai			6.80- 7.50	6.40- 9.40	———
Makreel	7.40	———	5.20-14.—	9.80-10.40	5.20- 6.40
Horsmakreel	1.10	———			
Rode knorhaan			5.70-12.50	7.70-13.—	———
Keilrog			11.—17.—	13.—17.50	11.40-12.80
Zeekreeft			10.—18.40	———	———
Schaat	7.20	14.50	———	10.—18.—	———
Kongeraal			11.50-14.—	13.80	17.50
Leng			5.80- 6.50	6.40	———
Schartong			19.—24.—	———	———
Volle haring	1.40-2.40	1.70- 3.40	4.— 5.20	3.70- 4.90	3.52- 4.—
Haringshaai	22.50-23.80	———	1.50- 1.50	1.15- 1.40	———
Steenholk			1.10- 1.50	1.15- 1.40	———
Heilbot			23.80-44.—	20.—42.—	———
Koolvis	3.— 6.80		7.80- 8.20	10.—10.60	———
Zeewolf			8.50-10.40	9.40- 9.70	———
Zonnevis			14.80-20.20	13.—18.80	———
Koningsvis			17.—19.50	15.50-17.40	———

IJmuiden

Gedurende de week van 3-9 en 9-9 kwamen aan de rijksvishallen 23 grote noordboten, 44 grote en 79 middelslagmotors hun vangsten verse vis en haring verkopen.

De totale aanvoer bedroeg 1.987.000 kgr, waaronder 1.005.000 kgr haring en 64.170 kgr tongen.

De aanvoeren van de grote noordboten bestonden hoofdzakelijk uit haring. Slechts enkele kwamen uit het Noorden met schone vangsten, grote makrelen, schelvis en wijting.

Motor-vangsten bestonden hoofdzakelijk uit tongen en schol. Een 10-tal hadden echter schone vangsten ronde vis, o.a. schelvis, wijting, makreel en een 100 à 300 stuks extra witte kabeljauw.

De verkoopprijzen voor alle soorten waren de gehele week zeer bevredigend. Zeer duur verkocht werden de kabeljauw, tarbot, grotere schelvis en scholsoorten.

Het aanbod van fijnvis was in verhouding tot de grotere vraag (een gevolg van de gunstiger exportmogelijkheden) onvoldoende, de gevolgen hiervan bleven niet uit, hoge verkoopprijzen.

Export had plaats naar België, Frankrijk, Engeland, Italië en Zwitserland. Import had plaats vanuit België.

Verwachting : 18 grote noordboten, 35 grote en 75 middelslagmotors.

	4-9	5-9	6-9	8-9	9-9
PER KGR.					
Tongen, grote	3,55- 3,30	3.55- 3.35	4.30- 3.25	3.70- 3.35	4.05- 3.45
3/4	2.16- 1.88	1.96- 1.86	2.22- 1.94	2.07- 1.82	2.26- 2.17
bloktongen	2.06- 1.84	2.01- 1.81	2.12- 1.95	1.98- 1.77	2.27- 2.15
voor-kleine	1.82- 1.59	1.78- 1.62	2.08- 1.74	1.80- 1.44	1.85- 1.75
kleine	1.62- 1.45	1.54- 1.46	1.62- 1.37	1.49- 1.22	1.47- 1.25
Tarbot grote	2.70- 2.15	2.90- 2.20	2.80- 2.10	2.90- 2.40	3.15- 2.55
Heilbot	3.30- 3.10	2.70- 2.65	2.75- 2.40	2.70	3.— 2.80
PER 50 KGR.					
Tarbot midd.			———	———	78.—
kleine			———	64.—47.—	———
Schol	62.—	———	84,—61.—	69.—60.—	———
grote iek	57,—	———	74.—62.—	70.—58.—	62.—
kleine iek	51.—	———	74.—50.—	62.—54.—	68.—63.—
iek 3e slag	50.—40.—	52.—40.—	57.—42.—	52.—46.—	65.—46.—
platjes	34.50-12.—	24.— 8.—	37.— 8.—	27.50- 9.—	38.—13.—
Schelvis grote	57.—47.—	54.—	36.—30.—	60.—50.—	54.—37.—
midd	55.—49.—	59,—57.—	41.50-29.—	51—39.—	45.—37.—
kleine	51.—31.—	57.—37.—	39.—22.—	42.—14.—	43.—21.—
Grauwe poon	16.50	———	16.—	———	14.—13.—
Kabeljauw	80.—65.—	58.—44.—	79.—40.—	75.—45.—	75.—36.—
Gullen	47.—27.—	30.—24.—	41.—13.—	54.—17.50	51.—22.—
Wijting	26 —18.—	26.—17.—	22.— 8.—	26.—14.—	22.—18.—
Schar	28.50-13.—	18.—12.—	22.—13.—	25.—16.—	18.—12.—
Zeehaai			18.50-17.—	30.—	35.—20.—
Makreel	16.50-12.—	16.50-11.50	17.50-10.40	24.—12.—	15.—10.50
Zeekreeft			14.—11.—	9.—	———
Leng	34.—	———	34.—	35.—	———
Volle haring	12.20-11.—	13.—11.—	13.50-11.—	15.—11.—	15.—11.—
Koolvis	28.—22.—	35.—26.—	26.—13.—	21.—19.—	25.—24.50
Pollak	35.—33.—	———	37.—32.—	38.—34.—	32.—

Marktprijzen Nieuwpoort Zeebrugge

	4-9	5-9	6-9	10 9	6-9	8-9	9-9	10-9	11-9
Grote tong	34-36	35-37	25-30	30-32	30-32	36-37	32-38	32-35	32-34
Bloktong	32-34	29-32	25-30	29-30	28-29	36-37	33-38	32-35	34-36
Fruittong	34-36	27-29	25-30	32-35	25-30	34-35	33-40	34-37	32-34
Schone kleine	31-32	23-34	25-30	32-34	29-34	34-36	34-40	35-37	30-32
Kleine	23-24	26-28	25-30	24-26	24-28	30-32	32-36	32-36	27-28
Grote tarbot	33-35	——	——	32-34	26-32	37-40	32-36	32	35-42
middenslag	29-30	26-28	——	28-29	20-21	25-26	21-24	20	27
Varia	24-25	21-22	20-22	22-24	13-16	20-21	17-18	——	15-17
Griet	25-28	18-20	——	23-28	——	22-23	——	20	21
Pieterman					——	36	32	40-41	28-30
Pladijs grote	12-14	11-12	12-13	14-18	9-10	11-12	13-12	15-16	14-15
middenslag	12-13	10-11	11-12	13-15	10-12	11-12	16-18	13-18	15
kleine	5-8	7-8	6-7	4-10	8-10	12-13	16-17	15-17	15-16
Deelvis					4-6	8-10	9-10	5-9	8-12
Kabeljauw	——	——	——	24-25	——	——	16-18	——	——
Gullen	8-14	——	——	12-23	6-8	——	6-10	——	——
Keilrog	11-12	11-12	——	15-17					
Rog	9-10	——	——	8-12	11-12	11	12-13	11-13	8-10
Tilten	5-6	——	——	8-9	8	8	8-9	7	7-8
Scherpstaarten	5-6	4-5	——	5-7	8-9	9	9-10	8	8-9
Halve man					6	——	7-10	6	5-6
Wijting grote	——	——	——	3-4	2-4	2-3	3-4	2	3
kleine	——	——	——	3-4					
Bot	2-3	——	——	——					
Schar	6-10	——	3-7	4-11	9	9	12	13	8-9
Zeehaai	3-4	1-2	2-3	4-8	7	7	7	——	6-7
Zeehond	5-6	3-4	——	6-7	6	6	6	——	5-6
Robaard	——	——	——	15-16	13	14	12	——	15
Knorhaan	7-8	9-10	3-4	5-6	6	6	5-6	——	6

ZIJ MOCHTEN VAN GELUK SPREKEN !

Het Franse vissersschip «Caprice-du-Printemps» was ter visserij uitgevaren toen het plotseling ter hoogte van Sables-d'Olonne door een geweldige storm werd verrast.

Het vaartuig kon geen weerstand bieden en brak middendoor. Gelukkig bevond zich op enkele mijlen van deze ramp een grotere treiler nl. de «Marie-José» uit Concarneau. Deze laatste bemerkte dat de «Caprice-du-Printemps» in moeilijkheden verkeerde en bood spoedig hulp aan de drenkelingen die zich aan een vlot vastklampten. Op deze wijze konden de bemanningsleden van het verongelukte vaartuig van een gewisse dood gered worden.

Kaarting

Op Zaterdag 13 September grote kaarting. 1500 fr. prijzen en 300 fr. gratis. Inleg 20 fr. Begin 20 u. stipt. Inschrijvingen van 18.30 u. af bij Albert Moens, café «De Gouree».

Visserijnieuws uit Zeebrugge

Havennieuws

De Z.197 liep motordefekt op en werd opgesleept door de Z.117. De Z.727 liep eveneens defekt op en werd de haven binnengebracht door de Z.506. Door de Z.30 werd in volle zee een vat benzol opgepikt evenals een roeibootje van het yacht «Tamaris» dat momenteel in de haven van Zeebrugge verblijft.

Haventrafiek

Tijdens de afgelopen week deden volgende schepen de haven van Zeebrugge aan : De «Virginia» uit Piraeus (Griekenland) kwam met een volle lading kolen voor de cokesfabriek. Het schip legde aan aan de havendam. Enkele lichters deden opnieuw dienst tussen de havendam en de cokesfabriek. Naar we vernemen zal de «Virginia» geregeld onze haven binnenlopen.

— Twee lichters kwamen met brandstof voor de tanks van de Zeematex aan de cokesfabriek.

— De «Quo Vadis» van Holland vaarde onze haven uit. Het schip kwam met stukgoed uit Brugge.

— Woensdag ll. kwam de Duitse cargo «Paula» uit Hamburg onze haven binnen. Het schip was ongeladen en komt om goederen in de binnenhaven.

— Zeven Ferry-Boten verzekerden de geregelde dienst Zeebrugge-Harwich.

Pipelines

Deze week brachten verschillende wagens hele vrachten buizen aan. Die buizen zullen dienen voor de pipelines, die de verschillende tanks met elkaar zullen verbinden. Zoals men weet bevinden zich deze tanks aan de Zeematex en aan de Môle ten Zuiden van de grote baan. Een pipeline zal eveneens gelegd worden tussen de havendam en deze tanks, teneinde het lossen van brandstof te vergemakkelijken. Zo zal de brandstof zonder tussenvervoer direct in de tanks terecht komen.

Toeristenbezoek

Maandag ll. kwam een groep per autobus uit Brugge een bezoek brengen aan Zeebrugge, onder leiding van schepen Vandamme en schepen De Meester. De vissershaven, het Visserskruis en de nieuwe ijsfabriek werden bezocht. Daarna werden ze gevoerd naar de havendam waar ze het aanleggen van de «Virginia» met kolen bestemd voor de Cokesfabriek konden bijwonen.

Werken in het Zeekanaal

Een tweetal weken werd gewerkt aan de dijkkanten van het Zeekanaal, daar er in de laatste tijd verscheidene kleine instortingen van de dijken waren. Met kiezelstenen werd geprobeerd om de dijken, die veel lijden van de voorbijvarende schepen, te versterken.

De "Artevelde" vertrokken

Het Ms. de «Artevelde», dat voor enkele maanden van de haven van Gent naar Zeebrugge werd overgebracht aan de steiger van de Zeematex, is op Vrijdag 5 Sept. rond 15 u. met behulp van de twee Zeebrugse sleepboten der M.B.Z.I., nl. de Graaf Visart en de Baron de Maere, naar de Marinebasis van Brugge gesleept. Dit schip was onder de oorlog het vlaggeschip van de Duitse Admiraal Doenitz. Het was een van de snelste eenheden van de Duitse Marine. Het werd door de Duitsers van moderne motoren voorzien, doch tijdens de laatste maanden van de oorlog werd het schip door de Duitsers zelf gesaboteerd door het vernietigen van delen der motoren. Alzo was de «Artevelde» uit de vaart getrokken en kon niet meer hersteld worden. Nu zal het dienen als een soort vastliggend schoolschip voor onze Jantjes, die te St. Kruis hun nieuw kantonnement zullen bezetten.

Aanvoer van Belgische garnaal in Oogst 1952

HAVEN	Gewicht in kgr	opbrengst in fr.	min.-max.	aantal vangst.	gem. prijs kgr	gem. gew per vangst	gem. opbr. per vaart. Fr.
Zeebrugge	104.947	3.746.181	8 63	1.404	35.70	74	2.668
Oostende	54.811	1.739.884	7.5 68	1.203	31.70	45	1.446
Nieuwpoort	11.615	318.817.50	5.5 59	294	27.40	39	1.084
Blankenberge	2.462	98.221		69	39.89	35	1.423
TOTAAL :	173.835	5.903.103.50	5.5 68	2.970	33.96	59	1.987
—1952—							
Zeebrugge	138.437	4.386.136	6. 58	1.400	31.68	99	3.133
Oostende	54.974	1.414.191	4 59	969	25.73	57	1.459
Nieuwpoort	16.440	414.900	9.8 52	331	25.24	50	1.253
Blankenb. (tot 25)	3.229	96.651		49	29.62	66	
TOTAAL :	223.080	6.311.878	4 59	2.749	28.29	81	2.296

Hierbovenstaande tabel geeft een duidelijk beeld van de aanvoer van garnaal in Oogst 1951 en 1952. Daaruit blijkt ten volle dat de maand Oogst zeer slecht weder heeft gekend, vermits er slechts 2.749 vangsten werden binnengebracht, tegen 2.970 in dezelfde maand van vorig jaar. Het is nochtans een feit dat een 20-tal vaartuigen van een groter tonnage de garnaalvisserij bleven bedrijven omdat de opbrengst der verse vis visserij ver van lonend is geweest. Wanneer men de toestand bekijkt en niettegenstaand de prijzen gemiddeld 5.65 fr. per kgr minder noteerden, toch mag de toestand bevredigend worden genoemd, zo men Zeebrugge als basis neemt. Zij die anderzijds steeds beweren dat de aanvoer onvoldoende was en er op uit zijn het invoercontingent nutteloos te verhogen, werden door de cijfers gelogenstraft. De officiële aanvoer noteerde 50.000 kgr meer en dit niettegenstaande we gedurende 14 dagen slecht weer kenden. De wijze waarop de invoer nochtans met krachtdadige hand wordt geregeld is, voor de kustvisserij tot heden steeds een waarborg geweest, waarvan het grootste deel pas de waarde zou leren schatten op een ogenblik dat de invoer van gepelde en ongepelde garnaal zou worden vrijgegeven.

Vismarkt Brussel

GROOTHANDELHUIS met woning, stapelplaats, grote ingangspoort. 300 m2. Onmiddellijk beschikbaar TE HUREN. Voorwaarden : Van den Buys, Kareelkaai, Brussel. (1843)

Marktprijzen van Gent

Kleinhandelsprijzen :

PER KGR. :

Zaterdag 30 Augustus :
Garnaal 50-60 fr.

Zondag 31 Augustus :

Maandag 1 September :
Garnaal 52-60 fr.
Garnaal 50-60 fr.

Dinsdag 2 September :
Garnaal 24-60 fr.

Woensdag 3 September
Garnaal 24-60 fr.

Donderdag 3 September :
Garnaal 50-60 fr.

Vrijdag 5 September :
Garnaal 52-60 fr.
Verse gepelde garnalen 180-220; kistje gepelde garnaal 110-175; vissalade 60-75; verse paling 30-40-60-75; gestoomde paling 60; paling in het groen 60-80; ingelegde mosselen 40; ingelegde haaien 50; gerookte zalm 220; gerookte tonijn 90-110; verse mosselen 5-5,50; gezouten wijting 30-40; grote tongen 60-67,50; tongen (3 à 4 in 1 kgr.) 50-65; voorkleine 48-55; uitgesneden grote tarbot 55-65; middelmaat 40-45; uitgesneden griet 55-60; grote iek 22-30; kleine iek 20-25; uitgesneden grote schelvis 35-45; middelmaat 18-32; rog 18-22; gekuiste rog 35-45; uitgesneden kabeljauw 48-55; gepelde hondshaai 32-38; makreel 18-25; rode knorhaan 18-22; volle haring 12-18; uitgesneden koolvis 15-25; blauwe gepelde haai 32-38; filets 40-50.

N.V. Zeevisgroothandel
A. GOLDBOHM
IJMUIDEN
Telefoon 4342-4341
Telegr.-adres :
Dafino - IJmuiden
84

ENGELSE TREILER ONTPLOFT EN GEZONKEN

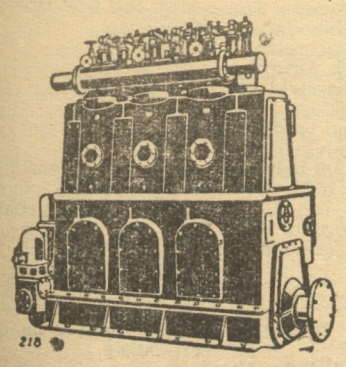
De treiler «Magnolia» uit Grimsby, ontplofte en zonk Woensdagavond in zeven seconden, op het ogenblik dat het vaartuig na averij, naar de haven werd gesleept. Een visser kwam om het leven terwijl 2 leden vermist werden.

Het schip kreeg een lek en was door een andere treiler op sleeptouw genomen. De ontploffing deed zich voor op 19 mijlen van de Humberrivier.

Scheepvaartbeweging Oostende

MAAND AUGUSTUS 1952.

	INGEVAREN Aantal schepen	INGEVAREN Tonnem.	UITGEVAREN Aantal schepen	UITGEVAREN Tonnem.
Staatspaketboten	100	193.329	101	182.542
Belgische Staatsschepen	83	7.714	73	5.830
Vreemde Staatsschepen	24	2.016	22	2.018
Koopvaardijschepen	57	19.974	54	17.969
Vissersvaartuigen	1470	—	1333	—
Yachten	131	—	158	—
Totaal Aug. 1952	1865	223.033	1741	208.359
Totaal Aug. 1951	2139	207.803	2250	207.617
Verschil :	— 274	— 15.230	— 509	+ 742



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE
(8)

Marktprijzen van Parijs

WEEK VAN 28 OOGST - 3 SEPT. 1952

Beschikbaar : 1.182.800 kgr tegen 1.024.400 kgr vorige week.
Zeevis : 1.144.950 kgr teg. 995.350 kgr.
Zoetwater : 7.400 kgr teg. 5.750 kgr.
Mossel.-schaald. : 29.100 kgr. tegen 21.900 kgr.
Wulk : 1.350 kgr tegen 1.400 kgr vorige week.

Goed voorziene markt, levendige vraag. Algemene daling op het geheel der markt, met zekere schommelingen op het einde der week.

MARKT van Vrijdag 5 September

Tamelijk levendige verkoop. Aanvoer bereikt 235 ton, tegen 335 donderdag en 245 vorige vrijdag. Deze aanvoer is voldoende om de vraag te voldoen. Tamelijk veel kopers, goed voorziene markt, zowel in soorten als in kwaliteit. Neiging tot stijging der prijzen.

Overwegende soorten : Koolvis, zeebrasem, haring.

Stijging voor : Zeepaling, schar, makreel, wijting, sardine, tong.

Daling voor : Griet, koolvis, zeebrasem, haring.

Marktreserve : 20 à 25 ton.

AANVOER

In de halle : 235 ton; grossisten: 16 t.

De aanvoer in de halle :

Per spoor : Noord	36 ton
West-Batignolles	5 ton
West-Vaugirard	68 ton
Zuid-West	30 ton
Per baan :	96 ton

AANVOER op Donderdag 4 September

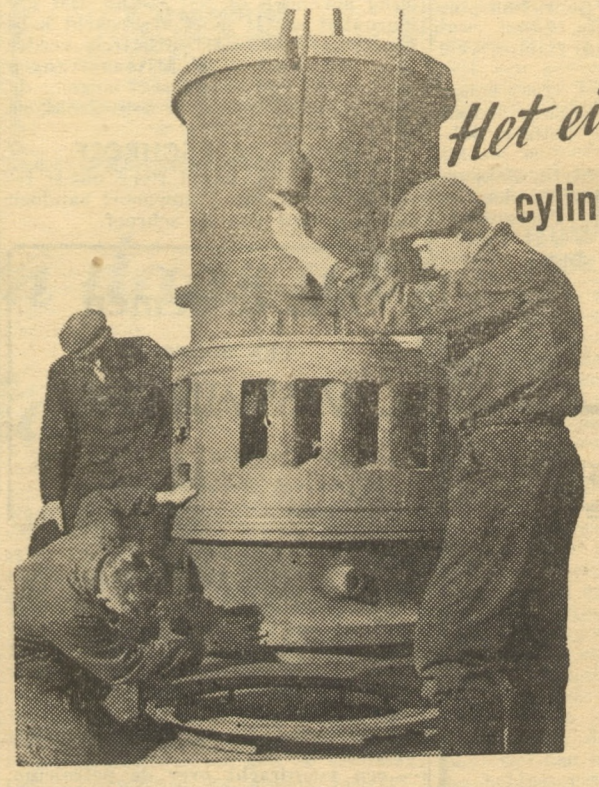
Zeevis : 291.500 kgr.
Zoetwater : 3.200 kgr.
Wulk : 350 kgr.
Mosselen : 6000 kgr.
Totaal : 301.500 kgr.

Marktreserve : 52 ton, waarvan 37 t. zeevis.

Invoer : 13.550 kgr, bestaande uit 6.550 kgr zeevis, 800 kgr zoetwater, 1.200 kgr garnaal en 5000 kgr mosselen.

PRIJZEN INGEVOERDE VIS

In Fr. fr.	Min.	Max.	Gem.
Ongek. garnaal	200	450	300
ureeften	500	900	600
dode kreeft	200	400	300
Koolvis	120	140	130
Staart	150	350	300
Tong	250	600	500
Verse snoekbaars	180	250	200



Het einde van
cylinder-zorgen

★ ***Bij de foto:***
Het opstellen van een cylindervoering van een 4500 pk Sulzer Dieselmotor op de centreerplaat voordat deze in 't chroombad wordt neergelaten.

Dat is inderdaad de betekenis van het „Chroomharden" van cylinders volgens systeem Van der Horst. De cylinderwand wordt langs electrolytische weg bedekt met een zeer dunne laag zuiver, zeer hard, poreus chroom. Myriaden uiterst fijne poriën en kanalen houden de smeerolie vast. Betere smering alsmede de grote hardheid van de chroomlaag reduceren de slijtage tot een minimum.

Bruduin

„LEMET CHROMIUM" • H. VAN DER HORST, N.V. • HILVERSUM-HOLLAND
PORUS-KROME VAN DER HORST
Houdt Uw motoren nieuw

ROND DE VISAFSLAG TE ZEEBRUGGE

Naar aanleiding van het artikel hieromtrent geschreven, kregen we een schrijven van een persoon die zich hierin meent geviseerd te zien en waarin hij er gebruik van maakt om allerlei lieftalligheden te slingeren naar het hoofd van derde personen omdat zijn pogingen om toch in de visserij binnen te komen, niet gelukken.

Het doet ons genoegen te kunnen vaststellen dat de afslagers te Zeebrugge en de redersvereniging zich ditmaal niet laten vangen en beslist hebben hun akkoord eer aan te doen.

Tevens doet het ons genoegen dat het niet de correspondent is van het Brugs Handelsblad welke in dit blad chantage heeft gepleegd, maar wel iemand die er belang bij heeft. Het Brugs blad had dan beter gedaan dit niet onder zijn gewone rubriek te laten verschijnen. dan ware niet ten onrechte iemand die het goed meent, ook in de zaak niet betrokken geweest.

Zoals het thans gaat, moeten rustverstoorders er buiten gehouden worden en doet het Brugs gemeentebestuur in het belang van de haven best, geen tweede maal het kind van de rekening te zijn.

De schipper van de Z.540 op zee overleden

Donderdag verliet het vissersvaartuig Z.540 de haven van Oostende met bestemming naar de visgronden van de Witte Bank.

Het vaartuig stond onder bevel van schipper Julien Gérvl, wonende te Oostende; de reis verliep naar wens. Toen het vaartuig reeds een afstand van 168 mijlen had afgelegd, werd de schipper plots onpasselijk. Hij vertoefde gedurende enkele ogenblikken op dek, waarna hij zich naar zijn kooi begaf. Toen de bemanning hem naderhand wilde wekken, stelde men vast dat schipper Gérvl overleden was.

Onmiddellijk werd de reis onderbroken en Zondagmiddag deed het vaartuig met de vlag halfton de haven van Oostende opnieuw aan. De zeevaartoverheid werd verwittigd en stelde het gebruikelijk onderzoek in.

KRONIEK V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Onderzoeksraad voor de Zeevaart

DE Z.764 BESCHADIGDE EEN PALINGBOOT

Woensdagnamiddag kwam te Oostende de Onderzoeksraad voor Zeevaart bijeen onder voorzitterschap van dhr J. Poll. Dhr Pluymers vervulde het ambt van Rijkscommissaris. Griffier was dhr Van de Mosselaer.

Op de rol stonden slechts twee kleine zaken. Eerst kwam schipper Cogghe Alidoor aan het woord. Op 20 Juni was hij met zijn vaartuig Z.764 «De Hoop» de haven van Zeebrugge binnengevaren. In de havengeul liet hij zijn vaartuig op de wind liggen ,terwijl de vierkoppige bemanning het dek schoon maakte en de korre in top hees. De wind, die een kracht had van 4 naar 5 blies echter driftig in het net, zodat de Z.764 naar de muur toedreef. Dit bemerkend zette Cogghe de motor op achteruit. De motor gehoorzaamde echter slecht. Plots hoorde men een groot gekraak. Het bleek dat een palingboot tussen het schip en de muur gekneld zat. Deze boot liep grote schade op. Na lezing van het zeeverslag weet de schipper slechts in te brengen, dat iedereen aan het werk was en de aanvaring zich zeer snel had voorgedaan. Niettemin legt de rijkscommissaris aan de schipper verschillende beroepsfouten ten laste. Een schipper moet bij het binnenvaren van een haven op de brug blijven en de uitkijk doen verzekeren. Hij mag zijn schip niet laten drijven zonder het roer te houden. Hij moest rekening gehouden hebben met de windsterkte, die het schip kon doen afdrijven. Hij vraagt voor de betrokkene een vermaning. De Raad zal op 17 September uitspraak doen.

Daarop verschijnen voor de Raad schipper Dobbelaere van Z.434 en Cattoor, die het bevel voert aan boord van het tankschip Standard II. Tussen beide vaartuigen deed zich in de haven van Zeebrugge een aanvaring voor, waarbij de steven van het vissersvaartuig ontzet werd. Beide schippers geven hun versie van het gebeurde, waarbij aan het licht komt dat beide fouten bedreven. Daarbij zijn de verklaringen tegenstrijdig. Cattoor beweert dat hij duidelijk de Z.434 heeft zien stuurboord en bakboord geven en daarna achteruitslaan. Dobbelaere ontkent deze manœuvers te hebben uitgevoerd en houdt staande dat hij stillag en daarna achteruit heeft geslagen, doch zijn roer recht heeft gehouden. De Raad zal deze zaak op 17 Sept. voortzetten.

(54)
KOOPT
ALLES BIJ
SCAP

Opleiding van jonge vishandelaars

De «Propagandavereniging voor Visverbruik» en de Zeevisserijdienst te Oostende zijn gelukkig te mogen mededelen dat de onderhandelingen strekkende tot het oprichten ener avondvakschool voor de vorming en de beroepsopleiding van toekomstige vishandelaars ver gevorderd zijn. Zij wachten nog slechts op de goedkeuring van de hogere instanties.

Het programma, dat over 3 jaar gaat behelst volgende vakken :

Nederlands, Frans, Engels, Handelsrekenen, Briefwisseling, Handelsdocumenten, Boekhouden, Sociale Wetgeving, Fiscale Wetgeving, Theoretische vakkennis vishandel, Practische behandeling, Winkelinstallatie, Verkoop en reclame, Voedingsleer.

De lessen zullen gegeven worden in de bestaande Stedelijke vakschool te Oostende (avondcursus).

Aangezien een lijst dient voorgelegd met de namen en adressen van de leerlingen, wordt een dringende oproep gedaan tot alle belanghebbenden en hun gevraagd zich onverwijld voor bedoelde cursussen te laten inschrijven.

Alle bijkomende inlichtingen zullen met de meeste bereidwilligheid verstrekt worden ten burele van de Zeevisserijdienst, te Oostende.

De lessen zijn gans kosteloos.

Hotel Augusta
IJMUIDEN
Restaurant Café
2 minuten van de Vishal
Telefoon 4217
82

HAVENBEWEGING OOSTENDE

VAN 1 TOT 7 SEPTEMBER 1952

Ingevaren :

2-9 : Ned. Ms. Delta, Rotterdam, ledig.

3-9 : Ned. Ms. Rubican, Hamina, Hout.

5-9 : Duits Ms. Jenny Porr, Hamina, Telegr.palen; Eng. Ss. Enid Mary, Blyth, Kolen; Ned. Ms. Prima, Gent, Phosph.; Ned. Ms. Condor, Dublin, ledig.

7-9 : Eng. Ms. Fairhead, Dublin, Vee.

Uitgevaren :

1-9 : Duits Ms. Pregel, Zee, ledig; Duits Ms. Dusseldorf, Hamburg, ledig.

3-9 : Ned. Ms. Angeja, Belfast, Dakpannen.

4-9 : Ned. Ms. Delta, Blyth, Dakpan.

6-9 : Eng. Ss. Enid Mary, Londen, ledig; Ned. Ms. Condor, Portsmouth, Fruit.

Korte samenvatting	Ingev.	Uitgev.
Belg. Staatsschepen	12	14
Vreemde Staatsschepen	4	4
Zeeschepen	13	11
Paketboten	16	17
Vissersvaartuigen	284	260
Yachten	9	10

Reders en Vishandelaars
HET BESTE
IJS
WORDT GELEVERD DOOR
Froid Industriel
Tel. 71.791 (24)

Nieuwpoortse Visserijbelangen

ZE BRANDEN !

Het bestuur van het Zeewezen heeft een prachtige «cadeau» gegeven aan de Nieuwpoortse haven, dit ter gelegenheid van de 25ste Kaai-kermis.

In de nacht van Zaterdag op Zondag werden de zo lang verwachte lichten van Vlotkomhoofd, Zuiderrek, Kattesas en op de drie «Radarpalen» van de nieuwe kaai ingebruik gesteld. Dat dit de goedkeuring wegdraagt van de vissers, moet niet gezegd!

EEN STOUTMOEDIGE DAAD OF... WAAGHALZERIJ ?

Gedurende de nacht van 3 op 4 September ll. raasde een echt stormweer over de Noordzee. De loodswacht verklaarde dat zelfs met het hoogwater, de golven standvastig over de estakaden liepen. Groot was nochtans de verwondering van de bewoners van een instelling ter hoogte van het strand van St. André (Groenen-Dijk) toen ze opgeklopt werden door een uitgeputte man, die verklaarde pas aangekomen te zijn langs zee van uit Engeland. Na verzorging verklaarde de 27-jarige Duitse journalist Niehoff Heinrich met een open kano uit zeildoek, Margate (Theems-monding) verlaten te hebben op 1 Sept. om de Noordzee over te steken. Zijn kano, welke bij de aankomst door de branding gescheurd was, werd terug gevonden op het strand. Dat die journalist eentje moet afgepekeld hebben, staat ook vast! Zijn reis verder naar Duitsland, heeft hij aangevangen na herstel van zijn boot langs... de vaart! Het is zekerder ook, denkt ge niet?

BLAD VAN SCHROEF

De N.711 van Asaert René moest terug de haven van Nieuwpoort aandoen met een blad van de schroef.

Over te nemen
EEN MODERNE
VISWINKEL
in volle werking in centrum der mijnstreek Beringen-Limburg.
Th. 238. (1838)

VERBOND-VOORDRACHTEN

Voor het volgend winterseizoen wordt opnieuw een reeks voordrachten met film en lichtbeelden ingericht door het Verbond, niet alleen te Oostende, maar ook te Nieuwpoort en te Heist.

Het programma is reeds in grote trekken vastgelegd en zal volgende onderwerpen beslaan :

— een voordracht over de petroleum, mazout, smeerolie, enz., met filmen;
— een voordracht over de motor, met film en lichtbeelden;
— een voordracht met lichtbeelden over de reis naar Argentinië van onze vissersvaartuigen;
— twee filmavonden met de beste visserijfilmen van het jaar :
— de Nederlandse kleurfilm : HET SCHOT IS TE BOORD,
— de Franse kleurfilm over de haringvisserij;
— de nieuwste Engelse onderwaterfilm over de werking van het net;
— de Duitse visserijfilmen welke nog belangrijker zijn dan de film «Das Maennerschiff».

Gezien de overgrote belangstelling te Oostende, wordt naar een zaal uitgezien die meer personen kan herbergen.

We hopen binnenkort nadere berichten te kunnen mededelen.

V.O.Z.O.R.

Nu de nieuwe V.O.Z.O.R.-wet eindelijk verschenen is in het Belgisch Staatsblad, mogen de reders er zich aan verwachten binnenkort een nieuwe afrekening te krijgen van de Vereniging voor Onderlinge Zeeverzekeringen tegen Oorlogsrisico.

Hiermede zal het laatste bedrijf gespeeld worden van dit treurspel. Vermits de wet op 12 September van kracht wordt, en V.O.Z.O.R. reeds geruime tijd op de hoogte is van de wijzigingen aan de Besluitwet van 27-2-1947, zullen de eerste afrekeningen dan ook binnen de eerstvolgende dagen mogen verwacht worden.

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN,
wendt U tot
NOORDZEEBOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

DE VISKALENDER VAN HET VERBOND

Op het huidig ogenblik houdt een binnenlandse firma zich bezig met het samenstellen van een visserijkalender.

Teneinde de geïnteresseerde personen toe te laten zich een oordeel te vormen over het project, zal een afgevaardigde de verschillende firma's in de loop van de eerstvolgende dagen een bezoek brengen met de nodige documentatie.

Wie het bezoek niet mocht ontvangen hebben en zich aan deze uitgave interesseert, wendde zich naar het Verbond, secretariaat, Vismijn, Oostende, telefoon: 73503, welke het nodige zal doen om de belanghebbenden tevreden te stellen.

HOOGWATER

SEPTEMBER

5	V	Laurentius Just.	0.31	12.53
6	Z	Donatus	1.14	13.22
7	Z	**Regina**	**1.55**	**14.07**
8	M	Maria Geboorte	2.36	14.50
9	D	Omaar	3.15	15.30
10	W	Nic. v. Tolent.	3.59	16.15
11	D	Roger	4.48	17.11
12	V	Naam v. Maria	5.53	18.31
13	Z	Guido	7.24	20.09
14	Z	**Kruisverheff.**	**9.04**	**21.38**
15	M	O.L.V. 7 Smar.	10.11	22.34
16	D	Cornelius	10.56	23.11
17	W	Lambertus	11.25	23.41
18	D	Irène	11.55	—.—
19	V	Januarius	0.06	12.21
20	Z	Eustachius	0.34	12.49
21	Z	**Matheus**	**1.05**	**13.15**
22	M	Mauritius	1.32	13.45
23	D	Linus	2.03	14.16
24	W	O.L.V. t. Slaven	2.39	14.48
25	D	Gerolf	3.17	15.29
26	V	Justina	4.—	16.20
27	Z	Damiaan	5.02	17.32
28	Z	**Wenceslaus**	**6.29**	**19.13**
29	M	Michaël	8.09	20.52
30	D	Hieronymus	9.31	21.59

Bescherming Sprotseizoen

Teneinde het sprotseizoen der kustvisserij te beschermen, en hen in staat te stellen primeurprijzen voor de eigen vangst te bekomen, geldt dit jaar opnieuw de maatregel die de invoer van sprot tussen 1 October en 15 November verbiedt.

Anderzijds werd bij de Minister van Verkeerswezen aangedrongen om de Beneluxovereenkomst die alle uitvoer van Belgische sprot naar Nederland tijdens dezelfde periode belet, te zien opheffen.

Arbeidsongevallen in de Visserij

VERCNOCKE Oscar, lichtmatroos op de O.300 «Jonge Frans» kreeg gedurende het overboord werpen van visresten een vreemd lichaam in het rechter oog.

DEPAEPE André, matroos op de Z. 526 «Leopold-Anna» werd in rechter hand gekwetst gedurende het splitsen van staaldraad.

VANDIERENDONCK René, lichtmatroos op het vaartuig Z.421 werd gekwetst door wire gedurende het splitsen van loodzeil.

Aan boord van het vaartuig Z.501 van reder Neuts Theodoor werd de matroos WAEGHE Sylvain geprikt door staaldraad in rechter middenvinger.

POPPE Roger, matroos op O.296 kreeg een bakplank op linker hand. De slag was zo geweldig dat twee vingers van de gekwetste hand werden verpletterd. Het slachtoffer werd in Ysland aan wal gebracht om in het hospitaal verpleegd te worden.

De kustvisser WILLAERT Jerome, van de O.31 werd door vis geprikt in rechter hand gedurende het sorteren van garnaal.

Berichten aan Zeevarenden

Oostende, 4 September nr 36

BELGIE

36-106(T) — Lombardsijde
Zeewaartse schietoefeningen

Zie B.a.Z. 9-18(T)-1952.

Schietoefeningen door artillerie zullen uitgevoerd worden in de grote sector van 8 tot en met 13 September 1952 's voormiddags, van 0700 h tot 1100 h GMT (0800h tot 1200h, plaatselijke tijd) en van uit vliegtuigen in de middelsector van 8 tot en met 12 September 1952 's namiddags, van 1300h tot 1700h GMT (1400h tot 1800h, plaatselijke tijd).

De schikkingen van B.a.Z. 9-16(T)-1952 blijven van kracht.

(Med. SSAM Nieuwpoort 1-9-52 — H. 11701).

36-107(P) — Noordzee
Haven Nieuwpoort — Bebakening

Op 6 September 1952 met zonsondergang zal de nieuwe bebakening in de vaargeul van de haven van Nieuwpoort in werking gesteld worden.

De volgende lichten worden ontstoken :

1. Positie : 51°08'57".5N 2°43'50.2E.

Een wit licht boven het steigertje van het loodswezen, op 751 m.

355° van de vuurtoren .

Kleur : wit.

Karakter : vast.

Afkorting : V.

2. Positie : 51°08'43".9 N 2°44'16".1E.

Een groen licht nabij de N punt van het Eilandje, op 1310 m. 335° van de vuurtoren.

Kleur : groen.

Karakter : vast.

Afkorting : V gn.

3. Positie : 51°08'37".2N 2°44'33".8E.

Een rood licht opgesteld op een dukdalf nabij de Kromme Hoek, op 1665 m. 328° van de vuurtoren.

Beschrijving : lantaarn op dukdalf.

Kleur : rood.

Karakter : vast.

Sector : zichtbaar van 172° door S en W tot in 305°.

Afkorting : V r.

4. a. Positie nieuwe hoge licht : 51°08'13".3N 2°44'37".2E.

Een rood licht nabij het Kattesas, op 2341 m. 337° van de vuurtoren.

b. Positie nieuwe lage licht : 17 m. 355° van hoge licht a.

Voor beide lichten :

Beschrijving : betonnen paal.

Kleur : rood.

Karakter : vast.

Het merk dezer lichten 175° inéén geeft leiding in de vaargeul van aan de Kromme Hoek tot bij het Kattesas, (sluis buiten gebruik).

Afkorting voor beide lichten : V r.

5. Drie vaste groene lichten op palen opgesteld, 85 m. onderling van elkaar, dekken de herstellingswerken van de kaai op de W-oever, opwaarts van de geleidelichten.

De bebakende vaargeul zal een breedte hebben van 50 m. en zal op een diepte van 2.70 m. onder zero H gehouden worden.

Nader bericht volgt.

Hydrografie Oostende.

36-108 — Schelde — Lillo
Wijziging in de betonning en de verlichting

1. Betonning.

Positie : 51°18'15"N 4°16'36"E.

De zwarte lichtboei Nr 51 werd ongeveer 150 m. 313° verlegd.

2. Verlichting.

a. De afwaartse grens van de groene sector van het steigerlicht Lillo is nu 095° in plaats van 085°.

b. De afwaartse grens van de groene sector van het licht Liefkenshoek is nu 146° in plaats van 148°.

In de zwarte boeienlijn 50-51-52 staat nu 55-56 dm. water bij LLWS.

(Zie Belg. krt. «Schelde»).

(Med. Zeediensten Antwerpen 2-9-52 — H.11697).

36-109 (T) — Schelde
Pas van Krankeloon — Bergingswerken — Wijziging in de bebakening

Zie B.a.Z. 18-47(T)—1952.

Positie : 51°15'15"N 419'26"E.

In verband met bergingswerken van de wrakken vermeld in B.a.Z. 18-47(T)-1952 werd de zwarte lichtboei Nr 60 opgenomen en vervangen door een stompe ton met zelfde nummer.

(Zie Belg. krt. «Schelde»).

(Med. Zeediensten Antwerpen 2-9-52 — H.11697).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) uitgezonden gedurende de week van 27-8 tot en met 2-9-52)

167. — West Schelde. W Nadering — Positie 51°22'15"N 3°07'03"E. «Elephteria» wrakboeilicht is herlegd. D.B.Z. 161 vervalt. 291715

168. — West Schelde. W Nadering — Positie 51°22'20"N 3°05'53"E. De lichtboei NF11 is herlegd. D.B.Z.162 vervalt. 291715

Brief uit Yerseke

Nr 312 YERSEKE 6-9-1952

EEN FOUT DIE DIENT HERSTELD

Verleden week schreven we dat gisteren Vrijdag de vrije banken zouden worden opengesteld voor het vissen van mosselzaad. Dit is niet zo. We gingen te lichtvaardig in op het geen we in de krant lazen. Als datum werd genoemd 9 September, doch als dag Vrijdag. Indien we vooraf de kalender hadden geraadpleegd, zou ons gebleken zijn dat of de datum of de dag verkeerd was aangegeven. De zaadbanken gaan dus aanstaande Dinsdag 9 September open. Ondertussen kwamen we te weten, dat niet veel zaad op Zeeland te vissen zal zijn. Althans naar het zich nu laat aanzien. Er schijnt enkel wat te zijn op de slikken onder Houtenisse. Veel of weinig valt nog helemaal niet te zeggen, want door de politie-bewaking, nacht en dag gehandhaaft, was het nog niet mogelijk eens te kijken hoe het er bij staat. Maar hieromtrent zullen we niet lang in het onzekere moeten blijven, want als gezegd gaan Dinsdag de korren er in. Laten we enkel hopen dat het nog mee zal vallen. Wellicht ligt er meer op de zoeven genoemde plaatsen of wel er wordt nog nog wat gevonden, waarvan men nu nog geen weet heeft.

COMBINATIE
VERENIGDE IJMUIDER VISHANDELAREN
(V. IJ. V.)
RIJKSVISHAL C 4 - IJMUIDEN
Telefoon afd. export 4477 - 4499
Telegramadres : Viscombinatie
Bankier : Rotterdamse Bank n.v.
(86)

DE MOSSELVERZENDING

Daarin kwam heel wat meer leven, omdat Frankrijk, zij het slechts matig, toch ook weer afneemt. Naar we vernemen zullen in de maand September 17.000 tonnen naar Noord-Frankrijk kunnen worden gezonden. Daarenboven neemt Parijs ook reeds een beetje, wellicht nu het weer wat koeler wordt weldra meer. Redenen genoeg om te begrijpen, dat een en ander wat meer leven in de brouwerij brengt. Wat ook wel nodig was en is. Want zolang België, hoewel meer dan vorig jaar, toch maar alleen afnemer was, werd door kwekers nogal eens geklaagd over het niet of te weinig leveren. Vooral omdat meer op kwaliteit van de aangeboden mosselen dan op leveren volgens percentage werd gelet (meer dan voorheen of misschien nu pas voor het eerst), kwamen die kwekers min of meer in het gedrang, die niet over de gevraagde soorten beschikten. We twijfelen er dan ook niet aan of de uitvoer-verruiming zal meer baat aan die mensen, die meenden te moeten klagen brengen, dan alle verzoeken en klachten, die werden gericht aan dhr Directeur te Bergen op Zoom. Vooral op Bruinisse schijnt men zich heel slecht te kunnen aanpassen bij het nieuwe doch juiste principe, namelijk leveren naar kwaliteit. Op een onlangs te Bruinisse gehouden vergadering van de vissersvereniging aldaar werd besloten, een adres te richten tot het Aan- en Verkoopkantoor van mosselen te Bergen op Zoom. Men zou daarin wijzen op het oude monopolie en de goede kwaliteit van de Zeeuwse mosselen. Mede zou worden verzocht, de handel niet alleen van Waddenzeemosselen te voorzien, doch ook een bepaald percentage Zeeuwse te laten afnemen.

ZEEVIS — VERSE HARING
GROOTHANDEL — ROKERIJ
JAN DE GRAAF en Zn
IJMUIDEN — SPAKENBURG
Tel. IJmuiden 5218
Tel. Spakenburg 321
(109)

Dat tot voor kort de Zeeuwen praktisch de alleen-handel hadden, is waar. Maar dat kwam niet door het recht daarop, maar het waren alleen de omstandigheden die dit veroorzaakten. Tot voor kort kwamen inderdaad de beste mosselen vrijwel uitsluitend uit Zeeland. Maar hierin kwam verandering. De mossel-ziekte van een paar jaar geleden, dwong de Zeeuwse kwekers elders, in dit geval op de Waddenzee hun geluk te beproeven om hun bedrijf in stand te houden. Bovendien werden om welke redenen dan ook door de klanten de Waddenzeemosselen meer gevraagd dan de Zeeuwse. In tweeërlei opzicht mag dus niet van een monopolie der Zeeuwse mosselen worden gesproken. Ten eerste omdat nooit de Zeeuwen en dan nog maar op de Zeeuwse Stromen alléén het recht hadden mosselen te kweken en te verzenden en tweedens kwam ook het kwaliteitsvoordeel te vervallen. Dan, het aandringen om de handelaars wat Zeeuwse te laten afnemen tegen de wens van hun klanten, die ook in de mossels weer koning zijn of toch zeker behoren dit te zijn, wijst op een mentaliteit van bedenkelijke aard en een streven om in te gaan tegen alles wat gedaan wordt en **moet worden gedaan** om de afname van mosselen zoveel mogelijk te bevorderen. Want per slot van rekening zijn de mossels er voor de afnemers en niet de afnemers voor de mosselen. Een bloeiende kwekerij hangt af van een willige handel. Eerder althans dan omgekeerd. Eerste eis is dus de klant te geven wat hij wenst. Vooral omdat een flinke prijs wordt betaald, hebben de afnemers het recht te krijgen, het beste wat voorradg is. Dat dit niet altijd even leuk uitvalt voor de minder gelukkigen onder de kwekers, is wel duidelijk. Maar het belang van het geheel dient toch te worden gesteld boven dat der delen? Of niet soms, Bruinissenaars? Het antwoord, dat dhr Directeur zond op bovengenoemd verzoek, was voor iemand die lezen kan, eigenlijk veel korter dan al de woorden, waarin het was vervat. Het komt hierop neer : We dienen de afnemers te geven, indien mogelijk, wat wordt gevraagd. Wordt het gevraagde niet op Zeeland gevonden, maar wel elders, dan wordt vandaar geleverd. Dus, en hiervoor zijn we de Directeur dankbaar, voortaan geldt kwaliteit meer dan zogenaamd leverings-recht. Evenzeer vinden we het verblijdend, dat de kwaliteit der Zeeuwse mosselen ondertussen dermate verbeterde, dat flinke partijen kunnen worden geleverd.

N.V. v./h. C. den Dulk
KATWIJK—AAN—ZEE
REDERIJ
HARINGHANDEL en KOELHUIS
Tel. Nr 2036
Na 6 uur 2670
(100)

F. Albt. PUST
LEVERANCIERS VAN ALLE SOORTEN ZEEVIS
SPECIALITEIT :
VERSE HARING
IJMUIDEN (Holland)
Rijksvishal D 7, 8 en 9
Opgericht 1906 — Telefoon : Kantoor 5601 en 5580 - Privé : IJmuiden 4556, 5471, Santpoort 8470 — Telegramadres : PUST — Bankiers : Twentse Bank N. V. - Rotterdamse Bank.
88

DE OESTERVERZENDING

Seizoen 1952-53 werd dan weer geopend en het begin schijnt niet slecht. De eerste dag werden in totaal naar Engeland 1500 stuks verzonden, reeds spoedig gevolgd door een dag van het dubbele van genoemd cijfer en gisteren gingen zelfs 6000 stuks het vat in. Duitsland en Nederland nemen slechts matig af, maar het begin is er en als straks, aanstaande Zaterdag 13 Sept., ook België zal worden voorzien, zal er wel weer wat bedrijvigheid in het oesterbedrijf te zien komen.

FISH
Canning Factory
Columbia
Export naar alle landen
VLAARDINGEN
HOLLAND
95

DE KLEINE OESTERS

De handel in het bakkengoed geeft nog steeds hetzelfde beeld. Trage verkoop aan over in het algemeen gesproken niet of uiterst karig lonende prijzen. Zouden de vette jaren voor de mensen, die uitsluitend van de pannenkweek moeten bestaan, voorlopig voorbij zijn?

A. DE JONG n. v.
Scheepswerf
Vlaardingen - Nederland
Nieuwbouw,
VERLENGEN en
Repareren van vaartuigen
Speciaal ingericht voor
VISSERIJSCHEPEN
71

J. DUIN's
Kistenfabriek
INDUSTRIESTRAAT 61
IJMUIDEN
TEL. (K 2550) 5475
Een kist of krat van Duin, is anders... is beter !
(87)

Van hier en daar uit Holland

DE LAATSTE LOGGER VAN MAASSLUIS

De laatste logger van Maassluis, de MA.5, «Catharina» van de N.V. Visserijmaatschappij De Hoop is verkocht naar Vlaardingen. Zij zal daar gaan varen onder het nummer VL.89, van N.V. G. Kornaat's Handelsmaatschappij. Hiermede zal dan een eind gekomen zijn aan de visserij-traditie van Maassluis, dat in de historie meetelde als haringhaven. De industrie langs de Maas heeft echter reeds lang deze haven voor de visserij zonder betekenis gemaakt, en het was de scheepswerf van A. de Haas en Zoon, welke de MA.5 nog in bedrijf deed houden.

W. Kwakkelstein N.V.
VLAARDINGEN
Tel. 3146 (3 lijnen)
EXPORT
REDERIJ
KOELHUIZEN
Specialiteiten :
Maatjesharing
Volle haring
Steurharing
(94)

BEHEERSVORM AFSLAG SCHEVENINGEN

Naar vernomen wordt bestaat het voornemen van het gemeentebestuur van 's-Gravenhage om aan de visafslag van de gemeente een andere beheersvorm te geven. Reeds enige jaren wordt er een overleg tussen de gemeente en de reders gevoerd om tot oplossing te geraken van moeilijkheden bij de exploitatie van de visafslag, die tot de oorlogsjaren in handen was van de reders. In de bezettingsjaren is dit beheer van de reders afgenomen, en heeft de gemeente de exploitatie voortgezet.

Het gevoerde overleg heeft er toe geleid aan het bedrijfsleven een veel grotere invloed op de gang van zaken toe te kennen. Daarvoor is thans de vorm van een stichting gekozen, welke zal worden bestuurd door een door belanghebbenden aangewezen bestuur. Hierin zullen zijn vertegenwoordigd afgevaardigden van de reders, vissers, handel en opvarenden, alsmede de gemeente 's-Gravenhage.

Verwacht mag worden, dat binnenkort deze zaak zal worden geregeld.

Vangst en markt in Nederland

De aanvoercijfers over de maand Juli 1952 laten zien, dat er een sterke aantrekking door de haringvisserij wordt uitgeoefend. Van de gehele vloot waren er in die maand slechts 9 trawlers en 22 loggers bezig op de verse vis, volgens de mededelingen in Aanvoer en Afzet van het Bedrijfschap voor visproducten. De toename van de totaalaanvoer van vis, welke van 14.614.000 kgr in Juli 1951 is gestegen tot 18.102.000 kgr in Juli 1952, is voor een groot deel toe te schrijven aan de visserij op haring en makreel. De aanvoer van deze soorten liep omhoog van 11.402.000 kgr naar 14.893.000 kgr, waarbij de gemiddelde kiloprijs bovendien hetzelfde bleef, nl. 31 cent. De verse haring steeg van 980.000 kgr tot 2.827.000 kgr, doch de gemiddelde kiloprijs daalde van 31 naar 25 cent. Makreel ging van ruim 1 millioen kgr naar 1.685.000 kgr. De gemiddelde kiloprijs bleef ook hier hetzelfde met 25 cent.

De platvis ging in dezelfde maand iets omhoog van 1.651.000 kgr naar 1.855.000 kgr, maar de gemiddelde kiloprijs daalde van 67 naar 60 cent. De schol vermeerderde van ruim 1 millioen kgr tot 1.282.000 kgr, doch ook hier daalde de gemiddelde kiloprijs van 42 op 34 cent.

De rondvisaanvoer ging achteruit van 1.561.000 kgr naar 1.354.000 kgr, hetgeen voornamelijk veroorzaakt werd door de kleinere schelvisaanvoer. Deze vissoort zakte van 645.000 kgr naar 339.000 kgr, en zakte ook in gemiddelde kiloprijs van 45 naar 40 cent.

Een belangrijke toename gaf ook te zien de mosselopbrengst. Deze ging omhoog van 2.025.000 kgr naar 3.618.000 kgr, waarbij ook nog de gemiddelde kiloprijs steeg van 9 op 10 cent.

De garnaal wist zich op het peil van Juli 1951 te handhaven in 1952 door aangevoerd te worden in een totaalvangst van 391.000 kgr voor f. 278.000 voor een gemiddelde prijs van 71 cent per kgr. Zakte de aanvoer in kilo's echter niet, dan was dit wel het geval met de prijs, die in Juli 1951, 90 cent gemiddeld per kilo bereikte, hetgeen dus een vermindering is van 19 cent. De totale garnaalaanvoer van de periode Januari — Juli steeg in 1952 met 2.250.000 kgr ook ver op hetzelfde peil als over dezelfde periode 1951, doch ook hier onderging de gemiddelde prijs een gevoelige daling van 83 op 62 cent per kgr. Ondanks de donkere toestand voor de garnaalvisserij bood de maand Juli betere afzetmogelijkheden, en slechts een onbetekenende hoeveelheid werd doorgedraaid. De gemiddelde prijs van de binnenlandse garnaal bedroeg 51 cent, bij een afzet van 283.000 kgr, terwijl de exportgarnaal het gemiddeld bracht tot f. 1.24 per kgr, bij een aanvoer van 108.000 kgr. Aan gepelde garnaal werd uitgevoerd 46.000 kgr voor f. 167.000. Hiervan ging 30.000 kgr naar België en 15.000 kgr naar Engeland. De uitvoer van ongepelde garnaal ging naar Frankrijk en België. Samen namen deze landen 102.000 kgr af voor f. 170.000. Hier is in vergelijking met Juli 1951 een gevoelige daling te constateren, toen er 171.000 kgr werd verhandeld voor f. 292.000.

Al met al mag worden vastgesteld, dat de aanvoer en de afzet een vrij bevredigend verloop hebben gehad in de verslagmaand.

DE NIEUWE PRIJSREGELING VOOR DE HARING

Eindelijk is dan de nieuwe prijsverordening in werking getreden. Er is al veel over gepraat, en nu de regeling voor de tweede week aan het draaien is heeft zich een voorlopig oordeel gevestigd. Als vanzelf valt het de reders en de handel niet mee zich gebonden te weten door een regeling met wettelijke kracht en straf, terwijl men zich tot heden vrijwel zo vrij als een vogeltje in de lucht heeft kunnen bewegen. De goedwillenden zien echter wel in, dat deze periode van gebondenheid noodzakelijk is geworden door het optreden van enkelen, die de onderling gemaakte prijsafspraken niet hebben nageleefd. Daarom is het, dat op verzoek van de organisaties der aanvoerders de overheid deze regeling in geheel met de vertegenwoordigers der organisaties hebben ingesteld. Het moeizame overleg met deze vertegenwoordigers toont wel aan hoeveel deze nog te zeggen hebben gehad. Bijna was er geen overheidsregeling gekomen.

Er zijn twee fondsen gevormd, welke worden beheerd door het bedrijfschap voor visproducten. Deze fondsen worden samengesteld uit de heffingen, welke worden gelegd op alle verkochte haring. Deze bedraagt 10 th. van de opbrengst van verse haring, en f. 1.20 per vat van de verkochte gezouten haring. Uit beide fondsen worden de toeslagen betaald, die zullen worden gegeven op de niet-verkochte partijen. Men verwacht, dat met de opbrengst van de niet-verkochte haring aan de vismeelfabrieken, de verse haring ongeveer 9 gulden per 50 kgr zal kunnen opbrengen. Misschien wordt dit nog wel iets meer, aangezien de vismeelfabrieken juist dezer dagen hun prijs verhoogd hebben van 6 op 7 gulden per 50 kilo. Bij de gezouten haring betalen de vismeelfabrieken 12 gulden per vat, terwijl de gemiddelde minimumprijs op 28 à 30 gulden ligt. Het verschil tussen deze beide prijzen zal ook weer zoveel mogelijk worden opgeheven door een toeslag uit het fonds voor de gezouten haring. Hier denkt men een toeslag van gemiddeld 13 gulden te zullen kunnen bereiken, zodat de totaal-opbrengst dan een 25 gulden kan worden. Dat zou niet slecht zijn, maar eerst moet afgewacht worden of dat wel allemaal uitkomt.

De praktijk van de eerste weken laat zien, dat de aanvoerders deze mogelijkheid van een goede opbrengst doorzien, want heel wat partijen zijn al door middel van bedrijfschap voor visproducten aan de vismeelfabrieken verkocht. Het hangt er nu maar vanaf hoeveel geld er in het fonds zal komen, want als er meer naar de vismeelindustrie dan verkocht zou de uitkering minder hoog worden dan verwacht wordt. Want bij iedere dergelijke regeling is er tenslotte gerekend op een redelijke handelsverkoop.

Basis voor de contrôle op de regeling is het verplicht afslaan van alle haring. Hierdoor wordt bereikt, dat alle gevangen haring via de afslagen aan de handel te koop wordt aangeboden tegen de officieel vastgestelde minimumprijzen. Voordien waren de aanvoerders in staat om de eigen haring, althans het gezouten product, direct onder beheer te nemen, en te verhandelen. Dit kan nu niet meer: eerst moet de haring worden gekeurd, waarbij ze in verschillende prijsgroepen wordt ingedeeld. Dit verplicht aanbieden tot verkoop wordt door sommigen als een belemmering gevoeld, vooral als het zaken betreft, die door snelheid van handelen hun klanten willen gerieven. Een ander systeem van contrôle op de prijzen is echter moeilijk denkbaar, want zonder toezicht kan de thans ingevoerde werkwijze niet gelaten worden. Daarover heeft het verleden teveel ervaring van minder gunstige aard gegeven.

Heel het geval staat nog in het begin, zoals vanzelf spreekt. Vlotheid van werken is er nog niet mee bereikt, en het kan niet worden ontkend, dat het bedrijf direct al een zekere gebondenheid heeft te ondervinden. Ook schenken bepaalde maatregelen nog niet bevrediging. Hierdoor ontstaat wel enige critiek, welke evenwel tot heden nog een welwillend karakter heeft. Voor de belangrijkste tak van de Nederlandse visserij is deze haringregeling wel een zeer ingrijpend gebeuren geworden, waarvan de afloop voor het verloop van volgende jaren beslissend kan zijn. De aanvoerders hebben zich namelijk het recht voorbehouden om in het volgende haringseizoen eerst de ervaringen van dit seizoen te laten spreken. Zou door de ervaring van heden de reders het inzicht hebben gekregen dat teveel van eigen gezag wordt ingeboet, en zouden de uitkeringen uit de fondsen tenslotte niet mee vallen, dan hebben de reders het recht behouden voor het volgende seizoen van een overheidsregeling af te zien.

NORDISCHER MASCHINENBAU
RUD. BAADER — LUBECK
Alleenvertegenwoordigers voor Nederland
A. van Maarschalkerwaart & Co. N.V.
Keizersgracht, 112,
AMSTERDAM C Tel. 48945
(97)

STERKE UITBREIDING VAN HET VERBRUIK VAN BEVROREN VIS IN DE U.S.A.

Ook in de U.S.A. heeft de Propagandavereniging voor visverbruik haar toevlucht genomen tot meer moderne middelen. De laatste statistieken wezen uit dat ongeveer 4 millioen gezinnen in het bezit waren van een ijskast waarin een ruimte speciaal voorzien is voor het bewaren van vis.

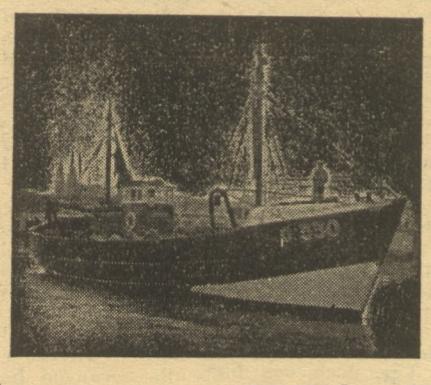
Grote firma's bestellen bevroren vis aan huis in afwachting dat zij een ijskast mogen leveren. Men meent te weten dat op een goed jaar het visverbruik, dank aan dit bewaringsmiddel, voor 25 th. gestegen is. Op de treinen der grote lijnen is een speciale wagon-restaurant voorzien waar in de beste voorwaarden vis kan opgediend worden. Dit is natuurlijk in Amerika, waar de afstanden van de haven geweldig ver zijn en niet te vergelijken met België.

Fa JAC. VISSER-CLOTS
ZEEVISGROOTHANDEL — ROKERIJ
Import —o— Export
IJMUIDEN —o— HOLLAND
Telefoon 5201 — Telefoon Huis 4737 — Telegramadres «Visserclots».
(89)

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



(30)

WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

N.V. Agentuur en Handel My
IJMUIDEN
Telefoon : 4527
Voor ALLE visserijbenodigdheden
81

Kleine Aankondigingen

— TE KOOP : BOUWGROND, Batteriestraat, nabij Elisabethlaan. Voordelige prijs. Bevragen : Brugge, Lauwerstraat, 13. (1815)

— OKKASIE SCHRIJFMACHINE TE KOOP, Merk «Groma», in zeer goede staat. Voordelige voorwaarden. Zich wenden adres bureel blad.

— TE KOOP : Twee mooie BURGERSHUIZEN, Congolaan 135 en 137. Te bevragen bureel blad onder nr. 1731

— GEVRAAGD : DIENSTMEID niet inwonend. 21, Leopoldlaan, Oostende. Telefoon 720.97 (1845)

— LEERJONGEN gevraagd voor beenhouwerij-charcuterie. Schrijven bureel blad onder nr. 4189.

— MEID gevraagd, zeer ernstig, een weinig Frans sprekend, in apotheek. Schrijven bureel blad onder nr. 4190.

— TE HUUR, eigendom dienstig voor burelen, atelier en magazijn te Oostende. Te bevragen bureel blad onder nr. 4191.

— LEERJONGEN kleermaker gevraagd. Met leerkontrakt. Kost en inwoon. Liefst reeds op stiel geweest. Zich wenden bureel blad onder nr. 4195.

— LEERJONGEN of derde gast gevraagd in bakkerij te Oostende. Zich wenden bureel blad onder letters L.V. 4196.

— Jongeling, als CHAUFFEUR vraagt plaats omstreken Oostende. Militaire dienst volbracht. Zich wenden bureel blad onder letters A.P. 4193.

Visgroothandel
Bückmann & Brachthuizer
IJMUIDEN HOLLAND
Postbus 84
Telefoon :
Kantoor : 4030
Privé : 4069
Telegram-adres BUCKMANN
83

Zoeklichtjes

TE KOOP

MOTORVISSERSVAARTUIG :
van 1945. Motor Crepelle van 200 pk van 1945. Br. T. 70 met inventaris. Prijs 1.000.000 fr. Schr. bureel blad nr 4.

— VISSERSVAARTUIG gebouwd in hout te Blankenberge 1946. Motor AWA 160 PK. van 1946. Prijs 900.000 fr. Vrw. bureel blad nr 5.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in hout in 1945. Br. Tt. 21. Motor ABC v. 80 P.K. van 1942. Prijs: 250.000 fr. Schr. bur. blad. Nr 7.

— MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942. 30 Brt. Lengte 15 m. Motor AWA 120 PK. van 1942. Prijs 700.000 fr. Vrw. bureel blad nr 12.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in hout in 1943. Br. T. 38. Motor AWA 160 P.K. v. 1943. Lengte 17 m., breedte 5 m. Schrijven voorw. bureel blad. Nr 13.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in 1946, lengte 18 m., breedte 6 m., diep 2.65 m. 60 Brt. Motor Ruston, 200 PK. van 1946. Voorw. bur. bl. nr 17.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in 1930. Brt. 100. Staal, Lengte 27 m., breedte 6.50 m., diepte 3.50 m. Deutz 240 PK. gans vernieuwd. Voorw. bur. blad. nr 19.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
In staal. Brt. 100. Motor Ruston 300 PK. van 1948. Voorw. bur. blad. nr 20.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Gans vernieuwd in 1948 v. hout. Brt. 68. Motor Deutz 150 PK. Voorw. bureel blad. nr 21.

— TE KOOP : Motorvissersvaartuig gebouwd in staal in 1930. Gans vernieuwd na de oorlog, voorzien van een motor Deutz van 240 pk van 1937 Br Ton 97, Netto 37. Adres en voorwaarden bureel blad nr 22.

TE KOOP: Vissersvaartuig gebouwd in 1945 met een motor Lister 160 PK. van 1947. Brt. 38. Voorw. Bureel blad, nr 23.

— TE KOOP partij nieuwe netten en kuls, volledig visklaar in garen 200/250. Zeer voordelige voorwaarden. Adres bureel blad onder nr 1847. (1847)

AANBESTEDING BUFFET-RESTAURANT KNOKKE

De aanbesteding zal plaats vinden **op 25 September 1952.**
Voor lastkohier en inlichtingen zich wenden tot de Handelsdienst van de Regie der Luchtwegen, Kunstlaan, 45, te Brussel. Tel. : 11.49.30. (1861)

Notariële Aankondigingen

Studie van Notaris M. QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op Dinsdag 23 Sept. 1952 te 15 u., in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende.
INSTEL met ½ % premie van:

Stad OOSTENDE
Koop I : WELGELEGEN

Magazijn en Grond

Nieuwpoortstwg, 243. Oppervl. ongeveer 192 m2.

Koop II :

Huis, Magazijn en Grond

Verenigingstraat, 27. Oppervl. ongeveer 364 m2.
BEZOEK : Maan- en Donderdagen van 14 tot 16 u.
Onmiddellijk genot.
Voor alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie.
(1857)

FIRMA MET WERELDFAAM

van alle electro-huishoudmachines en inslaande nieuwigheden werft aan voor uitbreiding van verkoopdienst :
1 VERKOPER-AFGEVAARDIGDE voor publiciteit en verkoop in Oostende en omgeving.
1 BEGINNELING-VERKOPER, opleiding verzekerd door de firma.
Zich wenden SCHRIFTELIJK aan de Firma SUPER-ELECTRIC, Kaaistraat, 31, Oostende.
Zeer interessante voorwaarden en onbeperkte mogelijkheden voor actief element.
(1860)

«LES PECHERIES DU NORD»

Société Anonyme à Ostende, rue Christine, n° 24 - Régistre du Commerce d'Ostende, n° 224.

CONVOCATION — MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale qui se réunira extraordinairement à Bruxelles en l'Etude du Notaire Richir, 77, Boulevard de Waterloo, le 3 octobre 1952 à 11 heures.

ORDRE DU JOUR — 1. Dissolution anticipée de la société notamment en application de l'article 103 des lois coordonnées sur les socités commerciales; 2. Nomination des liquidateurs - Détermination de leurs pouvoirs.

Pour être admis à l'assemblée, MM. les actionnaires devront s'être conformés aux dispositions de l'article 30 des statuts. Les titres au porteur devront avoir été déposés, cinq jours au moins avant celui de la réunion, soit au siège social soit au domicile de l'administrateur-délégué, Mr Louis de Munter, 31, rue Joseph Cuylits, à Uccle-Bruxelles, soit à la Banque de Bruxelles succursale d'Ostende.

Les procurations dont la formule peut-être demandée au siège social devront y avoir été déposées trois jours au moins avant celui de l'assemblée.

Le Conseil d'Administration.
(1851)

KOOPHANDELSRECHTBANK

VAN OOSTENDE

FAILLISSEMENT

Door vonnis van de Koophandelsrechtbank in dato 4-9-52 en 5-9-52 werden in faling verklaard :
Feitelijke maatschappij : VISPALEIS 3, Kapellestraat, Oostende.
Julien Verhoest, handelaar, 3, Kapellestraat, Oostende.
Rachel Pauwaert 55, Langestraat, Oostende.
Indienen der schuldvordering ter Greffie van de Koophandelsrechtbank te Oostende voor 22 September 1952.
Verificatie der schuldvorderingen : 22-9-52 om 10 uur.
Betwistingen : 25-9-52 om 14.30 uur.
Telkenmale in de gehoorzaal der Koophandelsrechtbank Justitiepaleis te Oostende.

De Rechter-commissaris
Dhr Rabaye
MM. De Grave en Feys
De Curators
(1853)

Studie van de Notaris JEAN VINCKE, te Oostende, Koninginnelaan, 68.

Op Maandag 22 Sept. 1952 om 3 u. 's namiddags ter herberg «Prins Boudewijn» te Oostende, St. Sebastiaanstraat, 22.

TOESLAG van :
STAD OOSTENDE
Een GERIEVIG

WOONHUIS

met aanhorigheden gelegen JULES PEURQUAETSTRAAT, 41
kadaster sectie C nummer 251/v2 groot 68 ca.
Vrij van gebruik.
Voorzien van regen- en stadswater, gas en electriciteit.
BEZOEKDAGEN : iedere Maandag en Donderdag van 2 tot 4 uur.
Ingesteld : 186.000 fr.
(1850)

Studie van Meester JAN B. DE GHELDERE, Notaris te Heist-aan-Zee

TOESLAG van :

Op Woensdag 17 September 1952, om 17 u. stipt te Heist-aan-Zee, in het café «Derby Plage», Parkstraat, bij de wwe Knaeps, van :
BADSTAD HEIST-AAN-ZEE
Een uiterst GERIEVIG en WELGELEGEN

WOONHUIS

POLDERSTRAAT, nr 13,
Groot 163,62 m2.
Vrij mits betaling van koopprijs en aankleven.
Ingesteld : 181.500 fr.
Toelating voor bezoeken en inlichtingen ter studie te bekomen.
(1844)

Studie van Meester J. VINCKE, notaris Koninginnelaan, 68, Oostende

Op Maandag 22 Sept. 1952 om 3 u. namiddag ter herberg Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende,
TOESLAG van :
Gemeente STENE (Mariakerke)
SCHOON en GERIEVIG

WOONHUIS

gelegen, Longchamplaan, 39, kadaster, sectie C, deel van nr 287. Groot : 300.30 m2. Voorzien van electriciteit, putwater en regenwater.
BEZOEK : Ieder Dins- en Vrijdag van 2 tot 4 uur.
VRIJ drie maanden na de toeslag.
Ingesteld : 190.000 fr.
(1849)

Studiën der Notarissen P. SIMPELAERE te De Panne en Ch. DELPORTE te Brussel

Op Maandag 29 Sept. 1952 te 14.30 u. in het Hôtel du Casino, Zeelaan, 283 te Koksijde-Baden,
OPENBARE VERKOPING van :
I.

2 Gronden

(met puin) van 700,89 m2 en 144 m2 te Koksijde-Baden, Fafchampsstr.
II.

Villa Les Peupliers

Lombardsijdelaan, 128, te Westende en een **blok gronden** er aanpalend van 4.203 m2, verdeeld in 5 loten.
III.

WOONHUIS

te Lombardsijde, Bassevillestraat, 11, groot 186 m2.
Inlichtingen ter studiën. (Tel. 58 De Panne - 12.71.43 Brussel).
(1862)

Studie van Notaris MAURICE QUAGHEBEUR, te Oostende, Leopoldlaan 10.

Op Dinsdag 16 Sept. 1952, om 15 u. ter Gehoorzaal van het Vredegerecht, Canadaplein, te Oostende.
TOESLAG van :
STAD OOSTENDE
ZEER GERIEVIG

WOONHUIS

LEFFINGESTRAAT, 271
Oppervlakte 63 m2.
GELIJKVLOERS : 3 kamers.
EERSTE VERDIEP : 3 kamers en annexekeuken.
Water, gas, electriciteit.
Onmidellijk genot.
BEZOEKDAGEN : Dinsdagen en Zaterdagen van 14 tot 16 uur.
Ingesteld : 177.000 fr.
Alle nadere inlichtingen ter studie.
(1842)

Studie van notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr. 47. Tel. 715.88.

Op Woensdag 24 Sept. 1952 te 15 u. ter herberg Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende van :
TOESLAG van:
Gemeente STENE
I. Een welgelegen

WOONHUIS

met koer
gelegen Molenaarstraat, 28. Groot : 140 m2. Begrijpende : Gelijkvloers, verdieping en zolder. (9 pl.).
Verhuurd zonder geschreven pachtvoorwaarden mits 600 fr. per maand.
ZICHTBAAR : Iedere Dins- en Donderdag van 14 tot 16 u.
Onmiddellijk genot der huurgelden.
Ingesteld : 153.000 fr.
II. PERCEEL

BOUWGROND

nevens voorgaande, palende met 10 m. aan de Molenaarstraat. Groot: 275 m2.
Verhuurd zonder geschreven pachtvoorwaarden mits 1800 fr. per jaar.
Nadere inlichtingen ten kantore.
Ingesteld : 50.000 fr.
(1859)

Studies van de notarissen J. SWENNEN te Nieuwpoort en P. VAN ASSCHE te St. Jans-Molenbeek
OPENBARE VERKOPING
Op Woensdag 24 Sept. 1952 om 14.30 u. te Westende-Baden, ter herberg «Hotel Regina», Meeuwenlaan, 16, bij Mr. A. Renty.
TOESLAG van:
Gemeente WESTENDE

Zes percelen bouwgronden

Essex Scottishlaan en Doornstraat
Lot 1 : Perceel bouwgrond, groot : 1.023 m2, met gevelbreedte van 14 m op Essex Scottishlaan.
Lot 2 : Perceel bouwgrond, groot : 550 m2, met gevelbreedte van 20 m. op Essex Scottishlaan.
Lot 3 : Perceel bouwgrond, groot : 288,75 m2, met gevelbreedte van 17 m. op Essex Scottishlaan en 13,75 m. op Doornstraat.
Lot 4 : Perceel bouwgrond, groot : 288,75 m2, met gevelbreedte van 13,75 m. op de Doornstraat.
Lot 5 : Perceel bouwgrond, groot : 563,75 m2, met gevelbreedte van 13,75 m. op Doornstraat.
Lot 6 : Perceel bouwgrond, groot : 563,75 m2, met gevelbreedte van 13,75 m. op de Doornstraat.
Bij samenvoeging slechts ingesteld : 90.000 fr.
Zie affiches met plan.
Alle inlichtingen ten kantore van voornoemde notarissen. (1863)

Studie van notaris M. QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, Oostende

Op Dinsdag 16 Sept. 1952 om 15 u., ter gehoorzaal van het Vredegerecht, Canadaplein, Oostende.
INSTEL met ½ % premie van:
Stad OOSTENDE
PRACHTIG EN GROOT

Hotel de Londres

Albert I Wandeling, 15. Oppervlakte : 410 m2 met garage, Hofstr. 20a. Ruime restauratiezaal, bar en 6 verdiepingen tellende minstens 58 kamers, badkamers, lift en centrale verwarming. Al de meubels en meubilaire voorwerpen, tapijten, linnen, beddegoed, gleis- en glas- en zilverwerk, keukengerief worden medeverkocht. Warm en koud stromend water in alle kamers.
In volle uitbating zoals het te koop wordt gesteld.
Werkelijke en onmiddellijke ingenottreding.
BEZOEK : Dins- en Vrijdagen van 15 tot 17 uur.
Voor inventaris der meubels en materiaal en alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie. 1835

Studie van notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr. 47. Tel. 715.88.

Op Woensdag 24 Sept. 1952 te 15 u. ter herberg Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22. Oostende van :
TOESLAG van:
Stad OOSTENDE-Mariakerke
WELGELEGEN

VILLA

met koer en hof
gelegen Dorpstr. 65. Groot: 135 m2. Begrijpende : Kelderingen, gelijkvloers, twee verdiepingen en zolder. (14 pl.) Voorzien van eletriciteit, gas, stads- en regenwater. Monte-charge van keuken naar voorplaats op gelijkvloers. Ingemaakte kasten op palier van 1e en 2e verdieping. Mogelijkheid tot bijbouwen van annexe.
Vrij gebruik 2 maanden na toeslag.
ZICHTBAAR : Iedere Maan- en Woensdag van 14 tot 17 u.
Slechts ingesteld : 165.000 fr.
Nadere inlichtingen ten kantore.
(1858)

agere Afdelingen

RES. DERDE NATIONAAL B

egem — SK Beveren 4—2
n. Halle — La Louvière 2—1
ring Leuven — Eend. Aalst 1—1
kel Sport — Vigor Hamme 6—3
ion Namen — V.G.O. 1—0
ndermonde — RC Doornik 2—3
Brugge — CS Schaarbeek 6—0
Bergen — Boussu Bois 3—0

CS Brugge	1	1	0	0	6	0	2
Bergen	1	1	0	0	3	0	2
Un. Namen	1	1	0	0	1	0	2
Ukkel	1	1	0	0	6	3	2
Izegem	1	1	0	0	4	2	2
Un. Halle	1	1	0	0	2	1	2
RC Doornik	1	1	0	0	3	2	2
Aalst	1	0	0	1	1	1	1
D. Leuven	1	0	0	1	1	1	1
Dendermonde	1	0	1	0	2	3	0
La Louvière	1	0	1	0	1	2	0
SK Beveren	1	0	1	0	2	4	0
Hamme	1	0	1	0	3	6	0
V.G.O.	1	0	1	0	0	1	0
Boussu-Bois	1	0	1	0	0	3	0
Schaarbeek	1	0	1	0	0	6	0

DERDE PROVINCIAAL A

Leffinge — Oostduinkerke 6—0
rmes — VC Keiem 19—0
ion Zandvoorde — SK Eernegem 1—1
Oudenburg — SK Esen 6—0
Diksmuide — WS Adinkerke 9—4

DE STAND

Hermes	1	1	0	0	19	0	2
Leffinge	1	1	0	0	6	0	2
Oudenburg	1	1	0	0	6	0	2
Diksmuide	1	1	0	0	9	4	2
Eernegem	1	0	0	1	1	1	1
Zandvoorde	1	0	0	1	1	1	1
Lombardsijde	0	0	0	0	0	0	0
Adinkerke	1	0	1	0	4	9	0
Esen	1	0	1	0	0	6	0
Oostduinkerke	1	0	1	0	0	6	0
Keiem	1	0	1	0	0	19	0

DERDE PROVINCIAAL B

Gev. Beernem — Varsenare 6—0
Wenduine — Westkapelle 0—4
Pieters — St Michiels 1—2
Male — E. Assebroek 0—1
Jabbeke — SC Beernem 2—2
Oedelem — FC Moerkerke 2—5

DE STAND

Gevaerts	1	1	0	0	6	0	2
Westkapelle	1	1	0	0	4	0	2
St Michiels	1	1	0	0	2	1	2
Moerkerke	1	1	0	0	5	2	2
Beernem	1	0	0	1	2	2	1
Jabbeke	1	0	0	1	2	2	1
St Pieters	1	0	1	0	1	2	0
Oedelem	1	0	1	0	2	5	0
Male	1	0	1	0	0	1	0
Wenduine	1	0	1	0	0	4	0
Varsenare	1	0	1	0	0	6	0

PROVINCIALE JUNIORS

S Brugge — Kortrijk Sport 1—5
Stade Kortrijk — St. Moeskroen 0—2
V.G.O. — SK Roeselare 2—4
FC Roeselare — SC Menen 0—6
FC Izegem — FC Brugge 0—1
SV Wevelgem — A.S.O. —3

PROVINCIALE SCHOLIEREN

CS Brugge — Kortrijk Sport 9—0
Stade Kortrijk — St. Moeskroen 2—4
V.G.O. — SK Roeselare 0—8
FC Roeselare — SC Menen 2—1
FC Izegem — FC Brugge 0—1
SV Wevelgem — A.S.O. 3—1

EEN FLATER VAN HET PROVINCIAAL COMITE

Kadetjes moeten weer in volle wintertijd spelen

Herinneren we er aan, dat A.S.O. tijdens de laatste algemene vergadering van West-Vlaanderen te Roeselare een voorstel indiende, dat er toe strekte de competitie der kadetten tijdig te laten aanvangen om deze te kunnen opschorsen tijdens de gure wintermaanden December en Januari, vermits dan nog meer dan tijd overblijft om de competitie rustig af te werken.

Dit voorstel ontmoette overal een gunstig onthaal. De jongste competitie had trouwens uitgemaakt, dat een schorsing tijdens de wintermaanden noodzakelijk was, gezien die kleine knapen zich in sneeuw en vorst en regen bloot moesten stellen aan erge kwalen.

Tot onze grote verbazing werd thans de kalender der kadetten opgemaakt en vangen de wedstrijden andermaal aan op 5 Oktober en loopt doorheen December en Januari naar een (te spoedig) einde.

We kunnen deze beslissing van het P.K. niets anders dan een grove flater noemen. Indien bepaalde moeilijkheden de opschorsing in de weg staan (maar we vragen ons af dewelke), menen we dat deze moeilijkheden dienen overwonnen omdat de gezondheid van onze jeugd boven alles gaat.

Nu zal weer dienen gespeeld in het onguurste weder, zal de competitie een onregelmatig verloop kennen, zullen talrijke wedstrijden worden afgelast en derhalve nutteloze onkosten gemaakt, enz., enz.

Een stopzetten van de kadettenwedstrijden tijdens de maanden December-Januari was ons inziens een sportief gebod. We kunnen het Comité niet feciteren met haar onlogische beslissing en we hopen dat onmiddellijk het mogelijke zal gedaan worden om de competitie toch te schorsen.

De geestesgesteldheid bij spelers en de moeilijkheden van clubbesturen

Nu de kampioenschappen opnieuw begonnen zijn, heeft men links en rechts in de dag- en weekbladen kunnen vaststellen dat hier en daar spelers ontbraken, sommigen omdat ze geen voldoening bekwamen van hun club, anderen omdat ze in de eerste ploeg niet meer worden opgesteld, nog anderen omdat ze door werkzaamheden, het leger, of door liefdesydillen verhinderd zijn.

Waar vóór de oorlog het onmogelijke gedaan werd door de spelers om daaraan te verhelpen, wordt daar nu niet meer naar omgezien.

Integendeel, men acht het zelfs niet nodig zich te trainen om in goede conditie te komen. Men vergeet of verwaarloost de club te verwittigen, wanneer men meent door de ene of andere reden belet te zijn en men schaamt zich niet bij het leger vrijaf te krijgen om te gaan spelen en zich zelfs ter wedstrijd niet te tonen.

Tussen de Belgische Voetbalbond en de clubs zou er in dit opzicht wat meer verstandhouding hoeven te bestaan om te vermijden, dat spelers hiervan misbruik kunnen maken.

Het is een feit geworden dat de werkelijke liefhebbers nog alleen bij de clubbesturen en de scheidsrechters te vinden zijn en dat veel spelers dikwijls de aap houden met Jan Publiek van wie zij vergeten, dat deze een wedstrijd bijwoont om er een en twintig spelers te zien strijden voor het veroveren van twee punten en het vertonen van mooi voetbal.

Dat alle spelers niet over dezelfde kam geschoren dienen te worden, is vanzelfsprekend. Dat veel jongeren aan ouderen een les mogen nemen, is eveneens waar .

Clubbesturen, welke met dit alles gewrongen zitten, moeten er de noodlottige gevolgen van dragen en bewerken van zelf hun ondergang.

Er is veel wijs, maar krachtdadig beleid nodig om daaraan te verhelpen. De ware sportgeest aankweken, is niet alleen de taak van clubbesturen, maar ook die van de supportersmilieu's, waar dikwijls de grote oorzaak ligt van de weinige bemoedigende praktijken, welke men tegenwoordig maar al te dikwijls te zien krijgt.

Zegevierend heroptreden van Karel Sys

Tijdens een openluchtmeeting te Berlijn heeft Karel Sys in Europa een zegevierend wederoptreden gedaan tegen de halfzwaargewichtkampioen van Europa, de Duitser Connie Rux.

Rux gaf de indruk Karel Sys duchtig te zullen tarten, doch liep in de 3de ronde op een harde rechtse hoekslag, die hem onmiddellijk naar de planken joeg. Connie Rux sprong even snel weer recht, doch onvoldoende hersteld kon hij niet weerstaan aan de aandringende Sys, die hem opnieuw naar het vilt zond om uitgeteld te worden.

Na afloop stuurde Sys een publieke uitdaging aan het adres van de aanwezige Europese kampioen Neuhaus, voor een ontmoeting met de titel als inzet.

Tijdens dezelfde meeting verloor de Belg Van Hoeck op punten van Rudi Langer, terwijl ook Olek het moest afleggen tegen Gerard Hecht.

Cross-men terug aan het woord

Dank zij het actieve clubje U.S. Westkust, wordt er weer over cross gesproken en de specialisten zullen het de wakkere inrichters uit Koksijde zeker niet ten kwade duiden hen in de gelegenheid te stellen de zomerloomheid definitief uit de benen te duwen met een eerste oefengalop. Het is te Oostduinkerke op Zondag 14 September, dat de eerste crosswedstrijden in ons gewest zullen gelopen worden.

Middelkerke zal een sterke ploeg athleten afvaardigen, waaronder Fernand Maes, zeker grote favoriet bij de seniors (indien hij toelating bekomt om zijn oefenperiode te Evere te onderbreken). Bij de scholieren zal Middelkerke eveneens flink vertegenwoordigd zijn en er is daar een zekere Schoonvaere, die wel van zich zou kunnen laten horen.

Nu, we wensen de Middelkerkse Hermesploeg het beste en hopen dat Westkust, de overeenkomst getrouw, de minimumafstanden zal toepassen, want... het crosseizoen is nog lang en zwaar.

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN, **wendt U tot NOORDZEEBOEKHANDEL Vindictivelaan, 22, Oostende**

Onvergetelijke simultaanvoorstelling door Dr. Max Euwe kende reuze-succes

In evenredigheid met het weinige spectaculaire, dat een schaakwedstrijd gewoonlijk aan toeschouwers biedt, kende de manifestatie, Zondag ll. in het Kursaalgebouw op touw gezet, een overweldigend succes. Mooiere en meer hartversterkende beloning kon het Bestuur van de Kon. Oostendse Schaakkring niet ten deel vallen, dan deze enorme, zelfs geestdriftige belangstelling rondom Dr Euwe's demonstratie. Bedenken we even, dat een tweeduizend bezoekers genoteerd werden en regelmatig een driehonderdtal toezieners zich rond de lange rijen borden verdrongen. Het motto «ter verspreiding van het schaken», werd zeker in alle opzichten in ere gehouden.

Voor onze badstad, steeds tuk op naam en faam in buitenlandse en eigen kringen, betekende deze vergadering een werkelijke prachtige reclame. De heer burgemeester Vandendriessche, tevens ere-voorzitter van de inrichtende kring, de heer schepen Quaghebeur, schepen van sport in onze stad, vereerden deze voorstelling met hun tegenwoordigheid en hielden er meteen aan, hun interesse te betonen voor deze meer en meer beoefende denksport.

Onder de deelnemers, die zich een plaatsje hadden weten te bemachtigen, bemerkten we vertegenwoordigers uit Boulogne-sur-Mer, Liévin-Arras, Duinkerke, Middelburg, Vlissingen, Brugge, Leuven, Brussel, Ieper, Kortrijk, Veurne, Handzame, Blankenberge, Nieuwpoort, Gistel en Oostende. Allen deelden dezelfde enthousiaste voldoening aan deze veelbelovende sceance te kunnen deelnemen.

Het was dus te midden van een flinke opkomst, dat de heer Teetaert, voorzitter van de Kon. Oostendse Schaakkring, de eer had de alomgekende schaakmeester Dr Max Euwe, ex-wereldkampioen, te begroeten. «Wie Dr Euwe is en welke zijn hoedanigheden zijn, hebt U wellicht allen in de kranten vernomen, zo verklaarde hij. Maar wat ik echter speciaal wil onderstrepen is, dat Dr Euwe de mens is, die zich helemaal opofferde voor het schaken, en het nu nog doet.

Dat hij zijn kunde niet voor zich hield, zoals dit jammer genoeg bij velen het geval is, doch integendeel zijn enorme ondervinding prijsgeeft in allerlei brochures en tijdschriften, die bijna de reis rond de wereld maken, is wel het meest slaande bewijs van zijn onbaatzuchtigheid.

Hij weze hiervoor door alle schaakliefhebbers van harte bedankt.

Ik ben thans de tolk van de Kon. Oostendse Schaakkring om de Grootmeester hier welkom te heten en om hem onze dank te betuigen omwille van de eer, die hij ons aandoet door hier vandaag deze indrukwekkende simultaanvoorstelling te willen komen leiden.

Verder gaat onze dankbaarheid naar het stadsbestuur van Oostende, met burgemeester Vandendriessche, tevens Ere-Voorzitter, aan het hoofd, in alle omstandigheden onze initiatieven steunt, ditmaal wederom, door deze spectaculaire wedstrijd mogelijk te hebben gemaakt.

Vanzelfsprekend denken we dan ook automatisch aan de heer De Ramée, uitbater van dit Casino, die zo bereidwillig dit prachtig lokaal tot onze dienst stelde. Moge deze manifestatie van vandaag de eerste schakel zijn van een lange reeks grotere tornooien, zoals we die alhier beleefd hebben in het vroegere Kursaalgebouw. Het is bewezen dat dergelijke tornooien, die enorm veel bijdragen tot de verspreiding van het schaken, eveneens goud waard zijn voor de steden waar ze ingericht worden, want hun naam en hun faam wordt er door in duizenden kranten uit alle windstreken vernoemd» .

Daarop meldde de heer Teetaert, dat hij met spijt vernomen had, dat het de Ere-Voorzitter van de Belgische Schaakbond, dhr Dierman, niet mogelijk was aanwezig te zijn. Hij had er echter aan gehouden zijn grote genegenheid te bewijzen door andermaal twee zilveren lepels te schenken, de ene bestemd voor Dr Max Euwe, de andere voor de speler die het eerst er in gelukte de simultaangever te verslaan. Gebeurde dit niet — wat niemand hoefde te verwonderen — dan waren beide lepels voor de kampioen.

Vooraleer tot de eerste zet over te gaan overhandigde Voorzitter Teetaert aan de Nederlandse Meester, in naam van de K.O.S.K. een klein origineel aandenken en hij besloot met hoopvolle woorden op de toekomst.

Daarop dankte Dr Euwe voor het gastvrij onthaal, dat hem alhier te beurt viel. Hij feliciteerde tevens de Kring voor het prachtig initiatief, dat heden zijn verwezenlijking ging vinden. «Gelukkige kring, beklemtoonde hij, met zo een Bestuur en zo een Voorzitter». Hoewel Dr Euwe er nooit aan deelnam, wist hij met een treffende geheugenvastheid — dit is niet de minste van zijn kwaliteiten — te herinneren aan de vooroorlogse tornooien van 1904, 1905, en 1906 en verder 1936 en 1937. Met een paar treffende anecdoten kruidde hij deze herinneringen uit het Oostends Glorietijdperk. Dit alles deed hem besluiten, dat onze stad wel degelijk de titel van



Dr Euwe aan de slag tegen zijn overwinnaar Billiet (Foto Vercouillie)

waardig is.

MEKKA VAN HET BELGISCHE SCHAAKLEVEN

Zonder te talmen vatte Dr Euwe dan deze onvergetelijke simultaankamp aan. Onvergetelijke ambiance, onbeschrijfbare spelvirtuositeit. Wie de eerste ronden meemaakte, die Dr Euwe in recordtempo rond de 40 borden bracht, zal een blijvende indruk bewaren van de reuze snelheid van deze... Vliegende Nederlander.

ZESHONDERD ZETTEN IN EEN UUR TIJDS

Ziedaar een cijfer, dat buitenstaanders verbluft, en ras-schakers tot diep nadenken stemt. Naarmate het aantal zetten steeg, verminderde logischer wijze de snelheid waarmede Dr Euwe zijn demonstratie had aangevangen.

En toch wist hij de lange, soms vierdubbele rij toeschouwers te boeien, al waren er ook velen, die van het schaken slechts de meest elementairste begrippen kenden of ze zelfs helemaal ontbeerden. Is het dan niet natuurlijk, dat wanneer men er in gelukt oningewijden te doen meeleven, men de echte amateurs — en ze waren talrijk — werkelijk kan begeesteren ? Sommige kijkers hadden voor geen goud ter wereld hun plaatsje, soms met moeite verworven, willen afstaan, benieuwd als ze waren wat de mededinger uit het rijtje zou spelen en vooral wat de «meester» dan straks in enkele seconden zou beslissen. De meest aangekleefde pronostieken op Dr Euwe's antwoorden, bleken heel dikwijls niet gevolgd, tot meerder genoegen van... de toeschouwers.

Sommigen hadden slechts oog voor het uitslagenbord, nauwkeurig-markerende barometer. De resultaten bleven inderdaad niet uit, al had Dr Euwe ook met een zware tegenpartij te doen. De triestige eer als eerste slachtoffer te vallen kwam een Frans speler te beurt. De 2e uitslag was heel wat eervoller en schonk aan dhr Tilliette (Boulogne) het genoegen een half winstpunt te mogen boeken. Daarop volgde een hele serie successen voor Dr Euwe, tot plots iedereen verrast opkeek naar het cijfer 1, dat in het vakje werd geschoven, dat de verliespunten van de Nederlandse kampioen moest aanduiden. Het was inderdaad de heer Billiet, leraar aan het Kon. Atheneum alhier, die er in gelukt was een zwakkere zet van Dr Euwe uit te baten en tot winst om te werken. Hoed af voor dhr Billiet, die daarmee nogmaals bewezen heeft, dat de jeugdschakers van het Oostends Atheneum aan goede handen toevertrouwd zijn. Als herinnering aan zijn wapenfeit mocht hij het kunstig zilveren lepeltje ontvangen, dat door de Erevoorzitter van de Belgische Schaakbond geschonken was.

Met de regelmaat van een uurwerk, volgden de resultaten, meestal successen van Dr Euwe, zich nu op. Naar het einde toe wist hij op schitterende wijze enkele partijen te winnen, waar zijn tegenstanders verre van kansloos stonden. De 2 borden (waaronder R. Lingier van Oostende) die langst weerstand boden en tamelijk ver van elkaar verwijderd waren, handelde hij lopend af, en toen hij ze beiden op overtuigende wijze won, steeg de geestdrift ten top.

Na een dankwoord van de voorzitter van de Oostendse Schaakkring en van de heer de Guigne, in naam van de Franse clubs ,nam deze geslaagde simultaanvoorstelling een einde.

Dr Euwe behaalde dus 32,50 op 40 of 81 t.h. Prachtig resultaat, vooral als men rekening houdt met de sterkte van een niet te onderschatten tegenpartij, en met de begrijpelijke haast, waartoe Dr Euwe zich naar het einde toe verplicht zag. Hij moest inderdaad nog dezelfde nacht naar Amsterdam doorreize.

Ziehier trouwens de technische uitslagen :

Winstpunten voor Dr Euwe : 27.

Onbesliste partijen : 11.

...bekomen door G. Pepers, G. Piessen, A. Janssens (Oostende); Tielliette en Barré (Boulogne); L. Michielsen (Brugge); Duleyne (Leuven); Reynaert (Handzame); Missiaen (Kortrijk); J.L. Woudstra (Middelburg); E. Gosse (Liévin).

Verliespunten : 2

...tegen G. Billiet (Oostende) en Van Belleghem (Brugge).

Wij twijfelen er niet aan of deze succesvolle manifestatie zal de schaaksport ten goede komen. Deze mooie denksport maakt inderdaad voor de jeugd zowel als voor de ouderen, de onmisbare spijs uit om een gezonde geest verder te ontwikkelen.

We zijn er Dr Max Euwe dankbaar om.

Schaken

ONTMOETING K.O.S.K. - NOORD-FRANKRIJK

Zaterdagavond 6 September had de K.O.S.K. een ontmoeting ingericht op 9 borden tussen een ploeg Franse spelers en een lokale selectie. Dit ten einde aan onze Zuiderburen, speciaal voor de simultaanvoorstelling van Dr Euwe afgekomen, een aangename schaakavond te bieden. Dit bezorgde ons eens te meer de bevestiging van de onklopbaarheid van de K.O.S.K., wanneer het Franse tegenstrevers geldt.

Ziehier de uitslagen die de eindstand 6 1/2 - 2 1/2 voor gevolg hadden.

Dr Gesquière — Geider	1—0
Pepers — Tilliette	0,5—0,5
Rosseel — Gosse	1—0
Calus Sr — Barre	0—1
Vanhoorne — Petit	1—0
Janssens — Caron	1—0
Vanbeveren — Bellut	1—0
Dehondt — de Guigne	0,5—0,5
Deknuydt — Creuze	0,5—0,5

ALGEMENE VERGADERING VAN ZATERDAG a.s. 13 SEPTEMBER

Op het programma van deze buitengewone algemene vergadering zullen volgende belangrijke punten voorgedragen worden :

— Kampioenschap 1952-1953
— Rangschikking van de spelers
— Interclubs
— Reis naar Malo-les-Bains

Deze vergadering, die niet van pittige discussies zal gevrijwaard worden, zal aanvangen om 20 uur stipt. De laatkomers zullen de gevolgen van de verdragende maatregelen moeten aanvaarden.

UITKERKE DUIVENVLUCHT

Raymond Vantorre kampioen '52

De grote kampioenenvlucht uit Moeskroen, ingericht door de maatschappij De Reisduif, waarvoor 209 duiven werden ingekorfd gaf volgende uitslag :

1. Vantorre Raymond, kampioen; 2. Desmidt Isidoor; 3. Bedert Madeleine; 4. Content Louis; 5. Bedert Gaston; 6. Van Parijs Alfons; 7. Mortier Charles; 8. Amandels Octaaf; 9. Dewulf August; Provoost Jules; 11. Huyghe Jozef; 12. Mengé Leander; 13. Dewulf Roger; 14. Vogels Octaaf; 15. Meyers Camiel; 16. Declerck Gustaaf; 17. Demeulemeester Lucien; 18. Bedert Madeleine; 19. Decuypere Honoré; 20. gebroeders Talloen.

Het kampioenschap 3 aangeduide duiven werd gewonnen door Vogels Octaaf. Kampioenschap 2 aangeduide duiven werd gewonnen door Bedert Madeleine.

De vernieuwde Wellington Renbaan

ZATERDAG 6 SEPTEMBER

Prix du Littoral, ingespannen, 10.000 fr. Afstand 2200 m. K.B. 7 deelnemers.

1. Ivo d'Erebus 12/1 (Dirckx) Stal de Kempen
2. Ira Vite 9/2
3. Isolide D. 2/1

Niet geplaatst : Ilias, Ivon the Great, Isabella, Insulide.
Tot. : 301, 100, 26
Koppelspel : 166, 83, 83, 21
Show : 37

Criterium au Trot Monté Bereden, 20.000 fr. Afstand 2400 m. K.B. 5 deelnemers.

1. Imbattable Williams 4/7 (Claeys) G. Devos
2. Iris Vole 7/4
3. Ialta B 25/1

Niet geplaatst : Illico, Imperial.
Tot. : 18, 13, 12
Koppelspel : 16, 13, 41, 41
Show : 24

Prix du Phare, Internationaal Ingespannen, 10.000 fr. Afstand 2300 m. K.B. 18 deelnemers

1. Gouverneur II 5/1 (Amerlynck) C. Fagard
2. Ferido 4/5
3. Helder 12/1

Niet geplaatst : Indian Bus, Iduchesse, Deynze, Happy Forbes, Cupidon II, Gorfa, Fleur de Breedene, Fabiole D., Harvest Girl, Happy Boy, Hors Erebus, Garance Hight Fletcher, Godiva, Gabie Star.
Show : 67
Tot. : 43, 13, 13, 18

Prix Neptune, ingespannen, 10.000 fr., afstand 2200 m. K.B. 15 deelnemers

1. Fricadelle 6/1 (R. Bals) L. Crul
2. Héros de Pot 12/1
3. Guidan 20/1

Niet geplaatst : Fearl Quick Star, Helice, Guirlande, Full Speed, Etawah, Echo des Sports, Elector, Fine Perle, Franco Madden, Freedom D., Etretat, Feuton, Gand d'Hardi.
Tot. : 64, 39, 46, 203
Show : 108
Triple : Imbattable Williams, Gouverneur II, Fricadelle : 1482.

Prix de la Marée, Internationaal Bereden, 10.000 fr. Afstand 2400 m. G.B. 7 deelnemers

1. Hussard 1/1 (R. Lampe) E. Miserez
2. Galena 8/1
3. Highborn 40/1

Niet geplaatst : Feline, Hilda du Moulin, Gonza, Berenice III.
Tot. : 24, 18, 26
Koppelspel : 67, 35, 87, 98
Show : 38

Prix de l'Estacade, ingespannen 10.000 fr. Afstand 26000 m. K.B. 6 deelnemers

1. Horphus 2/5 (G. Van Daele) A. David
2. Hermes Madden 7/1
3. Gosse d'Erebus 3/1

Niet geplaatst : Gloriette Gamine, Hedera.
Tot. : 14, 12, 15
Koppelspel : 43, 16, 15, 16,
Show : 35
Dubbel : Husard, Horphus : 48

ZONDAG 7 SEPTEMBER

Prix de Westende, ingespannen 10.000 fr. Afstand 2300 m. K.B. 17 deelnemers

1. Gouvernante II 6/1 (Amerlinck F.) C. Fagard
2. Férido 5/2
3. Horphus 5/4

Niet geplaatst : Fabiole D, Fleur de Breedene, Gabi Yali, Habella, High Moon, Ivo d'Erebus, Gandhi, Garance, Godiva, Gomery, Dorgan, Gamine, Gloriette, Goed Bloed.
Tot. : 113, 15, 13, 16
Show : 46

Criterium, ingespannen, 15.000 fr. Afstand 2200 m. K.B. 10 deelnemers

1. Jottar 4/5 (R. Bals) G. Vuylsteke
2. Japie 20/1
3. Juffrouw Apiness 7/1

Niet geplaatst : Jacky, Javari, Javadal, Jénobie, Jerry's Star, Jumper, Justa Worthy.
Tot. : 18, 14, 46, 18
Show : 149

Challenge Polydore Vanhecke, Internationaal, bereden Afstand 2500 m. K.B. 9 deelnemers

1. Ginger Erebus (G. Claeys) U. Vanhecke
2. Radom II 11/4
3. Goldwine de Saba 7/2

Niet geplaatst : Donar, Bérénice III, Eveline Worthy, Fête de Paix, Emelda, Fille d'Echoc II.
Tot. : 24, 12, 16, 12
Koppelspel : 102
Show : 86

Prix Albert Van Loo Internationaal, ingespannen 20.000 fr. Afstand 2400 m. K.B. 7 deelnemers.

1. Freddy du Veredier 7/1 (Dhaenens A.) Sergeant
2. Guy Madden 9/4
3. Fleur d'Ann II 7/1

Niet geplaatst : Hollandia Coeur, Honeymoon, Gentiane, Etawah.
Tot. : 291, 52, 18
Koppelspel : 410, 142, 142, 28
Show : 40
Triple : Jottar, Ginger Erebus, Freddy du Verdier : 774

Prix de Middelkerke, Ingespannen, 10.000 fr. Afstand 2400 m. K.B. 10 deelnemers

1. Insuline 7/2 (eigenaar) Van Proosten
2. Exquise 3/1
3. Guetteur 180/100

Niet geplaatst : Hédéra, Henry, Williams, Hayma Madden, Général Du Moulin, Gaillard Star, Héros de Pottes, Faction Stokes.
Tot. : 58, 16, 12, 13
Show : 77

Prix de Wenduyne ingespannen 10.000 fr. Afstand 2400 m. K.B. 8 deelnemers

1. Ibis 9/4 (J. Desoete) Th. Van Coillie
2. Flora 11/2
3. Happy Forbes 20/1

Niet geplaatst : Féna du Verdier, Ike D, Ile de France, Hector, Holywood Erebus.
Tot. : 45, 23, 23, 84
Koppelspel : 136
Show : 48

BILAN VAN DE WEEK

2 overwinningen : Amerlynck F., Bals R., Claeys G.

1 overwinning : Desoete J., Dierckx, Dhaenens A., Lampe R., Vandaele J., Van Proosten.

Onder de Sportlens

OOSTENDE

OVER DE " OLYMPISCHE SPELEN "

Zondagavond om 20.30 uur gaat in het Hermes-Clubhouse een belangrijke spreekbeurt door over de «Olympische Spelen te Helsinki». Deze spreekbeurt wordt gehouden door dhr André Flour, uiterst bekend in onze sportmiddens, die weken te Helsinki verbleef en de weetgierige Oostendse sportmensen een aangenaam relaas over deze unieke sportgebeurtenis zal opdissen.

Dit wordt, noch min noch meer, een grote SPORT-GALA AVOND, die slechts voor de «lauwen» onopgemerkt zal voorbijgaan.

Ingangsprijs 10 fr.

LENAERS EN DEWEERDT BIJ CROPS

Door de Corporatieve Club (???) Crops werd aan A.S.O. toelating gevraagd voortaan Thuur Lenaers en Jef Deweerdt in haar elftal te mogen opstellen. Dit werd door A.S.O. toegestaan.

MELIS TERUG IN DE STRIJD

Zondag zal Melis, na meer dan een maand afwezigheid, terug de schoenen aantrekken, ditmaal als buitenrechts.

Het optreden van Veeckman en Maertens is onzeker. In geval van onbeschikbaarheid zullen ze vervangn worden door Costers en in de voorlijn door Naessens inside of Neyrinck buitenrechts. Aldus zou Melis toch inside worden.

HIJ MOCHT NIET VERTREKKEN

Zondag moest Oscar Goethals optreden in het kampioenschap van België voor bromfietsen te Gent. Daar evenwel de motoren van de bromfietsen van de fabrikant, waarvoor Goethals moest rijden, niet voldeden aan de voorschriften van het reglement, werd het de Bredenaar verboden het vertrek te nemen en evenals zijn clubgenoten Oreel en Vanderveken mocht hij onverrichterzake terug naar huis keren.

VAN ACKER EN DUMOLLIN GESCHORST

Het selectiecomité van V.G.O. heeft de spelers Van Acker en Dumollin een Zondag geschorst om zonder verwittiging hun ploeg niet vergezeld te hebben. De jongeren moeten aldus begrijpen, dat het zonder tucht niet mogelijk is voetbal te spelen.

OVERGANG GERYL GEWEIGERD

De onafhankelijke Geryl uit Lombardsijde-Westende, zag zijn overgang naar de beroepsrenners geweigerd bij gebrek aan uitslagen.

GEORGE - VAN STICHEL TE GENT

Zaterdag gaat te Gent de herkansing door voor de nationale titel in skiff, welke door Henri Steenacker te Wynegem werd veroverd.

Voor deze herkansing hebben zich slechts twee roeiers aangeboden, nml. George en Van Stichel. Het wordt dus een «plezant» nationaal kampioenschap. Henri Steenacker werd zonder meer zijn titel ontstolen. Het is een blaam voor de «Hogere Instanties» !

ROEIERS BLIJVEN ACTIEF

De roeiers van Sport Nautique wacht thans een degelijk winter-oefenprogramme. Wekelijks zullen tweemaal turnlessen gegeven worden, terwijl ook de crossactiviteit een voorname plaats zal innemen in de winterse ontspanning. Laat ons hopen dat alle roeiers het belang van deze oefening zullen inzien en steeds «aanwezig» zullen kunnen antwoorden.

BASKET

Het tornooi van Wiking-St. Kruis

Blankenberge en A.S.O. hadden niet de minste moeite om zich van de Brugse Entente te ontdoen tijdens de schiftingswedstrijden. In de ziftingswedstrijd, welke slechts 15 minuten duurde, lieten de roodgroenen met Minne (6), Roose (6), F. Buysse (6),, Verkempinck (2), Van Sevenant (2) en Clybouw, de Brugse ploeg geen schijn van kans en geraakten in finale met 22-7.

Blankenberge veroorloofde zich zelfs de weelde een reserve-voorlijn te gebruiken om zich in finale te werken.

BLANKENBERGE 33 - A.S.O. 65

A.S.O. : 29 doelpunten 7 strafworpen op 16, 7 persoonlijke fouten.

B.B.B.C. : 14 doelpunten, 5 strafworpen op 9, 10 persoonlijke fouten, 3 technische fouten.

A.S.O. is dadelijk ingespeeld en langs Minne worden de eerste acht punten gemaakt. Reactie komt langs Horseele, maar de roodgroenen met direkter spel en betere techniek voeren het hoge woord. Met 28-14 in het voordeel van A.S.O. wordt rust gefloten.

In de tweede helft bekleedt Buysse F. de centerplaats. Samen met Roose en Verkempinck bezorgt hij A.S.O. een 49-24 voorsprong. Clybouw maakt er 51-24 van, langs Van Baelenberghe 54-28. Er vallen nog 7 minuten te spelen, wanneer Minne en Van Sevenant terug in de ploeg komen. De ganse A.S.O.-ploeg speelt nu op haar best en met 60-30 vangen de 3 laatste minuten aan. Beide ploegen geven nog voor de laatste maal volle maat en in allerlaatste seconde legt Minne de eindcijfers vast : 65-33.

Bij Blankenberge viel de onsportieve houding op van Tjoens Willy. We begrijpen niet dat een element met zulke capaciteiten — cfr. zijn 2 prachtige doelpunten in de 2e helft — zo laag kan vallen. Hoe schril stak die houding af met die van de Blankenbergse kapitein Horseele, die aan basket-ball doet omdat hij het gaarne beoefent, onafgezien van de tegenstrever, en de beste en fairste speler is in de blauwe rangen. Het bestuur van Blankenberge zal zelf wel inzien dat één speler de reputatie van gans de ploeg niet in gevaar mag brengen. Vorige week op Hermes Oostende van het terrein verwezen, nu te Brugge als een leeuw gespeeld, waar eindigt dat ?

Na de match ontving A.S.O.'s kapitein, Minne, de beker alsook een bloemtuil uit de handen van de voorzitter van Wiking Ste Kruis. Aldus bemachtigde A.S.O. gedurende de 3 laatste weken 4 bekers en behaalde haar 7e opeenvolgende overwinning. Er hoeft zeker niet aan toegevoegd dat er in de A.S.O.-rangen een gewettigd optimisme heerst en met verlangen naar de eerste competitiematch uitgekeken wordt.

De ploegen :

A.S.O. : Verkempinck (0-6), Minne (11-7), Roose (10-11), Buysse F. (4-8), Van Baelenberghe (1-3), Benthein (2-0), Clybouw (0-2).

BLANKENBERGE : Horseele (11-7), Maes (0-5), Tjoens (2-4), Persoons (1-0), Vermoortel (0-1), Lagast (0-2).

In hetzelfde tornooi kwamen de V.G.O.-dames in finale tegen Amicale Gent en moesten na een eervol verweer de vlag strijken met 52-31. Bij de roodgelen was Hautekiet Th. de grote vedette.

BASKET-BALL NIEUWS

— Zondag ll. versloeg Hermes Oostende V.G.O. met 44-12. De V.G.O.-ploeg Meyus, Vandekieboom, Schroeders, Ryselmans en Mol H. versloeg in de vorige match de Hermes-reserven met 25-16.

— Zondag e.k. trekt de Oostendse Entente naar Kortrijk om er een propagandamatch te spelen ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan der basketball Bond.

DONDERDAG 2 OKTOBER IN DE ALBERT HALL

Om 19 uur : modeltraining van Hellas-spelers. 6.l.v. dhr Denève.

Om 19.30 u. : West-Vlaanderen — Oost-Vlaanderen (dames).

Om 20.45 u. : West-Vlaanderen — Oost-Vlaanderen (heren).

Vogelpik

UITSLAGEN

Bloempotvrienden — P.V. Boys	1—10
B.C.B. — 't Zal Wel Gaan	6—5
Krak I — Goddy Boys	5—6
Rode Duivels — Massena	11—0
Far West — Krak II	3—8
Ekla — Atlantic	4—7
Lange Frans — Ferry Boat	9—2
Perle 28 — Lamots	6—5
Tops — Aviso	4—7

Gaby Boys bye.

BESCHOUWINGEN

Alle kampen werden gekenmerkt door een sportief en waardevol vertoon, die de wedstrijden van de Federatie kenmerken. Nochtans was het spelgehalte nergens zo hoog als verleden jaar, hetgeen wel bewijst dat alle ploegen nog niet ingespeeld zijn. Alsook waren veel spelers nog een beetje nerveus. Doch dit zal na de inleidende wedstrijden wel overgaan.

De Lamot's hebben zeer goede repliek gegeven aan Perle 28, die verleden jaar een der favorieten was voor de Challenge Lacourt. De P.V.-boys gingen eventjes 10-1 winnen op het plein van de Bloempot. Zou het dan toch waar zijn dat de P.V.-boys dit jaar de aanspraakmaker voor de titel van tweede afdeling zullen zijn ? Holla Juvenal, niet laten doen hoor in het vervolg !

Tussen B.C.B. en 't Zal Wel Gaan moest iemand winnen en volgens ons inziens kon het goed andersom geweest zijn, want die twee ploegen schijnen elkaar waard te zijn, althans op papier. Lange Frans op eigen terrein diende de Ferry Boat een grote nederlaag toe, dit misschien met wat te overdreven cijfers, doch wij weten dat de spelers van Lange Frans goed getraind worden en steeds alle wedstrijden meespelen gedurende de rustperiode. Ferry Boat mist steeds alle tikje geluk, doch wij hopen voor hen dat dit jaar de kampioenschappen voor hen meer succes zullen opleveren en Dame Fortuna hun zijde zal kiezen.

De ex-bezitters van de Challenge Lacourt hebben de forfaitcijfers behaald op de Massena, die zich kan verontschuldigen daar zijn spelers nog niet ingespeeld waren. We begrijpen het best en nu hebben ze nog 3 weken voor zich om daaraan te verhelpen. Good Luck Massena. Zijn de Rode Duivels van zin om nogmaals de beker voor een jaar te houden ? Aviso ging Tops verslaan met normale cijfers. Nochtans is Tops een ploeg, waarmede rekening zal dienen gehouden te worden. Er schuilen een paar sterke krachten in. Maar Aviso kunnen voor angename verrassingen zorgen. Ekla heeft, na zich duchtig geweerd te hebben en een voorsprong van 3-1, toch aan de klasse van de Oostendse kampioenen moeten geloven, dewelke niet over enkele, doch steeds over tien zeer goede spelers beschikken. Far West heeft voor eigen blok de punten moeten afstaan aan Krak II, doch het was te verwachten, aangezien er kermis was op Mariakerke. Van Krak II verwachten we een paar goede resultaten dit jaar. De Gody Boys hebben Krak I een nipte zegepraal afgedwongen, doch deze hebben een kamp forfait moeten verklaren. De Gody Boys komen dit jaar eveneens met een zeer sterke ploeg in lijn. Wij herinneren ons nog altijd hun kamp tegen de leiders hunner reeks verleden jaar.

VERSLAG VERGADERING VAN 9-9-1952

De vergadering wordt geopend om 20 uur door dhr F. Sleuyter, plaatsvervangend voorzitter.

Volgende clubs waren aanwezig : Atlantic Club, Gaby Boys, Aviso, 't Zal Wel Gaan, Rode Duivels, P.V. Boys, Blue Castle Boys, Perle 28, Gody Boys, Ekla Club, Top, Krak.

Voor vaststelling der data voor de Challenge Lacourt wordt aangenomen, dat iedere Zaterdag zal worden gespeeld, in tegenstelling met verleden jaar waar de beslissingen doorgingen op een Donderdag.

Hierdoor zal de aanvang der competitie een 14-tal dagen worden uitgesteld, wat aan deze competitie niet zal schaden, gezien het einde der competitie toch ieder jaar een veertiental dagen à 1 maand te vroeg valt.

We maken nogmaals alle clubs attent op de algemene vergadering van Dinsdag 30 September 1952 met als dagorde :

1. Openingsrede van de voorzitter;
2. Verslag van de secretaris;
3. Verslag van de schatbewaarder;
4. Goedkeuring rekening 1951-52;
5. Goedkeuring budget 1952-53;
6. Herkiezing voorzitter, 1e ondervoorzitter en secretaris.

De clubs worden nogmaals attent gemaakt op het feit, dat de uitslagen onmiddellijk na de match getelefoneerd moeten worden op nr 71515 Hotel Argus.

Het secretariaat wacht nog voor het opmaken der kalenders naar de definitieve aansluiting der ploegen : De Bende, Vier Matroosjes en Milo Boys. Zomede naar een ploeg van 1e afdeling, die nog een 2e ploeg zou opstellen.

De trekking voor de 2e schifting der Challenge Notaris Lacourt gaf volgende uitslag :

Rode Duivels — Gaby Boys
Perle 28 — Atlantic Club
Aviso Vrienden — P.V. Boys
Gody Boys — Lange Frans
Blue Castle — Krak II

BREDENE

DE BILJARTCLUB IMPERIAL OP REIS

Op Donderdag 18 dezer gaat de biljartclub Imperial op reis naar de brouwerijen Imperial. Inschrijvingen worden aanvaard in het lokaal, Café du Sport, tot en met Zondag 14 September. Daar worden tevens alle nuttige inlichtingen verstrekt.

NIEUWPOORT

BIJ DE BAARSVISSERS

Uitslag van Zondag ll. :

	Vis	Gram	Punten
1. Vanhove André	22	684	706
2. Decorte Edgard	23	586	609
3. Depuydt André	22	566	588
4. Verstraete Emiel	12	375	387
5. Stouf August	17	367	384
6. Clou Jerome	16	345	361
7. Vandromme R.	11	280	291
8. Mercier André	6	131	137

WAT ZIJT GIJ SCHOON, O... LINESMAN

Zondag stonden de mensen verstomd te kijken naar Ferdinande, onze linesman. Gans in een nieuw plunje liep hij langs het lijntje.

Wel, Lucientje, als ge nu geen liefje aan de haak krijgt, verstaan we er niets meer van !

BLANKENBERGE

SUPPORTERSVLAGGEN INGEHULDIGD

Ter gelegenheid van de eerste thuiswedstrijd van 't Sport werden Zondagnamiddag de nieuwe supportersvlaggen van Uitkerke en van de supportersclub Center ingehuldigd. De nederlaag tegen Scor Oostrozebeke en de incidenten na de wedstrijd tussen een speler van Sport en supporters uit Oostrozebeke, waren oorzaak, dat de verwachte feeststemming uitbleef.

DUIVENUITSLAGEN

Arras, Maatschappij De Vrede Duif, met 145 jonge duiven

1. Cantineau Georges, snelheid 1209.98
2. Claeys Raymond; 3. Goossens Pierre; 4. Zocher Pierre; 5. Goossens Pierre; 6. Claeys Raymond; 7. Van Eeghem Joseph; 8. Herman Edouard; 9. Dewulf Jozef; 10. Van Oost Emiel.

Maatschappij De Echte Duif met 121 oude duiven :

1. Ramaut Medard, snelheid 120973; 2. Danneels-Van den Broecke; 3. Marmenout Henri; 4. Tant Robert; 5. De Kepper Maurice; 6. Danneels-Van den Broecke; 7. Tant Robert; 8. Stubbe-Gelaude; 9. Ramaut Medard; 10. Ramaut Michel.

Wielrennen

De Ereprijs Kursaal Oostende

voor Beroepsrenners

(Vervolg van blz. 5)

Dat betekent meteen dat, gezien er praktisch geen cent uit de zak van Jan Publiek in de zak van de inrichters zal terecht komen, de flinke Bestuursploeg van K.V.C. De Zeemeeuw zich duchtig voor de wagen heeft moeten spannen om die 25.000 fr. prijzen en prachtige premiën in natura bijeen te krijgen.

Weliswaar hebben zich vele neringdoeners en herbergiers langsheen de omloop vrijgevig getoond, maar toch bleef het een reuzewerk, temeer daar niet allen langsheen de omloop hun plicht hebben begrepen.

We wensen dan ook van harte, dat de inrichters Maandag 15 September zouden beloond worden met een stille herfstzon, zodat gans West-Vlaanderen te Oostende zal kunnen rendez-vous geven.

EEN SCHITTEREND RENNERSLOT

Over de deelname zal niet dienen geteurd te worden. Inderdaad, reeds een week voor de start staan een veertigtal namen bij de inrichters ingeboekt. Onder deze namen vinden we Briek Schotte, Raf Jonckheere, Jules Huvaere, Adriaenssens René, Oreel René, Maelbrancke André Couvreur Hilaire, Van der Veken Emiel, Blomme Maurice, Declerck André, Pascal Julien, Ollivier Valeer...

Dit zijn slechts enkele voorname renners, die te Oostende op die dag te gast zullen zijn.

Wie uit dit lot de palm zal in de wacht slepen ? Moeilijk om zeggen, al gaan de meeste voorkeurstemmen naar Valeer Ollivier, die nog steeds een schitterende conditie bezit en zeker de kroon van Kermiskoning dit jaar op zijn hoofd zal zetten.

Briek Schotte zal evenwel ook te duchten zijn, met de vinnige Paccal, Couvreur, Maelbrancke en andere Oreels

We houden het tenslotte bij Ollivier, die ook te Oostende zal bewijzen dat een renner in vorm en op zo'n omloop steeds wat meer kan dan zijn medestrijders.

We geven hieronder een lijstje van eerste inschrijvingen. Deze lijst zal zeker nog aangevuld worden en tot op de dag zelf zullen nog renners hun deelname laten geworden. En zoals meermaals gebeurt, komen steeds enkele vedetten enkele uren voor de afrit het lokaal binnengestoven om hun inschrijving te volbrengen.

Briek Schotte, Allemeersch Nest, Janssens Flander, Rafael Jonckheere, Rondelé Florent, Huyvaere Jules, Lameire Gabriel, Dejaeger Jeroom, Meyvaert Oktaaf, Speeckaert Staf, Adriaenssens René, De Rycke Germain, Oreel René, Ryckaert Arseen, Braeckeveldt Omer, Salembier Staf, Vande Walle Valeer, Vandycke Julien, Daenekynt Leon, De Smet Gilbert Sieuw Gabriel, Claeys Robert, Maelbrancke André, Vermeersch Gentiel, Couvreur Hilaire, Van Daele Leon, Van der Veken Emiel, Blomme Maurits, Plovie Lucien Meersman Maurits, Pauwels Jan, Pascal Julien, De Bal Robert, De Clerck André, Geers Willy, Ollivier Valeer en Decin Albert.

OM EN ROND DE OMLOOP

Hieronder geven we dan beknopt de voornaamste technische gegevens van deze Omloop die door groot en klein zal gevolgd worden omdat het werkelijk een wielerfestijn geldt, dat niet iedere dag wordt opgediend.

xxx

Het vertrek wordt gegeven om 14 u. stipt door Sylveer Maes. De aankomst wordt voorzien rnd 18.15 uur. Dat betekent dat de mensen, die pas om 17 uur het werk verlaten, nog ruim een uur koers zullen zien.

xxx

Over gans de Omloop zal een radioreportage worden doorgezonden zodat, waar men zich ook bevindt, men kennis zal krijgen van de spurten, welke plaats hebben aan de aankomst.

xxx

Het Rode Kruis heeft zijn medewerking verzekerd en zal over gans de Omloop) aanwezig zijn. Ook een sterke gewapende macht (30 rijkswachters en 30 politiemannen) zullen voor een strenge handhaving der orde instaan.

xxx

De renners mogen bevoorraad worden, enerzijds op het gedeelte van de zeedijk tussen de «Sacré-Coeur» (18 Oktoberstraat) en de Northlaan; anderzijds in de Troonstraat van de Northlaan tot de «Sacré Coeur».

xxx

Iedere ronde (de eerste doortocht uitgezonderd) zullen aan de aankomstlijn prachtige prijzen in natura betwist worden. Sommige er van zullen over twee of drie spurten gaan. Nergens anders zullen premies betwist worden. Alle schenkers dienen zich in verbinding te stellen met de heer Van Belleghem.

xxx

Bij de meet zal een tribune worden opgetimmerd (met de rug naar de zee), waarop plaats zal zijn voor een 300-tal toeschouwers. Kunnen daar plaats nemen : de genodigden, de leden van «De Zeemeeuw» en zij die 20 fr. betalen voor een zitplaats gedurende gans de wedstrijd.

xxx

Een bijzondere horlogewagen zal op de meet electrisch de doortochten chronometreren van de eerste drie renners. Dat is een nieuwigheid in ons land.

xxx

De renners kunnen zich tot 11 uur laten inschrijven. De prijsdeling zal plaats hebben in Bodega Taverne «Beau Site», Zeedijk.

xxx

Langsheen de Zeedijk van het Monument aan de Zeelieden tot het Casino-Kursaal zal Maandag 15 September van 12 tot 18 uur het parkeren van auto's verboden zijn.

xxx

In totaal zijn er 160 km. af te leggen, hetzij 20 of 22 ronden.

De wegwijzer is de volgende : Vertrek Zeedijk (Vlaanderenramp), Zeedijk volgen tot Mariakerke, afdalen naar Nieuwpoortsteenweg langs het Rond Punt en de Aartshertogstraat, Nieuwpoortsteenweg, Northlaan, Troonstraat, Hippodroom Wellington, Astridlaan, Koninklijke straat, Van Iseghemlaan, Zeedijk (terug).

We drukken er op dat gans deze omloop voor het publiek gratis voor niets toegankelijk is, uitgenomen de bocht van het Casino-Kursaal (Zeedijk).

xxx

De deelname van de Oostendse onafhankelijken Deroo en Vande Casteele is zeer waarschijnlijk.

Ook zullen een viertal Engelse renners aan de start verschijnen.

xxx

Het plaatsen van de meet ter hoogte van de Vlaanderenramp laat de renners, die aan de Van Iseghemlaanramp de Zeedijk bereiken, nog minstens 200 meter voor de spurten wat ruimschoots voldoende is.

xxx

Het feit dat deze wedstrijd op een Maandag verreden wordt is te wijten aan het feit, dat de koerskalender zo zwaar beladen was, dat men er nog moeilijk een «gaatje» in vond.

xxx

Deze wedstrijd moest in feite in Juni gelopen worden, doch toen was het plaveisel van de Zeedijk niet klaar. Tijdens het seizoen kreeg men geen toelating.

Sp. Nautique te Gent

Te Gent gingen Zondag roeiwedstrijden door welke de twee Gentse ploegen en de Oostendse Sport Nautique tegenover elkaar plaatsten. De Oostendenaars hielden er een benijdenswaardige najaarsforme op na en behaalden 4 eerste en 2 tweede plaatsen op de 6 proeven.

Hieronder de technische uitslagen :

Vier met stuurman :

1. CN Gent (Defraigne, De Coen, Bakeljauw, Segelaer); 2. SN Oostende (Derycker, Degryse F. en Ch., Derynck); 3. SN Gent.

Skiff :

1. SN Oostende (Van Houtte); 2. SN Gent; 3. CN Gent.

Twee met stuurman :

1. SN Oostende (Strubbe en Heuzel); 2. SN Gent; 3. CN Gent.

Vier zonder stuurman, (vet.) :

1. SN Oostende (Lucas, Bollenberg, Van Hoecke, Hendrickx); 2. SN Gent.

Vier kadetten (yollen) :

1. SN Gent (Drapier, De Smet, De Wolf, Dieleman); 2. SN Oostende (Boudengen, Cheullet, Mechele, Verkeyn); 3. CN Gent.

Achtriem :

1. SN Oostende (Van Houtte, De Gryse Ch., De Rycker, Lucas, De Gryse A., Hendrickx, Strubbe, Heuzel); 2. CN Gent; 3. SN Gent.

Athletiekfeest te Zeebrugge

Zondag 14 September te 14 uur grote athletiekmeeting op het sportterrein van de Glasfabriek te Zeebrugge-Zwankendamme. De meeting wordt ingericht door de athletiekclub «Olympic» Brugge. Verscheidene vreemde athletiekverenigingen zullen aan deze sportmanifestatie deelnemen. De ingang is vrij.

DEGROOTE Edgard

mooi winnaar van de 6e Grote Prijs Charles Coppyn

Voor de Torhoutsteenweg, maar voornamelijk voor de noeste inrichters, was het Zaterdag jl. spijtig te noemen dat, door het wankelbaar weder, enkel 24 jonge wegrenners de inschrijvingslijst kwamen tekenen.

Nochtans groeide de 6e Grote Prijs Charles Coppyn uit tot een prachtige brok sportvertoon. De jeugdige Snaaskerkenaar Edgard Degroote heeft, samen met Jacques en Rousseau, op onbetwistbare wijze zijn stempel op deze uiterst harde koers gedrukt. Deze drie jonge kleppers hebben hun tegenstanders beheerst en dan ook de ereplaatsen opgeëist.

Alvorens tot het technisch verslag over te gaan, moeten wij een eresaluut brengen aan de onversaagde inrichters, de beide sportvrienden Charles Coppyn en Maurice Ferrier, die als grote animators, hun wedstrijd tot in de puntjes verzorgden en voor een voortreffelijke organisatie hadden gezorgd. Nochtans verdienen de bestuursleden van de V.C. De Zeemeeuw allen in blok gelukgewenst te worden voor hun gewaardeerde medewerking. Natuurlijk moeten wij ook de onvermoeibare heer Cazaux Constant vernoemen, die zoals steeds, op onverbeterlijke wijze de micro-reportage en geluidsversterking verzorgde.

DE WEDSTRIJD

Nadat renner Pylyser, als leider van het Rergelmatigheidscriterium, door de heer Coppyn in de bloemen werd gezet, werden de 24 renners, precies om 15 u. de baan opgestuurd om de 12 ronden af te leggen. Van bij de aanzet poogt Sabbe weg te lopen maar de groep waakt en de wegloper mag terug in de groep post vatten. De talrijke premiën en de mooie bekers die hier te winnen vielen, trokken de renners aan en Degroote, na de spurt van de eerste premie met klank door hem gewonnen, doet naarstig voort. Hij krijgt het gezelschap van Ydens, Rousseau en Coene en wij tellen vier kopmannen. In de groep trekken Dewulf en Dejonckheere om de weglopers bij te benen. In dit geweld moeten Delporte en Bil loslaten, terwijl Willemyns bandbreuk lijdt. De vier weglopers, bij wie de verstandhouding prima heerste, gelukten er in hun voorsprong te vergroten. In de grote bende lijden Boudt en Dewulf bandbreuk en kwamen Gallé en Tempelaere ten val. Waar eerstgenoemde kan vervolgen, moest Tempelaere noodgedwongen de strijd staken.

HERGROEPERING

Waar Ydens en Coene niet voldoende konden overnemen, moesten de vluchters hun zuur gewonnen terrein prijsgeven en kregen we een volledige hergroepering met uitzondering van de pechvogels Boudt en Dewulf, die evenwel moedig achtervolgden. In al dat geweld moesten nu Vanbesien, Gallé en Van Compernolle de overigen laten gaan, terwijl vooraan Rousseau een nieuwe poging waagde en er uit trok met Jacques en Sabbe. Dit ogenblik koos onze favoriet André Dejonckheere uit om, tengevolge van wielbreuk, de strijd te staken. Spijtig voor onze jonge velomaker, want hij reed met opvallend gemak en had zich nog niet ten volle gegeven. Willemyns, die bandbreuk had geleden, volgde dit voorbeeld, terwijl acht man zich voorop werkten, nml. Degroote, Rousseau, Janssens, Coene, Ydens, Jacques, Sabbe en Pylyser. Laatstgenoemde leed hevig aan maagkrampen doch wist van geen afgeven en vervolgde moedig. In de achtergrond leverde Boudt een merkwaardige achtervolging en gelukte er in talrijke gelosten te oversteken. Bij de kopgroep wou Rousseau weeral hij, terug weglopen, doch Sabbe en Jacques trokken terug bij. De leider van het Regelmatigheidscriterium, Robert Pylyser, werd nu op zijn beurt door bandbreuk geteisterd, terwijl Janssens en de heroptredende Coene moesten loslaten. En zo waren wij langzamerhand aan de laatste ronde begonnen. Degroote, wiens winstkansen verhoogden, wist zijn tegenstanders te verrassen en snelde alleen naar de eindmeet, waar hij op luid handgeklap werd onthaald, en zeer tevreden de beker, bloemtuil en koerstube in ontvangst nam.

DE UITSLAG

1. DEGROOTE Edgard (Snaaskerke), de 75 km. in 2 u. 15 min.
2. Jacques Roger op 20 sec.
3. Rousseau Freddy op 45 sec.
4. Sabbe Hector op 1 min. 5 sec.
5. Ydens Albert op 1 min. 20 sec.
6. Boudt André, op 1'50"; 7. Janssens Julien op 2'30"; 8. Coene André; 9. Pylyser Robert op 2'45"; 10. Verhaeghe Rafael op 3'20"; 11. Portier Marcel; 12. Dekeyser Louis; 13. Christiaens Gabriel op 4'; 14. Van Compernolle Daniel; 15. Gallé Norbert; 16. Vanbesien Georges op 4'30"; 17. Dewulf Kamiel.

PREMIEN

De beker in 3 spurten werd gewonnen door Degroote.

De beker voor het 2de lid der V.C. De Zeemeeuw door Coene.

De beker voor het eerste lid van Ostend Stadion door Ydens.

Rousseau 175 fr; Degroote 150 fr. plus vogel met kooi; Boudt 100 fr.; Gallé 100 f.; Boudt 100 fr.; Gallé 100 fr.; Jacques 75 fr.; Sabbe 50 fr.; Willemyns Jules en Sabbe Hector verdienden elk 50 fr. als verstkomende renners.

BESCHOUWINGEN

Wederom is het doek gevallen over de 6e Grote Prijs Charles Coppyn, die niettegenstaande de 24 vertrekkers, uitgegroeid is tot prachtig sportvertoon. De jonge kleppers hebben zich ten volle gegeven en ontsnappingspogingen waren niet uit de lucht. Met Degroote kregen wij een prachtig en verdiend overwinnaar, maar Jacques en Rousseau dienen evenwel ook vernoemd voor hun puike wedstrijd.

Wij kunnen enkel de inrichters feliciteren en hopen dat ze toekomend jaar meer geluk mogen kennen met de 7e Grote Prijs Charles Coppyn.

ZWEMMEN

Kampioenschap der Vlaanderen te Gent

100 meter crawl, kad. jongens :

1. MAES ROMAIN (OSC) 1.13; 2. De Vriendt (WNB) 1.15; 6. Bossier (OSC) 1.22.5.

50 m. crawl, meisjes 14 j. :

1. DE GROOT E. (ZNA) 37.3; 7. Plovie (WNB) 47.

100 m. crawl, kad. meisjes :

1. GUILLINI (BZK) 1.14.9; 5. Van Dierendonck (OSC) 1.43.4.

100 m. crawl, heren beg. :

1. ERASMUS D. (OSC) 1.11.6.

200 m. streek pupillen :

1. BOSSIER (OSC) 3.02.

200 m. schoolslag, heren sen. :

1. VANDEPUTTE J. (DM) 2.55.2; 4. Van Steenkiste (OSC) 3.13.3.

100 m. schoolslag, heren beg. :

1. DE CORTE L. (ZNW) 1.25.8; 6. Van Eeghem Em. (WNB) 1.48.5.

50 m. jongens 14 j. :

1. SAELENS (DM) 36.2 ; 7. Lycke (WNB) 46.8.

50 m. schoolslag, meisjes 14 j. :

1. MONCARE (ISC) 42.1; 7. Plovie (WNB) 51.

100 m. schoolslag, meisjes kad. :

1. DE VADDER (BZK) 1.30.9; 3. De Clercq (WNB) 1.38.6.

50 m. rug jongens min 14 j. :

1. GOUVERNEUR Y. (DM) 40.8; 5. Roussel (WNB) 56.8; 6. Focke (id.) 56.8.

50 m. rug, jongens kadetten :

1. LIEBAUT (ZNA) 38; 2. Maes (OSC) 39.8; 4. Monfrans (WNB) 40.4.

100 m. streek dames beg. :

1. ARNOUDT (BZK) 1.42; 4. Plovie (WNB) 1.59.

50 m. rug meisjes min 14 j. :

1. BELIN (DM) 41.7; 6. Ereboudt (OSC) 50.5.

50 m. rug, kadetten meisjes :

1. GUILINI R. (BZK) 43.8; 3. Pyra (WNB) 48.4; 4. De Clercq (id.) 50.6.

100 m. rug, heren begin. :

1. DE PAUW R. (GZV) 1.32.6; 2. Erasmus (OSC) 1.33.6; 4. Chonche (WNB) 1.55.6.

100 m. rug dames beg. :

1. JHEK (DM) 2.02.4; 2. Devocht (WNB) 20.1.

3 x 50 m. wissel., kad. jongens :

1. DM 1.51.8; 2. WNB 1.54.9; 3. OSC 1.55.1; 4. GZV 1.59.6; 5. BZK 2.00.2; 6. ZNW 2.16; 7. GSC 4.04.

3 x 50 m. wissel., kad. meisjes :

1. BZK 1.58.4; 2. DM 2.05.7; 3. WNB 2.17.4; 4. OSC 2.25; 5. ZVW 3.04.8.

3 x 50 m., heren begin. :

1. BZK 1.48.2; 2. GZV 1.49.1; 3. DM 1.51.3; 4. WNB 2.07.

ONAFHANKELIJKEN

ROLAND DEROO ONDERSCHEIDDE ZICH TE JABBEKE

Donderdag richtte Jabbeke Sportief haar jaarlijkse wedstrijd in voor Onafhankelijken. Niettegenstaande een hondenweer waren 30 renners opgekomen, waaronder de beste kleppers. Onze Oostendse vertegenwoordigers deden zich flink gelden, Vanhoutte was niet te houden bij het begin en sloeg dadelijk op de vlucht. Diele Vandecasteele had de leiding van de volgende groep. Beiden maakten deel uit van een groepje van vijf man dat 1 minuut voorsprong bereikte. Vanhoutte liet zich afzakken. Halfwege koers was alles terug samen. In een volgende ontsnapping was Deroo er bij, samen met Van Holsbeke, Denijs, Van Gompel en Plas. Het was tenslotte een groep van twaalf man, die zich losrukte, waaronder weer Deroo en Van Houtte. De laatste ronde diende deze laatste echter te lossen. De spurt werd heftig betwist en het was tenslotte de jonge De Craeye, die de bloemen wegkaapte vóór Bral en Denijs. Deroo eindigde 7e, terwijl Vandecasteele en Van Houtte tenslotte als 18e en 19e over de meet kwamn.

LIEFHEBBERS

ALBERT CHRISTIAENS TE ROESELARE

1. CHRISTIAENS Alb., de 137 km. in 3 uur 37 minuten
2. Kerkhove Norbert
3. Van Thiegem Norbert
4. Van Rijsel Jules
5. Goossens Antoon
6. Gillebert Michel; 7. Monchy Julien; 8. Lowie Remy; 9. Goethals Lionel; 10. Seynaeve Marcel; 11. Desmet Armand; 12. Indevuyst Gerard; 13. Devoghel Gerard; 14. Vanneste Henri; 15. Lagast Robert; 16. Planckaert Jozef, op 20 sec.; 17. Noyelle André op 1'10"; 18. Vanderheyden; 19. Demunster Budy; 20. Beke Roger.

WILFRIED SALEMBIER DE VLUGSTE TE ST JORIS TEN DISTEL

1. WILFRIED SALEMBIER (Oedelem) 110 km. in 2 u. 45 min.
2. Landuyt ,op 10 cm.
3. Joseph Roger op 20 meter
4. Stofferis
5. Seynaeve
6. Gilbert; 7. Huyghe; 8. Reniers; 9. Martens; 10. Van Stichelen; 11. Mortier; 12. Verplaetse; 13. Vercruysse; 14. De Meulenaere; 15. De Muynck; 16. Neyt; 17. Kerckaert; 18. De Grande.

ALBERT VAN DE VOORDE TE DE PANNE

1. VANDEVOORDE Albert (Vlamertinge) 120 km. in 3 uur 3 min.
2. Lagast Robert op 1 lengte
3. Verplatse Roger op 2 min.
4. Dhondt Marcel
5. Ghyllebert Michel
6. Van Oostende Julien; 7. Hebb Jaak; 8. Parmentier Maurice op 3 min.; 9. Beke Roger; 10. Vanstechelman Aimé; 11. Vanderheyden G.; 12. Pylyser Robert; 13. Muylle René; 14. Brouwers Leon; 15. Devriendt Jules; 16. Beyens Jaak; 17. Delanoye Daniel; 18. Demeulenaere Frans; 19. Boedts Henri.

ROBERT LAGAST TE UITKERKE

15 deelnemers.

1. LAGAST ROBERT (Bredene), de 115 km. in 3 u. 10 min.
2. Minne Cyriel op 4 min.
3. Goethals Lionel
4. Willems Gerard
5. Taecke Karel
6. Delrue Georges; 7. Hebb Jacques; 8. Pintelon Roger; 9. Kerckaert Gilbert; 10. De lock Louis; 11. Beyens; 12. Cattoor; 13. Creyf André; 14. Vandendriessche Louis.

WILFRIED SALEMBIER TE KOEKELARE

24 deelnemers.

1. SALEMBIER WILFRIED, 125 km. in 3 uur 34 min.
2. Landuyt Jan, op 1/2 lengte
3. Missine Roger op 1 wiel
4. Joseph Roger
5. Taecke Karel
6. Delrue; 7. Demeulemeester; 8. Proot; 9. Gillebert op 2'10"; 10. Seynaeve; 11. Goethals; 12. Moerman; 13. Degrande; 14. Parret op 4'20"; 15. Boedt; 16. Deknock; 17. Maes.

HUYGHE VICTOR SPURTWINNAAR TE ZANDVOORDE

Slechts 7 deelnemers.

1. HUYGHE VICTOR, 120 km. in 3 u. 18 minuten
2. Van Bossel Cyriel, op 2 lengten
3. De Meulenaere A.
4. Van Stechelman; 5. Suttels N. op 2'5"; 6. Rabaey Ch. op 6'10"; 7. Devriendt Georges op 10'25".

NIEUWELINGEN

BREDENE

14 deelnemers.

1. PYLYSER Robert, 75 km. in 2 u. 6 min.
2. De Groote E.
3. Janssens J.
4. Ydens A.
5. De Keyzer L.
6. Coene A.; 7. Jonckheere A.; 8. De Wulf K.; 9. Rousseaux F.; 10. gelijk : De Poorter M., Tempelaere A.; 12. Synaeve A.; 13. Gallé N.

GROTE GRATIS
PRONOSTIEKWEDSTRIJD
DEELNEMINGSBULLETIJN

NAAM : .....

Voornaam : .....

Adres : .....

.....

2

Leesbaar schrijven a.u.b. invullen : 1, 2 of x.

A.S.O. — Stade Leuven	A.S.O. — Stade Leuven .....
D. Leuven — V.G.O.	D. Leuven — V.G.O. .....
D. Blank'ge — Ingelmunster	D. Blank'ge — Ingelmunster .....
Harelbeke — SV Blank'ge	Harelbeke — SV Blank'ge .....
S.K.V.O. — Lauwe	S.K.V.O. — Lauwe .....
Oostrozebeke — Knokke	Oostrozebeke — Knokke .....
Steenbrugge — Den Haan	Steenbrugge — Den Haan .....
Sijsele — Bredene	Sijsele — Bredene .....
Heist — De Panne	Heist — De Panne .....
Lissewege — Nieuwpoort	Lissewege — Nieuwpoort .....
Ste Kruis — Gistel	Ste Kruis — Gistel .....
Concordia — Middelkerke	Concordia — Middelkerke .....
Adinkerke — Hermes	Adinkerke — Hermes .....
Oostduink. — Zandvoorde	Oostduink. — Zandvoorde .....
Lombardsijde — Oudenburg	Lombardsijde — Oudenburg .....
Keiem — Leffinge	Keiem — Leffinge .....

Kopij voor de deelnemer.

REGLEMENT

Om geldig deel te nemen aan onze pronostiekwedstrijd dienen de volgende voorwaarden vervuld :

1. — Tijdens de ganse voetbalcompetitie 1952-53 richt het «VISSERIJBLAD - NIEUWSBLAD van de KUST» een grote KOSTELOZE pronostiekwedstrijd in.

2. — Het aantal antwoorden van elke lezer is ONBEPERKT, maar alleen het beste zal in aanmerking genomen worden voor het klassement.

3. — Deze wedstrijd bestaat uit het volgende :

Elke week zullen zestien wedstrijden opgegeven worden, waarvan de uitslag dient voorspeld :

Men vulle in : 1 voor de winnende thuisploeg
2 voor de winnende bezoekers
x voor gelijkspel

Deze zestien wedstrijden hebben betrekking op de kustploegen. Bij onregelmatig verloop van de kompetitie, behouden de inrichters zich het recht voor het aantal wedstrijden in te krimpen.

4. — De punten zullen als volgt toegekend worden :

Voor elke juiste uitslag is een punt te verdienen. Het maximum bedraagt dus zestien punten per week.

Uitgestelde, geschorste of stilgelegde wedstrijden worden als niet gespeeld beschouwd en geschrapt.

5. — Elke week zal een voorlopige rangschikking opgemaakt worden, door samentelling van de verschillende totalen der deelnemers. De eerste twintig zullen bekendgemaakt worden in ons blad.

6. — Zondagmiddag om 14 u. wordt voor de laatste maal de brievenbus en speciale bus op ons kantoor gelicht. Wat de postverzendingen betreft : de omslagen dienen gestempeld te zijn vóór Zondagnamiddag 12 uur.

Bij betwisting zal alleen de datumstempel van de post beslissend zijn.

6. — De omslagen zullen in de linkerbovenhoek de vermelding moeten dragen : «Kosteloze pronostiekwedstrijd».

7. — Zullen enkel geldig zijn, de bulletijns die leesbaar ingevuld zijn in inkt of inktpotlood, en uitgeknipt uit het «Visserijblad-Nieuwsblad van de Kust».

8. — De volledige resultaten zullen bekend gegeven worden in het nummer volgend op de laatste kompetitiedag. De deelnemers zullen dan acht dagen tijd hebben om eventuele klachten in te sturen aan de redactie van het blad.

Ingeval twee of meer deelnemers in het eindklassement op gelijke hoogte eindigen, zal het lot, in hun bijzijn, beslissen.

9. — Het beheer van «Het Visserijblad - Nieuwsblad van de Kust» zal alleen bevoegd zijn om alle nodige maatregelen te treffen, volgens de rechtvaardigheid en de goede zin.

10 — Leden van het personeel van «Het Visserijblad - Nieuwsblad van de Kust», hun inwonende huisgenoten, alsook vaste medewerkers, mogen aan de wedstrijd niet deelnemen.

11. — Deelname aan de wedstrijd veronderstelt het kennen en aanvaarden van bovenstaand reglement.

Reeds meer dan **15.000 fr.** *prijzen*

waaronder

Eerste prijs EEN BROMFIETS Flandria Claeys
van het Huis DE JONCKHEERE, Kerkstraat, Oostende
WAARDE 6475 fr.

Tweede prijs EEN RADIO
van het Huis CAZAUX, Conterdam
WAARDE 3.750 fr.

Derde prijs EEN FIETS
van het Huis DEWEERT SPORT, Leopoldplaats, Oostende
WAARDE 2.250 fr.

Vierde prijs EEN ARMBANDUURWERK
van het Huis SUIZA, Kapellestraat, Oostende
WAARDE 1.475 fr.

Verder : EEN SCHEEPSKLOK
van het huis DESPIEGELAERE, Kursaalstraat, 41, Heist
WAARDE 750 fr.

EEN LUCHTER
van het Huis A. DESCHACHT, Torhoutstwg, 215, Oostende
WAARDE 600 fr.

EEN AANKOOPBON
van het Huis GEVAERT, Knokkestraat, 34, Heist
WAARDE 250 fr.

Onze pronostiekwedstrijd
Een daverend succes

De stapel inzendingen na de eerste competitiedag bewijst meer dan wat ook dat onze GRATIS pronostiekwedstrijd ten volle bij onze lezers in de smaak is gevallen. Hoe kan het anders ! Geen enkele pronostiek in ons land geeft momenteel zulke prachtige prijzen, in aanmerking genomen dat de deelnemers zich hoogstens verplicht zien tot een uitgave van een postzegel voor gebeurlijke verzending.

xxx

Maar er is meer. We kunnen de deelnemers thans reeds verzekeren dat de huidige prijzenlijst ver van volledig is en dat nog talrijke andere schone prijzen, die lijst zullen aanvullen. Het wordt dus werkelijk een buitenkansje. Zij, die bij de eerste Zondag niet van de partij waren, hebben nog alle kans. Het maximum van deze week bedroeg slechts 12 juiste uitslagen. Deze afstand kan dus in de 29 resterende competitiedagen gemakkelijk overbrugd worden.

Wat meer is, het reglement laat toe dat iedere deelnemer een onbeperkt aantal formulieren instuurt. Men kan zich dus behoorlijk verdedigen en talrijke deelnemers hebben dan ook hun goede rangschikking na deze eerste week te danken aan het insturen van twee en meer formulieren.

xxx

In het stapeltje voor ons liggen evenwel ook «wolfijzers en schietgeweren» in die zin, dat gebleken is dat enkelen bepaalde punten uit het reglement niet juist hebben begrepen.

Wat het insturen van de bulletijns betreft, willen we hier even verduidelijken.

Men kan zijn formulier(en) insturen met de post of men kan ze eenvoudig op de redactie in de grote bus stoppen of in de brievenbus.

Deze laatsten hebben tijd tot Zondagmiddag 14 uur. Om 14 uur stipt wordt deze bus voor de laatste maal gelicht. Alle andere formulieren, die later in die bus of de gewone brievenbus van ons bureel zouden gevonden worden, zullen eenvoudig waardeloos zijn.

Wat de verzendingen met de post betreft : deze zijn slechts geldig indien op de omslag een poststempel staat van ten laatste Zondagvoormiddag 12 uur voor de wedstrijden.

xxx

We vestigen er de aandacht op dat alle combinaties uitgesloten zijn, zoals blijkt uit het reglement. Ieder formulier geeft recht op één kolom. Op ieder formulier mag dus maar één kolom worden ingevuld.

xxx

Tot slot : de formulieren mogen ons niet toegestuurd worden als drukwerk en gefrankeerd als drukwerk. Ze moeten ons toekomen onder gesloten omslag en gefrankeerd als brief.

RANGSCHIKKING

De juiste uitslag :
x 1 1 1 2 1 1 2 1 2 1 2 1 1 1 2

Het is ons werkelijk onmogelijk al de deelnemers met hun behaalde punten in deze tabel op te nemen. We zouden daarvoor wel een ganse bladzijde nodig hebben. We bepalen ons dus voor deze eerste week tot deze, die minstens 10 juiste uitslagen op 16 wisten te behalen. Al de overigen behaalden min dan 10 punten. Het laagste aantal juiste uitslagen was 3.

TWAALF PUNTEN

Leyne Florent, Oostende.

ELF PUNTEN

Berten Charles, Bredene
Delahaye André, Nieuwpoort
Kimpe René, Blankenberge
Nolf Freddy, Oostende
Devriendt Liliane, Oostende
Debaets Marie, Oostende
Ghevaert André, Heist
Neyts Louis, Heist
Jonckheere Gerard, Heist

TIEN PUNTEN

Vandenberghe Henri, Stene
Legein Daniel, Oostduinkerke
Cnops Isidoor, Bredene
Peel Albert, Middelkerke
Vereecke Julien, Middelkerke
Coulier Pieter, De Panne
De Rycker Constant, Blankenberge
Rock Jozef, Blankenberge
Vincke Marcel, Oostende (Opex)
Tratsaert André, Oostende
Daele Georges, Oostende
Bracke Petrus, Oostende
Borrey Emiel, Oostende
Simon François, Oostende
Bousse André, Oostende
Heusequin Georges, Oostende
Huys Fernand, Oostende
Briand Elisabeth, Oostende
Mercier Hector, Oostende
Simon Charles, Oostende
Verbiest Fernand, Oostende
De Ruyter Maurits, Oostende
Martony Leon, Heist
Roose Louis, Heist
Gobert Hubrecht, Heist

Voetbal voor Zondag

TWEEDE NATIONAAL
A.S.O. - STADE LEUVEN

Weer komt A.S.O. uit tegen een oud ereklasser, die destijds met «Toen» in zijn rangen ophef maakte. Deze ploeg heeft nog steeds de stempel van dit milieu en zal met haar stevige verdediging, Govaerts, Oversteyns, Vleminckx, geen klantje zijn.

Zondag speelde Leuven 2-1 tegen White Star, doch A.S.O. behaalde nog een flinker resultaat. We tippen dan ook op een lokale zege. De opstelling was nog niet bekend.

CS VERVIERS — FC BRUGGE
St Niklaas SK — SK LIERSE
US Doornik — WATERSCHEI THOR
WHITE STAR — Kortrijk Sport
A.S. OOSTENDE — St. Leuven
Liebaert; Deconinck, Wolf
LYRA — St Truiden
BOOM FC — Rac. Brussel
RC TIENEN — FC Ronse

DARING LEUVEN - V.G.O.

Daring speelde 2-2 op Eendracht Aalst wat meteen voor roodgeel een waarschuwing is. Gezien we niet weten of Maertens en Veeckman van de partij zullen zijn, tippen we voorzichtigheidshalve op een gelijkspel. We steunen ons hiervoor op de heroptredende Melis, die op de rechtervleugel zeer verdienstelijk werk kan leveren.

UN. NAMEN — E. AALST
DENDERMONDE — La Louvière
Union Halle — RC DOORNIK
FC IZEGEM — VIGOR HAMME
UKKEL — CS Schaarbeek
CS BRUGGE — Boussu-Bois
DAR. LEUVEN — V.G. OOSTENDE
Deriemaker (Guerman, Desmedt)
AEC BERGEN — SK BEVEREN

RESERVEN 2e NATIONAAL

Stade Leuven — A.S.O. (Renglet)

RESERVEN 3e NATIONAAL

V.G.O. — Daring Leuven (Willemarck)

EERSTE PROVINCIAAL
S.K.V.O. - W.S. LAUWE

De groenwitten zijn er nog niet «in» en Lauwe zal een zware partij worden. Indien de lokalen ietwat meer aandacht wilden besteden aan het raderwerk en de voorhoede de goede richting kon vinden... We geloven echter eerder in een nieuwe nederlaag, omdat S.K.V.O. stilaan de ploeg wordt van de slechte start.

OOSTROZEBEKE — KNOKKE
D. BLANK'GE — Ingelmunster
Bruneel
Aalbeke — HERSEEUW
TIELT — Ieper
WERVIK — ZWEVEGEM
HARELBEKE — SV Blankenberge
Vandenbulcke Roger
S.K.V. Oostende — LAUWE
Maes Emiel
Torhout — MENEN

TWEEDE PROVINCIAAL A

STEENBRUGGE — Den Haan
Vandenbon
KOKSIJDE — St Joris
Decraene L.
SIJSELE — Bredene
Matthys
VEURNE — Koekelare
HEIST — De Panne
Vanlede
Lissewege — NIEUWPOORT
Vanderhaeghen Albert
STE KRUIS — GISTEL
Verbiest
CONCORDIA — Middelkerke
Fontaine

DERDE PROVINCIAAL A

WS Adinkerke — Hermes
Desmedt A. 14.30
WV Oostduinkerke — Un. Zandvoorde
Peel C.
SC Lombardsijde — WS Oudenburg
Nieuwdorp
VC Keiem — GS Leffinge
Willems W.
SK Esen — Diksmuide

DERDE PROVINCIAAL B

SC Beernem — SK Wenduine
Caron
FC Varsenare — Ste Pieters
FC Moerkerke — FC Male
St Michiels — BC Oedelem
FC Westkapelle — FC Gevaerts
E. Assebroek — SV Jabbeke

PROV. JUNIORS (9.30 u.)
en
PROV. SCHOLIEREN (9.30 u.)

FC Brugge — FC Roeselare
Kortrijk Sp. — SV Waregem
ASO — St. Kortrijk
Jun. : Storme R.; Schol. : Swimberghe
SK Roeselare — FC Izegem
St. Moeskroen — CS Brugge
SC Menen — SV Wevelgem
Schol. : 11 uur

VRIENDENWEDSTRIJDEN

Un. Zandvoorde II — WS Oudenburg II
Dedeyne Jan
SV Nieuwpoort — EG Gistel (jun.)
15 uur.
EG Gistel — SV Nieuwpoort (3e Spec.)

PLOEGEN VOOR ZONDAG
S.V. NIEUWPOORT

Debacker; Hoornaert, Pylyser; Develter, Florizoone, Vanderstede; Devos, Vandenabeele, Ghewy, Sanders, Ferdinande.

Bredene

Seizoenbedrijvigheid

Het Zomerseizoen is voor Bredene niettegenstaande de ongunstige weersomstandigheden van Augustus, op de keper beschouwd nog geslaagd te noemen. De eerste statistieken wijzen uit dat het aantal toeristen, die dit jaar onze badplaats aandeden, dit van het voorgaande jaar overtreft, al is het dan ook slechts in geringe mate.

Op campinggebied werden de recordcijfers van Juli in Augustus geenszins geëvenaard. De wolkbreuk van 15 Augustus en de aanhoudende regen van de volgende dagen waren daar hoofdzakelijk de oorzaak van.

Juli was voor de toeristische bedrijvigheid van Bredene een primamaand, die Augustus lelijk in de schaduw stelde en alles laat voorzien, dat het in de toekomst steeds zo zal blijven.

De opkomst voor September is eerder gering en de verlenging van de schoolvacantie oefende weinig merkbare invloed voor de langere verblijven.

Kalme kermisdagen

De Septemberkermis heeft dit jaar eens te meer bewezen, dat ze veel van haar vroegere luister heeft ingeboet. De kermisvreugde heeft op geen enkele dag haar peil van vroegere jaren bereikt. De foor, die met de jaren kleiner wordt, kende niet de gewenste bijval en ook de privaatfeesten oogstten niet het verhoopte succes, zodat over het algemeen de Septemberkermis geen bevrediging gaf.

Nieuw vaandel

De overhandiging van het nieuwe vaandel, geschilderd door dhr burgemeester Plovie, aan de spaardersmaatschappij «Ons Vermaak» werd op luisterrijke wijze gevierd. Al de Bredense maatschappijen waren op post met hun vaandel en het was dan ook een lange stoet, die zich met de gemeentelijke harmonie op kop in beweging zette. In de gemeentezaal had het gemeentebestuur voor een warme ontvangst gezorgd. Burgemeester Plovie sprak het openingswoord en duidde op de grote verdienste van de vereniging en haar gekende folkloristische groep «Het huwelijk van Pol en Louise», waarna hij de vaandrig der maatschappij het nieuwe vaandel overhandigde. Voorzitter Steenacker zorgde voor een passende dankrede, waarna de traditionele bloemenruikers werden ter hand gesteld en de burgemeester een mooi geschenk in ontvangst mocht nemen.

Met een ommegang door het Sas, die spijtig genoeg onderbroken werd door de regen, en een bal in het lokaal werd deze geslaagde vaandeloverhandiging besloten.

De reeks gaat verder

Vrijdag gebeurden op de wijk Sas-Slijkens niet minder dan drie verkeersongevallen, die zich gelukkig allen beperkten tot stoffelijke schade.

Op de Sasbrug kwam het tot een botsing tussen de camion, bestuurd door Verbeke Albert uit Middelkerke, en de personenauto, bestuurd door Friedman M. uit Vorst.

— In de H. Zwaenepoelstr. botste de personenauto van Degroote F. uit Oostende bij het voorbijsteken tegen de kolencamion, bestuurd door Logghe Omer uit Zandvoorde.

— Toen dhr Castex E. uit Noumea (Nieuw-Caledonië) met zijn personenauto de Nukkerstraat wilde inrijden werd hij aangereden door de bestelwagen, bestuurd door Van Acker A. uit Brugge, die op de P. Elisabethlaan in de richting van Brugge reed.



Sedert 90 jaar ten dienste van de klanten !

KOOPT NU UW NAAIMACHIEN

Volledige terugbetaling van de prijs uwer naaimachine

1 naaimachine op 20 GRATIS

Door deelneming aan onze grote PFAFF-prijskamp

VAN 1 JUNI TOT EINDE SEPTEMBER 1952

Inlichtingen bij de officiële vertegenwoordiger der kust en agenten der streek.

L. Deley-Verdure
Alfons Pieterslaan, 8
OOSTENDE
Tel. 72884

René Deley-Brunet
Herman Liebaertstraat, 40
HEIST
Tel. 51564

PFAFF 'n kleine naam met grote faam

(1654)

Nog uit OOSTENDE

De Panne

Autosport

Uitslagen van de wedstrijd in het traag rijden betwist op de Marktplaats tijdens de bevrijdingsfeesten.

1ste reeks : 1) Bruynoghe L. 6'20"08; 2) Decuman A. 6'11"08. Uitgeschakeld Bonelis C.

2de reeks : 1) Bossuyt G. 6'58"03; 2) Pelfrène L. 6'12"04. Uitgeschakeld Calcoen H. en Delporte G.

3de reeks : Herkansing voor 1ste en 2de plaatsen: 1) Bruynoghe L. 10'32"07; 2) Bossuyt G. 10'35"06.

4de reeks : Herkansing voor 3de en 4de plaatsen: 1) Delfrène L. 5'47"06; 2) Decuman A. 5'47"09.

Na de beslissing van de jury en rekening houdend met begane fouten : 1) Bossuyt G. en Bruynoghe L. ex-aequo; 3) Pelfrène L.; 4) Decuman A.

Bij de handboogmaatschappij "De Ware Vrienden"

Zondag jl. hield deze haar vierde grote schieting van het seizoen 1952. Spijts de concurrentie uit Adinkerke, waar een wedstrijd op de liggende wip werd betwist, waren 75 deelnemers opgekomen o.a. uit Ieper, West- en Oost-Vleteren, L., Alveringem, Leysele, Houtem, Veurne, Koksijde, Adinkerke, Esen, Diksmuide, Duinkerke en Bray-Dunes.

Spoedig ontpopte de jeugdige deelnemer Vandenbroucke Walter zich als een ware topschutter en bracht voor Diksmuide de triomf met de 1ste zijvogel en de 1ste kalle.

De 2e zijvogel en de 2e kalle werden respectievelijk neergehaald door Pillaert Jozef uiit West-Vleteren en Van Eecke Etienne uit Lo. Niemand slaagde er echter in de hoofdvogel te vellen.

Dank zij de noeste arbeid van voorzitter Werquin en enkele jonge liefhebbers heeft «De Ware Vrienden» de weg naar een bloeiperiode gevonden. Ook kan de maatschappij op een zeer vruchtbaar jaar terugblikken, waarbij steeds talrijke deelnemers uit vreemde gemeenten konden opgemerkt worden.

Zondagdienst

12-19 September dhr Calmeyn, Zeelaan, 122.

Ongevallen

Een botsing heeft zich voorgedaan in de Nieuwpoortlaan tussen de vrachtwagen van D. B. uit De Panne en D. uit Soignies. Stoffelijke schade.

— Een driedubbele botsing wordt gemeld op de baan naar Adinkerke tussen de wagen van V.d.B. Frans en V. E. Lucien beiden uit Nieuwpoort en V.d. M. Michel uit De Panne. De wagens liepen zware averij op. De vermoedelijke oorzaak is te zoeken in het niet tijdig dempen van de koplichten.

Moeder Lievens overleden

Dinsdagmorgen werd onder een grote toeloop van volk, Constance Bastien, echtgenote van Emile Lievens begraven. Talrijke kransen en bloemen getuigden van de sympathie, welke deze brave en zeer goedhartige vrouw genoot.

Wij bieden aan vader Lievens en aan de families Lievens, De Vriendt en Demey onze innige deelneming aan.

Met het heengaan van Mevrouw Lievens is een goed mens niet meer.

Concert Stadsharmonie

Ter gelegenheid van het sluiten der Zomerconcerten geeft de Stadsharmonie, Zondag, 14 Sept. te 21 u., op het Wapenplein, een bijzonder concert met de medewerking van dhr L. Verhoeven (Baryton). Leiding: Ch. Deturck.

Programma :

Oostende in Bloemen, mars met trommels en klaroenen v. A. Mouqué.

Danse Macabre v. Saint Saëns.

La Dernière Sérénade, soliste: Ch. Debruyne, v. F. Vandewalle.

Wolgalied uit de operette Zarewitsch v. F. Lehar; Les Cloches de Corneville Rondeau-Valse, v. Planquette, arr. L. Verhoeven.

Espana, rapsodie v. Chabrier.

Negerlied v. Clutsam ; Roses of Picardy, v. Wood, arr. L. Verhoeven.

Gloria Victis, ouverture v. L. Langlais.

Ostende, Reine des Plages, mars met trommels en klaroenen v. Ch. Deturck.

ROUWBERICHT

Men meldt ons het afsterven van

Mevrouw

Joanna JACOBS

Weduwe van Mijnheer
Jan DE KERSMAEKER

geboren te Mechelen de 4e Maart 1869 en godvruchtig overleden te Oostende (H. Hart Kliniek), de 6e September 1952.

De lijkdienst gevolgd door de begrafenis in de strengste intimiteit heeft plaats gehad op Woensdag 10 September 1952 te 10 u. in de parochiale kerk van Molendorp Sas-Slijkens.

Dit bericht geldt als enige kennisgeving.

Bredene, Prinses Elisabethl. 88.
Oostende, Koninginnelaan, 41.

(1856)

CINEMA

OOSTENDE

CAMEO

FORT WORTH

De zoveelste Western die... helaas ook niet tot een meesterwerk is uitgegroeid. Het verhaaltje is wel wat origineel. Twee mannen schijnen hetzelfde ideaal te dienen, strijden aan elkaars zijde doch keren zich naar het einde tegenover elkaar als twee doodsvijanden.

Voor liefhebbers van actie. Randolph Scott, David Brian en Dick Jones doen hun best. Kt.

CORSO

THE MAGNET

Na de rommelige programma's van vorige week en het weinig interessante van de huidige filmweek (waaraan we terecht weinig commentaar aan verspillen) zijn we gelukkig bij deze prent een plakkaat te plaatsen met opschrift «Oasis». Deze prent is inderdaad net als een oasis midden de dorheid van de woestijn.

We hebben deze film minuten lang horen toejuichen door het mondaine casino-publiek te Knokke. In al zijn geblaseerdheid kon het toch niet onverschillig blijven voor de frisheid, de charme en de sprankelende geestigheid van deze in feite zo eenvoudige jeugdfilm. Ja, het Knokse publiek heeft zich enthousiast getoond voor deze «jeugd»-film en dat zegt heel wat. Dat zegt genoeg om gans Oostende naar deze film te loodsen en de zo afgestompte filmwaardering van velen weer eens aan te wakkeren en te prikkelen.

Zoals zovele andere Britse films berust «The Magnet» (Het onzichtbare uurwerk) op een originele vondst, die handig door de film werd verwerkt. Het moet erkend dat én scenario én regisseur schitterend werk hebben geleverd. Deze laatste, Charles Frend, is een zeer knap vakman, die zijn film doorspekt heeft van rake toneeltjes uit het leven van een grootstad en die meerdere zeer eigenaardige en inslaande effecten heeft bekomen.

Het is onze gewoonte niet iets over het scenario van een film te verklappen omdat dan meestal een groot deel van het kijkgenoegen wordt weggenomen. Deze prent duldt evenwel gerust wat nadere toelichting, omdat het juist niet gaat om het verhaaltje, doch om de kwaliteit.

De kleine Johnny Brent is de held van het stuk. Slenterend langs het strand te Liverpool wordt hij geboeid door het spel van een jongetje met een grote magneet. Gaarne zou hij die magneet bemachtigen, doch het jongetje wil maar niet ruilen. Alle schatten, die Johnny uit zijn zakken opdiept, kunnen de kleine niet vermurwen, tot Johnny op het reuze idee komt hem een «onzichtbaar uurwerk» aan te bieden. Dat vindt de kleine iets buitengewoons en Johnny trekt af, gewapend met zijn magneet.

Maar na enkele dagen begint iets in Johnny te knagen. Het is de wroeging omdat hij de jongen zo om de tuin heeft geleid met een onzichtbaar uurwerk. Johnny wil zich van de magneet ontdoen, doch het lot brengt beide steeds weer samen. Tot hij uiteindelijk de magneet aan een constructeur schenkt, die een stalen long aan het maken is, doch daarvoor onvoldoende geld bijeen krijgt.

De constructeur gaat overal het verhaal over de edelmoedige jongen met de magneet rondvertellen. Na iedere speech wordt de magneet bij opbod verkocht en telkens brengt ze ronde sommetjes binnen.

Zo kan de stalen long gebouwd worden. De regering wil een daad van erkentelijkheid stellen tegenover de knaap en in de kranten verschijnen oproepen, waarin Johnny wordt aangemaand zich bij de politie te melden. Johnny meent evenwel, dat hij zal vervolgd worden op klacht van de kleine met het onzichtbare uurwerk en vlucht. Alles komt op het einde toch terecht en dit slot is weer zo'n leuke originele vondst, dat we dat toch maar zullen verzwijgen.

Ouders en kinderen zullen samen van deze uitzonderlijke prent genieten, want zelden ziet men zulk een «parel» op het zilveren doek schitteren.

De vertolking is prima met Stephen Murray, Kay Walsh en William Fox (de kleine knaap). Kt.

Voortreffelijke kleinkunst

Ter gelegenheid van de braderij op «Het Kroontje» kreeg men in het lokaal «Breughel», hoek Torhoutstwg, en Grensstraat, een degelijke aantrekkelijkheid voorgeschoteld.

Het was immers de bekende zangeres en humoriste Germaine Breval, die menige staaltjes gaf van voortreffelijke kleinkunst.

Dank zij een kleine poppenkast en een aangepaste vermomming, slaagde Germaine Breval erin enkele degelijke nabootsingen te verwezenlijken, die werkelijk enig in hun aard waren. Een hartelijk bravo voor dit initiatief.

FORUM

LA MAISON DANS LA DUNE

Na het zien van deze film moet men onwillekeurig tot het besluit komen, dat «onze» Banquet des Fraudeurs werkelijk een degelijke film was, want de muffe en stompzinnige liefdesavonturen, die hier weer eens aan de oppervlakte worden gebracht, hebben bij ons geen indruk gelaten.

Het smokkelaarsmilieu heeft reeds meermaals stof geleverd voor een boeiende en humane film, doch in «La Maison dan la Dune» vinden we van hogergenoemde (onmisbare) hoedanigheden niets terug.

Het gaat om twee beroepssmokkelaars waarvan een, Cesar, bij een tocht wordt gensapt, ontvlucht en een grenswachter doodslaat.

Zelfs de vertolking kan niets redden. Ginette Leclerc hangt weliswaar op perfecte wijze het «crapule» uit als maitresse en herbergvod, doch men moet grote honger hebben om daarin te bijten... De beste uit het geheel is nog de kleine Brusselaar Devère als Cesar, die ook in «Banquet des Fraudeurs», als portier van de schoenfabriek, zich liet opmerken. Roger Pigaut en Jean Chévrier slaan pover figuur. Knt.

CINE MONDIAL

FATIMA

Met Inès Orsini, bekend uit «Maria Goretti».

PALACE

DOMENICA

Zoals het publiciteitsbladje zegt : «sensuelle, amoureuse, magnifique, irrésistible : voici Domenica (Vrouw der Liefde) met Odile Versois, J.P. Kerien, Alain Quercy. Knt.

NOVA

A WALK IN THE SUN

Deze prent behandelden we bij haar eerste verschijning te Oostende zeer uitvoerig. We noemden het een meesterwerk van de menselijke oorlogsfilm en er is daar zeker nog niets aan veranderd.

Wie houdt van een kleine (in de annalen van de jongste wereldoorlog volstrekt onbeduidende) episode uit de landing in Italië, doch waarin met meesterlijke hand de soldaat-mens belicht werd, zodat me nnader gaat inzien «wat oorlog is», zal deze prent gaan zien en herzien. Het is en blijft een monument, dat alle andere brave prentjes, waarin het wemelt van «oorlogshelden» van tafel veegt.

Uitnemende vertolking van Dana Andrews, Richard Conte; uitnemend regisseerwerk, uitnemende muzikale begeleiding. Alles uitnemend, onder de algehele leiding van een nooit zichzelf verloochende Lewis Milestone. Kt.

ROXY

LE CORSAIRE DES ILES

Avontuur met Paul Henreid en Jack Oakie. Kt.

PLAZA

DE LEVENDE BEGRAVENE

Milly Vitale en Paul Muller in een semi-historische avonturenprent. Kt.

RIALTO

LES FILS DES MOUSQUETAIRES

Cornel Wilde en Maureen O'Hara als Franse degenhelden. Staat reeds heelwat lager dan de eerste editie over «Les Trois Musquetaires». Kt.

MIDDELKERKE

PALACE

12 tot 14 Sept.: STAATSGEHEIM met Douglas Fairbanks.

15 tot 17 Sept.: MARIE CHAPDELAINE.

CORSO

12 tot 15 Sept.: IK WIL LEVEN met Sally Forest en Keefe Braselle.

Voortaan avondvertoningen om 20 u.

HEIST

MODERNE

12 tot 14 Sept. : OP JACHT NAAR DE SCHAT met Harpo en Chico Marx. De koddige geschiedenis van een diamant en een groep toneelliefhebbers.

15 tot 18 Sept. : DE LACIERS VAN DE WOESTIJN met John Wayne en Gwen Gaze. Avonturen in Palestina van een groep reporters en filmopnemers.

METRO

12 tot 14 Sept. : DRIE SOLDATEN met Stewart Granges, Walter Pidgeon en David Niven. De drollige avonturen van drie soldaten, die tevens vrolijke ridders van Bacchus waren.

15 tot 18 Sept. : MEDELIJDEN MET HEN met Estella Inda. Mexico, stad waar de jeugd op sociaal en moreel gebied alles te wensen overlaat. Een film die zeker de moeite is om te zien.

PALACE

12 tot 14 Sept. : ONDERZEECOMMANDO'S.

NIEUWPOORT

CENTURY

12 tot 14 Sept. : IK WAS EEN AMERIKAANSE SPIOENE met Ann Dvorak.

15, 16 Sept. : DE FANTASTISCHE STORMLOOP met John Wayne.

NOVA

12 tot 14 Sept. : DE VROUW MET DE BLAUWE SLUIER met Jane Wyman, Charles Laughton, Joan Blondell. Een film van grote waarde, die ons de schoonheid der moederliefde voor ogen schept. Kt.

15, 16 Sept. : WAT EEN WOENSDAG met Horald Lloyd, Frances Ramsden. De koning van de lach in een komedie om zich dood te lachen. Kt.

DE PANNE

MINERVA

12 tot 15 Sept. : TERESA met Pier Angeli.

16 tot 18 Sept. : EEN PLAATS IN DE ZON met Elisabeth Taylor, Shelly Winters.

VIEUX BRUXELLES

12 tot 15 Sept. : MANMAN met Jeannette Batti en R. Bussières.

16 tot 18 Sept. : DE GAVE VAN ADELE met R. Lamoureux, Marguerite Pierry.

BLANKENBERGE

PALLADIUM

Vrijd.-Maand. : HET MEISJE IN GOUD. Techn.

Dinsd.-Donderd. : FEU DE JOIE met Ray Ventura en zijn orkest. Kt.

COLISEE

Vrijd.-Maand. : EEN GEK AAN HET STUUR. Techn. met Red Skelton. Kt.

Dinsd.-Donderd. : DE GEHEIMZINNIGE MR. SYLVAIN met Simonne Renoud, Jean Février. Kt.

CASINO

Vrijd.-Maand. : THE HALF BREAD.

Dinsd-Donderd. : LA NUIT S'ACHEVE.

KNOKKE

NOVA

Vrijd.-Zond. : TARZAN IN GEVAAR met Lex Barher, Virginia Hussan. Kt.

Maand.-Donderd. : DAVID EN BETHSABEE. Tehn. met Gregory Pec., Susan Hayward. Kt.

DU ZOUTE

Vrijd.-Zond. : LE PLAISIR met Cl. Dauphin, Dan. Darrieux. Knt.

Maand. : UMBERTO D met Carlo Battisti, Maria-Pia Casilio. Knt.

Dinsd. : SUNSET BOULEVARD met Gloria Swanson, Erich v. Stroheim. Knt.

Woensd. : JUSTICE EST FAITE met Michèle Auclair. Knt.

Donderd. : MR. BRAKES DUCK met Dougl. Fairbanck Jr. Kt.

HEIST

Burgerlijke stand

Geboorten : Degroote Willy v. Raymond en Pyckavet Julia, Kursaalstr. 33; Brouckaert Nicole v. Gaston en Cattoor Irène, Pannestr. 40.

Huwelijksafk. : Devisch Jérome, landb., Brugge en Devoldere Laura ; Desoete Omer, opsteller-reserve Luiten., en Vlietinck Denise, z.b.; Landuyt Michel, magazijnier, Knokke en Vercruysse Rachel, werkvr.

Huwelijk : Kregersman Lucien, handelaar, Wetteren en Pieters Laura, bureelbediende.

Gemeenteraad

De gemeenteraad werd bijeengeroepen voor heden Vrijdag 12 Sept. te 17 uur, met 26 punten op de dagorde, waaronder :

Gemeenteraadsverkiezingen van 12-10-1952. Vaststelling zitpenningen.

Urbanisatie: Bijzonder Plan van Aanleg nr VI «Zeedijk West». Definitieve stemming.

Onteigening Casinoplaats. Aanstelling Advocaat.

Technische diensten. Aankoop gras- en snijmachien.

Politie. Aankoop auto.

Geheime zitting : Gemeentepersoneel. Wedderegeling.

Gemeenteschool: Aanstelling waarnemend schoolhoofd en voorlopig onderwijzer. Bekrachtiging.

Duivennieuws

Voor de vlucht uit Arras, werden door «De Zwaluw» en «Jong en Moedig» 107 duiven ingezet. De grote favorieten Persyn en Debedts-Degroote werden ditmaal geklopt door F. Despiegelaere.

De uitslag : 1. Despiegelaere F., snelh. 1182.9; 2. Debedts-Degroote; 3. Persyn E.; 4. Vanhove M.; 5. Debedts-Degroote; 6. Goethals O.; 7. Vandenbroele G.; 8. Dhauw M.; 9. Vlietinck O.; 10) Vandenbroele G.

Zondag 14 Sept. vlucht op Arras onder de gewone voorwaarden. Op Kermis-Zondag 28 Sept. speciale vlucht op Arras met 11.000 fr. gewaarborgde prijzen. 50 series en 2000 fr. gratis prijzen in natura. Bijzondere tabellen volgen.

Op het gaaibord

Zondag 21 Sept. prachtige bolling op het gaaibord bij dhr Standaert G., Knokkestr., ingericht door de maatschappij De Dageraad. 1250 fr. prijzen. Inleg 20 fr., 3 series van 6 bollen. Er mag tweemaal ingeschreven worden en er kan ook tweemaal prijs gewonnen worden. De prijskamp loopt van 6 u. 's morgens tot 20 u. De club, die met het meest aantal bolders deelneemt, bekomt een premie van 50 fr.

Op het zelfde adres zijn ook reeds lidkaarten 1952-53 te bekomen.

Zondagdienst

Dokter Maes, Gr. d'Ursellaan.
Apotheker Dumortier, Vlamingstr.

De gemeenteraadsverkiezingen

Blijft het op politiek terrein nog heel kalm, dan staat er van de andere kant op administratief gebied reeds heel wat werk op de planken. Dhr gemeentesecretaris Gobert werd zoals de vorige gemeenteraadsverkiezing aangewezen als voorzitter van het hoofdbureel. Op Zaterdag 20 en Zondag 21 Sept. moeten de kandidatenlijsten ingediend worden. De voordracht en aanvaarding van de kandidaten zal geschieden op 7 Oktober van 15 tot 17 u. eveneens in de schepenzaal.

Herfstkermis

Voor de kermis van Zondag 28 Sept. werden volgende standplaatsen toegewezen : Kanadezenplaats : Autoskooter (Debaere); Gebakkraam (Laplace); Suiker- en speelgoedkraam (Schmidt R.); Schiettent (A. Stappers); Bumperbiljardspel (T. Coene). In de Knokkestraat : Auto-velomolen (A. Dageraed); Balançoir (G. Schmidt); Rattenspel (Dageraedt).

Het gemeentepersoneel in feest

Wanneer te Heist de bloemenstoet haar uitgang doet, betekent dit, dat het seizoen stilletjes aan uitsterft. Maar wanneer we het Gemeentepersoneel op de lustige tonen van de muziek door de straten zien trekken, dan mogen we er zeker van zijn dat het seizoen voorbij is en dat we met rasse schreden de Herfst en Winter naderen.

Zondag jl. was het reeds de 4e maal dat «De dag van het Gemeentepersoneel» te Heist gevierd werd. Die dag betekent voor dit personeel een volledige verbroedering, die zelfs op grote schaal is uitgewerkt. Zowel het administratief-, als het politie- en technisch personeel, zetten voor één dag alle zorgen uit het hoofd en genieten van een welverdiende ontspanning, na de bekommervolle en zelfs lastige zomermaanden. Terwijl 's zomers, personeel van allerhande openbare diensten naar de kust komen om hun verlof door te brengen, dient er alhier een dubbele inspanning geleverd. De burelen op het stadhuis krijgen veel meer bezoek, de Politie heeft de handen vol met ongevallen en andere onaangename taken, terwijl ook het technisch personeel, zoals bv. de reinigingsdienst een dubbele inspanning dient te leveren. Van daar het mooi initiatief van de Bond van het gemeentejersoneel om in onderlinge samenwerking elk jaar na het seizoen feest te vieren. Het jaarlijks feest van het gemeentepersoneel om in onderen vast burgerrecht verkregen en naar we vernomen hebben zal volgend jaar, ter gelegenheid van het 5e feest, iets heel speciaals op touw gezet worden.

Het feest werd dit jaar feitelijk reeds ingezet de Zaterdagavond, met een taptoe, onder geleide van «Willen is Kunnen». Wanneer de mannen van de Gemeente moesten vergaderen, sloegen de regendroppels in overvloed tegen de straatstenen. «Hebben we dat eigenlijk verdiend?» vroegen velen zich af. Maar de stemming werd niet afgekoeld en de ommegang ging toch door. Het begon en eindigde in een beste stemming.

Zondag werd te 10 u. een mis opgedragen voor de overleden leden en familie van het gemeentepersoneel door E.H. Monballyu, zoon van de Gemeenteontvanger. Aan de kerkdeur stond «St. Cecile» het gemeentepersoneel reeds op te wachten, om hun vervolgens naar het stadhuis te brengen, waar in de raadszaal een ontvangst plaats had. Eerst nam Gemeentesecretaris Gobert, tevens ere-voorzitter van de Bond, het woord om aan de gemeenteoverheid te verkondigen, dat hij nogmaals verheugd was met zijin personeel op het stadhuis ontvangen te worden. Hij zinspeelde dan op de goede geest en samenwerking, welke momenteel heerst tussen het Gemeentebestuur en haar personeel en zegde ten slotte dat het een passende gelegenheid was om de gemeenteoverheden te danken voor hetgene zij reeds gedaan hebben ten voordele van het personeel en nog zouden kunnen doen voor de verbetering van de stoffelijke en zedelijke belangen.

Daarna kwam Burgemeester de Gheldere aan het woord. Het werd geen «lang-gerekte» toespraak, maar daar werden wel enkele woorden gesproken die van het hart kwamen.

Hij vond het gepast hulde te brengen aan de personeelsleden, die zich tijdens het afgelopen jaar onderscheiden hebben in hun administratieve bezigheden, zoals enkele leden van het politiekorps, die een diploma behaalden in de politieschool, en de bedienden, die geslaagd zijn in de school voor bestuursrecht. Hij besloot zijn toespraak met aan het personeel iets te verkondigen, dat graag gehoord werd, gezien het hun financiële toestand betrof.

Na deze korte samenkomst op het stadhuis, werd een hulde gebracht aan het monument der gesneuvelden. Bloemen werden neergelegd door Burgemeester de Gheldere, namens het Gemeentebestuur en door de heren Gemeentesecretaris Gobert en Voorzitter De Coster namens het gemeentepersoneel.

Na in hotel «Français» ook de maag voldoening te hebben gegeven werd het feest voortgezet en ook beëindigd in «Old Brussels».

Middelkerke

Buitengewone vergadering

De Vereniging van Handelaars der Kerkstraat, de Smet de Naeyerlaan en Slijpestraat zal een buitengewone vergadering houden in het lokaal op Zondag 14 September te 20 uur. Grote projecten zullen aan de algemene opinie getoetst worden. Iedereen wordt verwacht.

Pingpongspelers vergaderen

Op Woensdag 17 September gaat om 20 uur in het «Hôtel du Nord» een algemene vergadering door voor de leden van de Pingpongclub du Nord. Het voornaamste punt op de dagorde is de herkiezing van het Bestuur. Alle leden worden op deze belangrijke bijeenkomst verwacht. Naar we in laatste instantie vernamen, zou de club zich wellicht laten aansluiten bij de Nationale Federatie.

Burgerlijke Stand

Huwelijk : Buyck Wilfried, dokter, St. Laureyns en Colpaert Esther, doktores.

Huwelijksafk. : Corteel Roger, werkman, Westende en Muys Irma, z.b. ; Van Eesem François, landb.werkm. en De Gryse Martha, z.b., Leffinge; Reynaert Gerard, electricien, en Boudt Yolande ,z.b., Slype.

Werken

Grote werken werden aangevat in de Yzerlaan. Het werd hoog tijd, want het geduld van de bewoners werd lang op proef gesteld.



De Kaaikermis te Nieuwpoort

Het verklede groepje "Jong Leven"

De 25e viering van Kaai-Kermis kende zijn traditionele aanhang, en dit van alle stadsbewoners, want iedereen heeft ten minste één avond of namiddag op de kaai doorgebracht. Jammer dat het weder soms als spelbreker optrad, en alles dreigde uiteen te slaan of liever niet tot ontploffing te laten overgaan, zoals de natgeregende vuurwerkmolens!

Vanaf de Zaterdag kende het touwtrekken onder de vissers een spanning zonder voorgaande, want sommige koppels hielden het 4 à 5 minuten uit, tegenover elkaar om de sterkte der speiren te meten en... zelfs de schoenzolen moesten te ontgelden. Dat deze visserskamp mocht doorgaan in de nieuwe vismijn, dit ten gevolge de aanhoudende regenvlagen, mag zeker als iets bijzonders bestempeld worden, en iedereen stond in bewondering voor de plaatsruimte, welke dit prachtgebouw biedt.

Ziehier de uitslag :

Touwtrekken der Vissers :

Algemene rangschikking : 1) Plaetevoet R. en Rathé M.; 2) Pyncket J. en Hoornaert R.; 3) Corteel J. en Verstraete E.;4) Verplancke A. en Delanghe M.; 5) Brackman G. en Geryl R.; 6) Devacht A. en Van Elverdinghe J.; 7) Puystiens G. en Rathé J.; 8) Depotter Fr. en Dupon R.; 9) Rammeloo A. en Verleene F.; 10) Vanhoutte H. en Hillebrandt R.; 11) Geryl A. en Geryl E.; 12) Coulier F. en Coulier K.; 13) Maes R. en Lemaire E.; 14) Christiaen K. en Brancquart L.

De Zondagmorgen werd de herdenking gevierd van de bevrijding onzer stad. De Vaderlandslievende groeperingen, samen met andere maatschappijen van Nut en Vermaak, alsook de Gilles van de Zee uit Oostende legden bloemtuilen neder aan het stedelijk monument. 's Namiddags namen de Nieuwpoortse Reuzen deel aan de stapmarsen langs de Kaai, samen met de Gilles van de Zee. Deze groep kende dan ook een groot succes. 's Avonds hield de Kath. Fanfare er de vrolijkheid in.

De Maandagmorgen was heel de visserij tegenwoordig in de plechtige Mis voor de Visserij, waar ook tevens dhr burgemeester Gheeraert, gemeentesecretaris, en een afgevaardigde van het Waterschoutsambt tegenwoordig was.

Dhr Evrard, almoezenier der vloot, hield een passende kanselrede.

's Namiddags was er vogelpikwedstrijd per velo die de volgende uitslag gaf :

1. Rathé M.; 2. Blondeel A.; 3. E. Geryl; 4. Maes R.; 5. Decroos M.; 6. Vynck A.; 7. Branquaert L.; 8. Plalevoet R.; 9. Pincket J.; 10. Lemaire F.; 11. Brackman S.; 12. Vanhove A.; 13. Depotter Fr.; 14. Hoornaert R.; 15. E. Popeye; 16. Geryl R.; 17. Sys R.; 18. Beschuyt G.

's Avonds bracht de Koninkl. Philharmonie er de lustige noot in, wijl het verklede kindergroepje Jong Leven, hun hartje ophaalden!

Een geweldige bui was wel de spelbreker, maar ieder wachtte toch tot het vuurwerk was afgeschoten, dat spijts de natte met dubbele kracht gans de kaai en omgeving in spetterende en knallende verlichting zette!

De verlichting van café's en winkels gaf de volgende uitslag :

Ereprijs met felicitaties der Jury : 1. Vanelverdinghe G.; 2. Goos A.; 3. Legein A. ; Eerste prijs : 4. Blondeel H.; 5. Vanparijs M.; 6. Vanhoutte M.; 7. Dhyvetter M.; 8. Vanhoutte P.; 9. W. Bonjé; 10. Decroos I.; 11. Decroos M.; Tweede prijs : 12. Milo J.; 13. Vanduynslaegher A.; 14. Bendels Maria; 15. Decroos A.; 16. Albrecht R.; 17. Demaecker R.; 18. Belpaeme E.

Jury : Op 6 Sept. dhren Vos A., architect, Borret R., kunstschilder en Vanderhaegen T., meester-kleermaker.

Op 8 Sept. : de dames Vos-Pellaers, Pauwels-Gaelens en Vermeylen-Respalie.

Dinsdag kenden de volksspelen nog hun succes, wijl 's avonds overgegaan werd tot verkiezing van Miss Kaai-kermis 1952.

Een 9-tal kandidaten boden zich aan voor een massa volk, enig rechter voor de stemming.

Het was Miss Poisson 51 (Margriet Van Elverdinghe), die tot Miss Kaai 52 herkozen werd. Als Ere-dames werden Mej. Decroos en Liliane 't Jaecks uitverkoren .

Op te merken valt dat toekomend jaar Miss Poisson zich geen kandidaat meer zal kunnen stellen, daar de reglementen voorzien dat eenzelfde persoon slechts tweemaal kan gekozen worden. Andere kandidaten, de moed dus niet laten zinken!

ZEEBRUGGE

Uitslagen Zeebrugge-kermis

Uitslag der Bolling bij L. De Paepe, Vismijnstr. — 76 bolders waren opgekomen.

1. Van Loo E.; 2. Dekkers J.; 3. Van Daele L.; 4. Verhaeghe R.; 5. Huyghebaert J.; 6. De Zutter A.; 7. De Meulemeester L.; 8. Moerman R.; 9. Sijs J.; 10. Bil O.; 11. De Ketelaere A.

Uitslag der Prijsschieting bij Gust. Van Waes. — 45 schutters op post.

1e Hoogv.: Roeygens A.; 2e Hoogv.: Roeygens A.: 1e Zijv.: Sijs J.; 2e Zijv.: Defruyt O.; 1e Kalle: Meulemeester A.

Uitslag der Schieting in Café Abri: Hoogvogels: Roeygens A., De Groote C., Reyzernove A.; Zijv.: Cattoor F., Bultinck G.; Kallen : Bultinck G., Hendrickx A. — De prijzen in natura werden gewonnen door Van Troyen A., Boy A. en Vermeersch H.

Uitslag der Beschrijving op de liggende wip bij G. Van Waes, ingericht door de Vismijnvrienden. Een record van 80 schutters waren er aanwezig.

1e Hoogv. : De Ketelaere R.; 2e Hoogv.: Haerinck J.; 1e Zijv.: Vermeersch H.; 2e Zijv.: Sijs J.; 1e Kalle: Nobus A.

Kaartingen in het verschiet

Bij de Gebroeders Reyzerhove ter Vismijn zullen er vier kaartingen plaats hebben in ieder maand van het jaar 1952. Ieder maal zijn er 1500 fr. prijzen te winnen. Dus kaarters houdt U vrij op de volgende datums en dingt mede aan het eindklassement.

De kaartingen zullen plaats hebben op 20 Sept., 18 Oct., 22 Nov. en 20 Dec. De inschrijving is ieder maal van 19 tot 20 u. Inleg 20 fr. De prijzen zullen verdeeld worden als volgt : 360, 300, 250, 200, 150, 100, 80, 60. De puntenklassering voor de vier kaartingen is als volgt voor ieder ronde 1 punt. Voor het eindklassement zijn er 10 prijzen te winnen met een totale waarde van 1,250 fr. De prijzen van het eindklassement zullen tentoongesteld worden gedurende de 1e kaarting.

Bij H. Dezutter, Vismijnstr. 8, is er op 27 Sept. 1952 een grote monsterkaarting in het Bieden met 1.500 prijzen alsook nog verschillende mooie prijzen in natura. Er wordt ingeschreven vanaf 19 u. Inleg 20 fr. De kaarting begint stipt om 20 u.

Op Zaterdag 13 Sept. a.s. is er een grote kaarting met 1500 fr. prijzen in Café Yachthaven bij N. Begijn. De inschrijving gaat van 19 tot 20 u. Inleg 20 frank.

Voetballiefhebbers, voor U !

Voor de voetballiefhebbers, die zich regelmatig per trein naar Brugge begeven, werd door het Bestuur van de N.M.B.S. een speciale trein ingelegd, die uit Zeebrugge vertrekt iedere Zondag om 13.25 u. Dat is een goed initiatief.

Gemeenteraadsbeslissing

Verleden Zaterdag werd een beslissing getroffen, teneinde het nodige krediet te verlenen voor het bouwen van een kapel op de Môle. Naar het schijnt zouden de kosten 2.500.000 fr. bedragen. Dat is wederom een goede maatregel voor Zeebrugge en inzonderheid voor de mensen van de Môle, alsook voor de talrijke toeristen, die hier gedurende de Zomermaanden de Missen bijwonen.

Uitslag der Biljartprijskamp

Café De Eendracht, bij H. Gijsbrecht. 500 fr. met beker waren te winnen. — 34 biljartliefhebbers waren opgekomen.

1. Van Eeghem A. en G. Demunter; 2. J. Gheyle en J. Hoste; 3. G. Verbeke en L. Martens; 4. A. Matthijs en Verbeke C. De volgende prijzen werden onder de tegenwoordige spelers verloot. De beker werd bij verloting toegewezen aan A. Van Eeghem.

Plechtige onthulling

Zondag a.s. onmiddellijk na de hoogmis zal worden overgegaan tot de plechtige onthulling van het monument ter herdenking van de gesneuvelden van beide wereldoorlogen. De plechtigheid zal geschieden in tegenwoordigheid van hoge burgerlijke en militaire personaliteiten. Voor de onthulling wordt een plechtige Hoogmis opgedragen voor de slachtoffers van beide oorlogen, opgeluisterd door het plaatselijk koor.

Botsing

Dinsdag ll. greep een ongeluk plaats aan de brug ter hoogte van de havengeul. Een camion kwam uit de richting Blankenberge over de brug gereden. Bij het zwenken om naar de scheepswerven toe te rijden werd hij aangereden door een personenwagen van het merk Chevrolet, eveneens komende uit de richting Blankenberge en die verrast werd door het plotse zwenken van de vrachtwagen. Er waren geen gekwetsten. Aan de camion was weinig stoffelijke schade, doch de Chevrolet was tamelijk erg beschadigd. Proces-verbaal werd opgemaakt.

Sireschieting

Maandag ll. was er sireschieting bij Michel Dobbelaere in de Willem Tell. Sire was Reyzenhove August. Baljuws waren Ghijsbrecht H. en Vermeersch Henri. Na de sireschieting greep er een prijsschieting plaats. Roeygens A. ging voor de zesde maal deze week met de hoogvogel lopen.

VOOR 15.000 FR.

prijzen. Ziedaar wat ons blad zijn lezers aanbiedt GRATIS VOOR NIETS. Neemt deel aan onze prijskamp. Combinaties zijn niet toegelaten. Iedereen heeft dus gelijke kansen.

Nieuwpoort

Burgerlijke stand

Geboorten : Lammens Glynn v. August en Baird Elisabeth, Th. Goedhuysplein, 21.

Huwelijksafk. : Beschuyt Leopold, visser, P. Braeckel. 51 en Verbanck Elza, z.b., W. Derool. 44.

Huwelijken : Delacauw Urbain, rijtuigmaker en Van Cayseele Yolande, z.b.; Rammeloo Hubert, visser en Hubrecht Jeanne, dienstmeid; Dalle Charles, werkm., Lombardsijde en Byloo Christine, z.b.

Wie gaat er mee

Op Zaterdag 13 dezer vertrekt een autocar voor een aangename dagreis naar de Meli, om 7.30 u. Inschrijving bij A. Vanduinslaegher, café Schipje, langs de kaai.

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN, wendt U tot NOORDZEEBOEKHANDEL Vindictivelaan, 22, Oostende

Vrouwen Kroniek



SPIJSKAART VOOR DE GANSE WEEK

ZONDAG : Tomatenroomsoep; Garnalen-croquetjes; Gestoofd konijn ; Appelmoes; Gekookte aardappelen; Caramelpudding.

MAANDAG : Gebakken hersenen ; Gestoofde knolselderij; Gekookte aardappelen; Fruit.

DINSDAG : Gestoofde vis; Aardappelpuree; Appelbeignets.

WOENSDAG : Gekookte hesp; Tuinbonen; Gekookte aardappelen; Beschuitkoek.

DONDERDAG : Varkenscoteletten ; Princessenbonen; Gekookte aardappelen; Fruit.

VRIJDAG : Mosselen; Frites; Rijstebrij.

ZATERDAG : Gebakken rolpens ; Rode kool; Gekookte aardappelen ; Yoghurd.

KEUKENGEHEIMEN

APPELBEIGNETS

BENODIGD : 1 kgr harde zure appelen (renetten), 125 gr. suiker, 2 theepels kaneel, 250 gr. bloem, 2 gr. zout, 1 dlve fles bier, frituurvet.

BEREIDING : Suiker en kaneel met elkaar vermengen, de appelen boren, schillen, wassen, in schijven van plm. 1 cm. dikte snijden en deze ½ uur met suiker en kaneel bestrooid laten staan. De bloem waaraan het zout toegevoegd wordt met het bier tot een gelijkmatig beslag aanroeren en onmiddellijk tot bakken overgaan. Het vet in een diepe pan zo warm laten worden, dat het dampt, de appelschijven één voor één door het beslag en in het hete vet wentelen, waarin ze door het koolzuur van het bier luchtig willen bruin bakken.

De beignets op een stuk grauw papier laten uitlekken maar ze warm houden, ze daarna op een verwarmde schotel leggen, met poedersuiker bestrooien en opdienen. In plaats van de appelen kan men schijven banaan, partjes sinaasappel, gedroogde, vooraf in water geweekte abrikozen, enz., nemen.

SINAASAPPELGELEI

BENODIGD : Sap van 8 sinaasappelen, sap van 3 citroenen, water, 25 gr. suikerklontjes, 225 gr. suiker, 35 gr. gelatine.

BEREIDING : De klontjes over de gewassen schil van de sinaasappelen raspen, tot zij geel van kleur en met olie doortrokken zijn. De sinaasappelen en citroenen uitpersen, het sap met water tot een liter aanvullen, de beide suikers er aan toevoegen en verwarmen tot zij zijn opgelost, het mengsel door een flanellen doek gieten, de opgeloste gelatine er aan toevoegen en het mengsel onder de voorzorgen genoemd bij oplossen van gelatine, in de vorm gieten.

Koud laten worden en voor het opdienen garneren met slagroom.

BESCHUITKOEK

BENODIGD : 4 grote beschuiten, 3 eieren, 1/4 liter melk, 40 gr. suiker, ½ stokje vanille, 40 gr. boter (rum).

BEREIDING : Klop de eieren met de suiker en het vanillemerg, voeg er langzamerhand de lauwe melk bij. Smelt wat boter in een grote koekenpan, leg hierin de beschuiten, giet er een groot gedeelte van het sausje bij en bak de koek op een zacht vuur aan de onderkant lichtbruin. Voeg af en toe wat van de rest van de vloeistof toe tot alles in de beschuiten is verdwenen. Keer hem op een met boter besmeerd deksel om, laat hem van het deksel in de pan glijden en bak de andere kant lichtbruin. Strooi wat poedersuiker over de koek en giet er desverkiezend wat rum over.

VOOR DE LEKKERBEKKEN

RESTEREND EIWIT

Behalve door gebak en aardappelpuree zijn er nog talloze andere mogelijkheden om restjes eiwit smakelijk en decoratief te verwerken. Hier volgen er enkele :

Stijfkoppen met wat suiker ter garnering van appel- of rabarbermoes chocoladepudding, enz.

Het stijfgeklopte eiwit in een pannetje met kokend water leggen. Hierdoor stolt het en zakt het minder snel uit. Met een schuimspaan van het water afscheppen en na afkoeling door vla of pap roeren, of ook weer als garnering gebruiken.

Het stijfgeklopte eiwit boven op een ovengerecht van rijst, macaroni of vruchtenmoes leggen. Hierdoor verkrijgt men een luchtig even gebruind croquant bovenkantje. Houd U hier niet van? Schep dan het geklopte eiwit door rijst of de macaronimassa heen ,juist voor het de oven ingaat. Het ovengerechtje souffleert nu en wordt heerlijk «luchtig».

Een restje eiwit met wat suiker en een weinig vruchtensap (liefst frambozen- of bessensap) of verdunde confituur opgeklopt vormt een smakelijk hapje.

Slagroom? Heerlijk! Maar... het stijf slaan brengt nogal eens moeilijkheden mede. Een paar slagen te veel... inplaats van luchtige blanke slagroom verkrijgt men een geschifte massa met klontjes boter. Ook hier brengt een restje eiwit uitkomst. Hiervoor klopt men eerst het eiwit met een weinig suiker stijf, waarna men er langzaam, onder aanhoudend kloppen de room aan toevoegt. Zodra de massa voldoende stijf is, houdt men met kloppen op. Deze met eiwit vermengde slagroom is heel luchtig en daardoor gemakkelijk verteerbaar. Dat losgeknipt eiwit ons uitstekende diensten bewijst bij het paneren weten we natuurlijk allemaal.

RESTEREND VISWATER

Het water waarin vis gekookt is, wordt meestal verwerkt in de saus. Maar men kan van dit kooknat ook een smakelijk soepje bereiden. Hiervoor mag het viswater evenwel niet te zout zijn. Is dit wel het geval dan wordt het verdund met wat water. Laat dan in deze visbouillon de volgende kruiden, gedurende een half uur zachtjes trekken : een worteltje, een uitje, een paar takjes peterselie, een stukje foelie en een spaans pepertje. Daarna het vocht zeven. Vervolgens voor 1 liter vocht 40 gr. boter smelten en er eenzelfde gewicht bloem doorroeren, waarna men er langzaam de gezeefde bouillon roerend aan toevoegt. Even laten doorkoken met wat vermicelli of kleine stukjes macaroni en er op het laatste ogenblik wat fijngehakte peterselie bijvoegen.

SOCIALE KRONIEK

Kinderbijslag reeds verschuldigd voor de geboorte

VRAAG : Ter gelegenheid van mijn eerst geborene op 22 April heeft mijn werkgever op de trimesteriële staat vermeld dat ik in de maand April 10 dagen heb gepresteerd, in de maand Mei en Juni alle dagen.

Ik ontving voor beide laatste maanden de voorziene kinderbijslag terwijl voor de maand April mij slechts een vergoeding werd betaald voor 10 dagen.

Ik maakte mijn werkgever hierop attent en verklaarde dat ik gedurende gans de maand April heb gewerkt.

Doch hij verklaarde dat ik slechts vanaf de geboorte van mijn kind recht had op kinderbijslag.

Stemt dit overeen met de onderrichtingen dienaangaande verstrekt?

ANTWOORD : Uw werkgever is niet geplaatst om te oordelen of U al dan niet gerechtigd zijt op kinderbijslag. Hij had inderdaad op de trimestriële staat moeten vermelden de werkelijke prestaties gedurende het tweede kwartaal door U geleverd, nl. 23 d. voor iedere maand.

Indien U de Compensatiekas die U de gezinsvergoeding heeft uitbetaald, hiervan op de hoogte stelt, zal het saldo van de U nog verschuldigde kinderbijslag voor de maand April aanstonds betaald worden.

De werkgevers dienen steeds de werkelijke prestaties van hun personeel aan te geven onafgezien of er in het gezin van dit personeelslid een geboorte heeft plaats gehad.

De Astrologische Week

VAN 14 TOT 20 SEPT. 1952

ALGEMENE KENMERKEN DER WEEK

De geldzaken zullen deze week begunstigd worden want een opflikkering der handelseffecten is voorzien voor het einde van de week. Gunstige invloeden voor zieken en herstellenden.

RAM — 21 Maart tot 19 April:
Rustige week wanneer U ze in familiekring kunt doorbrengen, ver van het lawaai en het gewoel, dus niet geschikt voor de uitgang. Vermijd ruzie en behoud uw kalmte.

STIER — 20 April tot 20 Mei.
Gunstige week voor vriendschapsbetrekkingen en intellectuele relaties. Geluk en succes voor artisten, redenaars en al wat afhangt van de gunst van het volk.

TWEELINGEN — 21 Mei tot 21 Juni.
Bijzonder goede morele invloed. Optimistische atmosfeer. In critische ogenblikken kan een plotselinge verandering U uit de verlegenheid helpen.

KREEFT — 22 Juni tot 21 Juli.
De kans op geluk is nogal zwak maar de atmosfeer is bijzonder gunstig voor intellectuele werken. Bijstand en bescherming in moeilijke omstandigheden.

LEEUW — 22 Juli tot 21 Augustus.
Deze week kan verstoord worden door twisten en meningsverschillen met vrouwen uit uw omgeving. Wees voorzichtig en maak geen opinie volgens de praatjes.

MAAGD — 22 Aug. tot 21 Sept.
Goede familiale verstandhouding, gunstige invloed voor de binnenlandse reizen. Voldoening door briefwisseling.

WEEGSCHAAL — 22 Sept. tot 22 Oct.
Neem de gelegenheid te baat om geldzaken, gedingen en twisten te regelen. Gunstig ogenblik voor commerciële verstandhouding, overeenkomsten, enz.

SCHORPIOEN — 23 Oct. tot 22 Nov.
De intrede van Venus in uw teken voorspelt een gelukkige periode. Sentimentele aangelegenheden komen te berde. Uw succes bij de tegenovergestelde sexe is verzekerd.

BOOGSCHUTTER — 23 Nov. tot 21 December.
Eensgezinde atmosfeer, gunstig voor de echtelijke verstandhouding en handelsovereenkomsten. Gunstige invloed voor betrekkingen met het buitenland.

STEENBOK — 22 Dec. tot 20 Januari.
Een vrouwelijke invloed kan schadelijk zijn voor uw toestand. Gij zult zonder moeite de onaangenaamheden ter zijde stellen welke op dit gebied kunnen ontstaan.

WATERMAN — 21 Januari tot 19 Februari.
Kleine doch onschadelijke zorgen, wees voorzichtig in het water wanneer gij gaat zwemmen. Intellectuele relaties welke tot uw verheffing kunnen dienen.

VISSEN — 20 Februari tot 20 Maart.
Er is niets ernstigs te vrezen maar de atmosfeer is niet al te vrolijk, weinig eensgezindheid bij de echtelijke aard, vooral meningsverschil omtrent de kinderen.

BIN NAJOEWA.

Aanbestedingen AANGEKONDIGDE

— 18 September : Te 11 uur te Oostende decoratieve werken in het stedelijk Kursaal : lot 1, meubilering; lot 2, algemene decoratieve werken; lot 3, tapijten en gordijnen; lot 4, wandtapijten, geschilderde glasramen, kunstceramiek; lot 5, beeldhouwwerken.

— 18 Sept. : Te 11 u. te Oostende : leveren van werk en dresseertafels.

— 15 Sept. : Te 11 uur te Brugge : bouwen van een omvormingscabine te Zeebrugge.

— 17 Sept. : Te 11 uur te Oostende : leveren van metalen loods.

— Tot 26 Sept. : Aan de heer ontvanger der Domeinen, Christinastraat, 113 te Oostende : schriftelijke aanbieding voor de verkoop van een stoomschip (loodsboot) met zeer belangrijke inventaris, stalen romp (1945), bruto 549 ton, netto 56 ton, lengte 50,27 m., breedte 9,16 m.

UITSLAGEN

— 5 Sept. : Herstellen van de spuisluis en herbouwen van de daarover gelegen vaste brug in de haven van Blankenberge :

Soetaert, Oostende : 7.686.722 fr. — Hoogste aanbod : De Grootte en Cattrysse, id., 13.005.102 fr.

— 28 Aug. : Uitvoeren van herstellingswerken aan de stalen vergaarbak van de Watertoren aan de Gistelstwg te Oostende :

Casteleyn en Depoorter, Gistel : 678.500 fr. — Vandekerckhove, Roeselare : 1 mil. 121.000 V1 933.675; V2 1.083.000; V3 900.275; V4 plus 11.500 fr.

VERLANG NIET HET ONMOGELIJKE

Hoe kan de kans U gunstig zijn

indien gij geen biljetten hebt van de

DE KOLONIALE LOTERIJ

Stel niet langer uit

Een kleine uitgave kan U

millionnair maken !

TREKKING OP

ZATERDAG 4 OKTOBER

TE ROCHEFORT

(1846)

Vlaming hou zee !

Oorspronkelijke titel — FLAMAND DES VAGUES



Jan van Dorp

Nr 17



X

Met November kwamen de donkere maanden. De nacht viel vroeg in, aangekondigd door de wachtpatroelje, die men op het raadhuisplein, kouwelijk uit de wachtpost zag komen om van kroeg tot kroeg het sluitingsuur te gaan aankondigen. Een dagelijkse en lastige karwei; want het was niet gemakkelijk om de mannen uit de warmte der herbergen weg te krijgen. Opgejaagd van hun tafels gingen ze mopperend weg, aarzelden even op de drempel om daarna met gebogen rug in de regen te verdwijnen. Dat zij langs de achterdeur weer binnenslopen om hun eentonige drinkgelagen voort te zetten, ging de sergeant niet aan. Voorafgegaan door een bende kinderen, die luidruchtig de rommelpot roerden, zijn sabel slepend over de straat en geflankeerd door zes gehelmde mannen, wier hellebaarden op de keien rinkelden, vervolgde hij onverstoorbaar zijn ronde, die eindigde bij «De Stad Dover». Dan was 't nacht en alles viel in diepe slaap. Uitsluitend in hun houten tandwielen gelden de molens stil; er was rinkelend rumoer van kettingen die over de raten, van paal tot paal, gespannen werden en de hoge ijzerbeslagen stadspoorten draaiden, knarsend dicht. Bespoeld door de zee, in wind en nevelen gehuld, verzonk de stad tot aan de volgende dageraad in een stilte die alleen werd onderbroken door het gedempte klokgelui van uur tot uur, door de roep der schildwachten boven op de vestingwallen en de zwaarmoedige stem van de nachtwaker, die met zijn lantaarntje door de straten dwaalde.

— Eén uur heeft de klok... wind Zuid-West; kwade zee... Alles is rustig... Vissers slaapt in vrede...

Rinus sliep.

Het stormende water beukte de haven aan de voet der sluizen. De vaartuigen, afgetakeld tot het volgend seizoen, rukten aan de knarsende meertouwen. De vissers voeren weinig uit en zelden verbrak een zeil de eentonigheid van de grijze kimmen. Een enkele keer lichtte een kaper het anker en kwam met magere buit terug, maar meestal zonder iets, met een verkleumde bemanning, die zwijgend aan wal ging. Het gebeurde ook, dat hij nooit terugkwam.

De stad breidde zich uit. Naast de woning van de kaper, waar eerst slechts modderpoelen lagen, werd nu een huis gebouwd. Eer de laatste pannen gelegd werden kwam de eigenaar en hield toezicht op het inhuizen der zware notenhouten meubels. Twee dagen later waren ze al geschikt in de nog vochtige nieuwe kamers in zo'n volmaakte orde, dat het leek of ze er al tientallen jaren stonden. Van achter de gordijntjes een eeuwige sabel poetsend, beoordeelde Cabeljauw de nieuwe buur met één oogopslag.

— 't Is een Sinjoor. Als de Antwerpenaars naar hier komen, gaan de zaken in de stad goed. Wat zou die snuiter in zijn schild voeren?

Mijnheer de Knop voerde veel in zijn schild. En behalve de zware gouden ketting over zijn dikke buik, droeg hij ook veel dingen in zijn hoofd, dat zouden de bewoners van het oude huis gauw ondervinden.

De Antwerpenaar was plechtig en indrukwekkend als het woord Gods op de kansel. Hij droeg een jas met rijk versierde panden, een verrukkelijk helgeel vest en had een aantal goedbepaalde ideëen, die hij als evenveel zinspreuken ten beste gaf. Antwerpen was de bewonderenswaardigste stad met de prachtigste haven ter wereld; Oostende niets dan een vulgair, petieterig vissershaventje, zijn kapers hadden geen begrip voor de voordelen van een goed opgevatte handel en Rinus was maár een kleine snotneus. Het verdrag van Munster bekrachtigde het schandelijkste onrecht aller tijden : niets was smakelijker dan een Gentse hutsepot en de Hollanders waren doortrapte schavuiten. Dit alles vormde zijn evangelie. Mijnheer de Knop wond zich telkens op als hij sprak over de burgers van het Verenigd Koninkrijk en dat gebeurde hem nooit meer dan eens per avond. Hij dreef handel in Spaanse wijnen, Vlaamse lakens, inmaakvaten, verschillende specerijen, Kortrijks linnen en walschotkaarsen. Hij liet Spierings welwillend van zijn ervaringen genieten.

Rinus hield hem voor een breedsprakerige, aanstellerige en vervelende kletsmajoor. Maar hij ontdekte in hem de levendigste geestesgaven en een sprankelende intelligentie op een dag dat de Antwerpneaar zich warm maakte en met een profetenblik op zijn toehoorders, verklaarde :

— Ja, mijnheer Spierings, het is zoals ik zei. De kapers zijn feitelijk, — ge moet me dat niet kwalijk nemen — de zakkenrollers van de zee; gij verspilt uw prachtige talenten aan werk, dat u onwaardig is en daarbij niet genoeg opbrengt. Met uw schepen, uw kapiteins, uw zeelui, moest ge eens denken aan de schitterende perspectieven die een godgeleide handel met Indië voor u zouden openen. Ha, de Oost!

— Maar... probeerde Cabeljauw er tussen te krijgen.

— Zwijg, mijnheer Cabeljauw, zwijg.

Die avond ging de Antwerpenaar heel laat weg, opgewonden, zijn jaspanden vliegend in het donker en met zeker twee slapeloze uren in het vooruitzicht.

Spierings bleef nadenkend zitten.

— Hij is een opschepper en soms praat hij nog al stom over Indië. Maar in de grond — hier onderbrak de kaper zich en wreef nadenkend over zijn neus — in de grond vraag ik mij af of hij niet een beetje gelijk heeft.

Cabeljauw haalde zijn schouders op. Het duurde lang eer dat Rinus de bedoeling begreep van de woorden die de reus er geeuwend en brullend uitbracht:

— Indië, hebt ge het gehoord, meneer Spierings? Maar waarom zouden we zo ver gaan als we hier vlakbij een van die Hollanders kunnen nemen die terugkomt van Surate, Calcapour, Negapatnam of Teganapatnam of hoe die havens met hun duivelse namen heten mogen. Indië? Ach, laten we er niet meer aan denken.

Er niet meer aan denken? Makkelijk gezegd! Rinus vond integendeel het onderwerp interessant en verloor zich in dromen waarvan de stoutmoedigheid Cornelis en zelfs de kaper zou hebben verbaasd. Naar Indië varen? Ja, maar hoe? Tenzij... Die nacht sprong Rinus op in zijn bed en sloeg met zijn vuist op de strozak.

— Neen, wij moeten eerst een schip van de Oost-Indische Compagnie nemen en zien wat het in de buik heeft.

Jammer genoeg verliepen de maanden zonder dat de «Morgensterre» een van die wonderschepen praaide. En Rinus droomde voort over de vreemde namen, die de reus had uitgesproken.

Rinus koos een heel slecht ogenblik om zijn gedachten toe te vertrouwen aan Frans van Maestricht. Ze kwamen terug van Brugge en begonnen moe te worden. Het ijs was hard als metaal en een scherpe, gure wind sneed over de vaart. Achter elkaar aan een dunne berkestam schaatsten drie jongens met brede, gelijke slagen voort.

Van Maestricht vloekte overvloedig.

— Wat? Is dat alles wat je uit de sermoenen van vader De Knop weet te halen? Koopman worden! Van allerlei dingen ruilen tegen zakjes peper of een stuk stof. Mooie saluutjes maken voor de wilden. Een winkel openen...

— O, neen, geen winkel!

— Jawel!

— Helemaal niet! Naar Indië gaan en koopwaar meebrengen, dat is toch geen winkelier spelen.

— Jawel, zeker!

Frans liet niet los. Hij dampte er bijna van, in de letterlijke zin van het woord, en bliés woedend zijn adem de bevroren lucht in. Het had niet gesneeuwd die Februarimorgen, maar een bijtende vorst had de velden wit berijpt en de vaart van Brugge reeds dagenlang geblokkeerd.

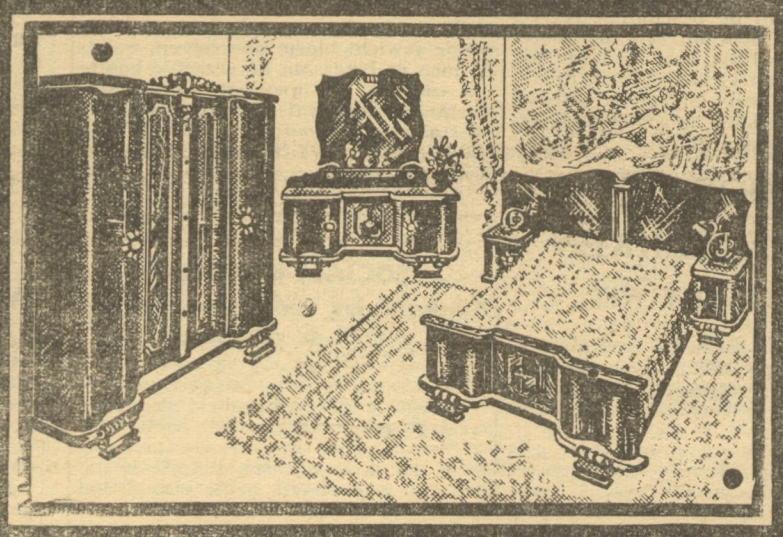
(Vervolgt)

Verkrijgbaar in alle goede boekhandels en Boekhandel «De Vlijt», Nationalestraat 52, Antwerpen. Geb.: 135 fr.

ALS U EEN MEUBEL KOOPT, KOOPT DAN HET MOOISTE, KOOPT DAN HET BESTE, KOOPT HET AAN DE LAAGSTE PRIJS

GALERIJEN De Tonckheere DE GROTE MEUBELZAAK Wollestr 16 Brugge

De Grootste Keuze



78 TOONVENSTERS

Prachtige SLAAPKAMER
KLEERKAST 2 m. - TOILETTE 1.30 m. - BED 1.50 m. + ressort - Twee aangehechte NACHTTAFELS - GRATIS : 2 STOELEN.

12.500 fr.

VRIJEN INGANG

ZELFDE KAMER met 2 spiegels op de kleerkast : 12.900 fr.

ZEER VOORDELIGE BETALINGSVOORWAARDEN - GRATIS VERVOER
Verkoopdienst : Weekdagen van 9 tot 12 en van 14 tot 19 uur.
's Zondags van 9 tot 13 uur. TELEFOON 310.80

(1855)

BLANKENBERGE

De winkelweek in de Kerkstraat

Zaterdagavond en volgende dagen was het de beurt aan de handelaars van de Kerkstraat en het Casinoplein, om een reeks geslaagde winkeldagen in te richten. Ondanks het slechte weder heerste Zaterdagavond in de Kerkstraat een grote drukte van belangstellenden, voor de officiële opening der winkeldagen.

Door Burgemeester Devriendt werden de winkeldagen en de feestverlichting officieel geopend.

Voorafgegaan door de Fanfare Koning Albert I uit Brussel, stapten de overheden door de feestelijk versierde straat.

Hierna werd door het Comité een kleine receptie gehouden. Dhr Claeys dankte de overheden voor hun steun en hun aanwezigheid. Tot slot hield burgemeester Devriendt een korte toespraak, waarin hij hulde bracht aan de verschillende wijkcomité's.

Grote schenkbordwedstrijd

De Vriendenkring van het Hotelpersoneel mocht zich voor haar jaarlijkse wedstrijd op een grote belangstelling verheugen, zowel wat de deelnemers als het publiek betrof.

Het was de oude pionier voor het hotelpersoneel, Charles Proot, die aan 17 deelnemers het vertrek gaf.

Het was tenslotte de Blankenbergenaar Lagast Walter, die de eerste prijs wist te veroveren.

1. Lagast Walter, de 6500 meter in 43 minuten; 2. Verlinden Hubert; 3. Maes Robert; 4. Bruyère Marcel; 5. Merlier René; 6. Trotteyn Karel (1e veteraan); 7. Sauvage Willy (2e veteraan); 8. Van Ryckeghem Edward; 9. De Neve André; 10. Decancq Fernand; 11. Caen Robert. Buiten wedstrijd : de 16-jarige Vandenberghe Jan en de 13-jarige De Bruyne Jan.

Apotheekdienst

Zondag 14 September : Fevery Aimé, Kerkstraat, 87. Ter gelegenheid van het jaarlijks verlof zullen van 15 tot Zondag 20 September slechts volgende apotheken open zijn op de weekdagen : Vileyn Walter, Casinoplein 1, Monset Albert, Grote Markt, 14, Preem Leonard, Grote Mark 2t 0en Warmoes Karel, Kerkstraat, 131.

Fonteindienst

Van 13 tot 20 September : Wittevrongel Gerard Akkerstraat, 9.

De inhuldiging van het nieuw stadhuis

De inhuldiging van het nieuwe stadhuis gaat door op Zondag 21 September. Voor de feestelijkheden werden verschillende Ministers uitgenodigd. Een openbare hulde zal worden gebracht aan alle slachtoffers van de oorlog 1940-45. Een gedenkplaat zal worden onthuld in de ingang van het nieuw stadhuis. Vervolgens zal een openbare bloemenhulde worden gebracht.

Bevrijdingsfeesten

Zondag werd in de Sint Rochuskerk een plechtige zielemis opgedragen ter nagedachtenis van de oorlogsslachtoffers. Hierna had een optocht plaats door de stad naar de gedenktekens der gesneuvelden en ontmijners, waar bloemen werden neergelegd.

Burgerlijke Stand

Geboorten : Frederik Nadine v. Hubert en Engelrest Cecilia, Leopoldstr. 20; Verlinden Rita v. Laurent en Allemeersch Agnès, Houthulststr. 9; Vanden Berghe Blanca v. Georges en Hilderson Laura, Oude stwg, 28, Uitkerke; Pollin Monique v. Gustaaf en Van Cleven Helena, Marie-Josél. 40; D'Hooghe Marc v. Sylvain en Desmedt Henriette, Leopoldl. 59, Knokke; Schaepdryver Dirk v. Marcel en Verstappen Laurette, Lissewege, Zinderdreef, 22; Dekoninck Anne v. Charlot en Lannoo Lisette, Heiststr. 171, Zeebrugge; Claerhoudt Erik v. Hendrik en Tavernier Yolande, Kerkstr. 169; Mechelaere Marc v. André en Callebaut Maria, Demeyhelling, 2, Wenduine; Desmit Magda v. Gerard en Phylpo Maria, Zeebruggel. 75, Lissewege; Vuylsteke Annie v. Leon en Verhaeghe Georgette, Brugse stwg 215, Uitkerke; Geleyns Jan v. Marcel en De Vos Germaine, Groenestr. 96; Devaux Maria v. André en Henricot Ghislaine, M. Sabbestr. 33, Gentbrugge.

Overlijdens : Cardon Camile, 78 j., wdr Gervoyse Ludovica, Scharebrugstr. 91, Uitkerke; Vergote Adeline, 48 j., echtg. De Brauwere Robert, J. De Meyerstr. 41; Verloigne Etienne, 26 j., ongeh. Molenstr. 285, Assebroek; Bonny Marcel, 52 j., Cuesmestr. 31, Flénu ; Bonny Rolande, 7 j., Astridl. 398, Assebroek; Dernoncourt Marie, 10 j., Cuesmesstr. 51, Flénu.

Huwelijksafk. : Jean Desmet, schrijnwerker, Schaarbeek en Minne Lisette, z.b.; Dionysius Knudde, schilder, Uitkerke en Lucienne De Wulf, z.b.; Charles Van Istendael, kleermaker en Josephina Guilini, z.b.

Huwelijken : Marchand Ernest, bouwkundige en Marmenout Marie-Th., z.b.; De Bel Roger, timmerm., Brugge en Beidts Francine, z.b.

Gemeenteraad

Verleden Vrijdag kwam de gemeenteraad bijeen. Mejuffer De Meulenaere was verontschuldigd.

Uitreiking eretekens :

Het burgerlijk ereteken 3de klasse werd toegekend aan dhr Van Overmeire Prudent, visser, hem toegekend om op eigen gevaar af het leven van een medemens te redden. De voorzitter bracht hulde aan de moed en zelfopoffering door de vereremerkte bewezen, daarna hij hem het ereteken opspelde.

Verslag vorige zitting :

Zonder opmerkingen goedgekeurd.

C.O.O.-rekening 1951 :

De rekening van de C.O.O. 1951 geeft geen aanleiding tot bespreking. De gewone dienst geeft een overschot van 830.875,50 fr. en de buitengewone een van 147.919,65 fr. Deze laatste zal worden aangewend voor de aankoop van een nieuwe autoclaaf. Het beheer van het hospitaal en moederhuis sluit met een batig saldo van plm. 410.000 fr. De gemeentelijke tussenkomst beloopt tot 1.411.810 fr.

C.O.O. Vaststelling onderhoudsgeld in hospitaal :

De Commissie stelt voor de onderhoudsprijs voor behoeftige zieken op 140 fr. vast te stellen voor het dienstjaar 1953. Voor de betalende zieken wordt de prijs vastgesteld als volgt : gemeenschappelijke zalen 100 fr.; Kamers 150 fr. Deze prijzen moeten eventueel verhoogd worden met de honoraria voor dokter en de pharmaceutische producten. Goedgekeurd.

Er zal echter gevraagd worden aan de C.O.O. de mogelijkheid te onderzoeken eventueel de prijs te verlagen.

Werken Openbare verlichting :

Ontwerp betreffende de uitvoering van een moderne verlichting in de stad, werd door de bevoegde diensten goedgekeurd, zodat thans de eerste schijf werken, nl. Kerkstr., Vissers-, Conscience- en Weststr., door de maatschappij Inelgas, zullen uitgevoerd en denkelijk tegen 21 September klaar komen.

Verbouwingswerken woonhuis bestuurster stadsmeisjesschool :

Ontwerp eenparig goedgekeurd. De voorzitter belooft rekening te houden met de gedane opmerkingen.

Vergunningen :

De voorzitter stelt voor, de vergunningsprijs van dhr Maertens met 5000 fr. te verhogen. Eenparig aanvaard.

Huurauto's :

Toegestane vergunning, vroeger toegestaan aan de intussen overleden Lauwereyns Florimond, ingetrokken.

Inelgas :

De door het Ministerie van Binnenlandse Zaken gedane opmerking, de vroeger goedgekeurde statuten te wijzigen, goedgekeurd.

Openbare verlichting :

De prijzen van gas en electriciteit zullen vanaf 1-7-1952 verminderd worden. Volgende tarieven worden hierna eenparig goedgekeurd : Gas: gewone klanten 3.58 fr. de m3 tegen 3.72 fr. vroeger; Seizoenklanten 4.01 fr. tegen 4.16 fr. vroeger; Gemeentediensten : 2.74 fr. tegen 3.22 fr. vroeger.

Electriciteit : prijzen van 1-7 tot 15-9-1952 : Huishoudelijk gebruiik: 4.10 fr. de Kwu. in plaats van 4.69 fr.; Commerciële doeleinden: 4.85 fr. in plaats van 5.53 fr. Van 16 tot 30-9-1952 : Huishoudel. gebruik: 3.65 fr. in plaats van 4.28 fr.; Commercieel gebruik: 4.45 fr. in plaats van 5.10 fr.; Drijfkracht: 3.05 fr. in plaats van 5.08 fr. Voor verwarmingsdoeleinden: 2.20 fr. ; Gemeentediensten: verlichting 3.19 fr. in plaats van 4.04 fr.; drijfkracht 2.50 fr. in plaats van 4.03 fr. Al deze prijzen omvatten de taks. Wat de drijfkracht betreft is geen verplicht minimum meer voorzien.

N.M.V.B. :

Autobusdienst Westkapelle — Nederlandse grens. Gunstig advies.

Stadseigendommen :

Kleine wijziging aan de verkoopsvoorwaarden percelen Hotels des Bains, waarbij het toegelaten wordt tot op de gelijkvloers logia's aan te brengen.

Markten :

De aanbesteding standplaatsen Septemberfoor bracht 56.675 fr. op. Goedgekeurd.

Geheime zitting :

Benoeming huisbewaarder-deurwachter in het nieuwe stadhuis. Dhr Vandermarliere vroeg dit punt uit te stellen. De voorzitter dringt aan dit punt, alsmede de wijziging van het statuut te stemmen. Hierop verlaat de minderheid de zitting. Simons Johannes wordt hierop als huisbewaarder-deurwachter aangesteld.

De Volksfeesten op het Stationplein

De inrichters van Blankenberge Sportief verdienden werkelijk beter weder. Want zowel Zaterdag-, Zondag- en Maandagavond was het volle bak op het Stationplein.

De inzet van deze feesten was de grote beroepsrennerskoers en de grote ballonwedstrijd. De Fanfare Albert I uit St. Gilles gaf op het Stationplein een geslaagd kunstconcert, waarna de groep «De Volendammers», met zang en muziek een aangename verpozing brachten.

Zondagavond was het de grote belangstelling voor de halve-finalen van de grote zangwedstrijd. De leden van de jury kregen werkelijk een zeer moeilijke taak op te knappen, omdat de deelnemers elkaar waard waren.

Het hoogtepunt van de crochetwedstrijd was zeker de finale Maandagavond tussen de laureaten van de schiftingen te Heist, Blankenberge en Wenduine. Tussenin vertolkten Pierre Perignan en Carlos Alba enkele zangnummertjes en werden langdurig toegejuicht. Het was tenslotte Mevr. Flémal Elise, die met de aria uit Madame Butterfly de eerste prijs wist te veroveren .

Hieronder de uitslag :

1. Mevr. Flémal Elise, met aria uit Madame Butterfly, 360 p. op 400 p.
2. Sabo Arsène, Bassevelde, met Wolgalied, 335 p.
3. Vandromme André, Zeebrugge, met Je Crois Entendre, 330 p.
4. Meclé Paula, Adegem, met Straks als de zon schijnt, 300 p.
5. Frennet Freddy, Blankenberge, met Benvenuto, 270 p.
6. De Maesschalck Nyla, Blankenb. met aria uit Peer Gynt, 265 p.
7. De Busschere Lucien, Roeselare, met Wolgalied, 255 p.
8. Vande Woestyne Madeleine, Eeklo, met Mijn moeder was een Wenerin, 245.
9. Timmermans Gaby, Eeklo, met Wolgalied, 230 p.
10. Desnerck Gaston, Oostende, met Het land van de Glimlach, 225 p.
11. Vonck Magda, Brugge, met het Nonnenkoor.

Tot slot werden de leden van de jury en de pers door het bestuur van Blankenberge Sportief en dhr Poorters, op een korte ontvangst vergast, tijdens de welke dhr Rammant een ingetogen hulde bracht aan de betreurde ontwerper van deze Crochetwedstrijd, dhr Raymond Scarbel.

Rode Kruisnieuws

De plaatselijke afdeling hield Zondag ll. haar jaarlijkse geldinzameling. Te dezer gelegenheid werd de Visserstraat officieel als Rode Kruisstraat geopend door burgemeester Devriendt. Na de opening trokken de overheden, voorafgegaan door de Fanfare Albert I uit Sint Gillis, door de met Rode Kruiswimpels versierde straat.

Wipschieten

De grote prijsschieting ingericht door Blankenberge Sportief op twee liggende wippen zag 55 schutters opkomen, die er duchtig op los schoten. De uitslag : 1ste hoogvogel Reyzerhove Albert, Zeebrugge; 2de hoogvogel Van Renterghem Romain, Assebroek; 1ste zijvogel : Jean Verhaeghe, Blankenberge; 2de zijvogel De Vlieghere Theo (vader), Wenduine; 3de zijvogel : Schoutteeten Simon, Blankenberge; 4de zijvogel : Eerebout Henri, Blankenberge; 1ste kalle : Blontrock Marcel, Blankenberge; 2de kalle : De Fruyt Arnold, Heist. De overige kallen werden niet afgeschoten.

ROUWBERICHT

Eerste en droevige verjaardag van het overlijden van de heer

August WITTEVRONGEL

Weduwnaar van Mevrouw HELENA GEZELLE

Een jaardienst zal opgedragen worden in de St Rochuskerk op MAANDAG 22 SEPTEMBER om 8 uur.

Vissers-Vrienden, gedenkt uw oud-makker in uwe gebeden, dit meldt zijn enige dochter Gabrielle Wittevrongel, Rogierlaan, 23, Blankenberge.